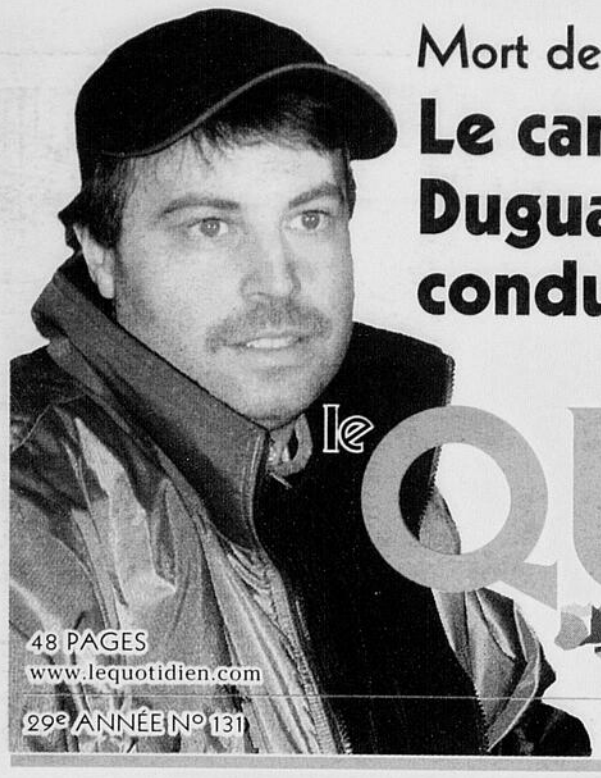


Mort de Bernadette Laforge

Le camionneur Stéphane Duguay accusé de conduite dangereuse

page 2

RECENSEMENT 2001

- Le déclin de la population régionale s'accentue
- Le poids démographique du Québec diminue

pages 6 et 22

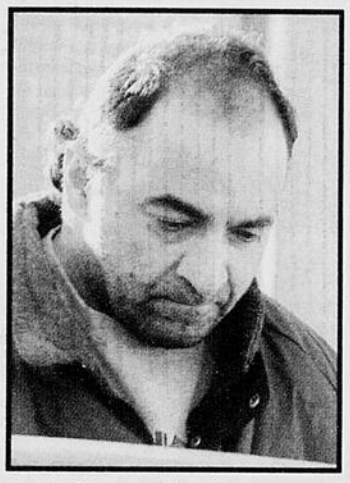
le QUOTIDIEN®
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

48 PAGES
www.lequotidien.com
29e ANNÉE N° 131

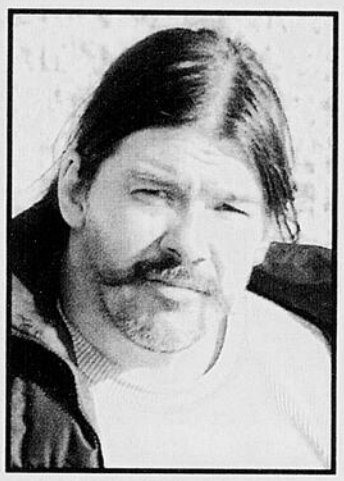
cyberpresse.ca

LE MERCREDI 13 MARS 2002

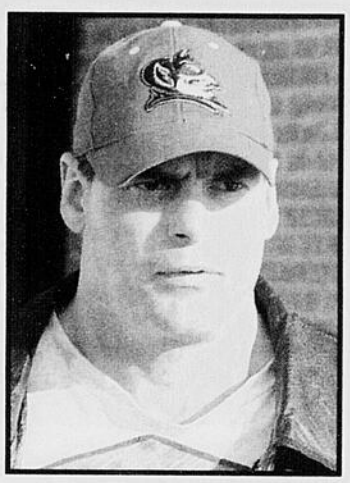
Dépôt: 85¢ taxes incluses -
Camelot 4,20 $/sem.taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses



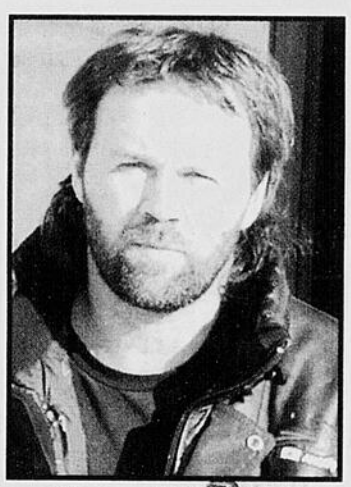
Denis Lachance



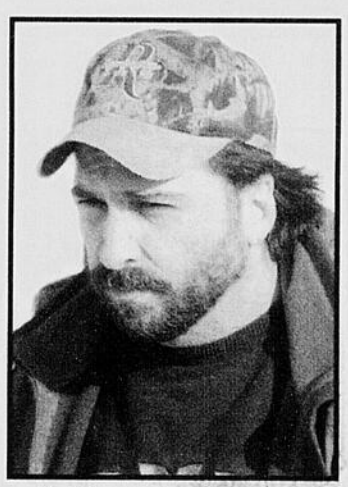
Marco Desrochers



Pierrôt Girard



Bernard Plourde



J.-François Bergeron

PRIS AU PIÈGE

Photos Jeannot Lévesque

pages 3 et 4

ÇA COÛTE PAS CHER D'ESSAYER

LOT DE PLANCHES À NEIGE AVEC FIXATIONS
159,99$

SPORTS DAVIS
2854, Place Davis • Jonquière
548-9108

TOUJOURS EN QUÊTE D'EXCELLENCE
Excellence sports

00506496

Mort de Bernadette Laforge

Le camionneur Stéphane Duguay comparaît

CHICOUTIMI (SL) - Un camionneur de 30 ans de Saint-Ambroise, Stéphane Duguay, domicilié au 240 de la rue Fortin, a comparu hier au Palais de justice de Chicoutimi en rapport avec l'accident survenu le 15 février 2002 sur la route 172 qui a coûté la vie à Bernadette Laforge, 52 ans, de Bégin.

Il est accusé de conduite dangereuse, de conduite dangereuse causant la mort, de délit de fuite et de délit de fuite ne se souciant pas qu'une personne meure sur les lieux de l'accident.

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

Sa comparution a été suivie de sa remise en liberté sur engagement après qu'il eut consenti une caution avec dépôt de 2000 $ et que Gérard Duguay se soit porté garant de sa bonne conduite et du respect de ses engagements pour une somme de 20 000 $.

Stéphane Duguay a dû remettre son permis de conduire et promettre de ne plus prendre le volant pendant toute la durée des procédures judiciaires.

Le substitut du Procureur général Laurent Bouchard a obtenu le consentement de Stéphane Duguay pour qu'il ne communique avec aucun des huit témoins de la Couronne ni aucun de la dizaine d'employés de son entreprise familiale de camionnage.

Il reviendra devant un juge de la Cour du Québec le 3 mai prochain en compagnie de son avocat Jean-Marc Fradette pour évaluer la preuve accumulée contre lui depuis un mois par la Sûreté du Québec.

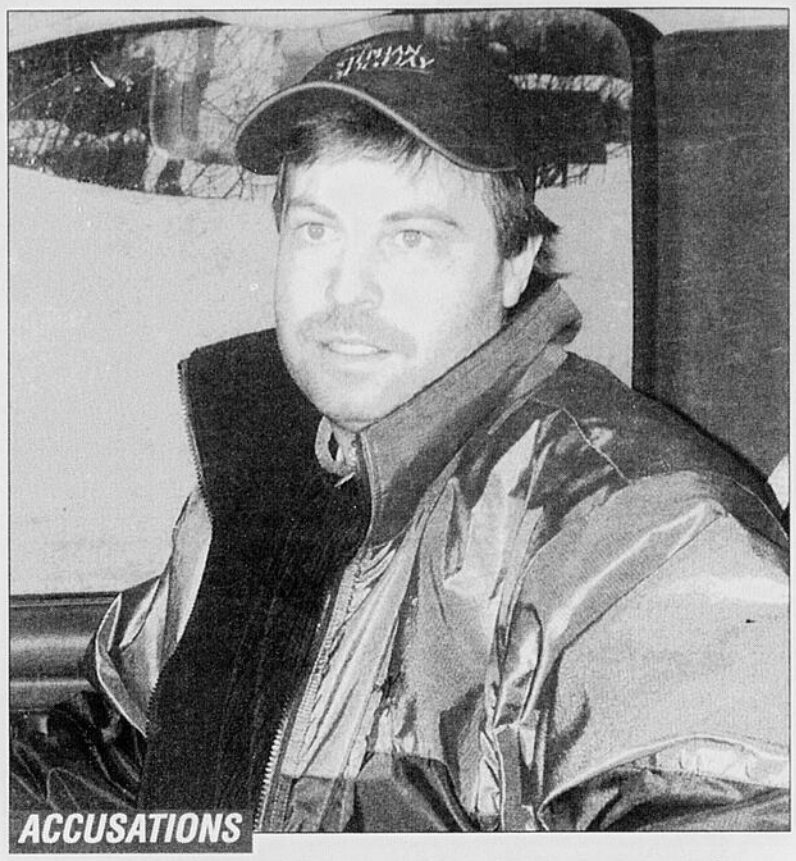
Le procureur de la Couronne a expliqué devant le tribunal que les résultats de plusieurs expertises demandées par l'enquêteur Roland Labrecque allaient s'ajouter aux informations déjà connues.

Événements

Depuis le 15 février dernier, la SQ était à la recherche de l'auteur présumé de l'accident survenu vers 23h00 sur la route 172, dans la courbe située près de l'entreprise Récupère Sol. La camionnette conduite par Bernadette Laforge a été happée par la remorque d'un fardier qui a dévié de sa trajectoire. Le conjoint de la victime qui la suivait dans un autre véhicule est arrivé dans les secondes qui suivirent la collision. Il a vu le fardier reprendre sa route et disparaître dans la nuit.

Au cours des heures suivantes, des policiers ont ratissé le secteur de Shipshaw et de Saint-Ambroise à la recherche de fardiers accidentés et ils ont aperçu une remorque accidentée stationnée à l'intérieur du garage de Stéphane Duguay Transport. La remorque et le tracteur ont été saisis et perquisitionnés. Il manquait une roue à la remorque, une roue retrouvée près de l'accident et que la police a envoyée à l'expertise.

Soixante-quinze personnes ont été interrogées.

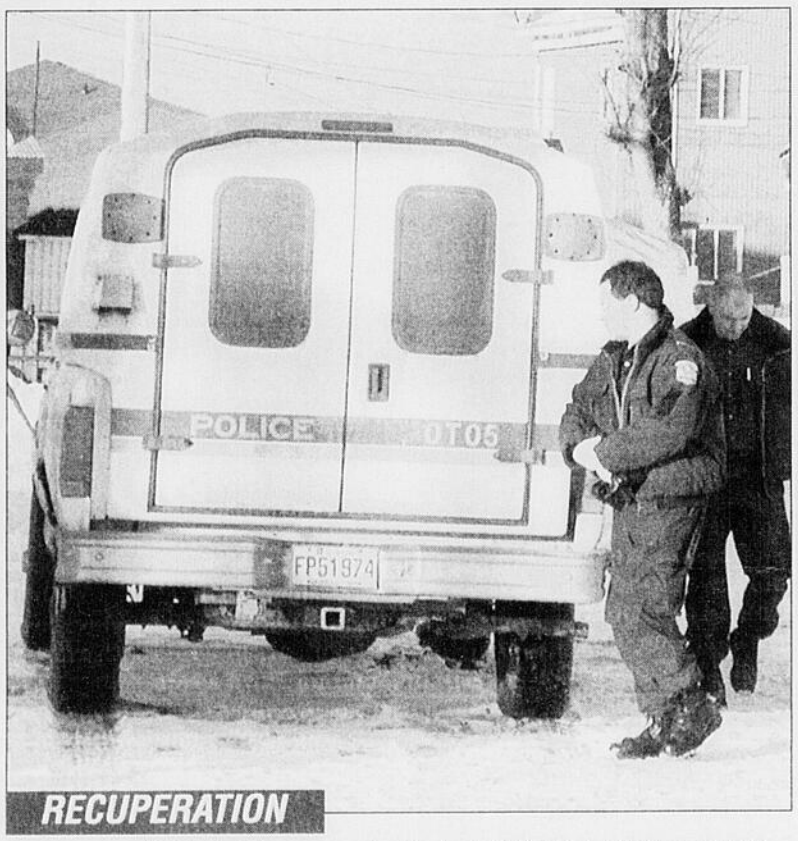


Stéphane Duguay, domicilié au 240 de la rue Fortin à Saint-Ambroise, a comparu hier au Palais de justice de Chicoutimi en rapport avec l'accident qui a coûté la vie à Bernadette Laforge, 52 ans, de Bégin.

(Photo Archives)

La police trouve de la dynamite à Jonquière

JONQUIERE (LT) - La rue St-Dominique, à Jonquière, a été fermée pendant plusieurs heures hier avec la découverte d'une quantité de dynamite dans un appartement situé au deuxième étage de l'immeuble du Dépanneur St-Dominique.



RECUPERATION

Un technicien en explosifs de la Sûreté du Québec a récupéré de la dynamite dans un logement de la rue St-Dominique à Jonquière. (Photo Sylvain Dufour)

Vers 9h00 hier matin, les policiers ont reçu un appel à l'effet qu'il y avait de la dynamite dans l'immeuble situé au 2168 de la rue St-Dominique. Un policier s'est rendu sur les lieux pour une vérification de routine et a confirmé à ses collègues la véracité de l'information.

Un large périmètre de sécurité a été établi. Les policiers ont fermé le tronçon de la rue situé dans le secteur connu sous le nom des deux côtes.

La Sûreté de Saguenay a demandé l'intervention des techniciens en explosifs de la Sûreté du Québec. Ces derniers sont débarqués sur la rue St-Dominique en milieu d'après-midi.

Ils ont récupéré sans problème la matière explosive. Les policiers ont de leur côté interrogé quelques personnes. L'une d'entre elles, un occupant du logement, a été arrêtée. Des accusations pourraient être portées ce matin pour possession illégale d'explosifs.

Pas possible

Nourrisson jeté par la fenêtre

LONDRES (AP) - Un juge a libéré une adolescente qui avait avoué avoir jeté son nourrisson par une fenêtre pour éviter que ses parents ne découvrent qu'elle avait accouché.

La petite-fille a survécu, bien que sa jeune mère de 16 ans a avoué qu'elle avait tenté de la tuer. Elle est toujours hospitalisée pour une fracture du crâne.

«Vous n'êtes pas fautive. Il y en a d'autres dont la culpabilité est entière,» a dit Harold Wilson à la jeune fille d'origine bangladaise, dont l'identité reste secrète en conformité avec la loi de protection des mineurs.

Ses avocats ont expliqué qu'elle était tombée enceinte après avoir été violée par un oncle peu après son arrivée en Grande-Bretagne. Alors âgée de 15 ans, elle a accouché seule dans la salle de bains de la maison familiale le 30 septembre.

Météo

AUJOURD'HUI:
Faible neige
Max.: 4 Min.: -11

JEUDI:
Faibles averses de neige
Max.: 0 Min.: -9

VENDREDI:
Faible neige
Max.: 0 Min.: -12

Lever: 6 h 02 Coucher: 17 h 47

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 02h50 (4m1)
Basse à 09h40 (0m7)
Haute à 15h00 (4m6)
Basse à 22h15 (0m6)

LA BAIE
Haute à 02h45 (4m7)
Basse à 08h45 (0m8)
Haute à 14h55 (5m2)
Basse à 21h10 (0m6)

Sommaire

Arts	26
Bandes dessinées	27
Bourse	29-30
Détente	28
Décès	38
Finances	31
Horoscope	28
Petites annonces	33 à 36
Sports	39 à 47
Télévision	27

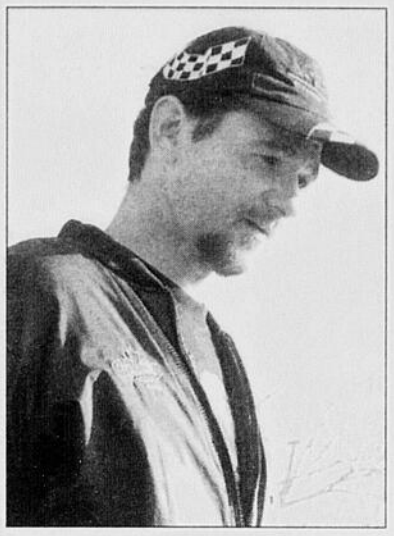
LE QUOTIDIEN
Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

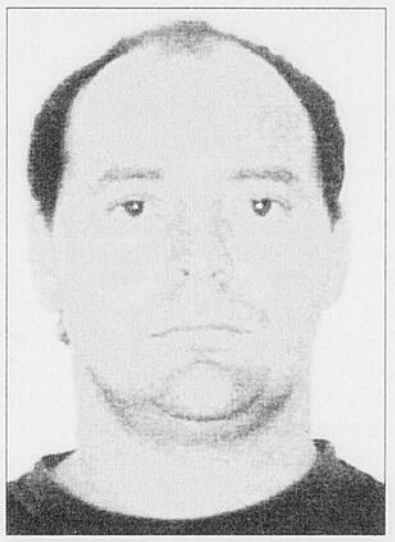
RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

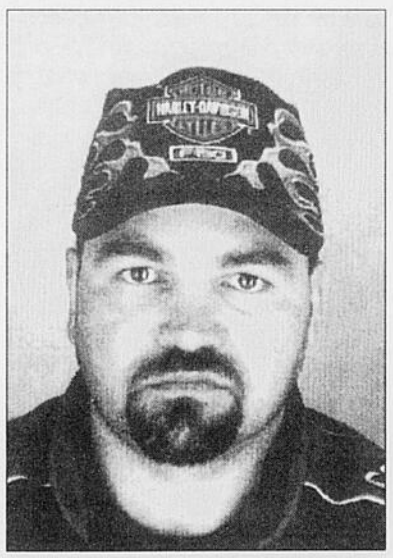


Stéphane Leclerc

Daniel Bélanger



Steeve Doucet



Michel Leclerc

Vaste opération policière

Cent vingt-huit chefs d'accusation contre motards et sympathisants

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - C'était jour de défilé hier pour les Satan's Guards au Palais de justice de Chicoutimi après leur arrestation en matinée un peu partout dans la région.

Cent vingt-huit chefs de complot, de trafic de cocaïne et de stupéfiants ou de proxénétisme ont été portés contre les membres et sympathisants du groupe de motards criminalisé affilié au chapitre de Trois-Rivières des Hells Angels.

Dix-huit personnes ont été mises en accusation dont trois Hells Angels et neuf Satan's Guards auxquels la Couronne a ajouté un chef supplémentaire de gangstérisme pour lequel ils encourent une peine d'incarcération additionnelle à toute autre peine d'emprisonnement.

Quatre personnes accusées ont été remises en liberté après comparution. Il s'agit de trois femmes de l'arrondissement jonquiérois: Natacha Gendron, domiciliée au 1388 de la rue des Noyers; Audrey Hudon, du 2284 de la rue des Genévriers et Suzie Perron, du 3812 de la rue Gauthier ainsi que Gabriel Girard du 451 de la rue Saint-Philippe à Chicoutimi.

Le substitut du Procureur général Louis Coulombe du district judiciaire de Québec qui a porté l'ensemble des accusations contre les motards et leurs présumés sympathisants a accepté la remise en liberté de quatre coaccusés jusqu'au 20 mars prochain, date convenue pour une seconde étape de divulgation de la preuve.

Ces quatre personnes ne peuvent communiquer ni entre elles ni avec les autres coaccusés, sauf en présence de leurs avocats pour préparer leur procès. Elles ont accepté de s'engager à des cautions allant jusqu'à 1000 $. Elles ne peuvent fréquenter les bars et doivent informer les policiers de tout changement de domicile. Pour sa part, Gabriel Girard ne pourra plus mettre les pieds au local des Satan's Guards situé au 3649 du chemin Saint-Paul à Chicoutimi.

Détention

Les autres coaccusés sont expédiés dans un centre de détention de la région de Québec, faute de place en région et doivent revenir, en principe, vendredi au Palais de justice de Chicoutimi pour leur enquête caution. Leurs avocats ont déjà admis que leur présence ne sera pas nécessaire, ce qui laisse présager que les enquêtes caution seront reportées à une date ultérieure.

Hells Angels

Deux des trois Hells Angels accusés ont comparu soit Jean-François «Frank» Bergeron, désigné comme responsable des opérations de la région et Bernard Plourde, sans adresse connue à Trois-Rivières. Quant à Daniel Royer, originaire de Jonquière et membre du chapitre des Hells de Trois-Rivières, il connaîtra ses accusations dans le district judiciaire de Montréal, étant détenu depuis la rafle de printemps 2001.

Satan's Guards

Marco Desrochers, Pierrôt Girard, Denis Lachance, Michel Leclerc, Daniel Bélanger, Eric Girard, tous des membres des Satan's Guards ont brièvement comparu devant le juge Louis-Charles Fournier de la Chambre criminelle de la Cour du Québec avant de retourner en détention préventive. En fin de journée, les policiers étaient à la recherche de trois autres motards de la région soit Steeve Doucet, Daniel Parceaud et Serge «La Tuasse» Gauthier.

Les collaborateurs Etienne Simard et Mario Gauthier ont aussi comparu.

Pour plusieurs co-accusés, il sera difficile de profiter d'une remise en liberté en raison de leurs antécédents judiciaires récents ou de leurs démêlés contemporains avec la Justice.

Marco Desrochers vient à peine de sortir de prison où il avait été envoyé pour 13 mois en raison de son intervention armée sur les lieux d'une perquisition de la sûreté municipale de Jonquière. Une fois rendu en prison, Desrochers a été condamné à une année supplémentaire pour sa participation à une mini-émeute.

Dans la cas de Mario Gauthier, il devait recevoir un verdict le 1er mai prochain après un procès pour trafic de stupéfiants avec un groupe d'Amérindiens de Chibougamau. Il a aussi été condamné à cinq mois de prison pour culture de marijuana en 2000.

Preuve

Les accusations portées par la Couronne ont été doublées de mandats de perquisition obtenus à la suite d'une longue enquête de la Sûreté du Québec. On parle de 180 000 conversations enregistrées entre individus concernant toutes les activités des Satan's Guards dans la région sur une période de plus d'un an. La preuve doit parvenir sur disque CD aux avocats de la Défense qui s'attendent à des déclarations surprenantes de leurs clients.

Éric Girard

Au cours d'un récent procès, il a été permis de constater que la SQ avait le contrôle de la pagette d'un distributeur de drogue qui envoyait un double de tous les numéros qui entraient pour faire affaires.

Une majorité des accusés se sont référés au criminaliste Martin Tremblay déjà occupé à desservir une partie des Hells de Montréal qui doivent subir des procès devant jury au cours des prochains mois. D'autres se sont adressés aux criminalistes Charles Cantin, Michel Boudreault et Claude Beaulieu, celui-ci de l'Aide juridique.

Opération «Sat-Chic»

Les policiers entrent en force dans le local du rang St-Paul

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Six membres du chapitre des Satans Guards du Saguenay et leur présumé parrain des Hells Angels de Trois-Rivières ont été réveillés par les policiers de l'Escouade régionale mixte dans le cadre de l'opération «Sat-Chic».

Une longue journée qui a permis aux policiers d'arrêter 19 personnes en plus de lancer des mandats d'arrestation contre trois membres en règle des Satans Guards du Saguenay.

Les policiers tentent de s'attaquer à des membres du clan de la mort via les nouvelles dispositions du Code criminel canadien permettant de porter des accusations «d'acte de gangstérisme». Dans les quatre coins de la région et jusqu'au pénitencier Leclerc, une centaine de policiers ont frappé dans des résidences, au local des Satans Guards ainsi que dans un chalet de la Zec de la rivière aux Rats.

Selon la porte-parole de la Sûreté du Québec du Poste de Chicoutimi, Hélène Nepton, l'opération menée hier n'a pas de lien avec Hiver 2002 effectuée il y a deux semaines dans la région de Québec et au Nouveau-Brunswick: «C'est une enquête entreprise il y a 18 mois portant sur les activités d'un certain nombre d'individus», a souligné la porte-parole de la Sûreté.

Toujours selon la porte-parole de la Sûreté du Québec, les motards n'ont offert aucune résistance lors de leur arrestation. Ils ne portaient pas d'arme.

Comme c'est toujours le cas lors de ces grandes opérations, le Groupe d'intervention de la Sûreté du Québec, appuyé d'un véhicule blindé, a défoncé le local du rang St-Paul à Chicoutimi. Tout indique que les policiers n'ont rein trouvé de vraiment intéressant à cet endroit. Aucun motard ne se trouvait à l'intérieur au moment de l'assaut. Cette partie de l'opération «Sat-Chic» avait beaucoup plus valeur de symbole.

Il faudra attendre le point de presse de ce matin pour connaître la nature des objets saisis pendant la journée. On parle de petites quantités de stupéfiants, d'argent liquide ainsi que des documents. les policiers, il faut le mentionner, étaient à la recherche de preuves qui leur permettra de monter une preuve d'acte de gangstérisme.

LOCAL

L'opération «Sat-Chic» visait principalement les principaux suspects de tout le réseau de distribution et de vente de cocaïne sur le territoire du Saguenay-Lac-St-Jean. Des policiers font le guet devant les locaux des motards dans le rang St-Paul.

(Photo Jeannot Lévesque)

L'Escouade mixte lançait «Tip» il y a deux ans

CHICOUTIMI (LT) - Il y a deux ans jour pour jour (mars 2000), l'Escouade régionale mixte lançait l'opération «Tip» pour mettre un terme à un présumé vaste réseau régional de vente et distribution de PCP qui aurait été dirigé par Pierre «Gros Pit» Tremblay au coeur du royaume des Hells Angels.

Le procès de «Gros Pit» se met en branle à Québec. Ce dernier fait face à des accusations de trafic de stupéfiants. Dans le cadre de cette vaste opération, les policiers avaient procédé à l'arrestation d'une vingtaine de personnes. Les enquêteurs au dossier ont, 15 mois après l'opération «Tip», porté des nouvelles accusations de gangstérisme contre Pierrot Tremblay et certains membres de son prétendu réseau.

En mars 2000, les policiers avaient également frappé le local des Satan's Guards du Saguenay. Ils avaient établi un lien entre les titres de propriété du local et Pierrot Tremblay.

Au cours de la journée d'hier, il a été possible d'apprendre que l'Escouade régionale mixte avait lancé l'enquête menant à l'opération d'hier vers la fin de celle qui leur a permis de mettre en accusation «Gros Pit».

Selon certains policiers, les activités de trafic de stupéfiants reprochées aux individus mis en accusation hier seraient beaucoup plus importantes en valeur sur le marché noir que celle du réseau de PCP. L'opération «Sat-Chic» visait principalement les principaux suspects de tout le réseau de distribution et vente de cocaïne sur le territoire du Saguenay-Lac-St-Jean.

Historique

Le chapitre des Satan's Guards du Saguenay a été fondé par les Hells Angels de Trois-Rivières au début des années 1990. Il prenait la relève des Missiles du Saguenay qui avaient opéré, sous la gouverne de la grande famille des Hells Angels du Québec, la prise de contrôle du lucratif marché de la drogue sur tout le territoire du Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais pendant les années 1980.

Au terme de cette prise de contrôle, certains membres des Missiles du Saguenay, avec à leur tête le Jonquiérois Louis «Melou» Roy (toujours officiellement recherché par la Sûreté du Québec), vont s'établir à Trois-Rivières pour ouvrir le chapitre des Hells Angels de Trois-Rivières ouest au début des années 1990. Le chapitre des Satan's Guards devenait pour ainsi dire la filiale de Trois-Rivières.

Suivant les informations révélées par les policiers depuis quelques années, les Satan's Guards du Saguenay sont toujours sous le contrôle de certains membres des Hells Angels de Trois-Rivières, ce qui explique en partie les arrestations des membres des deux groupes au cours de la journée d'hier.

Montréal

La sélection du jury se fera en septembre

MONTREAL (PC) - Nouveaux délais dans le procès de 12 présumés membres ou associés des Hells Angels. La sélection du jury n'aura pas lieu avant le mois de septembre.

Fidèle à son habitude, le juge Réjean Paul a tenu des propos contradictoires. Il y a deux semaines, il a demandé aux avocats d'accélérer la cadence: «le rythme de croisière est trop lent». Mais mardi, il a accordé sans rechigner un nouveau délai à la défense. «Je voudrais procéder le plus rapidement possible, mais d'un autre côté, la précipitation est parfois bien mauvaise conseillère.»

Le juge entendra un premier bloc de requêtes préliminaires le 3 juin et un deuxième le 5 août, au retour des vacances estivales. La sélection du jury, qui devait commencer en mai, est repoussée à l'automne.

Une dizaine d'avocats de la défense sont engagés dans ce procès pour meurtre depuis moins de trois mois. Ils n'ont pas encore assimilé la preuve au-delà de 600 000 pages de documents et se disent incapables de présenter leurs requêtes préliminaires à brève échéance.

Le caractère on ne peut plus moderne de la preuve cause par ailleurs des maux de tête à la défense. Un problème de qualité plutôt que de quantité, a lancé mardi Daniel Saint-Louis. La défense a mandaté un spécialiste de l'informatique pour analyser les 16 premiers cédéroms de preuve reçus en avril. Ils contiennent en moyenne 13 000 fichiers chacun. Mais dans 96 pour cent des cas, il s'agit «de coquilles vides», a dit Me Saint-Louis. À peine 4 pour cent des fichiers contiennent de l'information utile, presque exclusivement sous forme de documents scannés.

Paix industrielle

Alcan s'entend avec le syndicat des travailleurs de l'usine Alma

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - La compagnie Alcan et le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Alma, ont finalement conclu une entente qui devrait permettre d'en arriver à une paix industrielle durable avec les 700 travailleurs syndiqués.

Depuis l'ouverture de la nouvelle aluminerie, les relations de travail sont larvées entre la direction de l'usine et les travailleurs. La confrontation est survenue la semaine dernière alors qu'une centaine de métallos ont quitté le travail pour protester contre la suspension d'un employé syndiqué.

Suspension

La détérioration s'est amplifiée avec la suspension de deux délégués syndicaux. La situation était sur le bord de l'éclatement depuis deux ou trois semaines.

Au cours d'un entretien avec Le Quotidien en soirée hier, le président du SNEAA, Stéphane Desgagné, a confirmé qu'une entente formelle avait été signée. Dans un premier temps, la suspension des deux délégués syndicaux est levée.

«Nous avons convenu de mettre en place un mécanisme pour améliorer les relations de travail dans l'usine. Le processus fera appel à des commissaires du travail du ministère du Travail du Québec. Le tout se fera sur une base paritaire», a expliqué le leader syndical.

«Le problème principal était relié au fait que certains dirigeants de l'usine ne voulaient pas tenir compte du syndicat. Il n'auront d'autre choix que de le faire au cours des prochains mois», a enchaîné Stéphane Desgagné.

Assez

Tout indique que la haute direction d'Alcan en a assez des problèmes de relation de travail dans sa nouvelle usine, alors qu'elle a obtenu une paix industrielle dans l'ensemble de ses installations du Québec. C'est le vice-président métal primaire d'Alcan au Québec, Yvon D'Anjou, qui s'est rendu en personne à Alma afin de conclure cette entente.

Le président Desgagné ne cache pas que la présence d'Yvon D'Anjou confirme le sérieux des engagements convenus hier.

PRÉSIDENT

Le président du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Alma, Stéphane Desgagné a rencontré les autorités d'Alcan hier.

(Archives)

DESTRUCTION

Des travaux de soudure seraient à l'origine d'un incendie qui a complètement ravagé un garage du boulevard St-Anicet dans l'arrondissement baieriverain hier. Les pompiers n'ont jamais été en mesure de maîtriser l'élément destructeur.

(Photo Sylvain Dufour)

Sud de l'Étape et lac Tourangeau

Québec investit 22,6 millions $ sur la 175 et la 169

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) — Québec investira 22,6 millions $ cet été sur la 175 (et la 169) en vertu de son plan d'intervention stratégique établi en 1999. Le gros des travaux aura lieu au sud de l'Étape, alors que de ce côté-ci, il y aura un chantier majeur dans le secteur du lac Tourangeau.

Les travaux prévus cet été, indique Germain Tremblay, de la direction régionale du ministère des Transports, s'inscrivent dans le plan annoncé par l'ancien premier ministre Lucien Bouchard, en juin 1999.

Québec a alors dévoilé son programme d'investissement de 143 millions $, étalé jusqu'en 2010. Les plus gros chantiers, 105 millions $, seront activés après 2006. C'est le calendrier qui sera mis d'avant si Québec et Ottawa ne s'entendent pas sur un projet d'une route à quatre voies divisées dans la Réserve faunique des Laurentides, comme le souhaite unanimement la région.

Le ministère poursuivra le réaménagement du secteur du lac Tourangeau sur une distance de 4,1 kilomètres, au coût de 2,8 millions $. L'été dernier, Québec y a injecté 3,5 millions $ entre les kilomètres 177 et 179.

L'élargissement à quatre voies de la 175, à la hauteur de l'Étape (km 133 et 134), se poursuivra sur une distance de deux kilomètres, au coût de 2,5 millions $.

Mais les plus gros chantiers prendront place dans le secteur de Stoneham. Un budget de 8 millions $ est requis pour aménager la route en quatre voies divisées entre les km 84 et 86,5, au sud de l'ancienne barrière. Un autre 6 millions $ servira à la construction d'une deuxième chaussée sur la A-73 à Stoneham et Tewkesbury sur la distance de six kilomètres.

Une couche de pavage sur l'accotement sera posée à partir de la côté Clairval sur une distance de 26 kilomètres, au coût de 500 000 $.

Le ministère consacrera 200 000 $ sur la 175 et la 169 pour éloigner les grands cervidés. On y installera de la roche et aménagera des marres salines. Des panneaux à messages variables seront installés à trois endroits.

Une somme de 100 000 $ servira à la correction de courbes et de profil aux kilomètres 189 et 190.

Enfin, le ministère mettra 2,6 millions $ sur le pavage du côté sud de la 175.

Pour voir prolonger le quatre voies divisées à Laterrière, les usagers du Parc devront attendre jusqu'en 2006. Dix-sept nouveaux kilomètres seront alors aménagés au coût de 50 millions $.

Germain Tremblay du ministère des Transports.

ON AGRANDIT...

VILLA JONQUIÈRE ET VILLA SAGUENAY
DOUBLERONT
PROCHAINEMENT LEUR CAPACITÉ POUR CONTINUER
D'ACCUEILLIR DES PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES

Venez vivre une retraite heureuse et sans soucis dans un environnement pensé pour votre confort, votre bien-être et votre sécurité. Villa Jonquière et Villa Saguenay vous proposent différents types d'appartements qui répondent à vos attentes tout en respectant votre budget. Des services à la carte combleront tous vos besoins particuliers.

NOUVEAU

Appartements disponibles
Studio – 2 1/2 – 3 1/2 – 4 1/2

SPÉCIAL LOUEZ TÔT

Ceux qui réservent dès maintenant à Villa Saguenay bénéficient d'une **réduction significative** selon l'emplacement choisi.

VILLA JONQUIÈRE

VILLA SAGUENAY

Villa Jonquière
3978, boul. Harvey, Jonquière
418 695-6161

Villa Saguenay
1901, rue des Roitelets, Chicoutimi
418 693-1212

PROPRIÉTÉ DE Maestro FONDS DE RÉSIDENCES
GÉRÉ PAR RÉSIDENCES CHAMPLAIN

0609138

Recensement 2001

La population régionale diminue l'équivalent de la disparition de Saint-Honoré, Albanel et Saint-Prime

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) — Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a connu de 1996 à 2001 une diminution de population de l'ordre de 2,9 pour cent ou de 8370 individus, soit l'équivalent de la disparition des municipalités de Saint-Honoré,d'Albanel et de Desbiens.

Parmi l'ensemble des 17 régions administratives du Québec, le Saguenay-Lac-Saint-Jean est maintenant au 10e rang pour la région la plus populeuse. Les données fournies par Statistique Canada dans le cadre du recensement réalisé en 2001 indiquent qu'en 1996, cette même région occupait le 9e rang et qu'en 1991, elle occupait le 8e rang.

Région métropolitaine

Les résultats produits révèlent par ailleurs que parmi l'ensemble des régions métropolitaines du Québec, celle de Chicoutimi-Jonquière vient au dernier rang au plan de la croissance de ses effectifs.

Ainsi les municipalités de Chicoutimi, Jonquière et La Baie présentent respectivement des décroissances équivalant à des pertes de 3053, de 1661 et de 1117 individus.

Quelques petites municipalités de la RMR visée ont toutefois vu leur population augmenter. Ainsi par exemple, précise le rapport fédéral produit sur le sujet, la municipalité de Lac-Kénogami a connu un taux de croissance qui se situe à 20,9 pour cent, soit 317 individus.

Baisse au sein des MRC

D'autre part, rapporte Statistique Canada, toutes les Municipalités régionales de comté (MRC) de la région ont enregistré une diminution de leur population entre 1996 et 2001.

L'institution fédérale signale de plus que si l'on compare cette période à celle de 1991 à 1996, l'on observe une décroissance accélérée du nombre d'habitants sur les territoires visés.

Ainsi par exemple, pour la MRC Maria-Chapdelaine cette décroissance est de l'ordre de (-0,4%) et pour la MRC du Fjord-du-Saguenay, cette baisse est de l'ordre de (-0,3%). Quant aux MRC du Domaine-du-Roy et de Lac-Saint-Jean-Est, il y a amorce d'une décroissance, ce qui est en l'occurrence un phénomène nouveau.

MRC	1996	2001	Écart %	Logements
Le Fjord-du-Saguenay	**172343**	**166780**	**-3,2**	**71728**
Bégin, M	920	924	0,4	490
Chicoutimi, V	63061	60008	-4,8	25511
Ferland-et-Boilleau, M	652	629	-3,5	258
Jonquière, V	56503	54842	-2,9	23175
L'Anse-Saint-Jean, M	1250	1155	-7,6	678
La Baie, V	21057	19940	-5,3	8060
Lac-Kénogami, M	1517	1834	20,9	1011
Larouche, M	1049	1050	0,1	578
Laterrière, V	4815	4969	3,2	1947
Mont-Valin, UNO	2	20	900	15
Petit-Saguenay, M	918	849	-7,5	366
Rivière-Éternité, M	572	553	-3,3	392
Saint-Ambroise, M	3605	3463	-3,9	1301
Saint-Charles-de-Bourget, M	715	703	-1,7	274
Saint-David-de-Falardeau, M	2137	2347	9,8	1715
Saint-Félix-d'Otis, M	715	790	10,5	797
Saint-Fulgence, M	2078	2003	-3,6	1008
Saint-Honoré, M	3851	3835	-0,4	1411
Sainte-Rose-du-Nord, P	403	409	1,5	324
Shipshaw, M	2858	2878	0,7	1131
Tremblay, CT	3665	3579	-2,3	1286

MRC	1996	2001	Écart %	Logements
Lac-Saint-Jean-Est	**52401**	**51760**	**-1,2**	**20367**
Alma, V	26121	25918	-0,8	10774
Delisle, M	4256	4208	-1,1	1480
Desbiens, V	1202	1128	-6,2	481
Hébertville, M	2438	2425	-0,5	906
Hébertville-Station, VL	1393	1330	-4,5	508
L'Ascension-de-Notre-Seigneur, P	1867	1933	3,5	682
Labrecque, M	1224	1288	5,2	458
Lamarche, M	564	527	-6,6	187
Métabetchouan–Lac-à-la-Croix, V	4487	4198	-6,4	1589
Saint-Bruno, M	2428	2384	-1,8	889
Saint-Gédéon, M	877	1923	2,5	748
Saint-Henri-de-Taillon, M	743	776	4,4	305
Saint-Ludger-de-Milot, M	752	764	1,6	312
Saint-Nazaire, M	2095	2028	-3,2	706
Sainte-Monique, M	954	930	-2,5	342

MRC	1996	2001	Écart %	Logements
Maria-Chapdelaine	**28045**	**26900**	**-4,1**	**10513**
Albanel, M	2540	2455	-3,3	858
Chute-des-Passes, UNO	192	188	-2,1	65
Dolbeau-Mistassini, V	15214	14879	-2,2	6045
Girardville, M	1350	1285	-4,8	487
Normandin, V	3873	3524	-9	1365
Notre-Dame-de-Lorette, M	234	216	-7,7	84
Péribonka, M	588	538	-8,5	213
Saint-Augustin, P	486	424	-12,8	162
Saint-Edmond, M	585	518	-11,5	181
Saint-Eugène-d'Argentenay, M	651	608	-6,6	213
Saint-Stanislas, M	319	340	6,6	120
Saint-Thomas-Didyme, M	855	797	-6,8	298

L'urbanisation s'accentue

OTTAWA (PC) — Le déplacement de la population des grands centres vers les banlieues, phénomène baptisé «l'effet trou de beigne», et l'exode des habitants des régions rurales vers les agglomérations urbaines se sont accentuées au cours de la période 1996-2001.

Ces deux fortes tendances démographiques des dernières années ressortent des résultats du recensement dévoilés mardi par Statistique Canada, à partir des données du recensement de 2001.

Au Canada, on estime qu'environ 79 pour cent de la population demeurait, en 2001, dans un secteur urbain, une augmentation d'un pour cent comparativement à 1996. De ce nombre, quelque 64 pour cent des gens habitent dans l'une des 27 régions métropolitaines de recensement.

«Les régions métropolitaines situées près de la frontière Canada-Etats-Unis, qui attirent les immigrants et dont l'économie est basée sur l'industrie de la fabrication ou les services, sont celles qui ont connu la plus forte croissance», écrit l'agence fédérale dans son rapport.

Le ministre fédéral des Finances, Paul Martin, a souligné que cette situation ouvrait la porte à un meilleur financement des villes par les gouvernements provinciaux et fédéral, comme les maires le réclament depuis longtemps.

«Tous les niveaux de gouvernement vont devoir regarder les besoins financiers des villes, a-t-il dit, mardi, à sa sortie d'une réunion du conseil des ministres. Les villes sont sur la première ligne de plusieurs problèmes. Une révision de leurs sources de financement par les deux niveaux de gouvernement doit être faite.»

Au Québec, la majorité des régions métropolitaines de recensement ont enregistré de légères hausses. La grande région de Montréal (qui englobe Montréal, Sorel, Joliette, Valleyfield, Saint-Hyacinthe et Saint-Jean), par exemple, a connu une progression de 2,8 pour cent.

Une exception, par contre, à Ottawa-Hull, où la population a crû de 6,5 pour cent, une croissance supérieure à la moyenne nationale de 4 pour cent.

De façon générale, les petites localités rurales ont toutes pris du recul au plan de la population, et ce, au profit des villes. L'accroissement des petites municipalités dépend du pourcentage des résidants qui peuvent faire la navette jusqu'à leur lieu de travail en ville. «Dans les régions rurales où plus de 30 pour cent des habitants faisaient la navette vers des centres urbains, la population s'est accrue de 3,7 pour cent», note l'agence.

Un autre phénomène marquant, celui de l'attrait et du développement des banlieues, s'est poursuivi au cours des cinq dernières années. Par exemple, Saint-Elie-d'Orford (banlieue de Sherbrooke) et Masson-Angers (banlieue de Hull avant la fusion), s'inscrivent parmi les villes canadiennes à la croissance la plus forte.

Par contre, l'étalement urbain semble s'être ralenti quelque peu dans la région de Montréal. La population de la métropole, telle qu'on la connaissait avant la fusion, a fait un bond de 2,3 pour cent entre 1996 et 2001, rattrapant presque la croissance de ses villes de banlieue (3,3 pour cent).

Autres textes et graphiques en page 22

Au Canada, on estime qu'environ 79 pour cent de la population demeurait, en 2001, dans un secteur urbain.
(Photo PC)

MRC	1996	2001	Écart %	Logements
Le Domaine-du-Roy	**33860**	**32839**	**-3**	**13126**
Chambord, M	1724	1693	-1,8	678
La Doré, P	1624	1553	-4,4	610
Lac-Bouchette, M	1445	1370	-5,2	568
Mashteuiatsh, R	1725	1861	7,9	875
Roberval, V	11640	10906	-6,3	4386
Saint-André	580	554	-4,5	194
Saint-Félicien, V	10797	10622	-1,6	4251
Saint-François-de-Sales, M	777	735	-5,4	271
Saint-Prime, M	2685	2702	0,6	979
Sainte-Hedwidge, M	863	843	-2,3	313

RECENSEMENT 2001

Points saillants

Voici les points saillants des statistiques sur la population recueillies lors du recensement de 2001 et dévoilées mardi.

- La population du Canada, qui atteignait 30 007 094 personnes en 2001, a connu l'une des plus faibles croissances démographiques de son histoire avec une hausse de 4 pour cent;
- La population de l'Alberta a grimpé en flèche, sa croissance s'inscrivant en t'te des provinces;
- Poursuivant la tendance des dernières années, la population canadienne continue son urbanisation. Environ 79 pour cent des Canadiens vivent en milieu urbain;
- Au Québec, le nombre d'habitants a à peine augmenté. En 2001, la hausse était de 1,4 pour cent, sous la moyenne nationale;
- La région métropolitaine de recensement de Montréal demeure au deuxième rang des grandes agglomérations au pays. Entre 1996 et 2001, sa population s'est accrue de 3 pour cent, les immigrants choisissant de s'établir dans les autres provinces;
- L'effet 'trou de beigne' s'est poursuivi, les villes de la banlieue inscrivant des plus fortes hausses de population que les villes centre;
- Baie-Comeau et Gaspé occupent le neuvième et dixième rang des municipalités canadiennes ayant enregistré les plus fortes baisses de population.

Source: Statistics Canada - CP

Réseau de fibre optique

Les élus de Saguenay pensent économiser 600 000 $

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) —Les autorités de Saguenay ont pris une orientation dans le dossier de la fibre optique: elles rejettent la proposition du Comité de transition et s'associent à d'autres institutions pour la partage d'un réseau, ce qui ferait économiser la somme de 600 000 $.

«L'idée de louer de l'espace du futur réseau de fibre optique, a dit le maire hier Jean Tremblay, nous permettra de réduire les coûts de façon considérable. Et il nous resterait encore de la place pour d'autres partenaires.»

La fibre optique est une technologie qui permet de lier tous les bâtiments de la nouvelle ville entre eux. C'est précisément utile pour les systèmes informatiques. Le Comité de transition a soumis le projet en appel d'offres et la meilleure proposition s'est élevée à 1,6 million $.

Le maire Tremblay précise que le nouveau projet est le résultat du travail du conseiller Jean-Yves Provencher, qui a passé les derniers jours à chercher une solution pour réaliser une économie.

Une organisation publique d'envergure et une entreprise privée importante de la région sont intéressées au projet de la ville. «On ne peut les nommes tout suite, dit le maire, parce que le protocole n'est pas encore signé.»

La soumission qui a été retenue sera rejetée à l'occasion de la prochaine séance du conseil municipal, le 2 avril prochain. C'est probablement lors de cette soirée qu'un nouvel appel d'offres, tenant compte des besoins des partenaires du réseau, sera aussi formulé.

Le maire se félicite de l'attitude que le conseil a adoptée dans ce dossier. «Il vaut mieux attendre quelques temps avant de prendre des décisions. Cela nous permet de sauver beaucoup d'argent. C'est d'autant plus important que la nouvelle ville n'a pas de marge de manoeuvre.»

Ce dossier avait contribué à faire augmenter la tension entre le maire et le Comité de transition. Jean Tremblay a tenté d'empêcher le comité de faire produire des soumissions, jugeant que cela revenait à la ville.

La soumission a, à tout le moins, donné un ordre de grandeur des coûts aux autorités de la ville.

Chez Chrétien le 30 avril

CHICOUTIMI (DB) — La rencontre entre le maire, Jean Tremblay, et le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, aura lieu le 30 avril, à Ottawa.

Jean Tremblay désire entretenir le chef du pays d'un seul sujet: le dossier de la route 175. «Je ne veux pas noyer le poisson, je lui soumettrai qu'un seul sujet.»

Le député libéral de Chicoutimi-Le Fjord, André Harvey, assistera également à la rencontre.

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Alcan met tout son poids dans la transformation

Alcan est prête à explorer, cette fois en y mettant vraiment tout son poids, le créneau de la transformation du métal qui sort de ses usines. Voilà qui est relativement nouveau et, après l'ambigüité caractérisant depuis sa naissance le statut de la «Vallée de l'aluminium», digne d'intérêt.

BERTRAND TREMBLAY
btremblay@lequotidien.com

Ces dernières années, en effet, la multinationale n'a jamais raté une occasion d'affirmer que sa mission, au Saguenay—Lac-Saint-Jean, consistait en premier lieu à produire de l'aluminium et non à le transformer. Pratique, soucieuse de ne pas se lancer dans des projets coûteux et à l'avenir peut-être incertain, la compagnie qui a permis au début du 20e siècle à la région de se lancer dans la voie de l'industrialisation laissait à d'autres, en particulier les gouvernements, le soin d'arpenter le grand terrain encore en friche de la transformation du métal dont elle se fait une spécialité.

Cette frilosité a toujours représenté un handicap majeur sur lequel se sont butés les promoteurs voulant mettre à profit la présence d'Alcan, sur leur territoire, pour lancer une industrie de la transformation.

Rôle social et économique

Heureusement, la multinationale — parce qu'elle y trouvait également son compte — ne s'est jamais fait prier pour investir massivement dans ses installations primaires, permettant ainsi de consolider des emplois et d'en créer un certain nombre. De La Baie à Laterrière, en passant plus récemment par Alma, Alcan a toujours été considérée comme le maillon le plus important de la chaîne économique du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Malgré tout, la volonté de la multinationale, à première vue très ferme, de ne pas dévier de sa mission première, ne faisait guère l'affaire depuis quelque temps des décideurs politiques et privés prêts à capitaliser sur les espoirs suscités par la mise en place de la «Vallée de l'aluminium». Ces acteurs de premier plan faisaient valoir l'argument qu'Alcan avait aussi un rôle social à jouer dans son milieu, ne serait-ce qu'en raison du fait qu'elle puise toute l'énergie nécessaire à sa production à même l'une des plus importantes ressources naturelles du Saguenay—Lac-Saint-Jean, l'hydroélectricité.

Pour se donner bonne conscience et adoucir les critiques dont elle était l'objet, Alcan s'est toujours fait un devoir, toutefois, de participer activement à des projets ou de financer généreusement des groupes s'efforçant de développer le secteur de la transformation.

Or, voilà que l'approche de la multinationale en cette matière, que l'on pouvait certes qualifier de conservatrice, évolue dans un sens résolument plus pratique et prometteur.

Le vent du changement

L'arrivée de la «Vallée de l'aluminium» est pour beaucoup dans le changement de cap de la multinationale, une approche rendue encore plus évidente grâce à la politique annoncée l'automne dernier par le gouvernement Landry et qui permet à Hydro-Québec de vendre de l'électricité à rabais aux fabricants de ce métal désireux d'élargir, seuls ou en partenariat, l'éventail de leurs activités traditionnelles.

Le vif intérêt que porte d'ailleurs Alcan au projet relatif à l'implantation éventuelle d'Amcast dans la région — cette compagnie américaine se spécialise dans la fabrication de jantes en aluminium — illustre de manière significative la volonté annoncée par la multinationale de s'associer directement à des projets reliés à la transformation.

C'est peut-être dans ce revirement attendu depuis longtemps que se situe la clé du développement à court terme de la «Vallée de l'aluminium».

Ce ne sont pas les programmes timides mis en place par le gouvernement québécois qui permettront au Saguenay—Lac-Saint-Jean d'assumer enfin le statut que lui a accordé Lucien Bouchard, peu de temps avant de prendre sa retraite de la vie politique, mais le travail effectué sur le terrain par la grande entreprise privée. Inutile d'ajouter que, dans ce domaine, Alcan fait partie des ligues majeures.

Votre opinion

opinion@lequotidien.com

La bonne volonté rassemblera, pas le nom!

Carol Néron a raison de préciser que nous vivons au beau milieu d'une guerre de clochers. Écoutez parler les gens ! Plusieurs se justifient par des raisonnements émotifs et viscéraux. Ce ne sera pas un nom qui va rassembler une ville mais la bonne volonté des gens à travailler ensemble, d'oublier le passé et de viser un avenir prospère pour tous.

Le député fédéral André Harvey à raison lui aussi de prendre position pour le nom de Chicoutimi. Pour ou contre, j'invite d'ailleurs tous les intervenants à en faire autant.

L'année passée, lorsque je considérais la possibilité de me présenter au conseil municipal de la nouvelle ville, j'étais, à ma connaissance, le premier à me prononcer sur la question du nom. Ceci aurait dû être réglé lors de l'élection de novembre dernier. Je crois que plusieurs avaient peur de s'afficher. Honte aux personnages publics qui ne disent pas leur opinion!

André Harvey se base sur la réputation de la ville vue de l'extérieur. Ceci est très juste. Je suis né à Montréal. J'ai vécu à Saint-Michel et puis j'ai grandit à Roxboro. Depuis plus de quarante ans, j'ai eu l'occasion de vivre dans neuf provinces et je ne sais pas combien d'états aux Etats-Unis.

Quand le monde de par ici me demande «d'où vient-tu?», je dis «Montréal».

Un des dirigeants pour le camp de «Saguenay» m'a presque convaincu un jour du bien-fondé de ce patronyme. On m'a étalé les torts du passé. On m'a dit que Chicoutimi ne méritait pas de garder son nom si «nous» perdions le nôtre. On a également mentionné que Arvida n'a pas encore digéré la perte de son identité après vingt-cinq ans, etc...

J'ai répliqué que peut-être la bonne chose, la chose chrétienne à faire, serait d'approuver finalement le choix de la communauté. J'ai peur par compte que cela ne puisse suffire à établir la paix dans un milieu aux tendances rancunières...

Douglas Schroeder-Tabah, Saguenay, (arrondissement de Chicoutimi).

La guerre des clans, vue de l'extérieur

Vous vous pensez fins, gens du Saguenay?

Originaire du Lac-Saint-Jean, je vis maintenant à Hull depuis un peu plus d'un an mais je continue de m'informer en lisant Le Quotidien sur le Web. Nous avons nous aussi vécu une fusion forcée. Nous avons eu notre petite guerre de noms. Mais pas pour la même raison que vous. Il y a eu la guerre parce que la population n'a pas eu le choix. Le comité de transition a choisi le nom avant la fusion.

Et qu'est-ce qui a été choisi? Gatineau! Je ne vis plus à Hull, mais bien à Gatineau. Les gens de l'ancienne Gatineau étaient contents, ceux de Hull, Aylmer, etc, ne l'étaient pas. Il y a eu des comités, des pétitions, mettez-en! Résultat: on reste avec Gatineau. Ca fait plus d'un mois déjà qu'on en n'entend plus parler. Ca laisse de la place dans le journal pour des articles qui nous donnent de vrais nouvelles.

Au début, je n'étais pas très chaud à l'idée de ce nom. Mais on s'y fait, on se rend à l'évidence que c'était le bon choix pour tout le monde.

Arrêtez donc de vous faire la guerre pour un nom. L'appartenance a une ville, c'est dans la tête. Pour moi, je suis encore un Bleuet qui vit a Hull et je le serai jusqu'à temps que je déménage encore ou que je meurs. Vous savez tous aussi bien que moi que les gens de Jonquière vont continuer de parler d'eux en tant que Jonquiérois, ceux de La Baie en tant que Baieriverains et ainsi de suite pendant encore plusieurs générations. Choissisez un nom et qu'on en parle plus.

Si ca vous amuse de vous disputer comme ca, achetez vous un jeu de la Guerre des Clans, comme ca, on ne sera pas obligé de lire vos débats dans le journal.

Christian Gilbert, Gatineau.

La berline Chrysler Sebring.

UN PLAISIR POUR VOS YEUX... ET VOTRE PORTEFEUILLE.

« Méconnue mais étonnante... »
« La berline Chrysler Sebring se compare favorablement aux Honda Accord et Toyota Camry. »

– Jacques Bienvenue, *Journal de Montréal*

★★★★★
La plus haute cote de sécurité décernée par le NHTSA† lors de tests dans le cas de collision frontale.

Achetez à

19 995$Δ

ou louez à

249$* par mois.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
289 $	2 095 $
335 $	0 $

Location de 48 mois. Comptant initial de 3 895 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

L'ENSEMBLE 24H COMPREND :

Moteur de 2,4 L à DACT et 16 soupapes, 150 ch • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Freins à disque aux 4 roues • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Système antidémarrage Sentry Key[MD] • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Casier de rangement au tableau de bord • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Banquette arrière 60-40 rabattable • Colonne de direction inclinable • Commande électrique d'ouverture du coffre • Régulateur de vitesse • Plein d'essence gratuit Ω

daimlerchrysler.ca

5/100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep[MD] 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km.**

CHRYSLER
Voici ma voiture.

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 1000 $‡

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep[MD]

* Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Chrysler Sebring 2002 avec l'ensemble 24H. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Δ Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, taxe sur le climatiseur et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. *. Δ Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photo à titre indicatif seulement (véhicule illustré avec roues en aluminium en option). ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. † Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750 $). Ces offres excluent la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

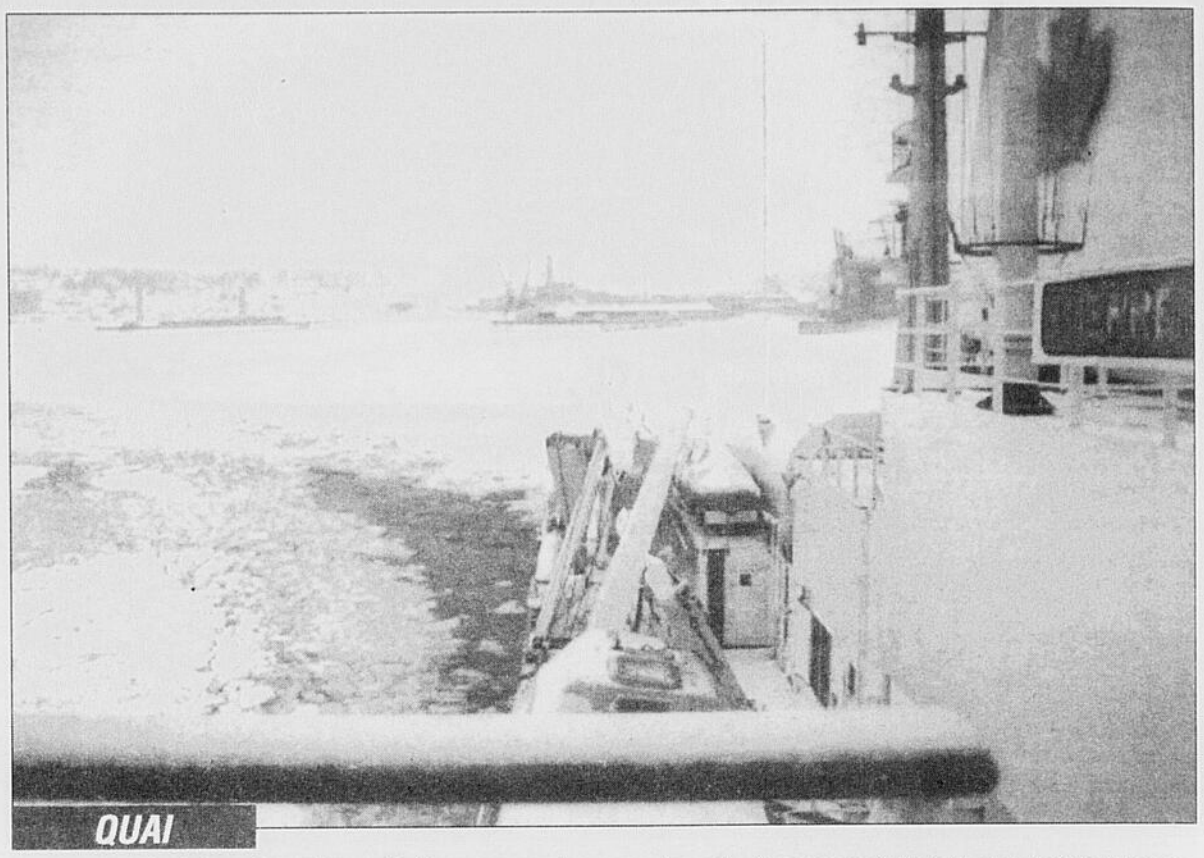
00509928

CHRYSLER Dodge Jeep

Voyage au pays des glaces

Le Pierre Radisson libère le Saguenay

LA BAIE (SE) — Sur les glaces qui emprisonnent le fjord du Saguenay, de grandes fissures font leur apparition. Marquant le passage du Pierre Radisson, elles courent sur des dizaines de mètres avant de s'élargir et de se transformer en un mélange d'eau et de blocs de glace.



Le brise-glace Pierre Radisson permet aux navires d'arriver au quai Powell et de quitter le secteur malgré la glace qui emprisonne le fjord du Saguenay.

(Photo Serge Emond)

Dans quelques jours, l'eau aura largement pris le dessus sur la glace et, avec l'aide du vent et des marées, le fjord du Saguenay sera libéré.

Brise-glace de la Garde côtière canadienne, le Pierre Radisson profitera des prochaines heures pour entreprendre le déglaçage du fjord. L'opération devrait prendre au moins une semaine.

Essentiellement, un brise-glace remplit deux mandats pendant son séjour dans le fjord du Saguenay. En pratiquant une voie navigable dans la glace, entre l'île Saint-Louis et le secteur Port-Alfred, il escorte les navires qui arrivent et qui quittent les installations portuaires de la fin décembre à la mi-mars. Il s'attaque ensuite au déglaçage, tout en poursuivant son travail d'escorte.

«Nos journées ne sont jamais pareilles, explique le capitaine Michel Bourdeau. En fonction des horaires de départ et d'arrivée des navires, nous improvisons beaucoup nos opérations pour répondre aux clients. Nous ne faisons pas de 8 à 5.

«De la fin décembre à la mi-mars, un navire est toujours affecté au fjord. Il couvre aussi les secteurs de Gros-Cacouna et Rimouski. Pendant la saison, il y a également des changements de navires, selon les opérations à faire et les conditions de glace. Nous utilisons les meilleurs outils pour répondre aux besoins. Par exemple, nous serons transférés à Québec, la semaine prochaine, et c'est le DesGroseillers qui viendra ici.»

Si le déglaçage débute à la mi-mars, ce n'est pas un hasard. Le moment de l'opération fait partie des ententes entre les ports maritimes et les associations de pêcheurs, afin de donner satisfaction à tous les utilisateurs.

«Déglacer le Saguenay prend au minimum une semaine, note le capitaine Michel Bourdeau. Ça dépend du vent. Des vents contraires à l'écoulement des glaces ne sont pas vraiment profitables. Un bon vent d'ouest et une marée baissante forment les conditions idéales.»

Bâti en 1978, le Pierre Radisson profite habituellement d'un équipage de 38 personnes. En ce moment, il peut compter sur 44 personnes.

Pour les marins d'un brise-glace, l'année de travail compte deux saisons. L'hiver est consacré aux opérations de déglaçage dans l'Est du Canada. L'été, il prend la direction de l'Arctique canadien.

«Un programme du gouvernement assure une présence de la Garde côtière dans l'Arctique, précise Michel Bourdeau. Le principal objectif est de fournir de l'assistance aux navires commerciaux qui vont ravitailler les différents postes de l'Arctique. Avec les années, un aspect de sciences et de recherches s'est également développé.»

Petit village

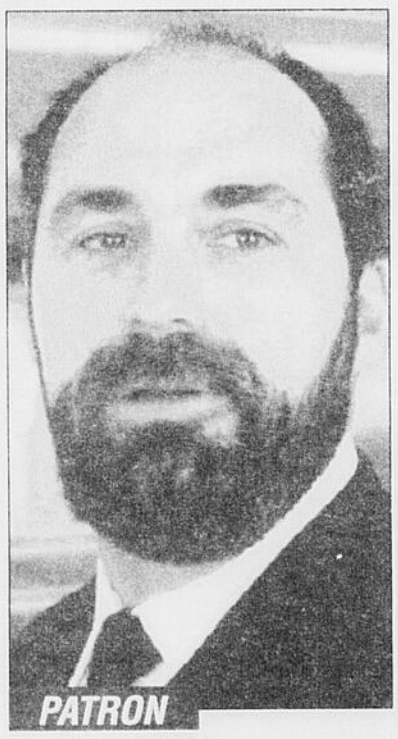
Grâce à la collaboration de la Garde côtière canadienne, les membres de l'expédition Hiver 2002 de la fondation «Sur la pointe des pieds» ont pu passer plusieurs heures sur le Pierre Radisson, mardi. Ils en ont découvert les moindres recoins, de la salle des machines à la timonerie.

Comme tous les navires du genre, le Pierre Radisson est un véritable petit village sur l'eau. Salle de conditionnement, cuisine, buanderie, équipements de loisir... Il dispose d'une autonomie qui permet à ses marins de profiter d'une qualité de vie agréable.

«Il existe différents horaires à la Garde côtière, poursuit le capitaine Bourdeau. Il existe évidemment un système conventionnel de 40 heures par semaine mais il y a également un système de jours de relâche où les gens travaillent pendant 28 jours et sont en congé pendant 28 jours. Il y a donc deux équipages par navire.

«Travailler sur un brise-glace, c'est d'abord une adaptation. On est fait pour ça ou non. Il y a une certaine discipline même si nous ne vivons pas sous un régime militaire. Le navire est notre deuxième demeure. On vit tous à bord d'une navire qui a 300 pieds de long et 60 pieds de large. C'est un village.»

Un village où chaque habitant doit être prêt à appareiller et à répondre à une demande d'aide en moins d'une heure.



Le capitaine Michel Bourdeau dirige les destinées du Pierre Radisson.

(Photo Serge Emond)

INSCRIVEZ-VOUS
Spéciaux voyages
voyagegilbert.com
00506472

loto-québec résultats

Banco
Tirage du 2002-03-12
09 12 19 26 30
38 39 40 41 42
43 48 54 56 57
60 62 65 66 67

La Quotidienne
Tirage du 2002-03-12
3 4
564 4220

Extra
Tirage du 2002-03-12
NUMÉRO 322506

Le jeu doit rester un jeu

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Bouffe et plus!
Bégin et d'Anjou

VOTRE CENTRE MULTISERVICES
• LOCATION DE SALLES
• FLEURISTERIE
• BOUTIQUE CADEAUX
• SPÉCIALITÉ DE VINS
• BIÈRES ET MICROBRASSERIE
• DÉPANNEUR ET ESSENCE 24 heures
• RESTAURANT VERRIÈRE

Location de salles d'ANJOU

Pour toutes vos occasions de réjouissances et de rencontres, salles climatisées et décorées disponibles. Aussi service de traiteur (entrée indépendante rue de Paris)

1476, boul. Saguenay Est
Chicoutimi (secteur Rivière-du-Moulin)
545-2409

COURS SUR LES VINS
(initiation à l'oenologie)
M. France Tremblay sommelier animateur de 16 ans d'expérience
4 cours de 3 heures (1 ou 2 soirs semaine)
• dégustation de vins à chaque rencontre
• dégustation vins et fromages à la 4e rencontre
Nombre d'inscriptions limité.
Réservez dès maintenant!
65$ tout inclus
545-0596
00509799

PRENEZ LES DEVANTS !
LA GESTION PUBLIQUE SE RENOUVELLE
L'ENAP
• Programmes courts (15 crédits)
• Diplômes d'études supérieures (24 crédits)
• Maîtrise en administration publique (45 crédits)
Une formation supérieure en management public (2e cycle)
DÉPÔT DE CANDIDATURES : 15 MARS 2002
• À Chicoutimi
637, boulevard Talbot
Tél. : (418) 545-5035
1 800 808-3627
www.enap.uquebec.ca
Université du Québec
École nationale d'administration publique
00508216

«Sur la pointe des pieds»

Les participants décidés à vivre leur vie

LA BAIE (SE) — Avec un petit pincement au coeur, les participants à l'expédition Hiver 2002 de la fondation «Sur la pointe des pieds» ont mis un terme à leur aventure, hier. Ils l'ont fait évidemment avec une certaine tristesse mais surtout avec la certitude d'avoir acquis des forces qui leur permettront de mieux affronter les défis à venir.

Chaque année, la fondation invite des adolescents et des jeunes adultes qui souffrent de cancer à se dépasser et à découvrir un coin de pays.

«Ça me donne de l'énergie, le goût de continuer de me battre et le goût de vivre au maximum, assure Lily Hamel. Ce fut tellement positif. Les rencontres nous ont donné de l'énergie et encore plus de courage pour continuer de croire qu'on a la force pour se dépasser, ne jamais lâcher.

«Quand tu vis la maladie, il y a des moments plus difficiles. Tu te demandes où ça va te mener. Des moments comme ceux que nous venons de vivre nous enrichissent tellement. Nous avons décroché.

J'ai oublié tous les tracas du quotidien. J'ai maintenant encore plus d'énergie.»

Lily Hamel ne regrette aucun instant du voyage. Elle a apprécié la belle complicité entre les membres du groupe, le traîneau à chiens, la raquette, les couchers de soleil extraordinaires, etc.

«Autant chez les anglophones que les francophones, il y avait un effort pour entrer en contact», note la jeune femme.

Celle-ci a la ferme intention de conserver des contacts avec les nouveaux amis qui font maintenant partie de sa vie.

«La prochaine étape est de continuer à vivre l'instant présent, à persévérer, à avoir confiance en soi, à avoir le pouvoir de foncer et de croire en nos rêves.

Avec tout ce que nous avons vécu, nous avons la conviction que nous pouvons nous dépasser et relever bien des défis», indique Lily Hamel.

«On est triste un peu parce que nous étions tellement déconnectés de la réalité. Il faut revenir dans le quotidien que nous avions le goût d'oublier. Mais il faut se servir de l'énergie pour aller de l'avant afin de pouvoir vivre d'autres moments du genre.»

Jean-Hubert Thériault a aimé les journées passées en traîneau à chiens, l'expédition en raquettes sur les monts Valin, la découverte de la Vallée des fantômes et la randonnée sur le Pierre Radisson.

«Il y a aussi le côté relations, poursuit le jeune homme. Au début, on se connaissait peu. À la fin, nous avions beaucoup de plaisir ensemble. Je me suis même aperçu que je me débrouille assez bien en anglais.

«Lundi soir, nous avons tenu une réunion et chacun devait choisir un mot pour résumer son voyage.

C'était le fun mais il y avait aussi beaucoup d'émotion. Je suis content d'avoir vécu l'expérience mais c'est difficile de se laisser. On se dit qu'il y a peut-être des gens que nous ne reverrons pas.»

Comme tous ses collègues, Jean-Hubert Thériault entend donner une suite à son voyage. Il a déjà prévu d'inviter son nouvel ami Stéphane au chalet familial, l'été prochain.

AUTOMOBILE • HABITATION • PROTECTION JURIDIQUE • COMMERCIALE

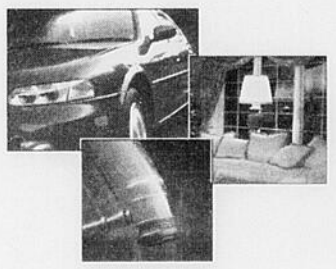
L'ÉQUIPE DU SAGUENAY

René Bergeron
Agent en assurance de dommages
Tél. : 548-4355

Martyne Corneau
Agente en assurance de dommages
Tél. : 678-9630

Diane Gagné
Agente en assurance de dommages
Tél. : 549-6667

Demandez-nous une soumission, sans obligation,
et courez la chance de gagner
l'un des deux prix mensuels de **1200 $ d'essence**!



- Des prix très compétitifs
- Un service personnalisé
- Des produits performants

Le seul assureur à vous offrir la *sérénité* du programme CAP.

CAP Capitale Assistance PRIORITAIRE

Informez-vous.

Affiliés à

La Capitale assurances générales inc.

CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES

00509288

UNE BONNE ÉQUIPE, ASSURÉE.

Plus de wow pour 199 dollars.

ECHO 2002

TOYOTA

1 888 TOYOTA-8 / www.toyota.ca

Votre argent fait du chemin en Echo.

- Moteur de 1,5 L DACT et 108 ch, VVT-i
- Deux coussins gonflables
- Allocation de kilométrage 24 000 km/année
- Excellente économie de carburant: 7,0/5,5 L/100 km - 40/51 mi/gal. Ville/Route††
- Véhicule à faibles émissions
- AM-FM avec lecteur de CD
- Plein réservoir d'essence
- Tapis protecteurs
- Assistance routière

Toyota Canada et ses concessionnaires sont fiers d'offrir leur appui aux classes en plein air des écoles canadiennes.

TOYOTA JOURS ÉTIQUETTES ROUGES

Votre concessionnaire Toyota est fier de commanditer les Jeux olympiques spéciaux canadiens

diplômés

0 $ comptant
199 $* par mois/location.

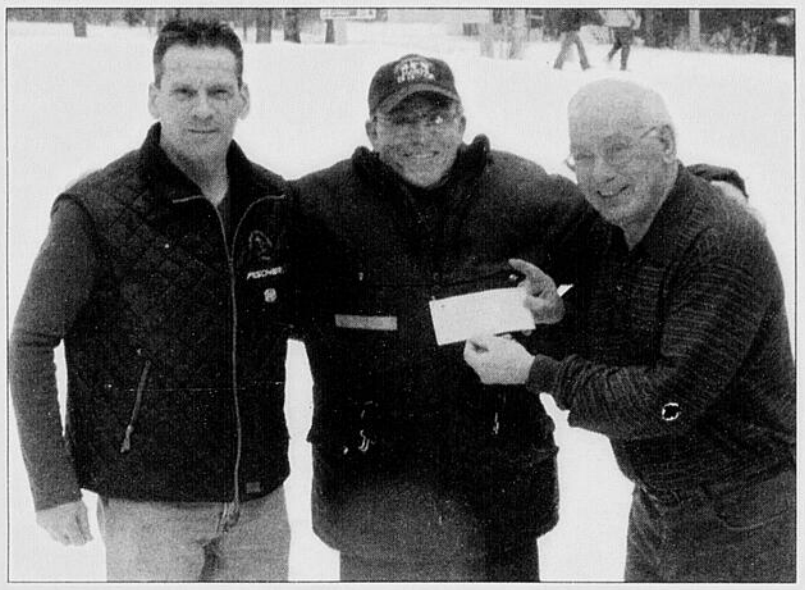
ou financement au détail de
1,9 %** jusqu'à 36 mois.

Plans de location/financement de Toyota Crédit Canada inc. Approbation du crédit requise. ††Cotes de consommation (ville/route) basées sur la 2ptes Echo de l'année-modèle 2002 pour le moteur indiqué. *La location est basée sur une location-bail de 60 mois et un taux de location de 4,7 % sur la 2ptes Echo (modèle AT123M-A avec boîte manuelle) et un acompte de 0 $. Premier paiement et dépôt de garantie de 250 $ exigés au moment de la livraison. Coût total de la location de 11 940 $ et prix de l'option d'achat de 5493,15 $ basés sur un maximum de 120 000 kilomètres. Des frais de 0,07 c s'appliquent pour chaque kilomètre supplémentaire. En fonction d'un PDSF de 14 085 $. La location comprend un maximum de 945 $ pour frais de transport et de préparation, immatriculation, assurance et taxes en sus. Offre valable sur tous les modèles 2ptes Echo 2002 neufs, loués ou achetés avant le 31 mars 2002. **Exemple de financement: 10 000 $ à 1,9 % par année équivaut à 285,99 $ par mois pendant 36 mois. Frais d'emprunt de 295,64 $ pour un total de 10 295,64 $. Frais d'immatriculation, de transport et de préparation, assurance et taxes en sus. †Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Toyota participant plus plus de détails.

L'association des concessionnaires Toyota du Saguenay – Lac-Saint-Jean

00508316

Fourre-tout



UN DON

La compétition de ski de fond tenue en fin de semaine au club Dorval d'Alma a permis d'amasser 485 $ pour l'association régionale de la Sclérose en plaques. Sur la photo, Damien Harvey et Marcel Morin, respectivement président et trésorier du club Dorval, entourent Pierre-Yves Boivin, de l'association de sclérose en plaques. Ci-contre, les bénévoles Johnny Émond et Bernadette Girard, souriants malgré le froid piquant de samedi!

(Photos Steeve Tremblay)

En bavardant

Collecte de sang

Une collecte de sang se tient encore aujourd'hui dans le hall de l'auditorium Dufour du cégep de Chicoutimi. Les heures d'ouverture sont de 9 h à 15 h 30.

Retraités Alcan

Les Retraités de l'Alcan ont prévu un souper et une soirée de danse, le samedi 16 mars à 17 h 30 à la salle des retraités de la rue St-Léandre, à Jonquière. Pour informations: 542-8446.

Arthritiques

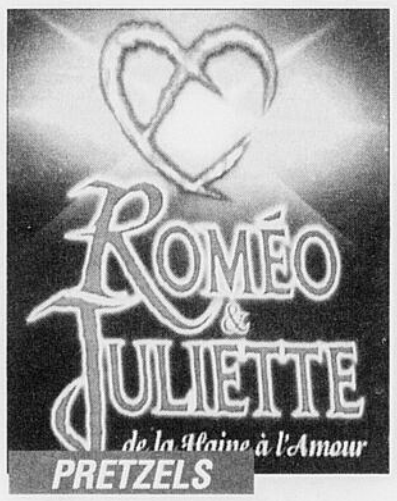
L'Association régionale des arthritiques tiendra sa réunion mensuelle, le mardi 19 mars, à 19 h 30 au parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi. Jacques Brown, rhumatologue et chercheur au Centre de recherche sur l'ostéoporose au CHUL de Québec, parlera des nouveaux médicaments pour l'arthrite. Tous sont bienvenus (-entrée 3 $).

Familles Lemay

Le prochain rassemblement de l'association des Familles Lemay se tiendra le 6 juillet prochain à Lotbinière. On s'informe au 700 chemin St-Joseph, St-Joseph-de-Mékinac, G0X 2E0 (tél. 819-646-5668).

Bonjour quotidien

Le service Bonjour quotidien de l'AQDR Chicoutimi a besoin de bénévoles pour briser l'isolement des aînés. Pour informations: Gabrielle Girard au 543-8347.



PRETZELS

Taquin, le photographe nous envoie ce cliché, qu'il a simplement intitulé «Ode aux bretzels»... Un p'tit coeur à croquer, quoi!

(Photo Jeannot Lévesque)

ANDRÉE
RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

Supplément de revenu garanti

(AR) — On s'adresse ici aux aînés, dont il est ressorti dernièrement que plusieurs milliers ne recevaient pas le supplément de revenu garanti auquel ils ont droit.

Des conférences sur le sujet avec des représentants de Développement des ressources humaines Canada sont prévues aujourd'hui, demain et vendredi. En voici les coordonnées: 13 mars, 9 h 30, église St-Luc, salle A, 200 rue Régent, Chicoutimi; 13 mars, 13 h 30, club Bon Temps de La Baie, 661, 5e rue; 14 mars, 9 h 30, église St-Jacques (sous-sol), 2795 Hocquart, Jonquière; 14 mars, 13 h 30, club Amitié St-Pierre, 245 rue Scott Ouest, Alma; 15 mars, 9 h 30, Aînés de Roberval, 1130 St-Joseph; 15 mars, 13 h 30, club Amitié de Dolbeau, 171, 4e avenue.

Pour en savoir davantage: Conseil régional de l'âge d'or, à Alma, au 668-4795 (1-800-828-3344).

La St-Patrick au Bistro Victoria

L'ENSEMBLE BOUFFON, composé de Marie-Claude Simard et Clément Tremblay, auxquels se joignent André Salesse au PIANO et Gilles Poirier à la FLÛTE IRLANDAISE, seront au Bistro Victoria de La Baie, les 14-15-16 mars à 19 h, ainsi que le 17 mars, pour un brunch à 11 h 30. À noter qu'il y aura dans l'air une ambiance irlandaise, le tout coïncidant avec la St-Patrick, fête des Irlandais!

Opérettes

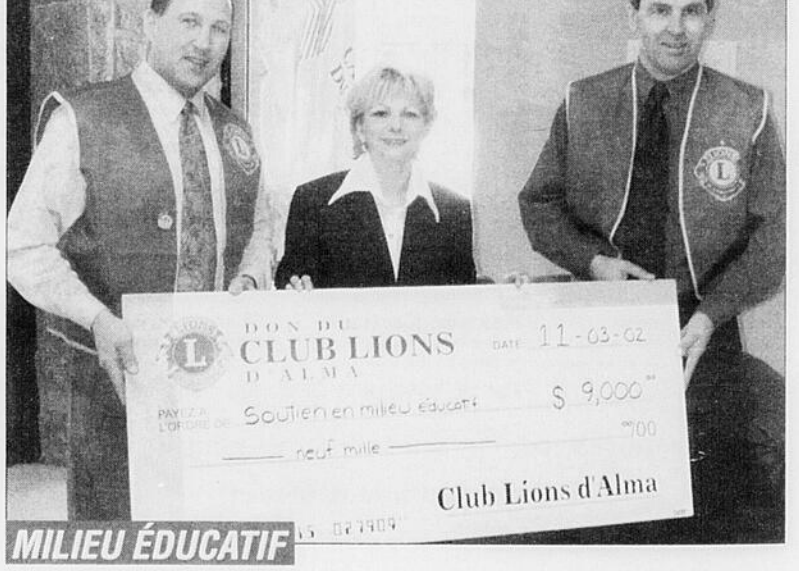
Un concert théâtre, construit d'extraits d'opérettes d'OFFENBACH, sera présenté lors de SOUPERS CHANTANTS, jeudi et vendredi à 18 h au Bordelais d'ALMA.

Le spectacle fera valoir les talents de Réal Simard (baryton), Claire Dessureault (soprano), et Francine Fortin, pianiste. Quant à Madeleine Gauthier, elle est l'auteure des textes de liaison et responsable de la mise en scène.

TOURNOI

Le tournoi de hockey provincial intermédiaire de Roberval, tenu en fin de semaine dernière, a été couronné de succès, autant en raison du nombre et de la qualité des équipes que de la participation de la population. EN HAUT, d'anciens joueurs, tel l'ex-chef de Mashteuiatsh, Rémy Kurtness (à droite), et Gratien Guay, ont participé aux diverses activités du tournoi, un événement retrouvailles pour eux et pour les sportifs du secteur. EN BAS, les organisateurs Claude Fortin, président; ainsi que Jacques Cantin, Jacques Cinq-Mars, Sylvain Laflamme, Daniel Bolduc.

(Photos Steeve Tremblay)



MILIEU ÉDUCATIF

Le club Lions d'Alma a remis un chèque de 9000 $ pour le soutien en milieu éducatif de la Commission scolaire du Lac-St-Jean. Ici, Éric Bernier, président du club Lions; Josée Bouchard, présidente de la CS Lac-St-Jean; et Jean Lavoie, 1er vice-président des Lions.

(Photo Steeve Tremblay)

Vous fêtez un événement, L'ANNIVERSAIRE ou L'INAUGURATION de VOTRE ENTREPRISE?

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean et progrès dimanche

Pour la réalisation de cahiers spéciaux ou autres projets,
nous avons de bonnes idées.

fêtent ça avec vous!

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE REPRÉSENTANT(E)
545-4474 / 679-3832

00509655

Jeux et salon des aînés

Plus de 6000 participants attendus à Alma

par Claude Côté

ALMA (CC) - Plus de 6000 participants et visiteurs sont attendus à la 13e édition des Jeux et salon des aînés du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Chibougamau-Chapais qui se déroulera du 2 au 5 mai, au Centre Mario-Tremblay d'Alma, et comportera quelques nouveautés.

Yves Gaudreault, un enseignant retraité du Collège de Jonquière depuis moins de cinq ans et nouvellement engagé dans la direction du Club de l'âge d'or du Grand-Brûlé de Laterrière, assumera la présidence d'honneur de cet événement, lequel aura pour thème «Pour en voir de toutes les couleurs».

Cette 13e édition promet aux visiteurs de vivre une période exaltante de quatre jours d'activités sociales et culturelles, en plus des compétitions dans 15 disciplines socio-récréatives et sportives. Il y aura aussi le salon qui, présenté sur l'une des deux patinoires du Centre Mario-Tremblay, est en fait une exposition des produits et services offerts aux aînés afin de répondre à leurs besoins. On retrouvera passablement de diversité parmi les quelque 60 exposants de ce salon: il y aura, par exemple, des voyagistes, des gestionnaires de lieux touristiques, des assureurs, des services de santé, des entreprises privées et des organismes gouvernementaux et communautaires.

Ardeur

L'équipe responsable de l'organisation, selon son président, Robert Simard, a redoublé, cette année encore, d'ardeur pour étoffer les activités de loisir et s'adapter à la clientèle des 50 ans et plus.

Evidemment, on a conservé les activités à succès des années passées, comme le casino, les conférences, les jeux de table et la célébration eucharistique. Mais, il s'en est ajoutées aussi de nouvelles qui, selon Robert Simard, devraient répondre à tous les goûts.

Les 3 et 4 mai, par exemple, on fera place au défi des résidences privées de personnes âgées, à l'intérieur d'un réseau de compétitions qui leur sera propre et en marge des autres disciplines des jeux. Le vendredi 3 mai, il y aura aussi un rassemblement de tous les regroupements Viactive de la région. Et, pour le samedi 4 mai, les fervents de bridge, âgés de 50 ans et plus, pourront prendre part à un tournoi qui, sanctionné par l'ACBL, se déroulera de 13h à 16h30. Comme complément à ces nouveautés, une exposition de voitures anciennes viendra clore de belle façon, le dimanche 5 mai, ces Jeux et salon des aînés.

Yves Gaudreault, président d'honneur des Jeux et salon des aînés du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Chibougamau-Chapais en compagnie de Robert Simard, président de l'âge d'or de la région. (Photo Chantale Hamel)

Tout au long de ces quatre jours d'activités, la grande scène du salon sera exploitée à son maximum par les aînés qui, dans le cadre d'une activité intitulée «Expression culturelle aîné», auront l'occasion de faire valoir publiquement leurs talents en différentes disciplines, comme le théâtre, le chant ou la musique.

Budget

Par ailleurs, le comité d'organisation des Jeux et salon des aînés dispose d'un budget d'environ 100 000 $ pour mener à bien cette 13e édition. «Nous parvenons à boucler notre budget grâce à une série de partenaires et de commanditaires dont le plus important demeure, depuis cinq ans, Pharmaprix auquel sont affiliées trois pharmacies de la région», a indiqué Patrice Saint-Pierre, directeur général du Conseil régional de l'âge d'or.

Parmi les autres commanditaires d'importance, il y a la compagnie AXA Assurances, Sécurigroupe et Alcan, sans oublier plusieurs partenaires dont le plus important demeure Ville d'Alma.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pro Coiffe
École de coiffure
365, avenue Sainte-Anne
CHICOUTIMI

Inscrivez-vous dès maintenant
NOUVELLE SESSION débutant le 25 mars
Cours de jour ou soir

- Nombre de places limitées pour un meilleur encadrement
- Déductible à 100 %
- Arrangement de paiement
- Cours payable à la semaine ou au mois

Pour information ou inscription **698-1688**

00509382

Développement des ressources humaines du Canada

Gestion des ressources humaines
www.gestionrh.ca

Répertoire des entreprises locales
www.qc.hrdc-drhc.gc.ca/imt/html/jonquiere.html

Les employeurs du Saguenay – Lac-Saint-Jean en ligne

L'information sur le marché du travail au bout des doigts...

Gestion des ressources humaines

strategis.gc.ca

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

L'information sur le marché du travail
Vous êtes propriétaire d'une petite ou moyenne entreprise, consultez notre site ***«Gestion des ressources humaines»*** un guichet unique qui vous aide à gérer vos ressources humaines et à perfectionner vos compétences en affaires. Développement des ressources humaines Canada et Industrie Canada vous invitent à découvrir les différentes façons de profiter de ce site!

Site « Gestion des ressources humaines » http:www.gestionrh.gc.ca/

D'autres services sur les site de DRHC:
Vous trouverez sur le site de Développement des ressources humaines Canada sous ***«Répertoires des entreprises locales»*** deux moteurs d'interrogation (par industrie et par produit). Ce site vous permettra d'obtenir de l'information sur les entreprises régionales (nom, adresse, produit) et de vous inscrire vous-même comme employeur afin que votre profil soit consulté par des acheteurs canadiens et étrangers. En plus, des cartes géographiques des entreprises manufacturières sont disponibles.

Site de DRHC: www.qc.hrdc-drhc.gc.ca/imt/html/jonquiere.html
POUR NOUS JOINDRE: Téléphone: ***(418) 699-5700*** • Télécopieur: ***(418) 699-5760***

Soyez en liste!

Le CLD du Fjord-du-Saguenay informe toutes les entreprises et organismes du territoire du Saguenay qu'à partir du 11 mars jusqu'au 17 mai 2002, il procédera à la mise à jour de la base de données LIC (Liste des Industries et Commerces).

Nous tenons déjà à vous remercier de votre collaboration prochaine, car cette mise à jour nous permettra de produire le premier répertoire des entreprises de ville de Saguenay.

CLD DU FJORD-DU-SAGUENAY
Centre local de développement

0050950Z

Expo-sciences régionale Bell

Plus de 200 jeunes participeront

ALMA (CC) - Plus de 200 jeunes fréquentant les écoles et collèges du Saguenay-Lac-Saint-Jean prendront part à la 38e édition de l'Expo-sciences régionale Bell qui se tiendra, du 21 au 23 mars, dans le gymnase du Collège d'Alma.

CLAUDE COTE
clcote@saglac.qc.ca

Tout a été mis en oeuvre, au Collège d'Alma, pour faire un succès de cet événement régional qui se déroule à chaque printemps et qui, cette année, permettra au public d'apprécier de près les travaux réalisés par ces jeunes et exposés dans 112 stands. «Comme l'Expo-sciences revient au niveau collégial après plusieurs années passées à parcourir les commissions scolaires de la région, nous avons voulu la marquer de notre originalité en associant les cultures scientifique et artistique, marque d'un humanisme que nous véhiculons dans nos activités éducatives», a mentionné Edgar Snellen, directeur des études collégiales d'Alma, au cours d'un point de presse précédant de quelques jours l'ouverture de l'événement.

Assumant la présidence scientifique de cette 38e édition de l'Expo-sciences régionale, Jean McNicoll, qui est professeur au Collège d'Alma et docteur en sciences (biochimie), a parlé quant à lui de l'effet stimulant que peut avoir sur les jeunes un pareil événement. «Que ce soit en biologie, en chimie, en physique, en mathématiques ou en informatique, ces jeunes nous font la démonstration que l'activité scientifique peut être non seulement intéressante et captivante, mais à la portée de tous, à la condition qu'on y consacre du temps et des efforts», dit-il.

La curiosité et l'appétit de connaissance ont conduit ces jeunes à échafauder, selon Jean McNicoll, un projet de kiosque parfois ambitieux, mais certainement pas dénué d'attrait. «La réalisation de ce projet a demandé beaucoup d'efforts et parfois même du renoncement, mais la récompense est dans la satisfaction d'avoir accompli un travail scientifique rigoureux», affirme le président scientifique. Ce dernier reconnaît que ces jeunes ne gagneront pas tous, «mais, ajoute-t-il, ils auront tous la satisfaction d'avoir pu démystifier certains aspects de la science».

Populaire

Pour sa part, Alain Claveau, président des expo-sciences de la région, a mentionné que la préparation de tels projets est extrêmement populaire dans tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean, et ce, tant auprès des jeunes du primaire que de ceux du secondaire.

Cette année, plus de 700 projets ont été préparés dans 20 écoles secondaires et 11 écoles primaires de la région. Et, de ce nombre, on en a sélectionnés 112 pour l'Expo-sciences régionale Bell 2002: 30 projets proviennent du primaire et 81 du secondaire et du collégial.

Et, selon Alain Claveau, il y a toujours plus de filles (149) que de garçons (60) intéressées à ce genre de travaux, tandis que le quart des projets est en expérimentation et en conception d'appareils.

Il faut rappeler enfin que sept de ces 112 projets seront sélectionnés pour représenter la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean à la Super expo-sciences Bell, dont la finale québécoise 2002 se déroulera à l'Université de Sherbrooke, du 18 au 21 avril. Les gagnants à cet événement provincial iront quant à eux représenter le Québec à l'Expo-Sciences pan-canadienne qui se tiendra, du 11 au 19 mai, à Saskatoon en Saskatchewan. Il y aura ensuite l'Expo-sciences internationale en 2003, à Moscou.

Daniel Dubé, représentant de Bell et Alain Claveau, président régional de Expo-sciences régionale Bell qui se tiendra, du 21 au 23 mars dans le gymnase du Collège d'Alma.
(Photo Chantale Hamel)

Louise Cloutier
PSYCHOLOGUE
Spécialité
- ENFANTS
- ADOLESCENTS
► Consultation individuelle, parentale et familiale
► Dérogation scolaire
► Formation aux parents et intervenants
70, Price Ouest, Chicoutimi (Québec) G7J 1G7 • Tél.: (418) 690-1999
00492851

RADIO Première Chaîne
Le professeur Robert Dole dénonce la tyrannie des psys.
Bernier & Cie
Avec Carl Bernier
Demain 7h20
Réalisation : Daniel Jean
Écoutez pour voir.
93.1 FM Lac-St-Jean | 91.9 FM Chibougamau | 1140 AM Chapais | 1140 AM Petit-Saguenay | 990 AM L'Anse-St-Jean | 93,7 FM Saguenay
www.radio-canada.ca/radio
00509777

CORRECTION DE LA VUE AU LASER
FINANCEMENT à 0%
Notre équipe de chirurgiens a effectué plus de **60 000 interventions au LASIK**. Nous utilisons le laser Bausch & Lomb 217 qui élimine les problèmes de vision nocturne associés avec les anciens lasers. Informez vous sur la nouvelle technologie de **correction de la vue sur mesure.**
890$/oeil*
PEU IMPORTE VOTRE ORDONNANCE
AUCUN SUPPLÉMENT
POUR UN TEMPS LIMITÉ
Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.
*Cette offre est limitée à certains jours. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
Pierre Demers, MD — Ophtalmologiste — 8 000 chirurgies
Avi Wallerstein, MD — Ophtalmologiste — 15 000 chirurgies
Mark Cohen, MD — Ophtalmologiste — 15 000 chirurgies
LASIK M.D. MONTRÉAL
DES SOINS DE QUALITÉ À UN PRIX ABORDABLE
1-866-393-1515
Aucun frais d'appel
Windsor Niagara Falls Mississauga Toronto Montréal
(514) 845-1515 • www.lasikmd.ca
00508301

Nouvel associé
M. Marc Bertrand
vient de se joindre à l'équipe des
Assurances Simard, Gauthier & Gagnon
localisées aux Galeries Jonquière
Les professionnels en assurances:
• commerciale et industrielle
• résidentielle
• automobile
• cautionnement
• vie
M. Marc Bertrand
Pour toutes vos questions en assurances, contactez-nous!
M. Rémy Perron, courtier d'assurances, Johanne Duchesne et Lise Lavoie, représentantes de service, Johanne Gauthier et Marc Bertrand, courtiers d'assurances.
Assurances Simard, Gauthier & Gagnon
GALERIES JONQUIÈRE
3460, boul. Saint-François Jonquière
547-2151
L'UNION CANADIENNE
Fier partenaire
00510086

Conseil d'arrondissement de Jonquière

Première rencontre publique bien calme

JONQUIERE (CD) - A n'en pas douter, la toute première rencontre publique du conseil d'arrondissement de Jonquière ne passera pas à l'histoire. Les autres non plus. C'est à prévoir. Les citoyens, environ une quarantaine, se sont déplacés strictement pour rien, hier soir, à Jonquière. C'était d'un calme désarmant!

Comme il n'y a pas encore de règlement sur la régie interne des séances du conseil d'arrondissement, il fallait d'abord vider le sujet. Cela s'est donc fait, hier soir, lors d'une séance spéciale. Le règlement sera adopté très bientôt puisque tout doit être finalisé avant la séance régulière du conseil d'arrondissement. Le même scénario se répétera au conseil d'arrondissement de Chicoutimi et de La Baie.

Selon le président du conseil d'arrondissement de Jonquière, Georges Bouchard, il faut un commencement à tout. «Notre défi sera justement de les rendre intéressantes si on ne veut pas que la population nous délaisse», a-t-il expliqué à l'issue de la session spéciale. Selon lui, les conseils d'arrondissement ont beaucoup de pouvoirs contrairement à ce que plusieurs pensent: «Le pouvoir de compétence, de conviction, d'harmonie et d'idées nouvelles», insiste-t-il.

Georges Bouchard soutient que son conseil d'arrondissement doit devenir l'endroit où on débattra de tous les sujets brûlant d'actualité. Il pense que ce serait bien de présenter des recommandations d'équipe au conseil de ville.

Quelques sujets ont quand même été abordés lors de cette première rencontre comme le trafic lourd sur St-Hubert. La ville a reçu des plaintes des citoyens. Même si l'administration municipale interdit aux camionneurs d'emprunter la sortie St-Hubert, certains le font quand même. Malgré la présence de panneaux, sur la 70, les invitant à emprunter l'échangeur René-Lévesque, certains dérogent, ce qui déplaît souverainement aux citoyens du coin. Le président Bouchard demandera aux services techniques de proposer une réglementation pour régler le problème une fois pour toutes.

A un citoyen qui s'interrogeait de voir déjà sur son compte de taxes une dette pour «Ville de Saguenay», le président a expliqué que la nouvelle ville fusionnée hérite de la dette de la MRC du Fjord. Aussi, il y aura des frais d'intérêts pour des emprunts à venir pour payer des projets.

En bref

Saguenay

JONQUIÈRE (DB) - Les libéraux de la circonscription de Jonquière souhaitent que la nouvelle ville s'appelle Saguenay.

Voilà la position adoptée par le comité exécutif de l'Association du Parti libéral du Québec de Jonquière.

«Nous croyons qu'il s'agit à la fois de la dénomination la plus descriptive et le nom le plus rassembleur», soutiennent les membres de l'exécutif libéral jonquiérois.

Dans un bref communiqué, les libéraux rappellent que la fusion des sept municipalités a été forcée par le gouvernement.

La position de l'organisation libérale de Jonquière est conforme au choix de la députée Françoise Gauthier.

La présidente en tournée

Faut se fier au jugement clinique des infirmières

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - C'est une pratique maintenant très courante que celle de voir le centre de triage des urgences sous la responsabilité d'une infirmière. Même chose pour info-santé. Ce sont des infirmières qui font les évaluations téléphoniques. Mais ce qu'on ne sait pas, c'est que ces gestes ne sont pas prévus dans la loi.

La présidente de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ), Ghislaine Desrosiers, a commencé sa grande tournée du Québec, hier, en visitant Chicoutimi. Elle a rencontré les directrices et les responsables de soins infirmiers, les infirmières soignantes pour leur parler de la loi sur les infirmières et infirmiers qui sera bientôt modifiée. Vieille de 30 ans, cette loi régit la pratique des infirmières. Or, avec les années, les infirmières ont dû prendre plus de responsabilités. Conséquence: elles transgressent des règles en posant des gestes qui ne sont pas prévus dans la loi.

Savez-vous, qu'au Québec, la vaccination est un acte médical délégué c'est-à-dire qu'elle doit être acceptée par le Collège des médecins et approuvée par le gouvernement. À chaque nouveau vaccin, il faut que l'infirmière obtienne une autorisation, souligne Ghislaine Desrosiers.

La présidente de l'Ordre parle aussi des infirmières qui pratiquent dans les régions isolées (elles sont de 200 à 300) et qui prennent en main la santé de villages entiers. Actuellement, leur pratique n'est pas reconnue légalement. Dans ce cas précis, elle reconnaît que les médecins ne sont pas prêts à accepter la pratique infirmière avancée en première ligne même si la Commission Clair le recommande. L'Ordre et le Collège des médecins ne sont pas parvenus encore à une entente sur cette pratique. Dans les autres situations (comme la vaccination, info-santé, centre de triage...), des ententes sont intervenues entre les groupes de professionnels.

Pour désengorger le système, l'Ordre veut aussi promouvoir l'autonomie professionnelle des infirmières et miser sur leur jugement clinique. Il a donc demandé qu'elles puissent prendre certaines initiatives cliniques dès l'arrivée d'un patient et cela, en collaboration avec le médecin. Par exemple, l'Ordre pense qu'elles n'ont pas besoin d'attendre l'arrivée du médecin pour initier des tests diagnostiques comme une radiographie, administrer certains médicaments, évaluer la condition physique et mentale.

Ghislaine Desrosiers souligne que l'Ordre souhaite également qu'on permette des pratiques de pointe comme en cardiologie, en néphrologie, en néonatalogie... Avec une formation plus poussée, les infirmières pourraient prendre en charge des patients dont le diagnostic est déjà déterminé et faire des actes actuellement réservés aux médecins.

La tournée provinciale de la présidente de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, Ghislaine Desrosiers, a commencé à Chicoutimi. (Photo Sylvain Dufour)

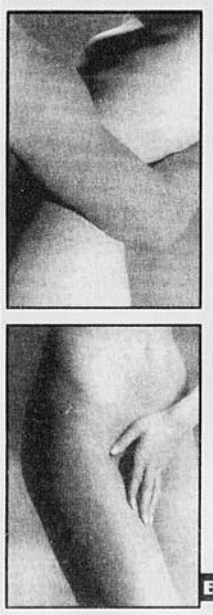
D'ici l'été, la présidente de l'Ordre pense qu'il pourrait y avoir des modifications importantes à la loi. Elle rappelle que toutes les propositions de l'Ordre font suite aux travaux menés par le Groupe de travail ministériel sur les professions de la santé et des relations humaines présidé par le Dr Roch Bernier. Ce groupe était responsable de revoir le partage des activités de tous les professionnels de la santé pour améliorer la collaboration entre eux. Un projet de loi pourrait être déposé au printemps. Selon Ghislaine Desrosiers, c'est le temps de mettre les pendules à l'heure parce que la profession a considérablement évolué au cours des 30 dernières années. Ce faisant, elle soutient que ça redonnera confiances aux infirmières et que ça valorisera la profession.

En gros, les modifications visent trois objectifs: rendre justice aux responsabilités que prennent les infirmières, leur donner plus d'autonomie professionnelle et leur donner la chance de se concentrer davantage sur les soins en favorisant la collaboration avec d'autres professionnels.

ÉPILATION LASER

Maintenant à la portée de tous.
Payez à la séance ou à l'heure.
Venez nous rencontrer pour évaluer quelle serait la meilleure solution pour vous.

CoolGlide
LASER COOL GLIDE ND: YAG-1064NM



APPROUVÉ PAR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ CANADIENNE
ÉQUIPEMENT MÉDICAL, CLASSE III, CERTIFIÉ POUR SON EFFICACITÉ ET SA SÉCURITÉ

Parfait pour les adeptes du bronzage

Approuvé par
- Santé Canada
- FDA
- Classe IV certifiée pour son efficacité et sa sécurité

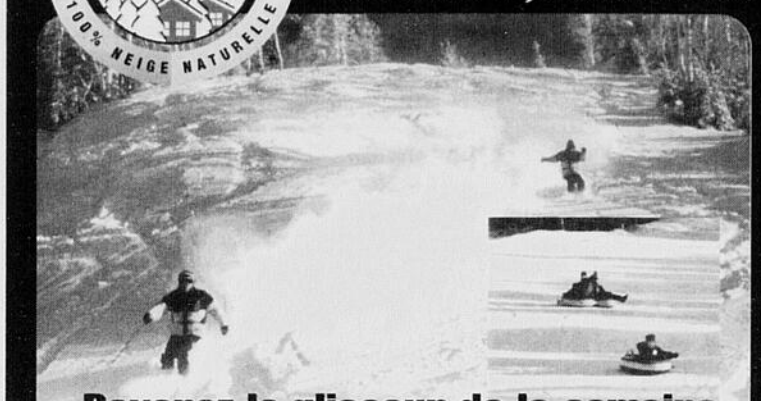
Financement disponible sur place

ENTREVUE INDIVIDUELLE ET CONFIDENTIELLE
Ouvert du mardi au samedi
(soirs) Mardi, jeudi et vendredi

Institut de Beauté Carmen inc.
2419, rue Saint-Dominique, Jonquière **547-3292**
Carmen Lapointe Propriétaire, 39 ans d'expérience
Première esthéticienne au Québec à pratiquer l'épilation au laser
00508282

LE VALINOUËT
100% NEIGE NATURELLE

Le Valinouët... plus que du SKI!
OUVERT 7 JOURS SUR 7



Devenez le glisseur de la semaine
et courez la chance de gagner
1 BILLET de SAISON individuel (2002-2003)
Cette semaine: Jean-Marie Lajoie (Chicoutimi)

SAMEDI 16 MARS
- *Démo Rossignol*
- *Journée de l'International café-bar*
- *4 à 7 au Bar le Yéti : animation et tirage*

DIMANCHE 17 MARS
- *Compétition : finale régionale de ski alpin*

SAMEDI - DIMANCHE 23-24 MARS

RYTHMES DU MONDE ET SOLIDARITÉ INTERNATIONALE
Musique du monde/kiosque d'information/ambiance exotique et multiculturelle. Le Valinouët s'associe au financement d'une bonne cause : le Centre de solidarité internationale.

SAMEDI 23 MARS

DÉGUSTATION VINS ET FROMAGES
Par la Patrouille du Valinouët
- *Salon Porto/Chocolat/Cigare*
- *Vins et fromages*
- *Encan muet*
- *Soirée dansante*
- *Billets : 30 $ en vente au Valinouët et auprès des patrouilleurs*

Une délicieuse activité à ne pas manquer
Réservation: 673-6455 Poste 23

PRÉVENTE 2002-2003
Du 27 mars au 7 avril
(Les prix vous seront communiqués le 16 mars)

POUR DEVENIR NOTRE GLISSEUR DE LA SEMAINE
Remplir ce coupon et le déposer à la cafétéria de la station
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Tél.: _____
Gagnez un billet de saison pour une personne (saison 2002-2003). Une valeur de 500 $
QUOTIDIEN LE VALINOUËT
N.B.: Le tirage a lieu au Valinouët les dimanches à 15 h
00504595
INFORMATION: www.valinouet.qc.ca

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
00508030

Les pneus sont gonflés. Pas le prix.

Berline ou Coupé Civic DX 2002

À partir de
198 $*
par mois

Incluant
96 000 km
0 $ comptant disponible
Transport et préparation inclus sur la location seulement

À partir de
15 900 $**

- Moteur 1,7 litre à SACT et 16 soupapes
- Coussins gonflables avant gauche et droit à 2 phases (SRS)
- Antivol immobilisateur
- Radio AM/FM stéréo/4 haut-parleurs

GROUPE VALEUR PLUS

Berline Civic DX-G

Pour 24 $*
de plus par mois

ou

Pour 1 600 $**
de plus à l'achat

- Air climatisé
- Lecteur de disque
- Déverrouillage à distance
- Antivol de la chaîne sonore
- Poignées de porte de couleur assortie
- Serrures électriques

Civic LX-Coupé sport

Pour 28 $*
de plus par mois

ou

Pour 2 200 $**
de plus à l'achat

- Air climatisé
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD
- Déverrouillage à distance
- Régulateur de vitesse
- Groupe électrique
- Roues de 15"
- Appuie-bras

Berline Civic LX illustrée

Coupé Civic LX illustré

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les berlines Civic DX 2002 (modèle ES1512PX), les berlines Civic DX-G 2002 (modèle ES1542PX) et les coupés Civic DX 2002 (modèle EM2112P) ou les coupés Civic LX 2002 (modèle EM2152P) neufs pour 48 mois. Échange ou comptant de 2 724 $ (berline Civic), 2 743 $ (berline Civic DX-G), 2 840 $ (coupé Civic DX) ou 2 958 $ (coupé Civic LX). Première mensualité et dépôt de garantie de 275 $ exigibles à la livraison. Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. **P.D.S.F. de la berline Civic DX 2002 (modèle ES1512PX), de la berline Civic DX-G 2002 (modèle ES1542PX), du coupé Civic DX 2002 (modèle EM2112P), du coupé Civic LX 2002 (modèle EM2152P) neufs. Transport et préparation (850 $), taxes, assurance et immatriculation en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

00509930

MRC du Fjord-du-Saguenay

La gestion des déchets refait surface

par Denis Bouchard

SAINT-HONORÉ (DB) — Un vieux démon est venu hanter la nouvelle MRC du Fjord-du-Saguenay, hier soir: le dossier de la gestion des déchets!

C'est par une question d'une citoyenne, Élise Gauthier, que les élus de la MRC rurale du Saguenay ont fait un voyage dans la machine à explorer le temps, à l'occasion d'une assemblée régulière, tenue à Saint-Honoré.

La gestion des déchets au Saguenay relève maintenant de la grande ville, de sorte que les questions soumises au préfet de la MRC, Jean-Marie Claveau, n'ont pas toutes été suivies de réponse.

D'une part, la présidente du Regroupement régional des citoyens pour la sauvegarde de l'environnement, Mme Gauthier a demandé aux élus d'imiter leurs pairs de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, qui se sont adressés au ministre de l'Environnement afin qu'il retire le certificat d'autorisation du site d'enfouissement de Larouche à AES et qu'il soumette le processus d'attribution à des audiences publiques.

Élise Gauthier

Selon Mme Gauthier, l'Européenne de Services (AES) va «établir à Larouche un gigantesque dépotoir international», alors qu'il y a tout près une nappe phréatique et la rivière Dorval. Compte tenu, a-t-elle dit, que Québec insiste sur la protection de la nappe phréatique et l'eau potable, il est est convenu d'exiger le retrait du certificat d'autorisation et de décréter la tenue d'audiences publiques.

Mme Gauthier a présenté sa résolution en brandissant une photo du promoteur Alain Laberge, directeur régional de la Société internationale de transport automobile (SITA), une branche de l'Européenne de Services, en compagnie de politiciens et de fonctionnaires lors d'une même partie de pêche.

«Ce que vous n'êtes pas capables de vous payer, ne le vous faites pas payer», a-t-elle dit aux élus, faisant allusion à ceux qui auraient accepté un traitement de faveur. «Si vous ne valez pas plus que 5000 U$...»

Le préfet, Jean-Marie Claveau a indiqué à la requérante qu'il prend en délibéré la question, parce qu'il n'est pas bien informé du contenu de la résolution de la MRC Lac-Saint-Jean Est.

D'autre part, un autre citoyen, Régis Vallée, a demandé à la MRC pourquoi le prix d'élimination des déchets ICI (institutionnels, commerciaux et industriels) a grimpé de 48 pour cent au cours des derniers mois?

Élise Gauthier a renchéri sur la question, suggérant que ce sont les commerçants et les institutions qui font les frais d'une ristourne de 450 000 $ qu'AES doit remettre aux gestionnaires des déchets au Saguenay.

Encore-là, Jean-Marie Claveau s'est abstenu de répondre, indiquant qu'il reviendrait plus tard pour s'expliquer.

Une partie de la hausse pour les déchets ICI s'explique par un «taxe» spéciale de 16 $ la tonne qui sert à financer la fermeture de l'ancien dépotoir de Laterrière. Les ICI du Saguenay qui étaient dirigés vers le site de l'Ascension, par exemple, se soustrayaient à la taxe spéciale que tous les contribuables du Saguenay paient. Il en a coûté sept millions $ pour fermer l'ancien dépotoir selon les nouvelles normes environnementales.

Mme Gauthier a souhaité que la MRC prenne ses distances vis-à-vis de la ville pour la gestion des déchets. Ce n'est pas possible dans ce dossier, a répondu Jean-Marie Claveau, la gestion des déchets a été confiée à la ville.

Fabien Hovington, AVC, Linda Boivin, B.éd. conseillers en sécurité financière et Thérèse Perron, adjointe, sont heureux de vous annoncer leur association au sein du nouveau cabinet
Solutions Financières SUPRA.
Ensemble, ils totalisent 30 années d'expérience dans le domaine des services financiers.

Assurances, services bancaires, fonds distincts.

Solutions Financières
SUPRA
CABINET EN SERVICES FINANCIERS

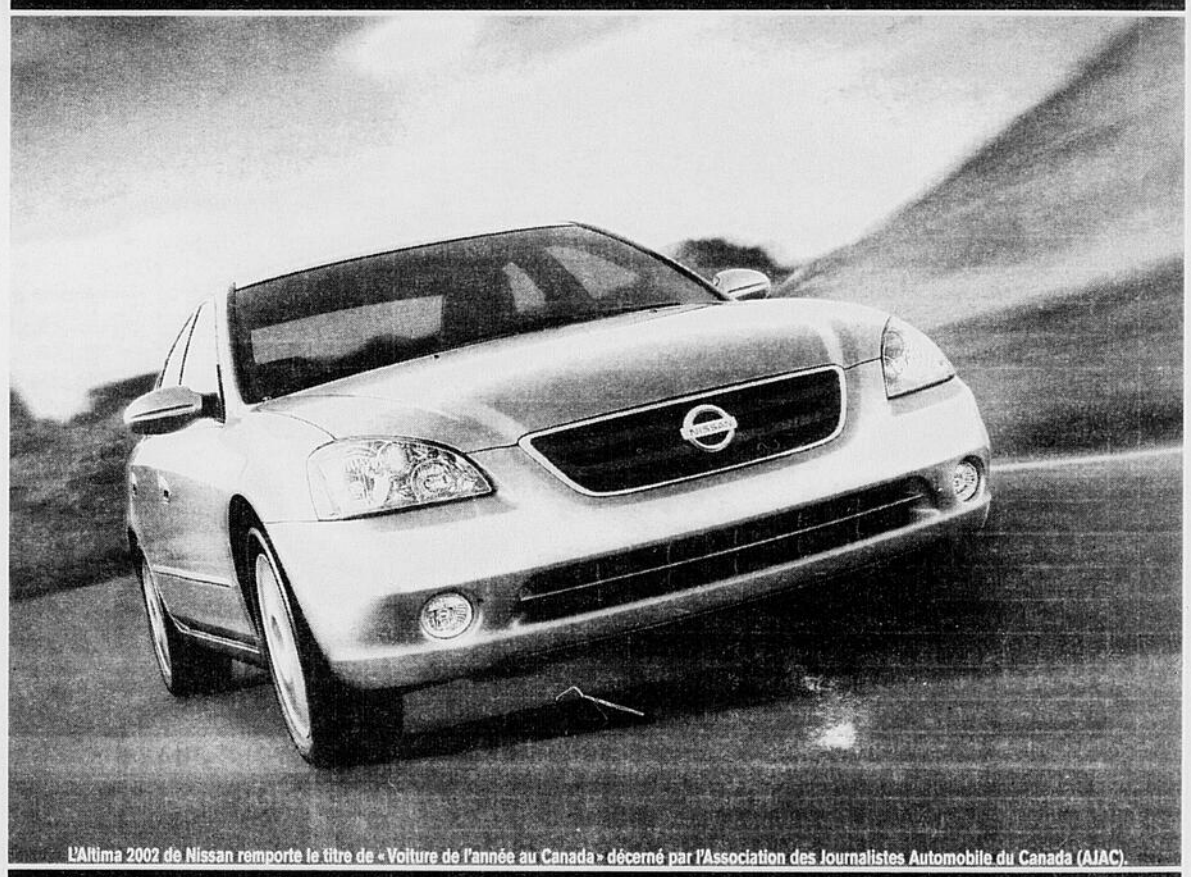
345, des Saguenéens, bureau 240, Chicoutimi
545-9781

Partenaire affilié de la Financière ManuVie

00506788

IL N'Y A QU'UNE CHOSE PLUS EXCITANTE QUE DE
GAGNER LE TITRE DE
VOITURE DE L'ANNÉE :
LA CONDUIRE.

L'ALTIMA 2002



L'Altima 2002 de Nissan remporte le titre de «Voiture de l'année au Canada» décerné par l'Association des Journalistes Automobile du Canada (AJAC).

Automobile Journalists Association of Canada
Association des Journalistes Automobile du Canada

Les journalistes automobile les plus respectés au pays ont découvert l'antidote aux voitures ordinaires. En effet, l'Association des Journalistes Automobile du Canada (AJAC) a décerné le titre de «Voiture de l'année au Canada» à l'Altima 2002. En plus de posséder un style racé, beaucoup de puissance et une grande maniabilité, l'Altima se distingue désormais des autres berlines ordinaires à plus d'un titre.
Gagnant des titres de :
- «Voiture de l'année en 2002 au Canada» par l'AJAC*
- «Prix du Design de l'année» par l'AJAC*
- «Voiture nord-américaine de l'année» lors du Salon International de l'Auto de Détroit
- «Meilleure nouvelle voiture familiale de moins de 25 000 $» par l'AJAC*
- «Meilleure nouvelle voiture familiale de plus de 25 000 $» par l'AJAC*
- «Meilleure berline familiale de moins de 30 000 $» par World of Wheels Editor's Choice Award
- «Voiture de l'année pour l'ensemble des catégories» par Motoring 2002
- «Meilleure voiture familiale de l'année» par Motoring 2002

NISSAN
TOUJOURS PLUS LOIN.
www.nissan.ca

*Nommée «Voiture de l'année au Canada», «Prix du Design de l'année» et «Meilleure nouvelle voiture familiale» (moins de 25 000 $ et plus de 25 000 $) par l'Association des Journalistes Automobile du Canada en 2002. Modèle SE 3.5 montré. TOUJOURS PLUS LOIN et le logo Nissan sont des marques déposées de Nissan.

00509946

Sols contaminés à Larouche

Les maires désirent des audiences publiques

par Claude Côté

ALMA (CC) — Les maires de Lac-Saint-Jean-Est vont intervenir auprès du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour qu'il intervienne dans le dossier d'enfouissement de sols contaminés à Larouche, afin que ce projet du groupe AES soit soumis aux audiences publiques.

Réunis en assemblée régulière, hier soir, à Alma, les membres du conseil de la MRC Lac-Saint-Jean-Est se sont inquiétés de la portée que pourrait avoir la récente autorisation accordée à AES par le ministère de l'Environnement du Québec, sans que le Bureau des audiences publiques en environnement (BAPE) n'ait eu la possibilité d'examiner ce projet.

Jean-Maurice Harvey

Les maires s'interrogent d'autant plus qu'en permettant l'enfouissement de sols contaminés à Larouche, le certificat d'autorisation gouvernementale va plus loin que la demande qui, adressée par le groupe AES, se limitait à l'implantation d'un simple lieu d'enfouissement sanitaire. «Comme le CRCD de l'Estrie l'a fait dans son secteur, il est essentiel que le CRCD de notre région prenne position dans ce dossier», a commenté Jean-Maurice Harvey, préfet suppléant et maire d'Alma.

Gérald Scullion, l'un des représentants de Ville d'Alma au conseil de la MRC, a fait comprendre aux maires toute l'importance de ce dossier. «L'un des plus gros enjeux d'une pareille autorisation se trouve dans le fait que le Nord du Québec est en train de devenir la poubelle des produits dangereux américains», dit-il, en expliquant qu'aux Etats-Unis il en coûte 159 $ la tonne pour enfouir des sols contaminés, comparativement à 39 $ la tonne au Québec.

Scullion a ajouté que des études démontrent que, depuis 1999, quelque 300 000 tonnes de sols contaminés américains ont été acheminés au Québec pour y être enfouis. Il est donc urgent, selon lui, que le Québec fasse quelque chose pour mettre un frein à cette façon de faire, notamment en ajustant sur ce plan sa réglementation à celle des Etats-Unis.

Recyclage

La Région laboratoire de développement durable (RLDD) du Saguenay-Lac-Saint-Jean demande la somme globale de 220 000 $ pour faire la cueillette de données sur les matières résiduelles recyclables, sauf les dangereuses, et pour soumettre différents scénarios de gestion aux trois MRC du Lac-Saint-Jean qui décideront ensuite d'un plan commun.

L'étude ainsi commandée a pour objectif de maximiser les investissements des trois MRC et les équipements en place sur leur territoire respectif. «Nous voulons comme MRC atteindre le plus rapidement possible l'objectif gouvernemental de récupérer jusqu'à 65 pour cent des matières résiduelles, et ce, par une utilisation maximale de nos équipements», a mentionné le préfet Lawrence Potvin.

Les membres du conseil de la MRC Lac-Saint-Jean-Est ont adopté à l'unanimité, hier soir, la résolution touchant les honoraires à verser à la RLDD pour ce travail. Les MRC Maria-Chapdelaine et du Domaine-du-Roy seront appelées à en faire autant, ce soir ou demain.

Comme l'a rappelé le préfet Potvin, l'étude en question est subventionnée entièrement par le gouvernement du Québec.

La terre est riche de son monde

DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

Luc Dionne, auteur d'OMERTÀ, viole une autre loi du silence.
Celle des bandes de motards.

LE DERNIER CHAPITRE

Ce soir 21 h

Avec Roy Dupuis, Michael Ironside, Marina Orsini et Michel Forget

Réalisation : Richard Roy

ICI Radio-Canada
CKTV TÉLÉVISION
www.radio-canada.ca/chapitre

00509923

Sclérose en plaques

Campagne pour recueillir au moins 22 000 $

par Claude Côté

ALMA (CC) — Les responsables de la campagne annuelle de financement de la section jeannoise de la Sclérose en plaques du Québec comptent recueillir au moins 22 000 $ à l'occasion de la marche de l'espoir qui se déroulera, le 2 juin, à Alma.

Présenté pour une troisième année consécutive, l'événement se tiendra sous la présidence d'honneur de l'homme d'affaires Martin Ouellet, concessionnaire Honda à Alma.

Ce dernier a exprimé, hier, au cours d'un point de presse, sa détermination à faire non seulement un succès de cette campagne sur le plan de sensibilisation de la population, mais à dépasser le montant de 20 000 $ ramassé, l'année dernière, par l'équipe d'André Dubé. «Nous tiendrons différentes activités et, avec le concours d'Honda Canada qui nous versera une partie des profits réalisés avec son tournoi annuel de golf montréalais, nous sommes convaincus d'atteindre notre objectif de 25 000 $», a-t-il ajouté.

Pour sa part, Maurice Bordes, président régional du groupe Sclérose en plaques, a mentionné que le parcours de la marche de l'espoir a été choisi en tenant compte de l'aspect familial de cette marche, dans le secteur du Centre Mario-Tremblay d'Alma.

CAMPAGNE

Marguerite Beaulieu, coordonnatrice, Pierre-Yves Boivin, bénévole, Maurice Bordès, président de la sclérose en plaques pour la région 02 et le président d'honneur, Martin Ouellet.

(Photo Chantale Hamel)

«Il sera sécuritaire et accessible aux fauteuils roulants», a-t-il promis, en précisant qu'un autre circuit sera aussi disponible pour les marcheurs expérimentés.

De l'animation est également prévue au départ et à l'arrivée. Des personnes bénévoles seront également sur place, tout comme les premiers soins seront assurés par la Croix-Rouge. Un transport adapté sera en outre à la disposition des personnes qui seront forcées d'abandonner avant l'arrivée.

D'autre part, l'argent recueilli sera investi dans la recherche d'un remède permettant de guérir cette maladie et de médicaments pouvant améliorer la qualité de vie des personnes qui en sont atteintes. A ce propos, Maurice Bordes a rappelé qu'une personne sur 100 est atteinte de la maladie au Québec. Dans la région, selon lui, on compte entre 500 et 600 cas.

«On ne meurt pas de cette maladie, mais celle-ci entraîne des complications au niveau de certains organes comme la vessie et les poumons», a ajouté le président de la section régionale de la Sclérose en plaques du Québec.

H&R BLOCK

LES PROS DE L'IMPÔT

- *Remboursement maximal*
- *Service rapide et professionnel*
- *Prix compétitifs*
- *Transmission électronique*

Confiez vos impôts à des pros!

Alma:	490, av. du Pont Nord	**668-0107**
Chicoutimi:	166, Racine Est	**543-8442**
Jonquière:	2353, Saint-Dominique	**542-0329**
La Baie:	Galeries de La Baie	**544-2870**
Roberval:	Carrefour Jeannois	**275-4290**
Dolbeau:	2096, boul. Wallberg	**276-8025**

www.hrblock.ca

00508604

Mont-Édouard

Festi-Télémark

Randonnée nordique

15-16-17 mars 2002

Mont-Édouard

Télémark

SAMEDI 16 MARS

Compétition « classique » — Départ 12 h 30

Clinique de Télémark — Inscription 10 $

Méchoui avec le groupe de musique LA MITRAILLE — 18 h

DIMANCHE 17 MARS

Super géant sur 400 m de dénivellation — Départ 9 h

Clinique de Télémark — Inscription 10 $

Concours de costumes traditionnels de Télémark — Prix à gagner

SAMEDI ET DIMANCHE 16 et 17 MARS

Forfaits randonnées nordiques sur les sentiers des Murailles — Accueil 8 h

Mont-Édouard
Tél.: (418) 272-2927
Téléc.: (418) 272-2962
Site web : www.skisurfsaglac.qc.ca
http://fjord-du-saguenay.qc.ca/murailles/
htp;//www.fjordenhiver.com

Commanditaires

Le QUOTIDIEN · progrès dimanche · l'Aventurier · cjab 94,5 énergie · Village-Vacances Petit-Saguenay · chlorophylle · sports experts CHICOUTIMI

00510088

La Chrysler Neon LE 2002

À UN PRIX ENCORE JAMAIS VU.

Louez à

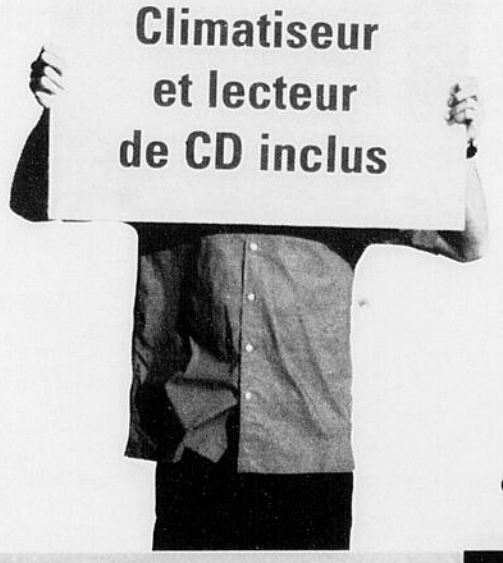
199$* par mois.

Location de 48 mois.
Comptant initial de 2 800 $
ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le
climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
229 $	1 380 $
259 $	0 $

Ou choisissez **0 %†** de financement à l'achat jusqu'à **60** mois.

L'ENSEMBLE 21D COMPREND :
Transmission manuelle • Insonorisation de luxe • Moteur de 2 L, 16 soupapes, 132 ch • Climatiseur • Sacs gonflables avant de nouvelle génération • Tapis protecteurs avant et arrière • Radio AM/FM avec lecteur de CD et 6 haut-parleurs • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Système antidémarrage Sentry Key[MD] • Dégivreur de lunette • Suspension indépendante aux 4 roues • Colonne de direction inclinable • Miroirs de courtoisie • Console intégrale avec porte-gobelets • Plein d'essence gratuit[Ω2]



daimlerchrysler.ca
1 800 361-3700

5/100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep[MD] 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km.**

CHRYSLER
Voici ma voiture.

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 750 $‡

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep[MD]

* Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Chrysler Neon 2002 avec l'ensemble 21D. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. † 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur toutes les Chrysler Neon 2002. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, taxe sur le climatiseur et taxes en sus. **, ‡ Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photo à titre indicatif seulement. ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 750 $ à l'achat. Cette offre exclut la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.
Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep[MD] du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep

0051004

Selon Jean Chrétien

Le pays a besoin de plus d'immigrants

OTTAWA (PC) — La population du Canada a atteint 30 millions de personnes en 2001, enregistrant une augmentation de quatre pour cent entre 1996 et 2001, l'une des plus faibles croissances démographiques de son histoire, a révélé Statistique Canada, mardi, en rendant publiques les données du recensement national réalisé l'an dernier.

Le Canada a besoin de plus d'immigrants, a dit le premier ministre Jean Chrétien laissant entendre que les règles pour l'admission de nouveaux arrivants devraient être assouplies.

(Photo PC)

Dans l'histoire canadienne du dernier siècle, seulement deux autres périodes ont connu une croissance démographique aussi lente: la période de la dépression des années 1930 et la période de 1981 à 1986.

Statistique Canada avance deux facteurs pour expliquer ce résultat. «La fécondité, déjà peu élevée, a diminué encore davantage à la fin des années 1990», peut-on lire dans le rapport de l'agence fédérale. Le deuxième facteur viendrait du fait que les enfants des baby-boomers, maintenant en âge de procréer, sont moins nombreux que l'étaient leurs parents.

Le premier ministre Jean Chrétien a souligné qu'il trouvait «dommage» que le Canada ne connaisse pas une plus forte croissance de sa population. Le pays a besoin de plus d'immigrants, a-t-il dit, laissant entendre que les règles pour l'admission de nouveaux arrivants devraient être assouplies.

«Je crois que c'est important que nos populations s'accroissent, naturellement ou par l'immigration, a noté M. Chrétien, mardi, à sa sortie d'une réunion du conseil des ministres. (...) Certains coins du monde n'envoient plus d'immigrants au Canada et c'est compliqué, avec toutes les conditions, de devenir immigrant. Il y a un petit peu trop de bureaucratie.»

La population du Québec, entre 1996 et 2001, a à peine augmenté. La faible croissance de 1,4 pour cent pendant cette période porte le nombre d'habitants à 7,2 millions. «Cette diminution est attribuable à une chute de l'accroissement naturel et du nombre d'immigrants», souligne Statistique Canada, dans le premier d'une série de rapports portant sur le recensement de 2001 et qui seront rendus publics au cours des prochains mois.

Le Nouveau-Brunswick est dans une situation similaire à celle du Québec, ayant connu une poussée de 1,2 pour cent. Sa population totale est maintenant de 729 000 personnes.

L'Alberta a connu la plus forte croissance provinciale avec une augmentation de 10,3 pour cent de sa population, plus du double de la moyenne nationale. L'Ontario, avec une hausse de 6,1 pour cent, la Colombie-Britannique (4,9 pour cent) et le Nunavut (8,1 pour cent) sont les autres provinces et territoires dont la progression est supérieure à la moyenne canadienne.

Pour une deuxième période consécutive de recensement, Terre-Neuve enregistre une croissance négative, une chute de 7,0 pour cent entre 1996 et 2001. C'est également cette province qui affiche la fécondité la plus faible au pays, note Statistique Canada.

La grande région de Montréal a connu une croissance de 2,8 pour cent de sa population, conservant ainsi sa deuxième place au sein des grandes agglomérations, derrière Toronto et devant Vancouver. «Il s'agit du plus faible taux de croissance enregistré dans les quatre grandes régions urbaines», indique néanmoins le rapport. La population des autres grands centres urbains du Québec a aussi, de façon générale, augmenté. C'est le cas de la grande région de Québec (1,6 pour cent), d'Ottawa-Hull (6,5 pour cent) et de Sherbrooke (2,8 pour cent). Seules les agglomérations de Chicoutimi-Jonquière (moins 3,4 pour cent) et de Trois-Rivières (moins 1,7 pour cent) avaient moins d'habitants en 2001 qu'en 1996.

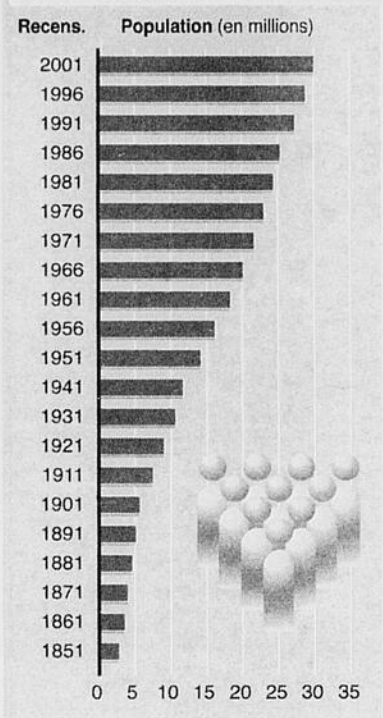
Les résultats compilés par l'agence permettent également de constater que l'urbanisation s'est poursuivie au pays. En 2001, quelque 79 pour cent des Canadiens habitaient dans un centre urbain, comparativement à 78 pour cent en 1996. On note, de plus, que dans l'intervalle de cinq ans, la progression des régions urbaines a augmenté de 5,2 pour cent. En contrepartie, les régions rurales ont enregistré des légères baisses de population.

RECENSEMENT 2001: POPULATION

Population canadienne

2001: 30 007 094 **1996:** 28 846 761 ▲ 4,0 %

Croissance démographique du Canada depuis le premier recensement de 1851:

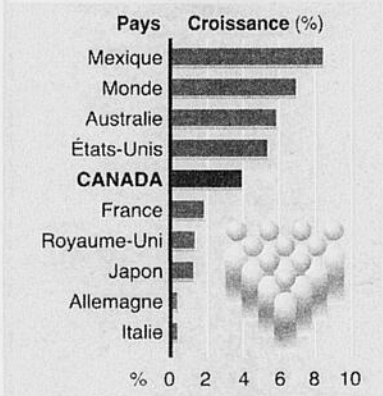


Source: Statistique Canada – PC

RECENSEMENT 2001: POPULATION

Croissance démographique

Croissances démographiques comparatives enregistrées au cours des cinq dernières années



Source: Statistique Canada – PC

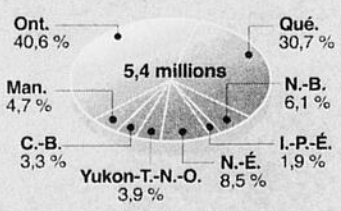
RECENSEMENT 2001: POPULATION

Il y a 100 ans

Comparaison de la densité des populations provinciales aux recensements de 1901 et 2001:

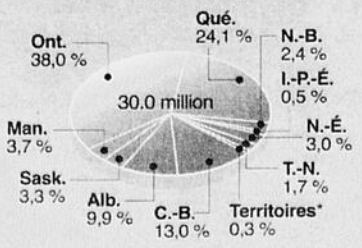
Recensement de 1901

Pourcentage de la population par provinces:



Recensement 2001

Pourcentage de la population par provinces:



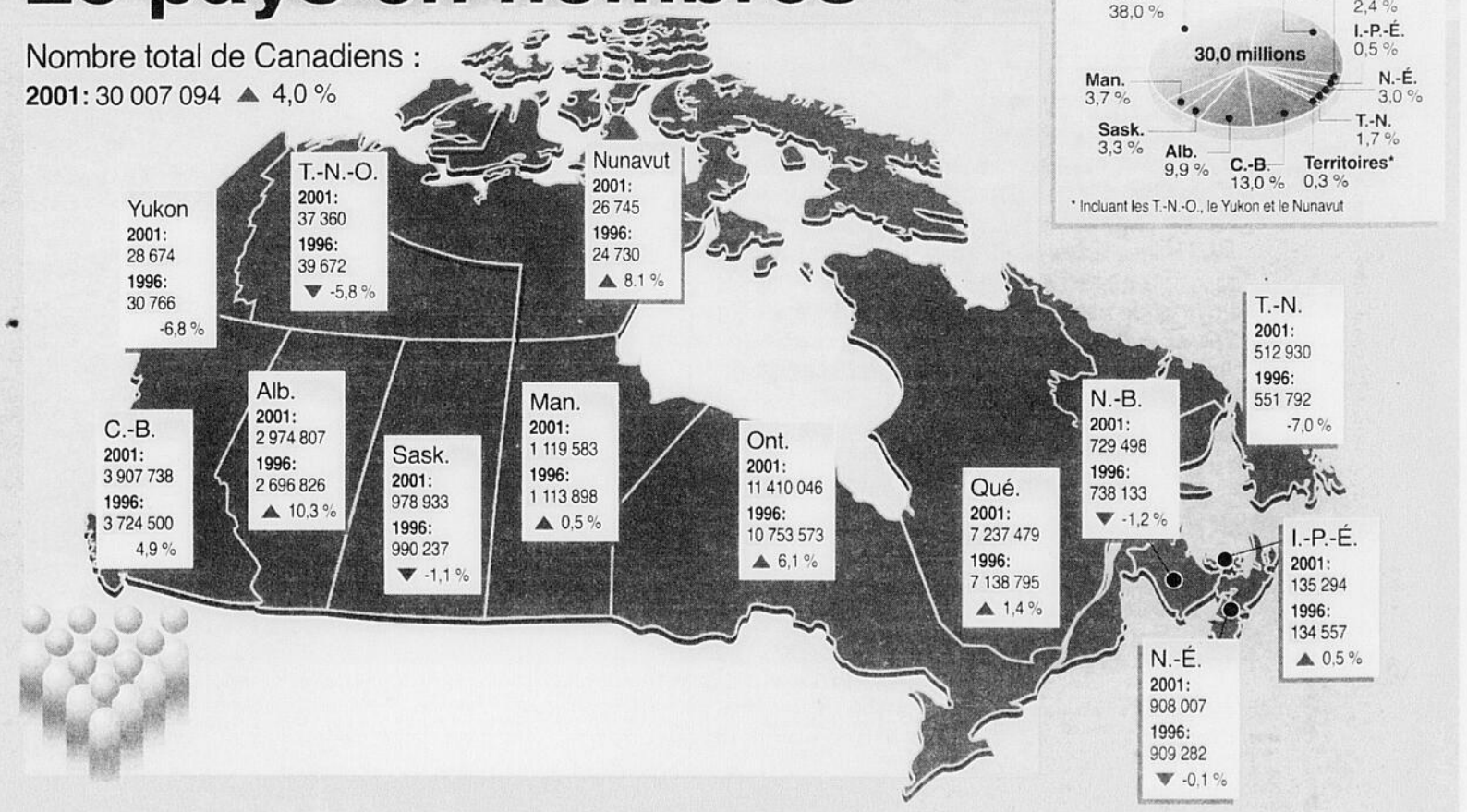
* Incluant les T.-N.-O., le Yukon et le Nunavut

Source: Statistique Canada - PC

RECENSEMENT 2001: POPULATION

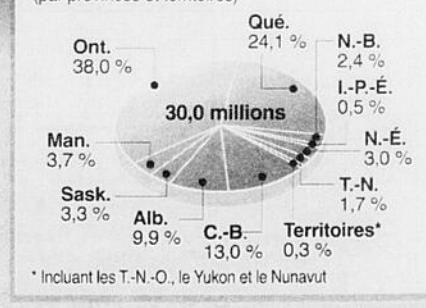
Le pays en nombres

Nombre total de Canadiens :
2001: 30 007 094 ▲ 4,0 %



Distribution démographique

(par provinces et territoires)



* Incluant les T.-N.-O., le Yukon et le Nunavut

Source: Statistique Canada - PC

Gratos ❄ à la location

❄ **0 $** comptant

0 $ dépôt de sécurité

0 $ première mensualité

GM paie la première mensualité

Sunfire SL 2002 2 et 4 portes
229 $ / mois* Location 48 mois

Grand Am SE 2002 4 portes (manuelle)
299 $ / mois* Location 48 mois

Cavalier VL 4 portes et **Z22** 2002 2 portes
226 $ / mois* Location 48 mois

Alero GX 2002 4 portes (automatique)
319 $ / mois* Location 48 mois

PONTIAC BUICK GMC

CHEVROLET Oldsmobile

Les concessionnaires GM du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs Sunfire SL 2JB37/R7A et 2JB69/R7A, Grand Am SE 2NE69/1SA, MM5, AM9, VK4, Cavalier Z22 1JC37/R7A, Cavalier VL 1JC69/R7A et Alero GX 3NK69/R7A 2002 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Conditions applicables à la location seulement pour des termes de 24 à 48 mois. Aucun comptant ou dépôt de sécurité requis. La première mensualité (taxes incluses) est défrayée par General Motors. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ††MD Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. **Pour obtenir plus de détails, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

Parc marin du Saguenay

Les mammifères seront mieux protégés

LA BAIE (YB) — Le député fédéral de Chicoutimi-Le Fjord, André Harvey, a annoncé, hier depuis la Chambre des communes à Ottawa l'adoption et la mise en vigueur du « Règlement sur les activités en mer dans le parc marin du Saguenay-Saint-Laurent », qui constitue une première au Canada.

YVON BERNIER

Le député Harvey a fait part de sa fierté de voir une telle réglementation venir appuyer le mandat principal du parc marin qui est de rehausser le niveau de protection de l'ensemble des écosystèmes d'un territoire qui couvre quelque 1138 kilomètres carrés.

Des représentants du parc marin, du Parc du Saguenay, de même que des intervenants touristiques, économiques et sociaux ont expliqué que le règlement adopté va obliger tous ceux qui exercent des activités d'observation en mer à détenir un permis.

Actuellement, le Règlement limite le nombre de navires à 59, soit le nombre de bateaux qui était en opération en 1998-1999.

« Ce règlement », a indiqué le directeur intérimaire du Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent, Pierre Bertrand, « vise à encadrer le comportement des opérateurs de bateau en présence de mammifères marins ».

Directeur exécutif du Québec, à Parcs Canada, Laurent Tremblay, a souligné que l'initiative avancée et l'approche particulière qu'elle implique « devrait être citée en exemple et fera vraisemblablement école ailleurs, au cours des prochaines années ».

Autre porte-parole du gouvernement fédéral, Jean Desaulnier, a signalé de son côté que le règlement comporte pour l'essentiel des dispositions à prendre touchant les distances à respecter, les vitesses maximales des embarcations en observation, la durée maximale d'observation lors d'excursion ou activités spéciales (recherches scientifiques, etc.) dans les zones et secteurs où se déplacent les baleines autres que les espèces en voie de disparition.

« Dorénavant, ceux qui feront accroc au règlement devront payer des amendes et n'auront pas le choix de se conformer aux sanctions imposées. Une tournée de sensibilisation sera bientôt effectué auprès de tous les milieux visés », a-t-il notamment assuré.

Batelier propriétaire d'une importante flotte de navires et embarcations qui naviguent en saison à la confluence du Saguenay-Saint-Laurent, Edouard Hamel, a tenu à préciser que l'ensemble des représentants de l'industrie d'observation en mer ont été dûment consultés par les autorités gouvernementales concernant les divers aspects liés au type d'activités visées.

De son côté, le biologiste et chercheur, Robert Michaud, du Groupe de recherches en milieu marin (GREMM) a qualifié de « bon règlement » l'acte législatif produit, et indiqué que les nombreux efforts déployés notamment par les écologistes, au fil des dernières années, ont finalement porté fruits.

Robert Michaud a indiqué de plus être tout à fait d'accord avec les autorités qui ont reconnu que les bélugas doivent être exclus des espèces recherchées pour l'observation en mer. « Le troupeau de bélugas à la confluence du Saguenay-Saint-Laurent est stable, du moins jusqu'à preuve du contraire, et il importe que la pression des plaisanciers sur cette espèce soit réduite au minimum car il s'agit d'une espèce menacée de disparition », a-t-il également commenté.

MER

Le chercheur et directeur du GREEM, Robert Michaud, le directeur exécutif du Québec, à Parcs Canada, Laurent Tremblay, le directeur par intérim du Parc marin, Pierre Bertrand, le batelier Edouard Hamel, et Jean Desaulniers du fédéral, ont fait part hier de leurs commentaires à la suite de la mise en vigueur du Règlement sur les activités en mer dans le Parc marin du Saguenay/Saint-Laurent.

(Photo Sylvain Dufour)

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de prévention du suicide 02: 545-1919 / 1-866-APPELLE
- Le Maillon (Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de la maladie mentale): 543-3463
- GPDDSM (Groupe de promotion et défense des droits en santé mentale): 668-6851
- Tel Aide: 695-2433 / 1-888-600-2433

00509122

La vie selon Émilie

Être heureuse
Être aimée
Être soi-même

Après une leucémie, après des semaines et des semaines de chimiothérapie et 42 transfusions, je suis fière de dire que je rayonne à nouveau et que je croque aujourd'hui pleinement dans la vie!

Merci

Émilie

Info-collecte:
514 832-0873 • 1 800 343-7264

HÉMA-QUÉBEC

00509921

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

VOUS PAYEZ CHER D'IMPÔT!!! CONTACTEZ-MOI...

Nicolas Bélanger

Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rente collective

Assurance
• Vie individuelle • Vie collective
• Hypothécaire • Invalidité
• Maladie grave

Retraite
• Rentes individuelles
• Régime enregistré
• Régime d'épargne étude

INDUSTRIELLE ALLIANCE MC
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

3885, boul. Harvey
Bureau 402, Jonquière
Cell.: 820-6050

MC L'Industrielle Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie

Abri fiscal disponible 00504586

INVITATION

Les Chambres de commerce de Chicoutimi, Jonquière et La Baie

vous convient à un

Dîner-conférence

Le mercredi 20 mars 2002 à 12 h
Holiday Inn Saguenay
(Salle Jonquière)

Conférencier invité

Monsieur Jean Tremblay
Maire de Ville de Saguenay

Thème: «Nouvelle ville: nouveaux défis...»

Pour information et inscription

Chicoutimi 543-5941
Jonquière 695-1362
La Baie 544-8961

Coût: 30 $ membre - 40 $ non-membre

00508269

Pour des camions puissants, bâtis pour les vrais, c'est Dodge et rien d'autre.

« Le Boss est en ville »

Louez à **359 $†** par mois.

Ou choisissez **0 %*** de financement à l'achat jusqu'à 36 mois.

Location de 24 mois.

Comptant initial de 4 875 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 24 mois offertes†	
Mensualités	Comptant initial
469 $	2 325 $
569 $	0 $

5 100 Garantie sur le groupe motopropulseur et assistance routière**

Dodge Ram SLT 2002 4x4 à cabine Quad^MC

L'ensemble 24G comprend : Moteur Magnum® V8 de 4,7 L, 230 ch • Transmission automatique à 4 vitesses • Radiocassette AM/FM stéréo • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Capacité de chargement de 1 570 lb • Sacs gonflables avant de nouvelle génération avec interrupteur de désactivation du sac du côté passager • Amortisseurs ultrarobustes • Plein d'essence gratuit^Ω2

Louez à **239 $††** par mois.

Ou choisissez **0 %◊** de financement à l'achat jusqu'à 48 mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 3 795 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes††	
Mensualités	Comptant initial
281 $	1 895 $
323 $	0 $

5 100 Garantie sur le groupe motopropulseur et assistance routière**

Dodge Dakota 2002 à cabine Club

L'ensemble 24B comprend : Moteur Magnum® V6 de 3,9 L, 175 ch • Climatiseur • Transmission automatique à 4 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Roues de 15 po en aluminium • Amortisseurs ultrarobustes • Sacs gonflables de nouvelle génération • Plein d'essence gratuit^Ω2

dodge.ca

5 100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep_MD 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km.**

MORDEZ DANS LA VIE DODGE

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $‡

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep_MD

* 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur le Dodge Ram 2002. ◊ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur le Dodge Dakota 2002. Voyez votre concessionnaire pour d'autres offres de financement à l'achat exceptionnelles. † Tarifs mensuels pour 24 mois établis pour le Dodge Ram SLT 2002 4x4 à cabine Quad^MC avec l'ensemble 24G. †† Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour le Dodge Dakota 2002 à cabine Club avec l'ensemble 24B. ‡, ‡‡ Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km (40 800 km pour le Dodge Ram) au taux de 15 ¢ le kilomètre. *, ◊, †, ††, ‡, ‡‡ Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photos à titre indicatif seulement. Transport et taxe sur le climatiseur (inclus dans la location), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Location et achat pour usage personnel seulement. ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Ω2 Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750 $). Ces offres excluent la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep_MD du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep CHRYSLER Dodge Jeep

00510102

Orchestre symphonique

L'activité «Dimensions mozartiennes» annulée

CHICOUTIMI (IL) — Les moyens de pression et les négociations en cours chez les enseignants ont eu raison des «Dimensions mozartiennes», une activité qui avait été organisée par l'orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean et qui devait avoir lieu le lundi 25 mars.

Dans un communiqué émis hier, Aude Néron, de l'orchestre symphonique, explique que divers facteurs ont mené à l'annulation de cette matinée qui devait être animée par Edgar Fruitier, et qui aurait permis à 600 jeunes d'entrer en contact avec l'univers de Mozart. Cette sortie scolaire était destinée aux jeunes de IVe et Ve secondaire des Commissions scolaires de Rives-du-Saguenay, de la Jonquière et du Lac-Saint-Jean.

Edgar Fruitier devait animer une activité destinée à 600 jeunes.

(Archives)

Mme Néron rappelle qu'à l'automne 2001, 12 partenaires des milieux scolaire, municipal, culturel, avaient collaboré à la mise sur pied d'une offre culturelle concertée sous le nom «Les belles découvertes». Ils voulaient ainsi déployer collectivement leurs efforts afin de rejoindre notre jeunesse et «contrer la complexité de la situation de la situation qui prévaut dans les écoles depuis quelques années: fusion des commissions scolaires, création des Conseils d'établissement, boycott des activités parascolaires et socioculturelles, et mise en place du nouveau programme pédagogique».

«Les négociations en cours et les moyens de pression y afférents n'auront pas permis à Mozart de faire son effet cette année!», a conclu Mme Néron.

Plusieurs pompiers de Chicoutimi étaient présents, hier matin, à l'Ecole de la Pulperie, afin de rencontrer pas moins de 98 jeunes filles et garçons. Cette visite a réjoui les jeunes et les professeurs qui se trouvaient sur les lieux. On sait que les pompiers n'hésitent jamais à donner un coup de main aux jeunes notamment en réparant des jouets particulièrement durant la période des Fêtes.

(Photo Michel Tremblay).

En bref

Le «vieux» Ozzy

MONTREAL (PC) — Celui qu'on pourrait surnommer «le grand-père du heavy metal», Ozzy Osbourne, a démontré qu'il pouvait encore être le maître d'oeuvre d'une soirée endiablée, lundi, au Centre Molson, à Montréal.

Devant 13 000 fans conquis d'avance, Ozzy, 53 ans, a interprété des chansons de son plus récent disque «Down to Earth», certains classiques de son répertoire, et même trois chansons de l'époque Black Sabbath: «Iron Man», «War Pigs» et «Paranoid».

Bougeant peu, sur une scène dénuée de tout artifice, le vétéran rockeur n'a cessé de lancer à la foule «Je ne peux vous entendre» et «Faites du bruit». Feignant de se plaindre, entre deux chansons, il a lancé à la foule : «Vous savez que je suis fatigué, je fais un effort, moi».

Les moments forts du spectacle ont été les chansons «Crazy Train», «Mama I'm Coming Home» et «Bark at the Moon», qui a terminé le concert. Même si le spectacle de 1 h 30 a été un peu court, Ozzy a été tellement exigeant envers ses fans qu'à la toute fin, ils semblaient aussi épuisés que lui.

L'Impérial s'agrandit

MONTREAL (PC) — Un des bijoux de l'architecture montréalaise, le cinéma Impérial, sera agrandi et se refera une beauté, écrivait mardi le quotidien La Presse.

Deux nouvelles salles s'ajouteront d'ici un an à l'institution qui subirait par la même occasion une profonde cure de rajeunissement. Le promoteur du projet, Serge Losique, indique qu'il devrait entraîner des investissements de 7 millions $ et serait largement financé par les pouvoirs publics.

On veut rendre la grande salle viable et assurer la pérennité du Festival des films du monde.

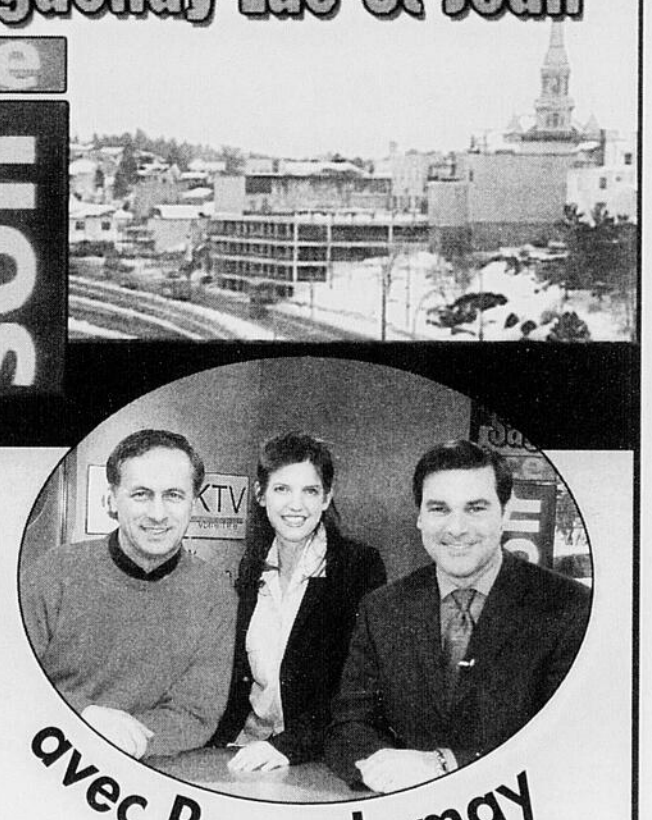
Box-office

LOS ANGELES (AP) — Retour vers le futur pour le box-office nord-américain: «La Machine à explorer le temps», nouvelle adaptation de l'oeuvre de H.G. Wells, a démarré à la première place du classement, avec 22,6 millions $ US récoltés lors de son premier week-end dans les salles obscures.

«Time Machine» a détrôné «We Were Soldiers», la saga du Vietnam de Mel Gibson, tandis que «All About the Benjamins», une comédie d'action avec Ice Cube, sortie cette semaine, prend la troisième place.

Voici les recettes de ce week-end de trois jours (vendredi/dimanche) dans les salles nord-américaines, selon la firme Exhibitor Relations Co.:

1. «La Machine à explorer le Temps -Time Machine», 22,6 millions $ US.
2. «We Were Soldiers», 14,2 millions.
3. «All About the Benjamins», 10 millions.
4. «40 Days and 40 Nights», 7 millions.
5. «John Q», 5,9 millions.
6. «Return to Never Land», 4,5 millions.
7. «Dragonfly», 4 millions.
8. «Un homme d'exception», 3,9 millions.
9. «Big Fat Liar», 3,5 millions.
10. «Le Seigneur des Anneaux: la communauté de l'anneau», 2,7 millions.

Regardez
Saguenay-Lac-St-Jean
ce soir

avec Roger Lemay
Du lundi au vendredi 18 h
à l'antenne de
Radio-Canada Télévision CKTV
00508559

HORAIRE DU 8 AU 14 MARS !
mardi et mercredi : 4.50$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM
JOHN Q (G déconseillé aux jeunes enfants)
Mar. au jeu.: 19h00 - 21h25
LE COLLECTIONNEUR (16+)
Tous les soirs: 18h45 -21h25
JE SUIS SAM (G)
Mar. au jeu.: 18h45 - 21h25
UN HOMME D'EXCEPTION (13+)
Mar au jeu: 18h45 -21h25
00509757

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
MARDI et MERCREDI 5.00 $ SAUF LES JOURS FERIÉS
et
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique
NOUVEAUX TARIFS: 00509643
SPÉCIAL 10e ANNIVERSAIRE !

La terre est riche de son monde
DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

Peanut

Ben

Philomène

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		Les 3 Mousquetaires / Boum Desjardins		Ç'est simple comme bonjour / Elise Guilbault			L'Heure du midi		Les Beaux Parleurs	Liza		Clair de lune		Lunch / Frimousses	Tweenies	Looping	Ayoye!	Watatatow	Les Beaux Parleurs
TQS	Flash	Fun noir	TQS a.m. / Marc Messier, Robert Marien, Michel Daigle		Dynastie			Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / DANIELLE STEEL: SOUVENIRS D'AMOUR (6) avec Eva LaRue, Angie Dickinson					Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Patrick Labbé		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Catherine Lachance		Le TVA Midi (11h45)	Dans la mire		La Vie au...	Boutique TVA (13h45)	Les Feux de l'amour		Aimer	Claire Lamarche / Peser 300 livres et séduire		Le TVA	
TQc	Zoboo-mafoo	La Maison de Ouimzie	Teletub-bies	Destinos	Physiologie du vieillissement		Psychologie de l'apprentissage		Ramdam	Hartley, coeurs à vif		1045, Par-lementaires	Québec School Television		Les Pieds dans les plats / Soto		Hartley, coeurs à vif		Zoboo-mafoo	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

MERCREDI 13 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Virginie	Le Monde de Charlotte	Rivière-des-Jérémie		Le Dernier Chapitre (2/6)		Le Téléjournal/Le Point / La Situation du logement...		Les Nouvelles du sport	Cinéma / FULL BLAST (4) avec David La Haye (23h25)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Jean-Luc Mongrain	Fun noir / Isabelle Charest	Lance et Compte: nouvelle génération		Dominic et Martin	Facteur de stress		Le Grand Journal		110%	Kama Sutra	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	La Poule aux oeufs d'or	Arcand / Les Frères Naudet	Les Poupées russes		Emma		Le TVA	Le grand blond avec un show sournois / Daniel Lemire		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (0h01)
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	Tous contre un	Les Choix de Sophie	Les Francs-tireurs		Phylactère Cola	Le Septième	Le Vrai Monde	Les Choix de Sophie	Tous contre un	La Période de questions	
TV5	Des mots et des maux	Pyramide	Journal FR2	Envoyé spécial			Chroniques d'en haut	Gangs, la loi de la rue		Conversation	Journal belge	Tout le monde en parle / Constantin Costa-Gavras	
CANAL D	Contact Animal		Mystères anciens / La Grande Muraille de Chine		Méga Construction / Dubaï - Ville de rêve		Biographies / Ruth Lowe		La Femme bionique		Cinéma / L'APPRENTISSAGE DE DUDDY KRAVITZ (3) avec Richard Dreyfuss, Micheline Lanctôt		
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute	Arthur Shawcross: l'itinéraire d'un monstre		Le Téléjournal/Le Point		Maisonneuve à l'écoute	Le Canada aujourd'hui		Bulletin de santé	Le Téléjournal /Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	Hors-jeu avec Paul Buisson	La Série internationale de courses sur glace		Boxe / Paul Spadafora - Angel Manfredy			Sports 30		Sports 30 Magazine	RDS Motorisé	F1 Magazine
S.E.	L'Antenne (17h40)			Le Petit Nicky (19h25)			Branché			Qui aimes-tu? (22h40)			Facteur Chaos (0h10)
VIE	Quelques secondes...	Les Copines d'abord	Jeux de société / L'Adoption internationale en croissance		L'art d'être parent		Présentation spéciale / Le Virus de la violence		L'argent n'a pas de sexe	Les Copines d'abord	Femmes		Cinéma / SOMBRE FOLIE (5)
SERIES+	Direction: Sud		Les Conquérants du feu		Agents doubles		Largo Winch		Coroner Da Vinci		Homicide		La Loi & l'Ordre crimes sexuels
Z	X Files / Choix du public		La Revanche des nerdz	Les Secrets du cinéma	Star Trek / La Nouvelle Génération		X Files/Anthologie		L'Envers du désastre / Inferno		L'Ange noir		Au-delà du réel
HISTORIA	Histoires de trains		L'Histoire à la une		Hommes d'influence / Mitterrand		Monde arabe / Israël		Cinéma / LA GRANDE ILLUSION (1) avec Jean Gabin, Pierre Fresnay				L'Histoire à la une
ÉVASION	Billet ouvert	L'Hiver autrement	Plaisirs de France	Airport	Jangal	Travel Travel	Le Guide Debeur	Mexico VR	Le Québec vu d'en haut	Tout le monde dehors	Voyage au Canada	Histoires de Camping	Destinations
CBJET	CBC News: Canada Now		Royal Canadian Air Farce	Marketplace	Witness		the fifth estate		The National		The National - 2nd Edition	Paralympics	Cinéma / LA SECONDA VOLTA (4)
CFCF	News		Access Hollywood	The Drew Carey Show	That '80s Show	According to Jim	The West Wing		Law & Order		CTV News	News	Open Mike (0h05)
WVNY	News	ABC News	King of the Hill	Frasier	My Wife & Kids		The Drew Carey Show	The Job	Downtown		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Survivor: Marquesas		The Amazing Race 2		60 Minutes II			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Dateline NBC		The West Wing		Law & Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business	Newshour		Roadside Adventures: Family Cooking			All-Star Bluegrass Celebration			BBC World News	Charlie Rose	
FOX	3rd Rock from the Sun	Drew Carey	Seinfeld		The Simpsons	Bernie Mac	Celebrity Boxing		Dawson's Creek		Star Trek: Voyager		Elimidate
TSN	Nokia Brier / Curling... (15h00)	Sportscentre	That's Hockey	TSN Profile / Sylvie Fréchette	Nokia Brier / Curling masculin						Sportscentre		Soccer: UEFA Champions...
SPNET	Sportscentral	Last Word with Jim Rome	Sportscentral	Hockey / Oilers - Red Wings						Sportscentral		NHLPA's be a Player	Sportscentral
DISC.	Crocodile Hunter / Island of Time		@discovery.ca		Wild Discovery / Little Orphaned Aussies		Blue Planet Week / Chasing Giants		Deadline Discovery / Sex, Spies and Videotape		@discovery.ca		Crocodile Hunter / Island of Time
GLOBAL	Global News (17h30)	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	Survivor: Marquesas		Gilmore Girls		No Boundaries		Body and Health	Global Sports	Entertainment Tonight (0h07)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1254

UN RISQUE ÉNORME.

Voici une donne de chelem qui vous fera réfléchir au fait suivant : Pour gagner un petit chelem, il suffit de ne pas perdre deux levées.

Tous vulnérables.
Nord donneur.

NORD
♠ R 10 4
♥ A D 9 2
♦ A D V 4
♣ A 5

SUD
♠ 9
♥ R 4
♦ R 10 8 7 6 5 3
♣ D 9 2

Ouest	Nord	Est	Sud
	2 S-A	Passe	4 ♣*
Passe	4 S-A	Passe	6 ♦
Tous passent.			

Ouest entame du six de trèfle. Quel est votre plan de jeu ?

Voici ce que dit le canadien Ted Horning lors de son analyse de cette donne. : " Si vous avez appelé l'As du mort à la levée numéro un, sous prétexte que personne n'entame sous un Roi contre un contrat de chelem, vous avez fait le bon jeu, mais pas pour la bonne raison." Si, par contre, vous avez fait treize levées en appelant un petit du mort à l'entame, il vous suggère de dire à tout le monde que vous n'en avez fait que douze, car vous avez très mal joué. En effet, pour gagner le chelem, il n'est pas nécessaire de faire treize levées, douze suffisent. Si vous comptez vos perdantes, vous allez arriver à trois : un pique et deux trèfles. Il est, après l'entame, possible de jeter le neuf de pique sur l'extra-gagnante à cœur du mort et enfin de couper le troisième trèfle au mort, après en avoir cédé un. Donc, le bon jeu est le suivant : As de trèfle et purge des atouts. Suivent trois tours de cœur pour la défausse d'un pique et vous cédez un trèfle.

♠ R 10 4
♥ A D 9 2
♦ A D V 4
♣ A 5

♠ D 8 7 6 3
♥ 8 7 3
♦ 9
♣ R 10 7 6

N
O E
S

♠ A V 5 2
♥ V 10 6 5
♦ 2
♣ V 8 4 3

♠ 9
♥ R 4
♦ R 10 8 7 6 5 3
♣ D 9 2

Si vous avez joué un petit trèfle du mort à la première levée, vous avez risqué de perdre 1370 points pour en gagner 20. Un drôle de pari. Déjà qu'il n'est pas fréquent de détenir des mains de chelem, il ne faut pas mettre le contrat en danger quand il est "sur la table".

Téléromans

MERCREDI 13 MARS

17h00

CKTV — WATATATOW **45394** UN COEUR QUI BAT DE PEUR. Stéphanie cherche à séduire Loup. Pour garder le contrôle sur Karine, John la force à venir dîner chez lui. Cette dernière trouve enfin le courage de rompre avec lui grâce au soutien de Michel et de Stéphanie. Émilie essaie de se convraincre qu'elle n'aime plus Loup. Jocelyn et Ginette découvrent une chaine stéréo volée dans la chambre de John.

19h00

CKTV — VIRGINIE **38058** Carmen est peinée par un compliment de Lacaille. Claudie demande à Martin de l'aider dans ses grandes stratégies pour détourner les soupçons de Pietro. Éric impressionne Anne-Marie en lui lisant un de ses poèmes. Lui-même se laisse de plus en plus toucher par la jeune fille. Julien digère mal les succès de Garry. Il essaie de se défouler avec Andrée, puis Lacaille, qui ne sont guère impressionnés par ses tourments.

19h30

CKTV — LE MONDE DE CHARLOTTE **89226** LES CHOSES DE LA VIE avec Rita Lafontaine, Marcel Sabourin et Catherine Brunet. - Reine est revenue à Montréal. Alexandre et elle préparent leur première sortie officielle. Après plus de dix ans d'abstinence, Reine est intimidée par les ardeurs de son nouvel amoureux. Elle le met en garde: il devra la respecter. Mais en fait, elle a plutôt besoin de demander conseil avant de se lancer. Françoise est drôlement mal à l'aise d'aborder ce sujet avec sa mère.

TQS — LANCE ET COMPTE: NOUVELLE GÉNÉRATION **176482** Avec Marc Messier, Marina Orsini et Gabriel Sabourin. - Les journalistes apprennent que la fille de Pierre Lambert est portée disparue. Marc Gagnon est nerveux à la veille de son premier match comme directeur-gérant du National. Suzie Lambert débarque à Québec pour réconforter son frère Pierre. (1h)

20h00

CKTV — RIVIERES-DES-JÉRÉMIE **41139** Avec Dominic Legendre, Charles Lafortune et Danielle Godin. - Les affaires vont bien pour la FishAir, qui voit les touristes européens s'intéresser aux activités offertes. Maxime reçoit de très bonnes nouvelles d'un investissement fait grâce aux bons offices de son ami Christophe. Une fête surprise est organisée pour l'anniversaire de Francine, où celle-ci découvrira l'amour. (1h)

CJPM -CFER — LES POUPÉES RUSSES **96077** Avec François Papineau, Brigitte Paquette et Audréane Carrier. - Pierre n'est pas rentré au bureau depuis quelques jours. Il s'est installé à la maison et travaille fort sur un gros dossier: celui de Sylvain Dorais. Hélène rencontre Pierre pour préparer la fameuse expédition nordique avec les journalistes européens. Les choses prennent une tournure inattendue. Tali se méfie de son père. C'est avec joie qu'elle se retrouve chez son grand-père avec Tatyana. (1h)

21h00

CJPM -CFER — EMMA **94923** Avec Stéphan Perreault, Élise Guilbault et Andrée Lachapelle. - Thierry fait part à Gisèle et Emma de son désir d'amener, durant les vacances d'été, Pascale et Gisèle en Suisse. Patrick ne tarde pas à donner son avis sur le sujet à Emma. Malgré le désaccord de Catherine, Patrick appelle à l'hôpital pour connaître l'état de santé de son père. Carl revient de New York avec Mimi. Mais le coeur n'y est pas pour Mimi. (1h)

Mot mystère

4049

7 LETTRES — SOINS ESTHÉTIQUES

acné	diète	hydraté	nuque	savon
				sein
beau	épilé	jeunesse	oeil	shampoing
blond	esthétique	joue		soin
bref			paupière	stick
	face	kohol	peau	
cellulite	fard		peigne	talc
collagène		lotion	pommade	teint
comédon	gelée		pomponné	
coquet	grimage	maquillé	poudre	visage
corps	grimé	mèche		
coût	guide	minois	ride	yeux
crème		miroir	ridule	
cutané	huile			

Solution du problème précédent: cohorte

V	I	S	A	G	E	G	E	S	S	E	N	U	E	J
P	E	A	U	N	L	D	A	S	F	A	R	D	E	O
E	R	I	U	O	A	C	M	E	T	C	V	T	M	R
E	D	Q	T	M	N	P	R	D	O	I	A	O	I	M
E	U	I	M	E	O	B	O	R	I	R	C	D	N	E
E	O	O	R	E	D	A	P	M	D	E	U	K	O	U
N	P	S	J	M	E	S	P	Y	P	L	T	S	I	Q
R	I	O	R	I	M	T	H	A	E	O	A	E	S	I
O	E	I	E	R	O	A	I	A	U	T	N	I	E	T
E	H	N	X	G	C	B	Q	L	M	P	E	N	D	E
I	C	U	G	O	A	K	E	U	U	P	I	N	E	H
L	E	A	Q	I	O	M	T	A	I	L	O	E	U	T
Y	M	U	F	H	E	U	I	L	U	L	L	I	R	S
G	E	E	O	R	O	P	E	R	B	E	L	E	N	E
T	A	L	C	C	O	L	L	A	G	E	N	E	C	G

Mots croisés

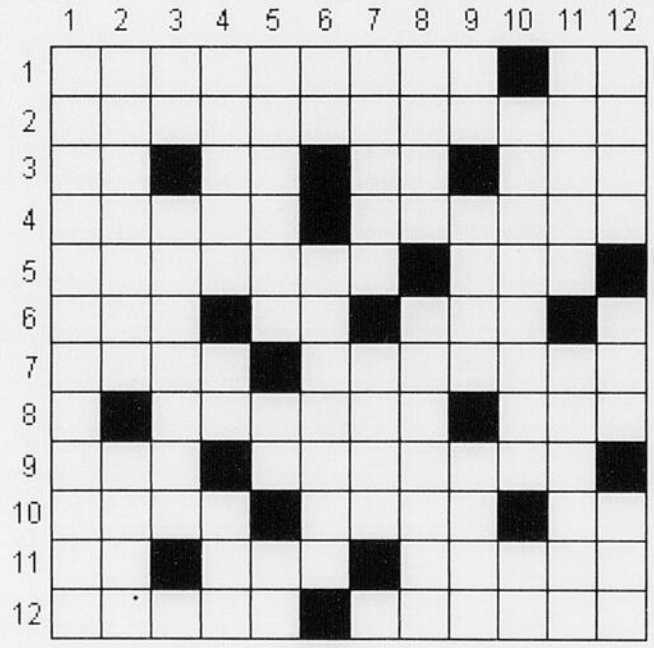
NO 1470

HORIZONTALEMENT

1 - Promenade de longue durée - Chrome.
2 - Inspirera une très vive admiration à.
3 - Protactinium - Fl. de France - Note - Plaça.
4 - Langue indienne parlée en Amérique centrale, c'est aussi un peuple amérindien du Mexique - Grossières erreurs.
5 - Circonspect - Interj. esp.
6 - Passa sous silence - Erbium - Comm. de Belgique (prov. de Liège).
7 - Lac américain - Instruite d'un art, d'un secret.
8 - Étourderies - Jamais.
9 - Riv. d'Alsace - Procèdent à l'usinage très précis de la surface intérieure d'une pièce de révolution.
10 - Rivière, en Afrique du Nord - Époques - Passe à Saint-Omer.
11 - Nickel - Homère y mourut - Grande lavande.
12 - Ce qui brille d'un faux éclat - Silencieuse.

VERTICALEMENT

1 - Remettrions à un autre moment.
2 - Dilettante - Brille.
3 - Éclos - Orifice respiratoire du stomate.
4 - "L'Otello" en est un - Trompé - Fait aller les chevaux à gauche.
5 - Glande génitale femelle - Baryum - Problème.



6 - Néon - Tarières.
7 - Auréolé - Rejeter comme faux.
8 - Un prophète - Bardeau.
9 - Art. esp. - Se rendent - Crochet double.
10 - Préparation sensible à la lumière dont sont enduits les films et les papiers photographiques - Platine.
11 - Vente aux enchères - Greffait.
12 - Mulots - Aride - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis.

SOLUTION DU PROBLÈME NO 1469

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	F	O	R	M	A	T	I	O	N	S
2	M	E	U	N	I	E	R	■	L	U	I	T
3	P	R	I	T	■	R	E	C	I	T	E	R
4	O	V	E	■	M	O	C	H	E	■	L	I
5	S	E	■	L	E	U	■	O	N	C	L	E
6	S	U	P	I	N	■	R	I	■	L	E	■
7	I	S	O	B	A	R	E	S	■	I	S	E
8	B	E	N	E	D	I	C	I	T	E	■	C
9	L	■	D	R	E	V	E	■	U	N	A	U
10	E	D	E	A	■	E	N	T	E	T	E	R
11	■	O	R	N	E	■	T	A	R	E	R	A
12	G	U	E	T	T	E	E	S	■	S	A	I

Ciné-télé

MERCREDI 13 MARS

9h00

CANAL D — LE DRAGUEUR **8798077** (5) (The Pick-Up Artist), É.-U. 1987. Comédie sentimentale de J. Toback avec Robert Downey Jr., Molly Ringwald et Dennis Hopper. - Épris d'une belle rousse, un incorrigible coureur de jupons tente de lui venir en aide lorsque celle-ci a des ennuis avec un gangster. (2h)

CANAL VIE — VOTE SOUS INFLUENCE **5894042** (5) (Swing Vote), É.-U. 1999. Drame judiciaire de D. Anspaugh avec Andy Garcia, Lisa Gay Hamilton et Harry Belafonte. - Dans un proche futur, une femme de l'Alabama subit un procès pour meurtre parce qu'elle s'est fait avorter. (2h)

13h00

CANAL D — LA BATAILLE DE LA PLANETE DES SINGES **8696665** (5) (The Battle for the Planet of the Apes), É.-U. 1973. Science-fiction de J. Lee Thompson avec Roddy McDowall, Claude Akins et Natalie Trundy. - Après une guerre nucléaire au XXIe siècle, des singes doués de parole sont en lutte contre quelques survivants humains. (2h)

CANAL VIE — VOTE SOUS INFLUENCE **5978058** (5) (Swing Vote), É.-U. 1999. Drame judiciaire de D. Anspaugh avec Andy Garcia, Lisa Gay Hamilton et Harry Belafonte. - Dans un proche futur, une femme de l'Alabama subit un procès pour meurtre parce qu'elle s'est fait avorter. (2h)

14h00

TQS — DANIELLE STEEL: SOUVENIRS D'AMOUR **597481** (6) (Danielle Steel's Remembrance), É.-U. 1996. Mélodrame de B. Rooney avec Eva LaRue, Angie Dickinson et Jeffrey Nordling. - Méprisée par sa belle-mère, la vie d'une Italienne devient difficile après la mort de son mari américain à la guerre. (2h30)

23h00

CANAL D — L'APPRENTISSAGE DE DUDDY KRAVITZ **5871077** (3) (The Apprenticeship of Duddy Kravitz), Can. 1974. Comédie dramatique de T. Kotcheff avec Richard Dreyfuss, Micheline Lanctôt et Jack Warden. - Dans le milieu juif de Montréal, le fils d'un chauffeur de taxi cherche à se faire une place au soleil par diverses combines. (2h)

23h25

CKTV — FULL BLAST **61240868** (4) Can. 1999. Drame de moeurs de R. Jean avec David La Haye, Martin Desgagné et Louise Portal. - La dérive existentielle et affective d'une poignée d'amis vivotant dans un village côtier du Nouveau-Brunswick. (2h05)

00h00

CBJET — LA SECONDA VOLTA **40882** (4) It. 1995. Drame psychologique de M. Calopresti avec Nanni Moretti, Valeria Bruni-Tedeschi et Valeria Milillo. - Un professeur turinois reconnaît dans une employée de bureau une terroriste qui, douze ans plus tôt, avait tenté de l'abattre lors d'un attentat. (2h)

CANAL VIE — SOMBRE FOLIE **2221998** (5) (Dare to Love), É.-U. 1995. Drame psychologique d'A. Mastroianni avec Josie Bissett, Jason Geedrick et Jill Eikenberry. - Une jeune schizophrène placée en institution par ses parents lutte pour surmonter la mort de son frère. (2h)

Horoscope

MERCREDI, LE 13 MARS 2002

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Certaines frustrations viennent ternir votre vie amoureuse. Des illusions trop longtemps bercées finissent par vous convaincre que vous perdez votre temps avec votre actuel conjoint. Consacrez un peu de temps à réviser ce point de vue sinon une rupture devra bientôt être envisagée. Un surcroît de travail vous apportera de la fatigue. Attention à votre alimentation.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous aurez à souffrir certaines tensions dues à l'extrême irritabilité d'un membre de votre entourage. Ne tolérez plus que les humeurs détestables d'une personne nerveuse viennent envahir votre vie. Montrez plus d'esprit de décision au travail. De grandes nouvelles illumineront votre fin de journée. Attention à votre pression artérielle.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Energie, grâce, créativité, vous réunissez aujourd'hui le bouquet de vos plus grandes qualités! On remarquera votre aisance en toute chose et votre diplomatie. Par contre, vous ressentirez un tel besoin d'amour que cela risquera de vous causer certains problèmes. Vous éprouverez un attrait irrésistible pour un ancien collègue de travail.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Adonnez-vous plus régulièrement à un examen sérieux de votre comportement, car il vous arrive trop souvent d'être coléreux. Une simple rencontre prend une tournure imprévue lorsque, de simple ami, un collègue veut devenir votre amant. La bonne entente régnera entre les associés, ce qui favorisera la conclusion d'affaires importantes. Prenez un soin jaloux de votre équilibre psychique.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Au travail, vous devrez louvoyer pour esquiver les manigances de certains collègues peu scrupuleux. L'atmosphère est à l'hypocrisie, peut-être songerez-vous même à quitter votre emploi. La passion amoureuse vous dévore et promet une manne de délices! Pourtant, ne donnez pas tout à la personne de vos rêves. Soyez mesuré, cela vous rapportera davantage.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Exigeant pour vous-même, vous risquez d'outrepasser les limites de votre résistance nerveuse. N'hésitez pas à prendre quelques jours de repos si vous voulez être en mesure plus tard de maintenir ce rythme de travail affolant. Regardez attentivement autour de vous: quelqu'un trahira son très fort penchant pour vous. Chance aux courses.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Enfin s'achève la très difficile période de remise en question que vous avez traversée. Vos choix seront éclairés et vous aurez la force d'assumer toutes les conséquences de vos décisions. Un compliment vous comblera de joie et saura vous redonner confiance en vous. Choisissez d'aller vers un amour trop longtemps nié. Vous vous sentirez rajeuni.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Un climat très positif règne dans votre vie. Vous êtes équilibré et vous pouvez ainsi jeter les bases de nouvelles amitiés. Vos finances sont florissantes. Les natifs du premier décan seront charmeurs et intenses dans leurs amours. Les aléas de la température risquent cependant de vous apporter une vilaine grippe.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Une rentrée d'argent imprévue viendra cette semaine alléger le poids de vos soucis. Au plan émotif, il semble que vous réagissiez aux troubles extérieurs par le plus strict isolement. Ne perdez pas de vue que vos amis sont présents et vous donneront avec amour l'aide dont vous avez besoin. La pratique d'un sport vous ferait le plus grand bien.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Vous pouvez dès aujourd'hui commencer l'élaboration concrète de certains projets. Après la crise qui vous a secoué revient le temps des entreprises florissantes. Des idées opposées à celles d'un proche pourraient être la source d'un très désagréable différend. Sachez rétablir la concorde: votre lucidité vous y aidera. Risque de petits ennuis intestinaux.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
On apprécie votre intelligence vive, à telle enseigne que vous pourriez bien profiter de certains passe-droits au travail. Une promotion directe! Votre vie affective est calme et stable, ce qui vous laisse le loisir de profiter avec bonheur d'un parfait moment de quiétude. Certaines tentations pourraient cependant vous mener trop loin.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Vous fendez les cheveux en quatre pour des vétilles. Vos problèmes admettent souvent des solutions beaucoup plus simples que vous ne l'imaginiez au départ. De nombreux flirts composeront un assez imposant bouquet de conquêtes. Permettez-vous quelques folies qui vous feront retrouver l'équilibre. Attention au surmenage. Il mène tout droit à l'hôpital!

Bourse

Toronto

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ACD SYS	5400	2.100	2.080	2.080	-0.170
AD OPT	18150	4.600	4.450	4.590	+0.090
ADB SYS O	58269	0.440	0.400	0.435	-0.035
ADF GR F	4525	14.950	14.900	14.950	+0.050
ADS INC A	15200	3.300	3.190	3.190	-0.110
AGF B F	110864	28.250	26.810	28.150	+0.400
AIC DIVER	600	31.160	31.160	31.160	-0.340
AIT ADV	17700	1.440	1.300	1.400	+0.100
ALI TECH	67111	37.200	36.150	36.150	-0.800
AMJ CAMB	3000	1.550	1.550	1.550	-0.050
AMR TECH	17625	1.650	1.550	1.600	0.000
ANDRS WA F	850	16.800	16.800	16.800	+0.150
ANGIOTEC	1177273	3.650	73.110	73.500	0.000
ANORMED	21150	4.280	4.120	4.120	-0.080
ANTHEM P	1500	8.710	8.710	8.710	+0.210
ANTRIM ENE J	5500	0.750	0.720	0.750	-0.050
ARBOR B F	1650	14.500	14.500	14.500	0.000
ARCIS O	30910	0.980	0.910	0.950	-0.030
ARCTIC GR O	1235021	1.640	1.580	1.610	+0.090
ASBESTOS	7200	3.000	3.000	3.000	+0.370
ASHTON	58875	2.980	2.830	2.900	-0.070
ASIA O	604400	0.185	0.150	0.185	+0.005
ASIA PAC R	1431199	0.015	0.005	0.010	0.000
ASPEN G O	2700	0.500	0.500	0.500	0.000
ASSANTE C	15147	8.800	8.750	8.800	+0.050
ASTRAL A F	3151	49.000	49.000	49.000	+0.900
ATCO I F	15453	52.700	51.750	52.700	+1.100
ATCO S P	5321	26.950	26.500	26.750	+0.250
ATLANTIS SY	60405	0.760	0.720	0.740	0.000
ATNA O	2500	0.370	0.370	0.370	+0.005
AUR RES	237630	4.350	4.250	4.300	+0.075
AURADO EX O	1076400	0.200	0.160	0.190	0.000
AURIZON O	67363	0.600	0.570	0.570	-0.010
AUTOMODU	43700	5.260	5.250	5.250	0.000
AVCORP I	5133	1.300	1.300	1.300	0.000
AXCAN P	9204	19.920	19.750	19.800	-0.400
AXIA NET O	45850	1.620	1.540	1.540	-0.060
AZCAR TEC	1300	0.280	0.280	0.280	-0.020
AZCO MNG O	5600	1.500	1.500	1.500	0.000
B SPLIT	2120	21.900	20.000	21.500	-0.400
B SPLIT P	285	25.550	25.550	26.550	-0.440
B SPLIT II	3065	16.440	16.000	16.000	-0.080
B SPLIT IIP	150	18.540	18.540	18.540	0.000
B2B TR	32520	11.900	11.600	11.900	+0.300
BCE EMER	113096	29.900	29.200	29.400	-0.600
BCE INC	1565477	34.250	33.850	34.190	+0.070
BCS AA P	5775	25.350	25.050	25.350	+0.150
BCE I P	3054	25.750	25.660	25.750	+0.090
BCE I R	800	25.900	25.890	25.890	-0.110
BCE I S	38400	24.750	24.650	24.750	0.000
BC GAS	38996	36.220	36.000	36.140	+0.290
BFS ENT O	8500	0.550	0.390	0.500	+0.200
BMTC A F	2735	22.000	21.500	21.500	-0.720
BNN INVST	1600	16.950	16.360	16.950	+0.590
BNN SP P	2400	25.900	25.700	25.900	+0.200
BPO PPTY	34063	24.500	23.900	23.900	-0.350
BW TECH O	5706	19.900	19.500	19.500	-0.050
BADGER	19090	1.300	1.230	1.230	0.000
BAKBONE	480637	2.580	2.330	2.580	+0.030
BALLARD	1480054	49.400	48.000	49.050	-0.350
BAND ORE O	29200	0.580	0.540	0.570	-0.040
BANK MTL	1159252	36.750	35.750	36.250	+0.100
BK MTL 3P	650	27.000	26.850	26.850	0.000
BKMTL B4	275	25.650	25.650	25.650	0.000
BKMTL B 5	9800	25.150	24.700	25.150	+0.440
BK MTL B6	157	25.550	25.550	25.550	-0.150
BANK N S	1293592	50.410	49.900	50.300	-0.310
BK NS 6P	40	0.000	0.000	0.000	0.000
BK NS 7P	500	26.750	26.750	26.750	+0.250
BK NS 8P	3300	27.250	27.090	27.090	-0.160
BK NS 11P	3765	27.350	27.000	27.000	-0.400
BK NS 12 P	9365	24.580	24.410	24.550	+0.100
BARICK GLD	1884497828.750	28.110	28.360	+0.410	
BASIS100 O	74660	3.700	3.650	3.660	+0.010
BATTERY	64300	0.280	0.265	0.265	-0.005
BAYTEX	179704	6.250	6.100	6.150	-0.100
BELAIR E O	158882	2.240	2.010	2.050	-0.100
BELL C 17P	1500	25.750	25.550	25.550	+0.240
BELL C 19P	300	25.800	25.800	25.800	+0.250
BELL C INTL	19323480	0.165	0.145	0.150	-0.015
BELZBERG O	60500	5.350	5.250	5.250	0.000
BEMA GL O	255300	0.790	0.770	0.780	+0.020
BENET E O	934464	20.250	19.950	19.950	-0.650
BENVEST C	F100000	2.390	2.350	2.350	-0.650
BEST PAC	28200	1.150	1.080	1.090	-0.040
BIG ROCK	800	5.100	4.950	4.950	-0.350
BIOMIRA	26175	5.990	5.850	5.970	+0.050
BIONICHE O	6550	3.200	3.150	3.200	+0.020
BIOSCRYPT	49760	1.680	1.550	1.680	+0.070
BIOVAIL C	224791	76.310	74.000	74.910	-0.080
BIRIM A O	20500	0.300	0.300	0.300	0.000
BL HAWK O	95000	0.120	0.110	0.110	-0.005
BLK SWAN	12920	0.165	0.165	0.165	-0.015
BLKROCK O	100920	2.340	2.200	2.200	-0.090
BOARDWL	31088	13.020	12.750	13.020	+0.220
BOCENOR GR	2000	0.900	0.900	0.900	0.000
BOLIDEN	10170	7.000	6.900	7.000	+0.100
BOMBDR A	71956	14.850	14.200	14.350	-0.410
BOMBDR B	F556211	314.840	14.130	14.230	-0.520
BMBDR 2 P	7640	23.900	23.750	23.750	0.000
BMBDR 4 P	36385	24.990	24.800	24.900	+0.050
BRAVIST	137127	30.100	29.750	29.750	-0.510
BOOMRNG O	26600	2.300	2.200	2.200	-0.100
BORALX I A	26579	8.320	7.770	8.000	-0.250
BOVAR A	40000	0.070	0.070	0.070	+0.010
BOW VAL J	138060	1.400	1.350	1.350	0.000
BOWATER C	238	82.050	81.750	82.050	+0.510
BOYD GR AO	6300	1.800	1.720	1.720	-0.030
BRADST A F	10000	0.840	0.810	0.840	+0.040
BRMPTN A F	3900	13.500	13.050	13.050	-0.450
BRASCAD B	200	43.150	43.150	43.150	-0.050
BRASCAN A	4227708	32.550	32.060	32.400	0.000
BRASCAN 2	3000	18.590	18.500	18.500	0.000
BRASCAN 9	36200	25.600	25.060	25.600	+0.600
BRASCAN 10	6035	26.190	25.960	26.190	+0.190
BRASCN 8.35	6615	26.250	26.000	26.150	0.000
BREAKWTR	44900	0.340	0.320	0.320	-0.005
BRIK BRW O	6500	0.470	0.470	0.470	0.000
BRIDGE C O	3600	4.600	4.550	4.600	+0.050
BROCKER O	800	1.420	1.420	1.420	0.000
BROOKFLD P	140802	29.780	29.540	29.760	+0.060
BUDD CAN	300	9.550	9.550	9.550	+0.050
BUHLER	1000	4.010	4.010	4.010	-0.060
BURNTSND	52838	2.200	2.100	2.180	+0.030
BUSHMIL O	500	1.030	1.030	1.030	-0.120

C

CAE	1973322	10.500	10.170	10.250	-0.240
CCL B F	30551	16.500	16.150	16.350	+0.110
CE FRANKL	1000	4.030	4.030	4.030	+0.090
CFM CORP	8663	15.450	14.990	15.210	-0.280
CGI A F	494483	11.300	10.850	11.240	-0.260
CHC H A F	32555	25.100	24.250	25.100	+0.450
CI FUND	180193	12.530	12.100	12.530	-0.080
CP HOLDRS	6632	68.890	68.110	68.280	-0.280
CP SHIPS	264402	19.000	17.900	18.650	+0.300
CPI PLAST O	700	4.950	4.250	4.950	+0.700
CRS ROBOT	313930	5.700	5.690	5.690	0.000
CSI WRLSS O	36940	3.000	2.850	2.950	-0.050
CABLE SAT F	57800	5.050	4.960	4.960	-0.090
CALADER O	45750	0.205	0.195	0.195	-0.005
CALDWEL A F	13250	1.450	1.360	1.450	+0.050
CALEDONIA	105000	0.115	0.105	0.115	+0.010
CALIAN TECH	7500	3.400	3.300	3.400	+0.090
CALLNET	8200	0.475	0.470	0.470	+0.005
CALLNET B F	54500	0.440	0.420	0.430	-0.010
CALPINE	21252	20.990	18.800	18.950	-1.900
CAMBIOR	314559	1.630	1.550	1.610	+0.110
CAMECO	90002	47.500	46.000	47.500	+1.160
CAMP RES	24976	0.650	0.610	0.620	-0.030
CAN BAN A	1040	48.500	48.500	48.500	-1.810
CAN BAN P	1322	26.200	25.920	25.920	-0.280
CAN BREAD	1688	21.250	20.150	20.950	+0.050
CAN LIFE F	67716	41.150	40.550	40.850	-0.610
CAN LIFE P	7600	26.650	26.500	26.600	+0.150
CS PETE	5600	7.000	6.640	7.000	+0.370
CANADEX	15000	2.550	2.550	2.550	+0.050
CBK NOTE	12700	2.500	2.300	2.500	+0.200
CDN CRUDE	35765	9.650	9.000	9.650	+0.550
C 88 ENG	1267300	2.240	2.150	2.200	0.000
CDN FIN	1200	33.700	33.700	33.700	-0.060
CDN FIN A	1019	15.300	15.150	15.150	-0.200
CG INVEST	11922	9.570	9.400	9.520	+0.010
C HYDRO	17650	2.490	2.400	2.450	-0.020
CI BK COM	1474386	53.750	53.000	53.250	-0.660
CIBC 15	17550	27.150	26.880	27.140	0.000
CIBC 17	500	26.420	26.420	26.420	-0.080
CIBC 18	7110	25.190	24.850	24.850	-0.020
CIBC 19	3460	25.850	25.600	25.600	-0.250
CIBC 21	2000	28.140	27.860	28.140	+0.240
CIBC 23	2000	26.600	26.350	26.350	-0.250
CIBC 24	17725	26.100	25.850	26.000	+0.150
CIBC MEDICAL	4371	27.800	27.400	27.800	0.000
CN RAIL	294882	80.980	78.450	78.860	-1.740
CDN NAT RES	25171949	0.0047.750	48.500	-0.260	
CP RAIL	749810	34.130	33.550	33.950	+0.040
C SUPERIOR O	2599811	.660	1.520	1.600	+0.080
CDN TIRE	275	40.490	40.490	40.490	+0.040
CTIRE A F	162493	27.800	27.300	27.380	-0.020
CUTIL A F	11700	56.520	56.000	56.300	-0.500
C UTIL B	1000	56.000	56.000	56.000	-0.870
CUTIL SER S	3000	25.000	25.000	25.000	0.000
CDN WS BK	18068	27.900	27.750	27.750	-0.150
CDN Z O	17500	0.290	0.280	0.290	0.000
CANAM A F	25884	8.200	8.060	8.150	+0.030
CANARC O	11130	0.250	0.230	0.230	-0.020
CANCOR O	25000	0.320	0.300	0.300	-0.020
CANFOR	61293	10.850	10.490	10.750	-0.040
CANGENE	10350	9.600	9.500	9.550	-0.150
CANLAN ICE	12000	0.075	0.075	0.075	-0.015
CANWST N V	1582	13.410	13.300	13.410	-0.140
CANWST G F	2452313	.550	13.230	13.470	+0.120
CAP GAIN Y	2545	26.500	26.200	26.200	-0.650
CAP GAIN E	3450	15.350	15.050	15.200	+0.190
CARA	1650	7.600	7.500	7.600	+0.150
CARA A F	3450	5.950	5.900	5.950	+0.240
CARDIOM O	83245	0.800	0.750	0.770	-0.030
CARS4U O	8520	0.610	0.600	0.600	0.010
CASCADES I	85633	13.850	13.750	13.840	-0.010
CASSIAR O	17547	0.120	0.100	0.120	0.000
CATHEDRL O	55500	1.080	1.000	1.080	+0.080
CAVELL EN	77400	0.900	0.850	0.900	+0.020
CEDARA SFT	53570	2.200	2.120	2.180	-0.020
CELESTICA I	1326623	62.400	60.650	61.250	-2.850
CELL LOC O	90234	2.400	2.250	2.250	-0.250
CENTRINITY	12700	2.400	2.330	2.350	-0.050
CENTURION O	7000	0.510	0.500	0.500	0.000
CERTICOM	105102	3.400	3.050	3.240	-0.100
CHAIN E O	59000	1.130	1.110	1.130	-0.010
CHATEAU A F	7	0.000	0.000	0.000	0.000
CHEMTR U	37225	13.990	13.800	13.850	0.000
CHESBAR O	71000	0.170	0.150	0.170	+0.010
CHROMO O	100	1.850	1.850	1.850	-0.150
CHUM	1000	61.000	61.000	61.000	-1.900
CHURCHILL	14000	3.610	3.550	3.550	-0.060
CINRAM	130430	8.050	7.800	8.000	0.070
CIRCA O	14905	1.170	1.100	1.100	+0.010
CIRCUIT W	4007	1.520	1.500	1.500	0.000
CLAIRVEST	70900	6.750	6.300	6.300	-0.650
CLARICA	530303	50.940	50.100	50.350	-0.650
CLARICA P	5000	26.500	26.500	26.500	0.000
CLARKE I	495	8.900	8.900	8.900	+0.250
CLAUDE R	99700	0.840	0.810	0.840	+0.020
CLUBLINK	6000	6.650	6.350	6.350	-0.300
CO OPER A	1000	24.140	23.950	23.950	-0.200
CO STEEL	139565	3.440	3.330	3.440	+0.030
COGCO CBLE	F5293	21.500	20.850	21.250	+0.150
COGECO F	1874	20.450	20.000	20.450	+0.420
COGNICASE	131568	10.000	9.900	9.920	-0.080
COGNOS	532590	48.620	46.420	46.850	-0.750
COLLICUTT	4150	3.900	3.500	3.500	-0.380
COM DEV	70325	3.300	3.120	3.300	+0.060
COMAPLX	8000	1.050	1.050	1.050	+0.050
COMUNIC O	3000	0.740	0.740	0.740	-0.020
COMPTON	127539	4.140	3.970	4.090	-0.010
CONCERT I	8300	5.050	4.760	4.760	-0.240
CONCORD P	37004	1.860	1.800	1.800	0.000
CONJUCH O	53400	7.250	7.200	7.200	-0.110
CONOCO I P	155461	4.990	4.980	4.980	0.000
CONOR PAC O	10100	0.250	0.250	0.250	-0.010
C HCI AF	1500	2.900	2.900	2.900	+0.150
CONS PPTY	9830	0.250	0.250	0.250	+0.020
CONTINENTL O	288500	0.400	0.400	0.400	-0.010
CONTRNS A F	1749230	0.000	28.000	29.500	+1.480
COOLBRND	252563	5.350	5.150	5.350	+0.070
CORBY	2875	62.000	61.900	62.000	+0.150
CORBY B F	1000	59.000	59.000	59.000	-0.400
CORECO I	850	7.000	7.000	7.000	0.000
COREL	208343	2.700	2.500	2.510	-0.160
CORETEC	1000	4.000	4.000	4.000	-0.150
CRNER BAY O	1200503	3.500	3.350	3.400	-0.060
CORONA G O	124501	1.880	1.800	1.850	0.000
CORRIENTE O	1135681	1.200	1.110	1.160	+0.040
CORUS B F	26146	34.410	33.960	34.410	+0.160
COSSETTE F	4459	15.300	15.300	15.300	0.000
COTT	167916	28.590	27.900	28.530	+0.390
COUNSEL	13500	3.050	3.000	3.000	-0.050
CREO PROD	133202	18.700	18.400	18.550	+0.050
CREW D O	31000	0.415	0.400	0.415	+0.025
CRYOCATH	10645	9.300	9.250	9.250	-0.050
CRYPTOLOG	62916	25.750	23.730	25.500	+0.060
CRYSTALX O	54700	2.650	2.500	2.550	-0.070
CUMBERL O	17700	1.650	1.550	1.550	+0.050
CYBERPLX O	53572	0.320	0.305	0.305	-0.015
CYGNAL O	6162	3.360	3.250	3.260	-0.040
CYMAT O	104000	4.050	3.880	3.950	-0.050
CYTOVX A O	300	3.000	3.000	3.000	-0.010

DàG

DAIMLERCH	20	0.000	0.000	0.000	0.000
DALSA	24020	10.500	10.250	10.250	-0.050
DANIER L F	25500	15.500	15.300	15.300	-0.200
DATAMIRO	83680	12.500	11.010	11.700	-1.800
DATAWEST O	7436	1.750	1.700	1.700	0.000
DAVIS H U	99200	10.680	10.650	10.660	-0.010
DAYTON O	34950	0.800	0.770	0.770	+0.020
DECOMA A F	13357	18.600	18.560	18.590	+0.080
DEFIANT EN	14500	1.250	1.250	1.250	0.000
DELANO TE O	8650	1.150	1.080	1.150	+0.040
DELRINA EX	700	65.000	65.000	65.000	-0.830
DENBURY	3100	12.770	12.650	12.650	+0.010
DENISON	180962	0.165	0.155	0.160	0.000
DENNING	150	5.300	5.300	5.300	-0.300
DERLAN	1800	2.400	2.360	2.400	+0.040
DESCARTE	77057	8.090	7.900	7.930	-0.240
DESJRDN A P	8208	26.000	25.850	26.000	0.000
DESJARD T P	17	0.000	0.000	0.000	0.000
DESTINY R	170000	0.300	0.290	0.290	-0.010
DEVLAN O	7650	2.170	2.150	2.150	+0.040
DIAGNOCUR O	549501	0.050	1.000	1.000	-0.050
DIAMOND F O	10917150	.760	0.690	0.760	+0.100
DIAMWORK O	24824	0.540	0.500	0.500	0.000
DIAZ RES CL A	43909	0.490	0.450	0.490	+0.040
DIAZ RES CL B	1250	0.380	0.380	0.380	0.000
DIMETHAD	38250	5.100	4.950	5.020	+0.010
DION ENT O	100600	0.410	0.370	0.380	0.000
DIVERS CF P	7834	25.850	25.600	25.750	0.000
DOFASCO	106000	27.390	26.810	26.860	-0.490
DOMAN B F	1058000	0.400	0.350	0.380	-0.080
DOMCO INC	4350	6.350	6.250	6.250	0.000
DOM CITRUS	9000	1.450	1.450	1.450	0.000
DOMTAR	451494	18.490	17.800	18.430	+0.380
DOMTAR B	200	22.750	22.750	22.750	0.000
DOREL A	300	32.000	32.000	32.000	0.900
DOREL B F	8527	32.300	31.630	32.150	-0.650
DOVER IND	1900	18.250	18.250	18.250	+0.250
DRAXIS	22136	3.900	3.770	3.800	0.000
DRILLERS	21800	1.770	1.600	1.770	+0.120
DRUG ROYAL	930300	3.030	3.010	3.010	0.000
DUNDEE A F	7468	15.900	14.950	15.900	+0.900
DUNDEE P A	14990	13.650	13.460	13.600	+0.150
DUNDEE P W	159100	0.680	0.660	0.680	-0.020
DUNDEE RE	2229	17.600	17.500	17.500	-0.100
DUNDEE WE	1662	5.860	5.700	5.700	-0.200
DUNDEE W W	1590	0.250	0.250	0.250	+0.050
DUPONT A	12964	24.950	24.650	24.950	+0.300
DYNACARE	338	25.790	25.150	25.370	-0.790
DYNASTY C O	6000	0.070	0.070	0.070	-0.025
DYNATEC	17000	0.410	0.390	0.390	-0.010
DYNETEK O	3000	2.700	2.620	2.620	-0.080
E-L FIN	700249.000	243.000	245.000	+8.900	
EGI CAN	11330	15.750	15.500	15.570	-0.500
EMJ SYS	1800	4.780	4.670	4.670	0.000
EAGLE P	1000	0.170	0.170	0.170	-0.040
EASTMAIN O	5000	0.240	0.240	0.240	0.000
ECHO BAY	38200	1.150	1.100	1.140	+0.040
ECON INV	208	47.000	47.000	47.000	-1.000
ECOPIA B O	22672	1.250	1.200	1.250	0.000
EDISPTCH O	38120	0.450	0.430	0.450	+0.020
EIGER TEC O	27750	0.500	0.490	0.500	-0.010
ELDORADO	535950	0.710	0.680	0.700	+0.030
ELCTRFL	24200	1.250	1.200	1.200	0.000
ELCTHOM Y F	1300	2.800	2.800	2.800	-0.050
ELCTMED J	28500	0.350	0.350	0.350	0.000
ELECTRNIC O	22100	0.465	0.445	0.455	-0.015
ELI ECO O	750	1.420	1.410	1.420	+0.010
ELK POINT	89850	3.240	3.050	3.050	-0.200
EMCO	14622	9.370	9.330	9.330	-0.020
EMERA INC	105285	16.850	16.610	16.850	+0.110
EMPIRE A F	5210	49.500	49.000	49.500	-0.550
ENBRIDGE	140829	45.100	44.460	44.850	-0.050
ENBRIDGE P	4675	24.980	24.750	24.950	+0.190
ENBRID 760	8060	25.490	25.250	25.250	-0.100
ENBRIDGE 8	3170	26.200	25.960	26.200	0.000
ENBRID 780	49157	25.000	24.960	25.000	0.000
ENCOUNTER	1491000	0.870	0.800	0.870	+0.020
ENERCHEM	250	4.000	4.000	4.000	-0.050
ENERFLEX	7860	25.250	24.700	25.000	-0.200
ENERGY NT	36000	0.500	0.480	0.480	-0.020
ENERGY SV U	46620	24.750	24.300	24.500	+0.200
ENGHOUSE	4400	9.400	9.200	9.400	-0.090
ENSERCO E	60860	15.700	15.660	15.700	0.000
ENSIGN RES	57523	15.000	14.800	14.950	+0.100
ENSOURCE	19800	4.800	4.570	4.700	-0.080
ENVOY	41925	1.140	1.090	1.140	0.000
EPIC DATA	15861	1.040	0.950	1.040	+0.130
EQUATO E	9500	2.100	2.010	2.050	-0.090
ETRUSCAN O	15900	1.000	0.950	0.980	-0.020
EUROGAS O	5000	0.400	0.400	0.400	0.000
EXCO TEC	2500	8.550	8.500	8.550	-0.100
EXFO ELEC	85502	13.050	12.500	12.650	-0.900
EXTEND A F	38420	5.280	5.100	5.130	-0.160
FPI LTD	7000	8.500	8.310	8.310	-0.140
FAHNSTK A F	1312	40.350	40.250	40.350	+0.100
FAIRFAX F	82395	176.980	172.000	175.000	-2.200
FAIRMONT	115056	42.000	40.950	40.950	-0.900
FALCNBRG	121348	17.400	17.060	17.390	-0.010
FALCNBR 2 P	200	22.750	22.750	22.750	-0.010
FARALLON O	113550	0.440	0.400	0.410	+0.020
FINAN MOD	800	6.250	6.250	6.250	0.000
FINAN SER	90	0.000	0.000	0.000	0.000
FINAN SER E	717	25.100	25.100	25.100	0.000
FINNING	119778	23.500	23.150	23.450	-0.140
F CALGARY O	23000	0.850	0.830	0.830	0.000
F CAPITAL	25807	13.150	12.600	12.800	+0.050
F QUANT O	16900	2.760	2.750	2.750	-0.050
F SILVER O	3000	0.750	0.750	0.750	-0.090
FTSERVICE F	13877	34.700	33.950	34.700	-0.080
SBANC SP A	4255	32.000	31.500	32.000	0.000
SBANC A P	3660	26.400	26.250	26.400	+0.200
FLINT ENGY	3702	25.000	23.500	25.000	0.000
FORBES	42700	1.580	1.490	1.530	-0.050
FORDING	96645	29.200	28.260	28.450	-0.260
FORMATN O	53900	0.205	0.190	0.200	-0.020
F KNOX O	8170	2.660	2.450	2.660	+0.160
FORTIS INC	8747	48.700	48.300	48.500	-0.200
FORTUN MO	4500	0.750	0.750	0.750	+0.010
FORZANI A	12869	17.500	17.050	17.280	-0.220
F SEASON	140129	91.310	87.000	89.700	+2.200
FRANCO NEV	17528738	.850	38.120	38.500	+0.700
FRANCO N W	200	6.250	6.250	6.250	+0.050
FRANC-OR O	15000	0.330	0.330	0.330	0.000
GDI GLB O	59000	0.640	0.520	0.540	-0.010
GLR RES O	3500	0.370	0.360	0.360	-0.020
GSI LUM	61747	15.700	15.060	15.640	-0.010
GT GROUP A	1200	0.700	0.690	0.690	-0.010
GT GROUP BF	257949	0.830	0.780	0.780	-0.060
GTC TR AF	40439	32.200	31.000	32.200	+0.700
GTC TR B	200	31.440	31.440	31.440	-0.040
GABRIEL O	1013804	3.600	3.500	3.600	0.000
GAMMON O	36715	0.840	0.810	0.810	-0.040
GARNEAU	1000	0.580	0.580	0.580	0.000
GASTAR EXP	3450	2.990	2.990	2.980	-0.090
GAUNTLET O	38911	7.400	7.020	7.150	-0.250
GEAC COMP	3248847	5.440	5.200	5.350	-0.160
GEMCOM O	5500	0.340	0.250	0.340	+0.130
GENDIS	12700	2.310	2.250	2.310	+0.010
GEN MNRL O	167900	0.200	0.160	0.185	+0.025
GMC	2005	96.600	95.500	96.590	-0.410
GENESIS L O	39038	1.620	1.600	1.600	-0.040
GENETRON O	24700	0.850	0.800	0.820	-0.030
GENNUM	4000	12.750	12.300	12.650	-0.100
GENSCI O	51000	0.285	0.270	0.270	+0.005
GENTRY O	34368	1.320	1.270	1.270	0.000
GEOMAQU U	69166	0.110	0.100

NCE PTR U	144190	13.240	13.090	13.100	-0.180	PRO-AMS TR	61712	23.440	23.000	23.010	-0.090	SENTRY SF U	7915	20.150	19.760	20.100	-0.040	TRIAX U	14010	9.000	8.750	9.000	+0.100	CIBC 16P	650	27.250	26.850	26.850	-0.400	SNP CAP P	600	25.600	25.600	25.600	-0.350
NEW MILL U	700	11.100	10.500	11.100	+0.350	PROVIDNT U	80984	10.340	10.100	10.150	-0.100	SENTRY G U	8771	22.600	22.080	22.500	-0.500	ULTIMA U O	113646	4.950	4.810	4.850	-0.050	CARIBEN U	1271	12.500	12.260	12.500	0.000	SIDEWARE O	41994	0.170	0.140	0.160	+0.010
NORTH WST U	1933418	100.170	17.900	17.990	-0.010	RESIDENTL U	18419	15.150	15.030	15.030	-0.080	SHININBK U	59413	14.930	14.450	14.750	-0.150	VERSACLD U	38920	8.700	8.550	8.700	-0.010	EUROPEAN O	1300	0.110	0.110	0.110	+0.010	TD BK G	1300	26.240	25.850	25.850	-0.390
NORTHLAND U	2909081	1.450	11.300	11.300	-0.150	RETIRMNT U	101133	13.050	12.900	12.950	-0.060	SIXTY PLS U	1660	25.300	25.000	25.300	-0.050	VIKING U	60193	7.370	7.250	7.330	-0.060	IPC US UN	6600	7.200	7.150	7.150	0.000	TD BK L	500	26.050	26.050	26.050	-0.240
NORTHWTR U	3333	17.590	17.500	17.500	-0.050	RIOCAN U	176022	12.400	12.250	12.390	+0.130	SUMMIT U	645299	15.150	15.010	15.100	+0.010	WESTSHOR U	26310	6.450	6.270	6.340	-0.110	INCO E P	2100	48.940	48.850	48.900	+0.100	TRATLANT O	106326	0.070	0.060	0.060	-0.015
OCEANEX U	7700	12.000	11.800	12.000	+0.150	ROGERS S U	11400	4.850	4.800	4.800	+0.100	SUPERIOR U	86472	18.040	17.900	17.950	-0.050	WORLD ST U	6650	14.500	14.100	14.100	-0.250	MULVIHIL US U	1400	21.340	21.310	21.340	+0.040	YEARS US U	1450	25.250	25.000	25.250	0.000
PRT FOR U	1975	10.250	10.250	10.250	+0.010	RYL HOST U	33406	6.990	6.940	6.960	-0.020	YEARS TR U	10685	23.290	23.200	23.280	-0.040	RY BK K	8206	27.150	27.000	27.150	0.000	OTHER DEBT. SECURITIES										
PEMBINA U	228710	11.460	11.360	11.390	0.000	SCI U	8060	10.700	10.500	10.510	-0.240	TRADED IN US FUNDS												RY BK P	2150	26.300	26.250	26.300	-0.050	BUS DV E1	1000	8.250	8.250	8.250	0.000
PNGRWTH U	231735	15.500	15.370	15.450	+0.050	SAGE HIGH U	3	0.000	0.000	0.000	0.000	BK MTL 10	108925	25.300	25.150	25.250	0.000	SNP H A	20723	11.800	11.200	11.600	-0.200											
PRIMWST U	510113	6.950	6.860	6.900	-0.010	SENTRY BC U	14724	24.850	24.510	24.800	+0.250	TRIAX TEC U	10280	18.540	18.300	18.300	-0.100	CIBC 20	1178	26.990	26.850	26.990	+0.370	SNP H P	650	25.750	25.550	25.550	0.000						
PRO-AMS	42969	22.590	22.400	22.550	0.000	SENTRY D U	128828	4.470	4.410	4.470	0.000	RIAXC III U	21870	23.150	23.000	23.100	+0.050	CIBC 22	4700	28.290	28.000	28.000	-0.200	SNP CAP	9084	9.200	8.900	9.180	+0.180						

Fonds mutuels

ergentum Management
C$
oPool Mkt Neu C$ 8.39
oPort RER int él 6.58
oPort Revenu 8.84
oPort act can 9.17
oPort am elite 8.63
oPort Opportunité 13.49
oPort int elite 9.35
oPort équil Queb 10.21
oPrt perform can 12.49
oPrt AOF Act Can 10.89
oPt Mar NeutreC$ 5.03
ergentum Management US
uoAmer elite 5.44
uoint elite 5.89
uoProt Mkt Neu US 5.29
uoPort RER int él 4.15
uoPt Mar NeutreUS 3.17
A.P.M.
ynE-quilibre 11.58
AEGF Funds
ynAmer-Value 6.85
ynFully Mgd 8.11
ynFund Value 14.32
Abereen Asset Management
ynAberdeen G7 14.37
ynSCOTS 22.68
Acker Finley
oUSA Act Cum A 7.03
oUSA Act Can B 15.62
uoQSA Enterprise 8.93
oQSA Sél Cdn Equ 9.28
uQSA compo electi 3.38
Acuité Funds
oAct RER G7 7.47
oActions can 12.67
oActions mond 8.04
oActs can vl soc 10.44
oClean EmScTec 5.10
équilibré can 11.69
oFixed Income 8.91
oMon act val soc 7.99
oPrt Actions Amér 11.79
oac C30 tout cap 10.61
Acuity Clean Environment
oAct mondiales 6.49
oActions 4.96
équilibré 9.91
Acuity Pooled
oAction Mondial 14.52
oActions can 15.88
oPrt Acuité Pooled 8.10
oCourt Terme 8.18
n'nv Sci & Tech 10.48
n'équilibre 13.50
n'nergh income 14.73
oAct Euro Mond 12.87
oRevenu Fixe 12.48
oRep act cons 12.08
AGF Groupe de Fonds C$
oAct Croiss 36.64
oAct Mondial Mond 7.21
oActions Euro 21.33
oActions Mond 21.04
oActions Mond 8.68
oAlternatif 30.45
oAm RER Rp TA 5.61
oAmer Latine 4.32
oAmer RTA 21.70
oCan Dbl Mnd GI 5.95
oCan Obl Res Cap 12.50
oCan Rep Tct Act 5.95
oCan Valeur 18.13
oCanActToutesCap 4.00
oCat Canada 7.80
oCat Fix C Tl 11.49
oCat Tt Am Val 6.43
oComr Terme 1.02
oCr Amer RER 4.36
oCr Amer Mond 16.57
oCrois Amer 27.57
oCrois Asia 9.65
oDir Chine 8.05
oDividendes can 27.26
oEnt Infra Act 6.81
oGlo Tot Ret Bnd 3.41
oIndien 1.36
oint RER Rp Act 4.31
oint TI Act 6.11
oJapon 4.69
oJapon RER 3.42
oMd Sci Snté 6.04
oMd Serv Fin 7.16
oMd Ter Fix 1.98
oMon Obl RER 10.34
oMond Obl Gouv 10.05
oMond Ressources 6.87
oMond Equil 15.25
oMulti Gest 4.80
oMulti Gest RER 5.25
oMétaux Précieux 5.69
oOblig Can 5.14
oPers Mondiales 12.98
oRER Act Euro 6.40
oRER Action Mond 8.03
oRER Mond Equil 7.89
oRER Soc Mond 5.20
oRessources can 18.36
oSoc Mond 18.74
oSpécial Amér 11.80
oTit Act Japon 2.06
oTit Rdt Fixe 9.56
oTitres Can 31.48
oTitres Intl 10.07
oVal Intl 43.88
oVal Mar Emerg 4.02
oVl Int RER 2.34
oÉquilibre can 19.21
AGF Groupe de Fonds US
uoAct Euro US 13.45
uoAct Mond Mond US 4.15
uoAct Mond US 5.47
uoActions Mond US 13.27
uoAllemagneUS 19.20
uoAm Rep TA US 13.69
uoAmer C Dbl Ad 2.73
uoCat Can US 4.92
uoCat Rev CT US 7.25
uoCat Tt Am VIUS 4.05
uoCr Act US 10.45
uoCr Amer US 17.39
uoCr Asia US 6.08
uoDir Chine US 5.08
uoEur Rep Act US 4.30
uoGlo Tot RetBd US 2.15
uoIndien US 86
uoIntl Tit Act US 3.89
uoJapon US 2.96
uoMd Sci Santé US 3.81
uoMd Ter Fix US 4.52
uoMd Tt Tec US 1.25
uoMon Obl Gouv US 6.34

uoTélécom univ US	1.45	y WF Asia	12.08	oRER Gest Mond	8.74	nAlpin Ress Cdn	7.76	oDym Power Eur	4.60	oComp Can 1990	16.59	oCent Amé gr cap	10.26	oAct Can crois	16.85	oRest rev mond	7.95	oRER ind amér	10.32	**Sprott Asset Management**		nCrois équi-I	19.09
oTélécom univRER	2.33	y White Mountain	9.82	oRER Pactique	4.90	nAmer Pet Cap	9.24	oDym Power cmnt	4.62	oComp Can 2000	13.23	oCent RER val am	9.86	oCr Can équil	6.61	nUS Equity	7.46	oRER ind intern	9.58	nAct Can	15.00	nCroisEuropéen-I	17.66
Artisan Portfolio		oAdvant mondiale	9.10	oRER Pr Cons Md	12.19	gAmer Pet Cap A	9.33	oDym Prer Cro Can	13.46	oComp Can 2001	14.12	oCent Equity	11.43	oCr Communic	2.94	**NordQuest**		nAurifère	14.13	nCrois Japonais-I	6.44
oAct mondiale	9.24	oConservative	10.05	oRER Sci Santé Mnd	10.22	gAsie Alpin A	7.97	oDym prer oblig	4.83	oFinan mond 2000	14.11	oCent mond comm	6.31	oEuro occ Inv	12.38	oInnovations	4.54	ynHedge Fund LP	2226.96	nEuropActRER-I	7.35
oActions Euro	21.33	oGlo Adv RSP	8.03	oRER oblig mond	4.79	gAsie-Pacif A	6.95	oDym Pref Equil	5.52	oGr Soc Mnd 01	14.47	oCent val japon	8.25	oEuro occa RER	3.45	oInternational	15.14	**Standard Life**		nHyPotheques-I	60.20
oActions Mond	21.04	oGrowth Port	10.60	oRER srv fin mon	11.12	nAsie-Pacifique	6.93	oDymP cross can	4.73	gGrandes Marq 98	15.48	oCent val mond	8.63	oEuro occa RER	3.54	oInnovations	4.55	oInternational	15.14	oAct croissance	14.15	nMar emergents-I	7.34
oActions Mond	8.68	oGrowth Port RSP	9.85	oRER Techno mond	4.76	gCr et Div Sum A	15.78	oDym Pref Cr amer	4.50	gInstit Finan	22.72	oCent valeur can	11.51	oGl Sél E-U RER	8.06	oSpéc Ressources	6.72	oVal mon sel RER	8.59	oAct inter I	11.46	nMoyen Prec-I	16.80
oActions Mond	8.68	oHigh Growth RSP	9.40	oRER telé mond	4.60	gOmis rev som A	13.89	oDym Preferred	4.77	gInstit Finan 98	20.43	oCent Equil Can	18.35	oGl Sél E-U RER	8.06	oSpécPetroleum	8.95	oVal équil can	12.41	oAct mondiale	9.58	nMoyen Prec-I	16.80
oActions Mond	10.05	oHigh Growth Prf	10.84	oRER equil int	10.68	nCroissance	10.99	oDym mét pre Mnd	4.68	zInternet DJ 99	3.32	oGl Sél E-U RER	8.06	oGest sel can	10.16	oSpécOilHeuRend	8.95	oVal équil can	11.12	oActions	19.06	nObl RER Intl	10.01
oActions Mond	4.29	oMaximum Growth	10.23	oRER Energie Md	15.97	gCroissance A	11.00	oDym res can	7.11	zNouv Econ 2000	4.31	oGl Sél E-U RER	8.06	oGest selects	9.90	oSpécifique	13.95	oVal équil can	11.12	oActions US	13.19	oObl aCourt Ter-I	9.99
oActions Mond	8.68	oMaximum Gth RSP	4.93	oRevenu canadien	9.17	Divers 40	13.24	oDym res mond	8.31	**GGOF Centurion - Classic**		oGl Equilibre Can	12.84	oGl Sél E-U RER	8.06	oSpécifique(G)	9.53	oVal équil can	11.12	oActions US	13.19	oObl aCourt Ter-I	9.99
oActions Mond	5.03	oMaximum Mond	5.56	**CI Funds sec. un**		nInd Act Am RER	9.00	oDym res mond	7.15	Cent Amé Valuer	14.40	**Groupe Inv/Fidelity**		oInt actions	10.79	oSpécifique(G)	9.53	oValeur amer	11.12	oActions US	13.19	oObl aCourt Ter-I	9.99
oActions Mond	10.89	oMaximum Mond	6.22	oDivers Mond	4.68	**Clarington Group US$**		oDym Rendement	10.52	Cent RER val am	15.76	BFid Act Petr	9.45	oInt act RER	13.60	oSpécifique(M)	9.53	oValeur amer US	12.01	oActions US	13.19	oObl aCourt Ter-I	9.99
oActions Mond	8.68	oMaximum Mond	5.29	oDivers Inv US	2.87	nUnd Act Am RER	6.10	oDym Select Can	13.45	Cent équi can	18.25	BFid Act amer	8.67	oInt actions	10.79	**Nordquest Inc.**		oValeur amer US	12.01	oActions US	13.19	oObl aCourt Ter-I	9.99
oActions Mond	21.04	oMaximum Mond	10.03	oDivers Univers	4.55	nInd Am Tech RER	6.10	oDym Select Mond	10.22	GGOF Guardian - Classic		BFid Act indl	8.50	oInt act RER	13.60	oSpécifique(M)	9.53	oValeur amer US	12.01	oActions US	13.19	oObl aCourt Ter-I	9.99
oActions Mond	8.68	oMultigestion	5.05	oEuro Valeur	5.87	nInd Am Tech RER	6.10	oDym Select Mond	10.22	Gdn Divid mensu	8.80	BFid répart can	10.21	oMd immob	6.08	oNorrep Fond	16.78	oAct croissance	14.15	nObligations-I	10.03
oActions Mond	8.68	oObligations	4.86	oEuro Valeur	5.09	nInd Intl RER	7.88	oDym Select Mond	10.22	Gdn Obligat can	9.88	**Groupe Investors/JANUS**		oMd valeur	4.18	oNorrep II	12.32	oValeur mond sel	21.13	oObl aCourt Ter-I	9.99
oActions Mond	8.68	oPrt Lead Mnd	4.78	oEuro Valeur	5.87	nJapon RER	6.90	oDym Select Mond	10.22	Gdn Rev Am	13.89	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd immob	6.08	**North Growth Management**		oValeur mond sel	18.87	oObligations	10.27
AIC Advantage Corp Group		nAsie-pacifique	12.04	oFinancier Oblig	10.04	nObl Crt Terme	10.06	**Dynamic Value Funds**		oGlo Mond Fd	9.72	oDym mét pre Mnd	4.68	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oAvantage Amér	5.30	nCrois spécial	20.03	oFinancier Plus	5.07	oCat Val amer	5.02	yoDym D act Strat	11.15	oGdn Rev Fd Inc	9.27	oDym res can	7.11	oMd Sc&Tch RER	1.85	**Ontario Teachers Group**		oPetroleum Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oAvantage Amér	3.34	nCross cap	15.61	oFinancier RER	5.47	yoDym Dbl Rend	10.09	yoDym Dynamique	9.96	oGdn Rev mm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNorrep Fond	16.78	**Royal: d Index**		oPrRERInd mond div	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oAvantage II	5.33	nDiversifié mond	19.28	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNorrep II	12.32	oValeur amer US	12.01	oActions US	13.19	oObl aCourt Ter-I	9.99
oAvantage II US	3.36	nDividendes	4.23	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	**North Growth Management**		oValeur mond sel	18.87	oObligations	10.27
oAvantage Mond US	2.68	nDécou mond	4.26	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oAvantage Mond	4.25	nÉquilibré	17.03	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	**Ontario Teachers Group**		oPetroleum Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oAvantage Univer	4.72	nJaponaises	3.99	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Royal: d Index**		oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
AIC Advantage Corp Group		nAsie-pacifique	12.04	oFinancier Oblig	10.04	nObl Crt Terme	10.06	**Dynamic Value Funds**		oGlo Mond Fd	9.72	oDym mét pre Mnd	4.68	oMd valeur	4.18	**Ontario Teachers Group**		oPetroleum Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oAvantage Amér	5.30	nCrois spécial	20.03	oFinancier Plus	5.07	oCat Val amer	5.02	yoDym D act Strat	11.15	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNorrep Fond	16.78	**Royal: d Index**		oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oAvantage Amér	3.34	nCross cap	15.61	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNorrep II	12.32	oValeur amer US	12.01	oActions US	13.19	oObl aCourt Ter-I	9.99
oAvantage II	5.33	nDiversifié mond	19.28	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	**North Growth Management**		oValeur mond sel	18.87	oObligations	10.27
oAvantage II US	3.36	nDividendes	4.23	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oAvantage Mond US	2.68	nDécou mond	4.26	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	**Ontario Teachers Group**		oPetroleum Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oAvantage Mond	4.25	nÉquilibré	17.03	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Royal: d Index**		oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oAvantage Univer	4.72	nJaponaises	3.99	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	**North Growth Management**		oValeur mond sel	18.87	oObligations	10.27
AIC Balanced Corp Group		nMond revenu CT	11.75	y Associés	56.03	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
uoEqui Amer US	3.31	oObli gouv CT	5.37	y RER	22.01	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Royal: d Index**		oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oÉquilibré Amer	5.25	nOblig haut rend	4.53	**CI - BPI Funds C$**		oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oÉquilibré Can	5.01	nOblig mondial	10.13	oAct Amer	8.85	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
uoÉquilibre CanUS	3.16	nObligations	15.70	oAct Mondiales	23.51	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
AIC Balanced Group		nRER Japonaises	5.93	oAct RER Mond	8.00	**CIBC Protected Funds**		zInd U.S. prot	9.53	oFinancier RER	5.47	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oRER Eq Amer	5.30	nRER divers mond	8.27	oActions Intl	13.69	zInd cdn prot	11.04	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oRER Eq Univers	5.03	nRev et crois	8.25	oAmer act RER	7.61	zInd cdn prot	11.04	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oÉquil Amer	5.15	nRevenu	7.32	oAmer latine	7.74	zInd équil prot	9.90	yoDym Dynamique	17.83	yoDym Fd Inc RER	2.06	oGdn Rev rm élé	9.31	oMd Sc&Tch RER	1.85	oMd valeur	4.18	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
uoÉquil Amer US	3.25	nRevenu can CT	10.21	**CI - BPI Funds US**		oAsie-Pac Intl	7.80	zInd équil prot	9.90	oPrt Mondial	12.44	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oÉquil Canadien	4.75	nValeur Can	14.02	uoAct Amer US	5.58	nInd Marches Eme	9.02	zInd cdn prot	9.48	oSect Immobilier	8.04	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oÉquil Universel	5.03	nValeur mondial	10.58	uoAct Intl US	8.64	**CIBC Port Sous Gestion**		nInd Nasdaq RER	4.58	oSect Mondiales	14.83	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
AIC Série Ciblée		**Altamira Sector**		uoActions Mond US	14.83	hCrois Dynamique	10.36	nInd Obl Cdn CT	10.02	**Dominion Equity**		nDom Actions	16.31	oUPort Amer US	7.80	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oGlobe Biotech	6.42	nEnergie Technologie	7.98	**CI Funds Inc. Class F**		hCrois Equilibre	10.25	nInd Obl Gouv CT	24.91	oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
uoGlobe Amer US	4.05	nCommerce electr	9.76	hCrois Equ Gest	10.17	yoNSI Mond	10.42	nInd Obl Mond	9.15	**Dynamic Balanced Funds**		oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oCible Canadien	5.68	nMond serv finan	12.56	**CI Funds (Closed End)**		yoNSI Trident CS	171.76	yoNSI Trident US	24.91	yoNSI mondiale	10.42	**Fidelity Investments**		oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oRER Cible Amer	5.84	nMétaux précieux	3.65	hEqui Gest	10.11	yoNSI Trident US	167.21	yoNSI mondiale	10.47	yoNSI équilibré	15.34	oAct Amer	22.22	oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
AIC (Closed End)		nRER Comm electr	2.67	hRER Cr Gest	10.26	yoNSI Trident GST	10.24	yoNSI Sel Fin	10.35	yoNSI Pactole	12.91	oAct Intl	10.07	oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
nAIC Dbl Can Fnd	34.59	nRER Sci & Tech	4.10	hRER Cr Rev	10.03	yoNSI Trident Gr	10.26	yoNSI Trident Rev	10.03	yoNSI Trident Rev	10.03	oAct Mond Mond	9.14	oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
AIC série diversifiée		nRER biotech	8.69	hRevenu Gestion	9.94	yoNSI Trident GST	10.24	yoNSI Sel Fin	10.35	yoNSI Pactole	12.91	oAct Mond Mond	9.14	oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oActions Mond	16.14	nRER sci santé	9.11	**CIBC Index Funds**		nAsie-Pac Ind	7.80	nInd Marches Eme	9.02	**Diamant**		oAm Actions	16.31	oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oActions Mond US	10.18	nRessources	9.16	oCI Actions	12.01	nInd Nasdaq	4.58	nInd Obl Cdn CT	10.02	**Dominion Equity**		nDom Actions	16.31	oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oCanada Divers	36.46	nSci de la santé	18.05	oCI Actions Intl	10.27	nInd Obl Gouv CT	24.91	nInd Obl Mond CT	9.98	**Dynamic Balanced Funds**		oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oDivers Univ US	2.59	nScience & tech	14.58	oCI Mondial	11.72	nInd Obl Mond CT	10.02	nInd Obl Tendance	10.07	yoNSI Trident GST	10.24	yoNSI Sel Fin	10.35	yoNSI Pactole	12.91	oAct Mond Mond	9.14	oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
oDivers Univers	4.11	nTélécom mond	3.54	oCI Pacifique	11.68	nInd Obl Tendance	10.07	nInd Obl Trident	10.02	yoNSI Trident GST	10.24	yoNSI Sel Fin	10.35	yoNSI Pactole	12.91	oAct Mond Mond	9.14	oUPort Mond Fd	4.74	oNGM US Equity	19.27	**Retrocom Crois (LSVCC)**		oPetPrefRER Crois	10.92	oPrRERInd Mond	9.13	oPrRERVISResA-I	8.69
Altamira Precision Index				oCI RER Européen	9.73	nInd Obl Cdn CT	10.02	nInd Obl Trident	10.02	yoNSI Trident GST	10.24	yoNSI Sel Fin	10.35	yoNSI Pactole	12

Sa cote de crédit baisse

Nortel décroche un contrat de 250 millions $

MADRID (PC)-Nortel Networks a décroché un contrat de 250 millions $ US pour le remplacement d'équipement d'une compagnie de téléphonie cellulaire d'Espagne. Mais cette bonne nouvelle, rendue publique mardi, a été immédiatement suivie par une autre, moins bonne celle-là: l'agence de cotation Moody's, de New York, a indiqué qu'elle abaissait la cote de crédit de l'entreprise de fibre optique.

Cette situation nouvelle a rendu les investisseurs nerveux et l'action de Nortel a connu mardi un mouvement à la baisse à la Bourse de Toronto. L'action de Nortel a perdu 54 cents de sa valeur pour clôturer à 8,96 $.

Dans un communiqué, l'agence Moody's indique qu'elle abaisse la note de crédit de l'entreprise relativement à sa dette à long terme et à plusieurs autres types de créances. En fait, toutes les créances de Nortel demeurent sous surveillance et d'autres décotes demeurent toujours possibles, prévient l'agence.

La décote survient en raison de la faiblesse des marchés stratégiques de Nortel, explique-t-on, une faiblesse qui risque de s'aggraver encore davantage dans l'avenir.

De plus, Moody's se montre inquiète de la santé financière des clients de Nortel et prévoit que «la reprise dans le secteur des télécommunications pourrait bien être reportée à plus tard».

Moody's entend par ailleurs s'assurer de «la capacité de Nortel d'effectuer les réductions de coûts nécessaires», et de répondre adéquatement aux besoins de ses clients. On examinera également sa capacité de générer des liquidités en 2002.

L'agence craint aussi qu'une concurrence accrue dans ce secteur oblige Nortel et ses rivales à imprimer un mouvement à la baisse au prix de vente de leurs produits.

Par ailleurs, on apprenait mardi que Nortel verserait cette année à son ancien président et chef de la direction, John Roth, 1,5 million $. M. Roth figure sur la liste de paye du géant canadien des télécommunications jusqu'en novembre 2002. Le président et chef de la direction actuel, Frank Dunn, se contentera quant à lui, cette année, d'un peu plus de la moitié de cette somme (environ 825 000 $).

Économie

Confiance au Canada

PARIS (PC) - La Banque du Canada s'attend à ce que l'économie canadienne gagne de la vigueur en 2002, de façon modérée au premier semestre mais avec plus de vigueur par la suite, pour atteindre un taux de croissance de 3 à 4 pour cent environ et se raffermir encore davantage en 2003.

C'est du moins ce que voit dans sa boule de cristal le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge, qui prenait la parole, mardi, à Paris, devant la Chambre de Commerce France-Canada et l'association Les Canadiens en Europe. Il s'agissait du premier discours d'importance prononcé à l'extérieur de l'Amérique du Nord par le gouverneur de la banque centrale.

M. Dodge prévoit aussi que l'inflation devrait se situer en moyenne à environ 1,5 pour cent durant la deuxième moitié de 2002, et à environ 2 pour cent d'ici deux ans.

«Les indicateurs récents de l'économie canadienne montrent que le pire du ralentissement est passé. Une reprise s'est amorcée. Il y avait plusieurs signes positifs dans les données des comptes nationaux du quatrième trimestre, publiées le mois dernier. La vigueur des dépenses des ménages en est un. Dans l'ensemble, l'économie a progressé de 2 pour cent, en taux annuel, au quatrième trimestre de 2001», a dit M. Dodge.

La Banque s'attend à ce que la croissance des investissements fixes au Canada et aux Etats-Unis redémarre au deuxième semestre de 2002. «Mais nous sommes très conscients que la relance de ces investissements repose sur la confiance des entreprises, surtout des grandes multinationales. La force et la durabilité de la reprise économique dépendent beaucoup de la rapidité et de l'ampleur de la remontée des bénéfices et de la confiance des entreprises», a-t-il soutenu.

Coup d'œil

NEW YORK

Dow Jones	10 632.35	+21.11
Volume	216 621 200	
Nasdaq	1890.81	-38.68

TORONTO

TSE 300	7866.10	-42.06

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Bnq Royale Canada	52.10	+.18
Alcan Inc.	64.90	+1.02
Placer Dome Inc.	18.00	+.30
Barrick Gold Corp.	28.36	+.41
BCE Inc..	34.19	+.07
Or	293.25	+2.95

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	14.58	+.08
Alcan Inc.	64.90	+1.02
Amisk Inc.	1.00	—
Bce Inc	34.19	+.07
Bennett Env. Inc.	19.95	-2.65
Cascades Inc	13.84	-.01
Groupe CGI Inc	11.24	-.26
Jean Coutu Grp Inc.	32.40	-.29
Loblaw Comp. Ltd	56.67	+.02
Ban. Nationale Can.	31.40	+.20
Métro Inc.	20.80	—
Nortel Network Corp.	8.95	-.55

$ CDN	0.6305	-.0014
$ U.S.	1.5852	+.0036
$ Euro	1.3881	+.0039

EN COLLABORATION AVEC FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

PRISON OU CAUTION

Au profit de la Société canadienne du cancer

VENDREDI 15 MARS / 17 h
et SAMEDI 16 MARS / 13 h
Pour informations: 543-2222

au restaurant-bar LA CAGE AUX SPORTS Boul. Talbot, Chicoutimi

Venez assister aux procès de nos prisonniers, devant son Honneur M. le Juge Michel Paquin, et les procureurs:

Me Richard P. Daoust pour la défense
Me Sylvain Bouchard pour la couronne

Vendredi 15 mars	Nom	Cie
16 h 45	Sandra Rossignol	CFIX Rock Détente
17 h	Claude Bergeron	Unimarketing
17 h 15	Colin Tremblay	Groupe-conseil Saguenay
17 h 30	Hélène Gagné	Vidéo Déry
17 h 45	Éric Marquis	Cactus Rock Café
18 h	Bernard Noël	Conseiller municipal
18 h 15	Richard Brabant	Groupe Génitique
18 h 30	Francyne T. Gobeil	Ferme Tremblay & Gobeil
18 h 45	Lisianne Minier	Étude Me Claude Boisvert
19 h	Dominick Béland	Jean Coutu, Jonquière
19 h 15	Lionel Sanfaçon	Évaluateurs du Fjord
19 h 30	Richard Perron	Banque Nationale
19 h 45	Christine Veillette	Dévicom
20 h	Maxime Tremblay	Arnold Chevrolet
20 h 15	Régis Martel	Financière Banque Nationale
20 h 45	Yvon Gobeil	Imprimerie Chicoutimi
21 h	Mélanie Duguay	G3 Communications
21 h 15	François Lajoie	Clin. dentaire Belley & Lajoie
21 h 30	Sylvain Limoge	BDC
21 h 45	Claire Lizotte	Coiffure Homégars
22 h	Martine Mercier	Groupe Investors
22 h 15	Jacynthe Vaillancourt	Groupe Ruelland
22 h 30	Giuseppe Benedetto	Verrerie d'art Touverre
Samedi 16 mars		
12 h 45	Jean-F. Abraham	Dooly's Chicoutimi
13 h	Joseph Simard	Chicoutimi Chrysler
13 h 15	Jean-Marc Beaulieu	J.A. Raymond Beaulieu
13 h 30	Christian Ricard	Jules Savard
13 h 45	Lina Boivin	Alfred Boivin
14 h	Jean-P. Blackburn	Blackburn Communications
14 h 30	André Hébert	Multi Granite
14 h 45	Martial Bouchard	Produits municipaux BCM
15 h	Réjean Laforest	Conseiller municipal
15 h 15	Denise Trembiay	Samson Bélair Deloitte & Touche
15 h 30	Hélène Philion	Centre Nomade
15 h 45	Gaston Boily	Assurexperts Belley & Truchon
16 h	Luc Vandal	Bell
16 h 15	Claude Gagné	Installations portuaires Alcan

00508111

LE QUOTIDIEN progrès dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95$ SUR UNE COLONNE

29,95$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO

TEXTE seulement 7$

JUSQU'À 30 MOTS (43¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

Bonne fête à notre entraîneur préféré, Réjean Tremblay!

Surprise grand-papa! **Bonne fête** à mon papy Yvan. Voici mon plus beau sourire juste pour toi!
Tania XXX

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE • FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE

00508076

POUR INFORMATIONS: 545-4014

RENCONTRES

La nouvelle façon de faire connaissance dans

progrès dimanche — le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean — **(418)-698-2777**

COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le **(418) 698-2777**
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait **GRATUIT!**

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le **1-900-677-7777** (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le **(418) 698-2777,** frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout à fait **GRATUIT!**

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Femme dans la 50aine, 5'4", 120 lb, bien dans sa peau, autonome, n-fum, aime les voyages, danse, marche, ciné, cherche H honnête, sincère, de belle app, pour amitié et plus. 7909

Charmante grande brune de 31 ans, 5'9", souriante, authentique, sportive et dynamique, n-fum, cherche H autonome, de belle app, sens de l'humour, pour amitié d'abord. 7916

Femme de 30 ans, chev châtains, yx bruns, de belle app, enjouée, sportive, aime le ciné, sorties, cherche H de 30-40 ans, de belle app, gentil, honnête, bien dans sa peau, pour amitié et plus. 7840

Jolie dame de 44 ans, '7", chev châtains, yx pers, poids santé, joviale, franche, aime la pêche, chasse, randonnées pédestres, restos, ciné, danse, cherche un bon copain. 7924

Femme de 5'5", 118 lb, blonde, yx bleus, autonome, libre de son passé, douce, sincère, pas compliquée, cherche H poids prop, sérieux, autonome, voulant débuter par l'amitié. 7873

Johanne, 31 ans, 5'7", poids prop, chev blond cendré, yx brun noisette, de belle app, n-fum, affectueuse, pas compliquée, cherche H entre 37-52 ans, fidèle, honnête, sérieux, pour relation stable. 4176

Dame dans la 60aine, libre, aime les sorties à deux, cherche H du même âge, pour des rencontres occasionnelles et peut-être plus. 7928

Fin 40aine, divorcée, 5'4", poids prop, romantique, n-fum, enjouée, libre, sensible, sociable, recherche H de 50-58 ans, libre, respectueux, honnête, pour relation stable. 7200

Femme dans la 50aine, 5'4", 135 lb, de belle app, d'allure jeune, yx verts, aime la marche, musique, vélo, soirées intimes, cherche H 5'6"-5'8", entre 160-170 lb, positif. 7929

Micheline, 5'3", 118 lb, chev blonds, yx bleus, recherche H doux, aimant, gentil, sachant ce qu'il veut dans la vie. 5113

Femme début 50aine, naturelle, jeune de cour, simple, propre, cherche H ou couple, pour réaliser fantasmes avec son conjoint. 7862

Dame dans la 60aine, libre, autonome, affectueuse, aime restos, voyages, nature, désire rencontrer H avec affinités. 7855

Femme du Saguenay, 5'5", 120 lb, libre, équilibrée, féminine, affectueuse et douce, romantique, simple, aime la marche et le vélo, cherche H autonome, libre, équilibré, pour relation amicale d'abord. 7779

La Baie, jeune maman de 24 ans, de belle app, 5'4", 135 lb, chev blonds, yx bleus, cherche H de belle apparence, honnête, respectueux, aimant les enfants, pour relation à long terme. 7797

Femme milieu 50aine, autonome, libre de son passé, féminine, franche, honnête, sincère, douce, aime la marche, recherche H dans la 50aine, sérieux, poids prop, libre de son passé, pour amitié d'abord. 7524

Femme de 40 ans, 5'4", 140 lb, de belle app, aime la nature, vivre de nouvelles choses, cherche H entre 35-45 ans, n-fum, chaleureux, honnête, équilibré, autonome, pour combler sa solitude. 4569

Jolie blonde de Jonquière, 5'3", 125 lb, honnête, simple, sincère, fidèle, aime les films, la pêche, les tête-à-tête, cherche un homme entre 45-55 ans, simple, attentionné, romantique, pour une relation stable. 7739

Femme de 44 ans, 5'4", 105 lb, chev bruns, yx pers, divorcée, féminine, aime la propreté, ciné, plein air, cherche H avec affinités. 7670

50aine, 5'4", 120 lb, bien dans sa peau, autonome, aime les voyages, danse, marche, ciné, cherche H honnête et sincère, pour amitié et plus. 7640

Jeune femme de 26 ans, 5'6", chev noirs, yx bleus, grassette, douce, affectueuse et romantique, cherche H de 28-37 ans, doux, affectueux, de belle app, pour amitié et plus. 7674

Femme de 40 ans, autonome, avec un enfant, aime la nature, pêche, golf, désire rencontrer un homme bilingue et n-fum, pour relation stable et durable. 7695

Femme de Jonquière, 5'3", 125 lb, blonde aux yx pers, sens de l'humour, sympathique, honnête et fidèle, cherche H de 45-55 ans, simple, aimant la nature. 7231

Belle brunette de 18 ans, 5'9", 125 lb, aime la musique et les arts, cherche beau marginal âgé entre 18 et 22 ans, pour des rencontres et plus. 7636

Jolie célibataire du Saguenay, 40 ans, 5'7", sans enfants, chaude et sensuelle pour un homme semblable et compatible, désirant former un couple heureux et passionné. 7597

Claudine, 28 ans, une fille de 12 mois, aime les marches, musique, bois, ciné, prendre une bière de temps en temps, cherche H franc, honnête, sérieux, pour relation à long terme. 7618

HOMME CHERCHE FEMME

Homme engagé, début 30aine, poids prop, cherche F de 35-45 ans, engagée et discrète, pour partager moments intimes. 7907

Lac Saint-Jean, Marc, jeune professionnel dans la 30aine, 5'10", chev et yx bruns, de belle app, poids prop, libre et autonome, naturel, cherche F avec affinités, pour partager différentes activités. 6231

Jeune professionnel propriétaire d'une moto Harley Davidson, cherche une partenaire de randonnée possédant sa moto Harley ou autres, pour planifier nos prochaine sorties. 7155

43 ans, 5'9", 185 lb, simple, patient, honnête, aime le golf, désire rencontrer une femme entre 30-40 ans, professionnelle, autonome et de belle apparence. 7923

Daniel, 39 ans, 5'7", chev noirs, yx pers, bien proportionné, bel homme, célibataire, sans enfants, tranquille, honnête, doux, aime la natation, marche, cherche F entre 35-42 ans, avec affinités. 7892

Lac Saint-Jean, 5'10", célibataire, sexy, propre de sa personne, cherche F entre 25-45 ans, se cherchant un amant sur semaine. 6901

Homme marié, avec une forte libido, vicieux, voyeur, aime entendre des femmes parler de leurs fantasmes et expériences, cherche belle F de 18 ans et plus, d'apparence soignée. 7789

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Belle blonde aux yeux verts, grande et mince, simple, aime la vie, cherche un bel homme de 25 ans et plus, grand, attentionné, avec sens de l'humour, pour une relation amicale d'abord. 7919

Bernard, 43 ans, 5'7", 160 lb, chev bruns, yx pers, charmant, gentil, chaud, aime la danse, cherche demoiselle entre 30-40 ans, de 5'3"-5'6", poids prop, souriante, gentille, féminine, pour relation stable. 7861

Homme de très belle apparence, jeune 30aine, un peu marginal, travesti, soumis de nature, souhaite rencontrer une très belle fille, super autoritaire, dominante, pour être dressée par elle. 7906

Jeune homme de 24 ans, 5'10", 1650 lb, sens de l'humour, aime la musique et tout ce qui bouge, cherche belle F de 19-24 ans, pour amitié et plus. 7846

Homme de 45 ans, 5'6", 160 lb, châtain, recherche deux femmes ou couple entre 35-45 ans, pouvant recevoir, pour passer des bons moments. 7853

40aine, chev et yx bruns, de belle app, discret, aime la marche, restos, balades en voiture, cherche une maîtresse de tous âges, pour rencontres occasionnelles intimes, femme grassette bienvenue. 9233

Début 60aine, grand et mince, sensuel, intelligent, cherche une partenaire, avec affinités, sans tabou, ouverte d'esprit, pour partager soirées sensuelles et plus. 6904

53 ans, libre, aime les sorties, restos, balades en voiture, pêche, cherche une compagne, avec affinités, pour relation stable. 7827

Homme de 26 ans, 5'8", 140 lb, chev mi longs, sans barbe, ni moustache, calme, cherche F peu importe l'âge, pour relation amicale et intime. 7841

Homme de 32 ans, 6'1", 180 lb, chev et yx bruns, professionnel de la santé, simple, ambitieux, amoureux de plein air, cherche F simple, sans prétention, aimant la vie, pour amitié d'abord. 7759

Alma, 37 ans, 5'7", 145 lb, n-fum, de belle app, honnête, doux, romantique, affectueux, aime nature, quilles, enfants, cherche F n-fum, honnête, fidèle, avec affinités, pour relation à long terme. 7760

Stéphane, yx bleus, chev blonds, 5'10", 170 lb, bien bâti, engagé, s'entraîne, mouleur-fondeur, cherche F de belle app, bisexuelle, gentille, aimable, pour réaliser des fantasmes à trois. 7764

Martin, jeune professionnel dans la 30aine, chev et yx bruns, 5'10", poids prop, de belle app, super dynamique, cherche fille dynamique intéressée à partager plusieurs activités. 7192

Homme de 35 ans, 5'10", 165 lb, n-fum, intelligent et cultivé, respectueux, fiable, aime la marche, photo, ciné, cherche F entre 25-40 ans, pour faire un bon bout de chemin. 7773

43 ans, d'allure jeune, sportif, 5'7", poids prop, cherche F dans la 30aine, sens de l'humour, simple, douce, sincère, franche, aimant la nature, soupers en tête-à-tête, pour vivre un roman d'amour. 7776

Homme de 42 ans, professionnel, célibataire, 5'10", 170 lb, de belle app, propre, affectueux, recherche F entre 35-45 ans, avec enfant de préférence, pour y apporter sa contribution. 7778

55 ans, retraité, sobre, 5'5", chev sel et poivre, libre, aime les voyages, nature, restos, cherche F de 40-50 ans, avec affinités, pour relation d'abord amicale et amoureuse par la suite. 7752

Robert, 43 ans, 5'10", 349 lb, franc, honnête, jovial, cherche F à rencontrer et pour sortir avec elle. 7127

Homme dans la 60aine, libre, aime l'amour, le sexe, promenades à deux, marche, restos, voyages, cherche âme soeur mince, pour partager bons moments et peut-être l'amour. 7740

Alma, 38 ans, 6', 180 lb, de belle app, fumeur, doux, affectueux, aime la campagne, motoneige, danse, cherche F mince, de belle app, fidèle, équilibrée, stable, avec ou sans enfants, pour amitié ou plus. 7751

Homme de Chicoutimi, 29 ans, 5'9", 165 lb, chev châtains, yx pers, cherche F de 35-45 ans, pour relation amicale d'abord. 7638

Homme de 45 ans, 5'10", 170 lb, désire rencontrer une femme entre 30-45 ans, gentille et douce. 7642

Homme de Saguenay, 60aine, entièrement libre, cherche F dans la 60aine, pour rencontres occasionnelles et peut-être relation amoureuse. 7643

Alma, Pascal, 24 ans, aime la musique, ciné, bonne bouffe, sorties, cherche F de 20-25 ans, bien dans sa peau, ayant de la jasette, pour amitié et plus. 7653

Professionnel dans la 30aine, 6', 180 lb, chev noirs, yx verts, honnête, sens de l'humour, n-fum, sportif, aime la nature, ciné, sorties, musique, cherche F de 25-32 ans, de belle app, pour amitié et plus. 7654

Homme dans la 20aine, chev blonds, yx bleus, cherche F entre 18-45 ans, pour rencontres intimes. 7665

Homme mature et sensuel, cherche une belle femme entre 25-45 ans, désirant réaliser des fantasmes lors de rencontres discrètes. 7666

André, 5'9", 170 lb, sportif, athlétique, cherche F peu importe l'âge, seule ou en couple, pour des expériences intéressantes et vivre leurs fantasmes. 7668

Alma, 37 ans, 5'7", 145 lb, n-fum, de belle app, honnête, fidèle, doux, romantique, affectueux, aime la nature, restos, musique, balade, vélo, cherche F de 25-38 ans, sincère et fidèle, pour relation à long terme. 7672

33 ans, 5'11", costaud, de belle app, n-fum, fidèle, autonome, sincère et franc, affectueux, cherche demoiselle de 20-35 ans, fidèle, sincère, autonome, romantique, n-fum. 7063

David, Jonquière, 22 ans, 5'8", 125 lb, chev châtains, aime le sport et l'informatique, cherche une compagne entre 18-26 ans, pour un but sérieux. 7500

Saguenay, 49 ans, 5'6", 140 lb, de belle app, honnête, aime les loisirs, moto, bateau, cherche F dans la 40aine, poids prop, bien dans sa peau, pour fonder une relation solide. 7732

Homme engagé de 46 ans, sensuel, athlétique, actif, discret, aimerait rencontrer une femme ayant besoin de tendresse, d'affection et vivre ses fantasmes. 7637

Chicoutimi, début 40aine, 5'7", 165 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, doux, calme, gentil, franc, honnête, simple, cherche F entre 28-40 ans, poids prop, pour relation à long terme si affinités. 7554

Pierre, 50 ans, 5'6", 160 lb, chev sel et poivre, cherche une dame sensuelle, pour relation stable. 9214

Saint-Félicien, n-fum, début 50aine, sans bedaine et peu de cheveux, cultivé et bien articulé, bon cuistot, cherche compagne de tous les instants, moins de 50 ans, pour le partage d'une relation stable. 7579

Jonquière, 30aine, chev noirs, yx verts, poids prop, d'allure jeune, sincère, doux, attentionné, sensuel, cherche F entre 25-40 ans, de belle app, souriante, pour une relation remplie d'amour. 7582

HOMME CHERCHE HOMME

Homme pouvant recevoir, mince, de belle app, désire rencontrer un homme bien membré, en santé et non obèse. 7910

Jonquière, célibataire, début 50aine, de belle app, bien proportionné, mature, sociable, ouvert d'esprit, cherche H doux, sensuel, pour vivre de belles rencontres. 7913

Daniel, désire rencontrer un homme d'Alma, pour rencontres intimes et réaliser fantasmes. 7917

Jeune homme de La Baie, de belle app, 31 ans, 5'7", chev châtains, yx bleus, propre et discret, cherche H bisexuel, pour fantasme avec sa conjointe. 7921

Dolbeau, 55 ans, 150 lb, simple et discret, peut recevoir, cherche H 40-55 ans, célibataire, pour rencontres intimes et stables. 7614

Début 50aine, 6'1", 160 lb, chev et yx bruns, discret, doux, tranquille, aime dialogue, cherche H de 40-55 ans, avec affinités, pour développer amitié sincère et plus. 7925

Saguenay, 50 ans, 5'11", doux, compréhensif et discret, cherche H compréhensif, doux, bon vivant. 7931

Homme début 50aine, 5'8", 165 lb, marié, discret, propre, musclé, cherche jeune homme dans la 20aine, mince, de belle apparence. 4369

André, 45 ans, vit seul, paraît bien, 5'8", bien membré, n'a aucun complexe, recherche un bon ami, un vrai, de préférence viril, avec du poil. 7867

Homme d'Alma, chev châtains, yx bruns, avec physique agréable, mince, un peu poilu, aime beaucoup le sexe, cherche un H ordinaire, qui pourrait devenir un bon chum, un confident et pour de belle rencontres sexuelles. 7904

Homme de 18 ans, propre, sans MTS, aime porter de la lingerie féminine, se travestir, être soumis, cherche H 18-25 ans, pour des plaisirs sérieux et relation à long terme. 7905

Homme de 42 ans, 5'6", 150 lb, recherche H entre 35-60 ans, pouvant recevoir, pour regarder des films XXX. 7851

Jonquière, bien conservé des années 50, grand et bien proportionné, cherche H compatible, pour réaliser des fantasmes. 7819

Esclave de 45 ans, 5'7", 180 lb, chev noirs, yx bruns, cherche un partenaire régulier, bien proportionné, mince, de 40 ans maximum. 7821

Jonquière, 60 ans, 135 lb, bien membré, peut recevoir, cherche H de 40 ans et plus, mince, pour rencontres occasionnelles. 7824

Célibataire de 50 ans, 6', 160 lb, de belle app, bon vivant, affectueux, doux, discret, aime les soirées tranquilles, cherche H de 40-55 ans, pour combler solitude et plus. 7825

Homme marié dans la 30aine, 140 lb, bien membré, cherche H de 18 ans, aimant le sexe, pour relation et rencontres intimes. 7012

Homme de La Baie, début 40aine, propre, honnête, non-poilu, discret, cherche H de 25-40 ans, non-poilu, propre, honnête, discret, pouvant recevoir, pour rencontres intimes et amitié profonde. 5347

Homme du Saguenay, aime se travestir, cherche couple H-H ou H-F, pour relations intimes et très chaudes. 7761

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit
VISA ou MASTERCARD
Service à la clientèle de 9 h à 22 h
1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Jonquière, homme gay de 27 ans, 6', mince, chev bruns, yx bleus, affectueux, aime la nature, ciné, musique, recherche H gay entre 20-40 ans, libre, non-efféminé, but sérieux. 7766

53 ans, 5'7", 165 lb, chev sel et poivre, porte la moustache, bien membré, fumeur, peut recevoir, cherche H entre 25-50 ans, costaud et bien dans sa peau, pour une très belle relation. 7769

Camionneur de 25 ans, 5'10", 145 lb, chev noirs, yx bruns, masculin, aime la campagne, baignade, recherche gars de 18-25 ans, sérieux et fidèle, but sérieux seulement. 7770

Homme marié de 43 ans, beau physique, cherche H de belle app, n-fum, avec un beau physique, bien membré, en santé, pouvant recevoir, pour s'amuser ensemble. 7791

Gars de 30 ans, 5'7", 150 lb, chev noir court, yx bruns, très propre, très discret, reçoit seulement ne peut se déplacer, cherche autre gars, 18-45 ans, pour faire des rencontres occasionnelles chaudes et intimes. 7807

De Jonquière, homme de 50 ans, 5'11", de belle app, poilu partout, cherche chaud lapin, pour d'éventuels lendemains. 7815

Homme du Lac Saint-Jean, 33 ans, 6'2", 165 lb, légèrement découpé, cherche un homme sympathique, actif et dégourdi, plutôt top, pour avoir du plaisir mutuellement. 7472

Jeune esclave de 22 ans, chev blonds, cherche un maître dominant, pour plaisirs occasionnels. 7645

Homme de Jonquière, 39 ans, 5'9", 165 lb, chev et yx bruns, masculin, bien proportionné, cherche un jeune homme entre 18-30 ans, masculin, pour rencontres occasionnelles. 7657

Homme de 48 ans, marié, n-fum, cherche H d'âge mature, marié de préférence, costaud, bien équipé, pour rencontres discrètes. 7669

FEMME CHERCHE FEMME

Chicoutimi, femme de 45 ans, 5', 110 lb, désire rencontrer une femme pour amitié et réaliser ses fantasmes. 7914

Jeune femme de La Baie, 27 ans, 5', chev noirs, yx bruns, bien proportionnée, de belle app, cherche F bisexuelle, pour fantasmes avec son conjoint. 7920

Jeune femme début 20aine, 5'4", chev châtains, yx verts, poids prop, jolie, douce et honnête, cherche jeune femme entre 18-25 ans, jolie et honnête, bisexuelle, pour amitié et première expérience. 7930

Femme dans la 30aine, Jonquière, poids prop, cherche F avec qui partager de longues soirées froides et réaliser le fantasme de son conjoint. 7756

00508410

PARTENAIRES DE SORTIES, VOYAGES ACTIVITÉS DIVERSES

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
A partager 201
A vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage thérapeutique.....603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
A donner 701
A vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demande 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

- **668-4506** ALMA et les environs
- **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 8,20 $
2 jours..... 9,85 $
3 jours..... 11,50 $
4 jours..... 13,15 $
5 jours..... 14,80 $
6 jours..... 16,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,50 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

•

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,10 $ par semaine /par option

•

AVEC PHOTO:
6,95 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

IMMEUBLE à bureaux à vendre ou louer. 5,179 pieds.carrés au rez-de-chaussée, terrain 95,000 pieds.carrés. 205 Boul. Du Royaume, Chicoutimi (près Intercité). Tél.:695-9190.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI boul. Tadoussac, tout brique, facile à louer, vendeur motivé. Tél.:696-3545.

103 Bureaux à louer

BUREAU idéal pour P.M.E. ou représentant de l'extérieur. Rue Morin, centre-ville. Possibilité de service de secrétariat. Tel.543-6068

Magnifiques bureaux (190 pieds carrés, 244 pieds carrés), Chicoutimi, dans Place du Presbytère, avec vue sur toute la ville. Service de secrétariat, Internet, salle de réunion, stationnement. Libre immédiatement. Tél.:698-1176 Claude Linteau.

104 Commerces à vendre

ALMA commerce saisonnier fruits et légumes, 19 ans d'existence. Toute offre raisonnable acceptée. Cause maladie. Tél.:418-831-9595.

CHICOUTIMI restaurant à vendre, 65 places, clientèle établie. Cause: départ. Tél.:543-8520.

MAITRE Distribution Nutri-Zoo, Saguenay/Lac-St-Jean avec franchise Alma, vente 250,000$/année, quatre franchisés établis au Lac St-Jean, grande possibilité de développement au Saguenay. Acheteur sérieux seulement. Tél.:662-2765 M. Brin.

RESTAURANT 35 à 40 places, rue St-Dominique, Jonquière, bas prix, tout équipé. Tél.:662-2888, télé-avertisseur: 487-9594.

SALON DE COIFFURE
Chicoutimi, établi depuis 4 ans, très bien situé. Tel.698-0544.

ST-BRUNO, garage 50x60x20, 2 portes 14', terrain 200,000 pieds.carrés. Tél.:487-1149.

107 Fermes

SILO à ensilage 18X80 avec videur volume Max. 7 ans d'usure. Foragère 718, New Holand. Souffleur New Holand 27. 2 boites ensilages Dion. 4 batteurs. Prix à discuter. Tél:549-4275.

109 Locaux à louer

1531 BOUL. Tadoussasc Chicoutimi, LOCAUX à bureau (espaces disponibles 12X18' ou 25X30') et locaux commerciaux 40x30. Tél:696-4065.

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 1200 pi.ca. porte 8'X10', libre immédiatement. Tél.:549-9200.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 1415, des Champs-Élysées, commercial (à vendre en condos ou à louer), surface disponible 2,000 pi.ca. et plus. Entièrement aménagé. Tél.:696-1948, 678-2496.

CHICOUTIMI 1er étage, idéal pour espace à bureaux, chauffé, déjà aménagé, prix exceptionnel. Tél.:543-4151.

CHICOUTIMI 3000 pi.ca., sous-sol de Décor Tapis Mme Roy, chauffé, éclairé, 1,500$/mois. Contactez Claude ou Colette Roy, 690-8283.

CHICOUTIMI centre-ville local commercial, 360 pi.ca. remis à neuf. Tél.:818-0273.

CHICOUTIMI pour entreposage, commerce ou bureaux, différentes grandeurs, prix intéressant. Tél.:698-0666.

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 4000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

CHICOUTIMI: 2147 boul. Talbot, environ 1,000 pieds.carrés, 975$/mois, chauffé, éclairé. Tél:690-6763.

COMPLEXE Hôtel Chicoutimi, local commercial à louer situé rue Racine. Bénéficiez d'un espace de 1,000 pieds carrés. Libre immédiatement. Pour informations. Tél.:543-0775.

JONQUIERE, secteur Arvida, espaces à bureau, 720 pi.ca., 2e étage, avec possibilité d'entrepôt et stationnements. Libre 1er mai. Tél.:548-1184.

PARC Industriel, Chicoutimi, bâtisse 50x50, hauteur 17', 2 portes de 14', chauffage au gaz, libre immédiatement. Richard, 545-6630, 693-1358.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

JONQUIERE maison à partager ou chambre à louer, près cégep et autoroute, non-fumeur. Personne sérieuse. Tél.:547-7006, 820-0685 (paget).

203 Chalet à vendre

ACHETERAIS chalet-maison, directement bord du lac Saint-Jean, secteur Saint-Gédéon-Métabetchouan. Tél.:541-9915 (paget).

CHALET à vendre ou louer à la saison, 8 kilomètres d'Alma. Meubles toit neufs, fosse septique neuve, 11,500 pieds.carrés de terrain boisé bâti sur cran. Deux droits de passage au Lac St-Jean. Chemin ouvert à l'année. Vrai paradis. Possibilité de financer une partie, 48,000$. Tél.:(450)974-3249.

LATERRIERE Portage des Roches Sud, bord de l'eau, chalet 41x32, habitable à l'année, avec solarium, 2 chambres, 3ième sur mezzanine, garage 24x24, piscine, cour asphaltée, terrain 500x100', 78,500$. Agents s'abstenir. Tél.:678-3760.

LATERRIERE Portage-Nord 24x24, terrain 50x285, bord de l'eau, 30,000$ ferme. Tél.:592-5228, 543-4696.

MONTS-VALIN, 24x24, 1 1/2 étage, mezzanine, tout équipé, beaucoup d'extras. Tél.:541-3088.

ONATCHIWAY, lac Bouleau, 20'x24', génératrice, chaloupe, moteur, 25,000$. Tél.:545-7663, 818-0286 (cellulaire).

203 Chalet à vendre

Vente rapide
Falardeau, Lac Clair, embranchement # 8, à 0.8 kilomètres du déparnneur, piste cyclable, sentiers V.T.T., 52,000$. Tél.:673-1031, 698-9709 (paget)

204 Chalet à louer

BORD du Saguenay, Jonquière, entièrement équipé, 3 chambres, 750$/semaine. Tél.:547-4649.

Planifiez vos vacances dans un site exceptionnel: **CAMP BOIS ROND**, en pleine forêt situé 7 milles de la ville, disponible journée, semaine ou mois. Tel.690-0978.

205 Chambres à louer

1 GRANDE chambre à Chicoutimi, très propre, neuve, câble, près Université et Cégep. Tel:698-0438, 592-2819.

2 MINUTES Place Royaume, 4 chambres, rénovées à neuf, câble, téléphone, cuisine, stationnement, 180$/mois.Tél:690-0080, 690-3631.

A 5 MINUTES de l'Université et du Collège Multi-Hexa, câble, stationnement, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, près Cégep Université, entrée indépendante, propre, tranquille, plusieurs services, non-fumeur(se). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI grande chambre 12x24, (petit appartement), avec salle de bain, cuisine tout équipée. Près Cégep, Université. 295$/mois chauffé, non-fumeur(se). Tél.:549-9358.

CHICOUTIMI près université et hôpital, honnête, non-fumeur(euse), câble, 55$/semaine. Tél.:549-2330.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI studio, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

JONQUIERE belle grande chambre, câble, téléphone inclus, près Cégep. Tél.:695-0313.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1950 des Roitelets, 4 1/2, rez-de-chaussée, plancher bois, près centres d'achat. Tél.:543-3931, 549-1331.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, entièrement meublé, entièrement équipé, lingerie incluse, au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet. Magnifique condo à louer (possibilité d'achat). Superficie totale 1,800 pi.ca. (plus sous-sol), 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine, salle à diner, salon avec foyer, sous-sol, plancher bois franc, céramique. Abri d'autos (car port), remise extérieure, 1,200$/mois, plus chauffage et éclairage. Disponible février 2002.Pour information: tél.:543-3357 (heures d'affaires).

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet. Magnifique condo à louer (possibilité d'achat). Superficie totale 1,800 pi.ca. (plus sous-sol), 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine, salle à diner, salon avec foyer, sous-sol, plancher bois franc, céramique. Abri d'autos (car port), remise extérieure, 1,200$/mois, plus chauffage et éclairage. Disponible février 2002.Pour information: tél.:543-3357 (heures d'affaires).

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, quartier de l'université, près des centres d'achats, porte patio et balcon, peinturés, tapis lavés, possibilité ameublement, arrière Wal-Mart, rez-de-chaussée de maison, possibilité de bureau personnel. Tél.:820-1135.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, entièrement rénovés à neuf.
690-6308

4 1/2 5 1/2 DOMAINE DES ÉCORCEURS
Chicoutimi, insonorisation supérieure, grandes chambres, grands garde-robes, entrée lave-vaisselle, endroit paisible. 5 1/2 (immédiatement et juillet). Tél.:591-0396, 696-6381.

4 1/2 et 5 1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

770 Bossé, 25'x30', aménagé esthétique ou coiffure. Libre présentement, 450$/mois. Cell:540-5128.

ALMA grand 4 1/2, haut maison, 1425 du Pont Sud, libre immédiatement, 400$/mois. Tél.:662-6221, 662-5093, 480-0285.

ALMA St-Coeur de Marie, 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement ou juillet. Tél.:347-4189.

ARVIDA 2 1/2 (310$), libre juin, 4 1/2 (425$), immeuble tranquille, très bon service. Tél.:699-7204, 820-5906, 548-4448.

ARVIDA 3 1/2 (360$), 4 1/2 (425$), chauffés, éclairés, rénovés, parc pour enfant. Près centre d'achat. Propriétaire résident. Tél.:548-0045, 812-1548.

ARVIDA 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril, 425$/mois. Tel.548-5804

ARVIDA dans immeuble 6 logements, grand 4 1/2, près des services, entrée contrôlée, réservez pour juillet. Tél.:693-9075, 541-3628.

ARVIDA spécial 30$. 3 1/2, 365$ (395$), 4 1/2 425$ (455$), 5 1/2, 465$ (495$). rénovés, chauffés, éclairés, face centre d'achat, parc pour enfants. Tél.:591-3560, 548-6417.

ATTENTION 4 1/2
CHICOUTIMI, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

ATTENTION idéal pour aîné(e)s Chicoutimi grand 3 1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, entrée personnelle. 450$. Tél.:545-2197.

208 Logements à louer

CHCOUTIMI 4 1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude, repeint, bien situé, tranquilité. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI 3 1/2, 5 1/2, juillet. 4 1/2 (avril, juin, juillet) Angoulême, eau chaude fournie, prises de stationnement. Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Morin (près boul. Université) non chauffé, non éclairé, libre. Tel.543-6068

CHICOUTIMI à sous-louer, beau 4 1/2, vue Saguenay, tranquille, stationnement, 435$/mois. 1er avril. Tél.:543-9643, 545-1904.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université-Talbot. Tél.:690-3758.

CHICOUTIMI 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, maison privée, quartier Polyclinique, 340$/mois. Tél.:698-0609.

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, qualité supérieure, près des services. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 3 1/2, 851 McLaren, chauffé, éclairé, semi-meublé. 4 1/2, 1635, 1641 des Grands-Ducs, 1115 Joseph-Dandurand, non chauffé, non éclairé, près centre d'achat, libres juin, juillet. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 3 1/2, demi-sous-sol, très clair, près hôpital, cuisinière, réfrigérateur fournis, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mai, 400$/mois, idéal personne seule. Tél.:549-3945 soir.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Place Royaume, chauffés, éclairés. Aussi 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI 3 1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. 4 1/2, 450$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:818-3873, 590-0067.

CHICOUTIMI 3 1/2, entièrement refait à neuf, situé près de l'hôpital. 380$/mois. Libre 1er avril. Tél.698-9755, 543-0812.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Price, 380$/mois meublé, chauffé, éclairé. Tél.673-7900.

CHICOUTIMI 4 1/2 à sous-louer, non chauffé, non éclairé, rue Racine, 350$/mois, libre 1er avril. Tél.:690-9608.

CHICOUTIMI 4 1/2, (438 Plamondon, app. 6), non chauffé, non éclairé, 480$/mois, voisin de Place du Saguenay, libre immédiatement. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI 4 1/2, 3 1/2, 1 1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. Possibilité location au mois. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI 4 1/2, maison privée, 380$/mois, libre 1er avril. Tél.:696-2453.

CHICOUTIMI 4 1/2, 720 rue Alma, 490$/mois, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.:543-0775.

CHICOUTIMI 763 des Hospitalières, 1 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 340$/mois. Tél.549-8564, 690-1235.

CHICOUTIMI 777 rue des Hospitalières, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Aussi 533 Racine, petit 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 300$/mois, libre 1er avril. Tél.:818-3461.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380/mois. **BOUL. UNIVERSITÉ** 4 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, 425$/mois, 340/mois$. **RIVIÈRE-DU-MOULIN**, grand 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 325$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI Boulevard Tadoussac, grand 3.1/2, semi-meublé, peinture neuve, revêtement plancher bois flottant, bien situé, face dépanneur et arrêt d'autobus, libre immédiatement. Tél:696-4744.

CHICOUTIMI Georges-Vanier, 3.1/2, près des services et écoles, service de buanderie, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:672-2837, 540-2754.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, chauffé, non éclairé, 425$/mois, 2e étage, libre 1er avril. Tél.:543-0170, mardi au samedi.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél:696-4004.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, chauffé, éclairé, premier étage, 525$/mois, 472 Ste-Thérèse, libre immédiatement. Tél.:545-7015.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, secteur poyclinique, près université, 475$/mois non chauffé, non éclairé. Piscine extérieure, stationnement. Libre immédiatement ou 1er mai. Bail négociable jusqu'au renouvellement (1er juillet). Tél.:698-1639, 677-4000, poste 8440.

CHICOUTIMI grand 6.1/2, chauffé, remise, 2 stationnements, libre 1er juin. Tél.:544-2428 (sauf mardi et jeudi).

CHICOUTIMI RIVIERE-DU-MOULIN, 3.1/2, semi-meublé, frais repeint, 305$/mois, eau chaude, semi-meublé. Tel:543-9651

CHICOUTIMI-NORD 1924-1926-1928 Roussel, 3.1/2 non chauffés, non éclairés, 300$/mois. Tél.:543-0775.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 arrière centre d'achats, 405$/mois chauffé, TEl:696-9456, 673-6417

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, demi-sous-sol, dans bloc 8 logements, 535$/mois tout inclus, libre. Tél.:543-4598 (jour), 690-0206 (soir).

CHICOUTIMI-NORD 7.1/2, non chauffé, non éclairé, boul. Ste-Geneviève, 625$/mois, libre 1er avril. Tél.:545-7319.

CHICOUTIMI-NORD beau grand 4.1/2, endroit tranquille, repeint à neuf, stores verticaux, remise intérieure, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé. À visiter 1850 boul. Tadoussac. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI-NORD deux 2.1/2, chauffés, eau chaude fournie et meublé. Proximité d'accomodations. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, 23 du Pont, 600$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:690-6413.

CHICOUTIMI-NORD près école Charles-Gravel, 3.1/2, libre 1er avril. Tél.:698-2950.

CHICOUTIMI-NORD Valin, 5.1/2 duplex, 3 chambres, 2 salles bains, libre 1er avril, 535$/mois. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI: Place des Ecorceurs (Place Péribonka), grand 4.1/2, 5.1/2, , eau chaude fournie, plancher béton, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée. Pour visiter, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

JONQUIERE (Petite France) rue de l'Alsace, grands 4.1/2, 5.1/2, de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés. 470$/mois, 560$/mois.Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE (Petite France) rue du Perche, 4.1/2, patio, déneigement, chauffés, eau chaude fournie. 490$/mois. 510$/mois. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3.1/2 demi sous-sol, céramique, près Cégep. 305$/mois. Tél.:591-8341.

JONQUIERE 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 385$/mois, libre 1er avril, 4074 de la LOIRE app.6 Tél.:557-0846, 548-6951, 695-1501.

JONQUIERE 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, disponibles juin ou juillet, près autoroute, sortie St-Hubert, chauffé, eau chaude fournie, très propre, tranquille, conciergerie, entrée contrôlée, déneigé, peinture fournie, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 3.1/2, arrière McDonald, éclairés, semi-meublés, repeints, buanderie, conciergerie, libres immédiatement, personnes sérieuses seulement, 405$/mois. Tél.:547-1709.

JONQUIERE 3.1/2, quartier Petite France, près Cégep, non chauffé, non éclairé, non meublé, 325$/mois, libre 1er avril. Tél.:547-5276.

JONQUIERE 3.1/2, rue St-Simon, rez-de-chaussé, stationnement, remise, libre 1er avril, non chauffé, non éclairé, 320$/mois. Tél.:547-9175.

JONQUIERE 3982 St-Pascal, grand 4.1/2, chauffé, éclairé, libre, 485$. Tél.:542-0051.

JONQUIERE 4.1/2 (300$) 1er juillet, bien situé, près centre-ville. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4.1/2, non chauffé, non éclairé 400$/mois, 3649 Boullé. Libre 1er juin. Tél.:698-0871.

JONQUIERE 4 1/2, 3687 Saint-Léandre, neuf, 490$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-8511.

JONQUIERE centre-ville, beaux 2.1/2, 4.1/2 (1er mai), 3.1/2 (1er avril), meublés, très fonctionnel, laveuse, sécheuse, tapis, prélart, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, stationnement avec prise, déneigement, pour personne aimant tranquillité. Tél.:547-1454.

208 Logements à louer

JONQUIERE grand 3.1/2, secteur St-Jean-Eudes, 290$/mois semi-meublé, libre 1er mai. Tél.:548-4907, 812-1631.

JONQUIERE Kénogami, grand 4.1/2, 2e étage, 425$/mois, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, libre immédiatement, Tel.698-9918, 695-1933

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE secteur Kénogami, 2.1/2, sécuritaire, idéal pour personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 325$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-8843.

KENOGAMI 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, pour personne seule, libre 1er avril. Tél:698-0397.

KENOGAMI 3.1/2, moderne, 460$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Jonquière 4.1/2, ultra moderne, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 550$/mois. Tél.:695-0545.

KENOGAMI 3663 Boulé, libre immédaitement, 4.1/2, non chauffe, non éclairé, 350$/mois. Tél.:542-7731, 542-3721.

LA-BAIE 3 1/2, rénové, meublé (à neuf), chauffé, eau chaude fournie. Libre présentement. Tél.:544-7842.

LA-BAIE grand 4.1/2 chauffé, eau chaude, stationnement, remise, 445$/mois, libre. Tél.:690-7800.

LA BAIE 3.1/2, libre 1er mai, 492 3e Rue, 330$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-6250, cell.:690-6742.

LA BAIE 5.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement. Tél.:697-2046.

LA BAIE 5.1/2, peinture fraîche, libre 1er mai, secteur Port-Alfred. 465$/mois. Tél:544-4017.

LA BAIE grand 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Près Polyvalente. A voir. 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE Manoir de La Baie, grand 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LA BAIE rue Victoria, 3.1/2, tout inclus, 300$/mois, idéal retraité(e). Tél.:544-0670.

LAC-KENOGAMI, chemin du Quai, 3 1/2, 2e étage, 375$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:547-5666.

LATERRIERE (village) beau 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 15 mars. Tél.:678-9161.

LATERRIERE Route 170, 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, vénitiennes comprises. 350$/mois, semi-meublé. Tél.:545-1688.

RECHERCHE 5.1/2 OU MAISON JONQUIERE pour fin mai. Tél.:547-8777.

RESERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET VISITEZ et FAITES VOTRE OFFRE! CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD, beaux grands logements, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, porte patio, propres, bien situés. Tél.:**549-9343.**

RIVIÈRE ETERNITE, Office municipal d'habitation, 2 logements-famille (4 1/2, 5 1/2), 1 logement personne âgée 3 1/2. Tél.:272-2860 (Nadia).

SAINT-FULGENCE grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, face Saguenay. Prix abordable. Tél.:674-1572.

SAINT-JEAN-EUDES 4 1/2, 350$/mois, non éclairé, non chauffé, libre immédiatement. Tél.:547-9806 (après 17 h).

ST-AMBROISE 3.1/2, chauffé, éclairé, 350$mois, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 1er avril. Tel.:672-6992.

ST-FULGENCE grand 4.1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

ST-HONORE 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:673-3296.

209 Maisons à vendre

4 CHAMBRES, 2 salles de bains, solarium avec vue sur le Saguenay. Construction de 15 ans, impeccable. Située à Chicoutimi-Nord, quartier Ste-Anne. Tél.:543-1954.

4134 Châteauguay, Jonquière, 1.1/2 étage, rénovée, 3 chambres, 2 salles de bains, garage, piscine, remise. Petit logement à l'étage. 79,500$. Tél.:547-0883.

A VOIR ABSOLUMENT! Lac kénogami, bord de l'eau, sans voisin, 38'X32', un étage, 2 chambres, garage, terrain 17,000 pi.ca., 77,500$. Tél.:549-5426, 695-7123.

ALMA 1315 Auger ouest, très grande maison, 2 étages, très grand terrain, garage, piscine creusée, sous évaluation municipale. Tél.:344-9026.

ALMA 270, Bergeron, 2 logements 5.1/2, 4.1/2, avec sous-sol fini. Tél:668-8464.

ALMA 28'x42', bien située, quartier paisible, 91 rue Jean XXIII. Rénovée, 4 chambres, planchers bois et céramique, sous-sol aménagé. Terrain 78'x100'. Remise. Piscine hors-terre. Libre immédiatement. 78,000$. Tél.:668-6778.

ALMA bungalow 25.5'X43', terrain 66'X100', aspirateur central, échangeur d'air, air climatisée, possibilité de revenu, rénovation très récente, 96,000$ négociable. tél:669-0518, 591-0518.

ARVIDA 2260 Dubose, tout brique, 28X38, 1988, abri d'auto, remise, impeccable, 108,500$. Tél.:699-4969.

ARVIDA 2982 Ste-Marie, tout brique, 25X38, 4 chambres, sous-sol fini, piscine, terrain exceptionnel, à voir, 99,400$$. Tél.:548-8990, 541-3370.

ARVIDA 3093 Ste-Marie, tout brique, 28x40, sous-sol fini, garage, remise, piscine, patio, terrain 8,600 pi.ca. à voir! 99,500$. Tél.:548-2351, 540-5703.

ARVIDA en rangée, 3 chambres, 2 salles bain, plancher bois, garage, près Manoir Saguenay. Tél:548-9895.

BORD de l'eau, Embranchement 12, Lac Clair, Falardeau, 2 étages, 4 chambres. 117,000$. Tél.:673-1788.

209 Maisons à vendre

CHCOUTIMI 747 Alfred Rouleau, moins de 12????, avec garage, plancher bois franc, urgent. Faites une offre. Régis Morin, La Capital. Tél:678-3017.

CHICOUTIMI 1206 Jolliet, plain-pied, 4 chambres, possibilité de revenu au sous-sol, 95,000$. Tél.:549-7138.

CHICOUTIMI 664 Rabelais, unifamiliale avec revenu, 4 chambres, garage. Tél.:698-2735.

CHICOUTIMI 94 Louis Francoeur, proximité d'école et parc, magnifique bungalow, entièrement rénové, sous-sol fini, terrain paysagé, piscine creusée, 119,500$. Tél.:690-7320.

CHICOUTIMI derrière Place du Royaume, maison en rangée, 2 étages, 1987, 100,000$. Tél.:695-4277.

CHICOUTIMI maison plain pied avec revenu 475$/mois, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, arbres matures, garage, très bien entretenue, près tous les services. Tél:545-6077.

CHICOUTIMI quartier Murdock, vous voulez vivre avec un de vos parents? Terrain intime, près tous les services. Pour visiter: Michel Bouchard, 545-0571, La Capitale Courtier.

CHICOUTIMI un étage 1/2 avec logement 4.1/2, garage, 2 remises, vue sur la ville, 78,000$. Tél.:674-1637 soir.

LA-BAIE directement du propriétaire, près de tous les services, très propre, avec revenus, en bas de l'évaluation municipale, abri d'auto double, remise double. Té.:544-7446.

LATERRIERE Portage Sud, 30x38, 3 chambres, bord de l'eau, terrain 18,000 pi.ca., 105,000$. Tél.:678-9107.

SEMI-DÉTACHÉ situé au 187 de Belleville, Chicoutimi, secteur Nord, construction 5 ans, 3 chambres, 2 salles de bains. Tél.:698-0421 soir.

210 Maisons à louer

LATERRIÈRE semi-détaché 3 chambres, 2 salles de bains, grand terrain, patio. 550$/mois, libre 1er juillet. Tél.:678-1923.

RECHERCHE 5.1/2 OU MAISON JONQUIERE pour fin mai. Tél.:547-8777.

ROBERVAL couple sérieux recherche maison à louer, 3 chambres, garage. Tél.:275-0384.

211 Maisons mobiles à vendre

ALMA 12'X60', construction 1973, fenêtres refaites à neuf été 2001, dessous plancher isolé, portes neuves avant et arrière. Garage 16'X20'. Entrée 70' asphaltée . Très propre. Prix à discuter. Tél.:480-2339, 669-3117.

213 Terrains à vendre

2 MAGNFIQUES terrains, 19,000 pi.ca. 26,000 pi.ca. Chicoutimi-Nord, près Saguenay. Réduction 5,000$ chaque terrain. Tél.:698-4334, cellulaire: 820-7800.

A 15 minutes d'Alma, 43,000 pi.ca., bord d'un lac, accessible par route. Idéal pour maison de campagne ou chalet. Tél.:669-0875 (Gilles).

ALMA 2889 rang Scott, 2 minutes du centre-ville, terrain 100'x167', boisé arrière, 17,000$. Tél.:480-2954.

CHICOUTIMI rue des Explorateurs Domaine du Roy, 5 grands terrains avec **réduction de prix allant jusqu'à 5,000$.** Possibilité de réserver avec accompte minimum de 10% et finaliser vente au 30 avril 2002. Tél.:549-9200, cellulaire 690-9590 Martial Ouellet.

LA-BAIE 2 beaux terrains 60'x100', rue D'Alès, prêts à construire. Secteur tranquille, bel environnement. Construction récente aux alentours. 15,000$, négociable. Tél.:697-1355.

RIVIERE-ETERNITE, 300,000 pi.ca. boisé. Idéal chalet. Deux rivières. Accessible à l'année. Prix:0,05c pi.ca. Tél:544-2099.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1989 PONTIAC Grand Prix, moteur 3.1, pneus d'hiver, 3,200$. 1991 Chevrolet Cavalier, 4 portes, automatique, climatiseur, 2,400$. 1988 Chevrolet Beretta, manuelle, 2.8 litres, 1,200$. Tél.:673-7444.

2001 TOYOTA Corolla, 4 portes, automatique, climatiseur, 48,000 kilomètres, balance de garantie Toyota 100,000 kilomètres, 14,995$. Automobiles Blackburn 693-5388.

ACHETERAIS autos, en marche ou non, payons comptant. Tél.:818-6843.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tél.:542-6938 Métaux Savard

ATTENTION. Nous achetons tous véhicules ou camions, bon ou mauvais état. Prix compétitif. Payons comptant. Tél.:549-4518.

AVEZ-VOUS une auto accidentée ou endommagée par la rouille? J'ai 44 ans d'expérience et je suis spécialiste en retouche ou complet. Je répare aussi les planchers d'auto. Pour estimation. Tél:699-5069 Germain.

302 Autos à vendre

CAVALIER 2001, VLX, grise, 4 portes, automatique, transfert de location 292$/mois ou vente. Garantie prolongée. Tél.:820-7337.

CAVALIER Z-22 1994, très propre, raison héritage, 3,795$. Tél.:545-4583, 818-2488.

CHEVROLET Malibu 1997, 125,000 kilomètres, V6, 4 portes, automatique, mags, groupe électrique, air, démarreur. Garantie. Mécanique A1. 7,400$ négociable. Tél.:543-3621.

CHEVROLET Malibu LS 1998, 82,200 kilomètres, bon état, 13,800$. Tél.:547-8711.

CHRYSLER «Intreprid» 1999, 41,000 kilomètres. Impeccable! Equipement complet. Démarreur. Platine. Une taxe. Financement 4,9%/3 ans. 15,800$. Tél.:662-6292, 487-2066.

DODGE «Colt» 1992, 104,000 kilomètres, 1,900$. Un seul propriétaire. Tél.:543-6069.

DODGE Shadow 1993, automatique, pneus d'hiver et d'été sur jantes, démarreur à distance. 1,250$. Tél.:674-2495.

DODGE Spirit, 1994, 129,000 kilomètres, V6, automatique, transmission neuve, 4,495$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

DODGE Stratus 1998, 50,000 kilomètres, garantie prolongée mai 2003, 11,500$ négociable. Tél.:696-0748.

GEO Métro, 1993, manuelle, 4 portes, 141,000 kilomètres, bonne condition, 2,500$. Tél.:820-7972.

HONDA Civic 1991, hatch back, manuelle, mécanique A1, tres propre, 2,900$ négociable. Tél.:542-9707.

HONDA Civic DX, 1989, manuelle, (seulement 162,000 kilomètres), mécanique et carrosserie impeccables, 2,900$. Tél.:693-8482.

HONDA Civic familiale 1988, automatique, 200,000 kilomètres, bon état, 2,200$. Tél.:548-1374.

HONDA CRV, 1997, vert automatique, tout équipée, balance de garantie, 15,450$. Tél.:543-8020.

HONDA Shadow 600, 1994, 30,000 kilomètres, 4,000$. Tél.:545-3376, 540-9666.

JEEP TJ 1998, 4 cylindres, manuelle, 40,000 kilomètres. Tél.:544-5669.

JETTA 1990, 4 portes, manuelle, 112,000 kilomètres, 3,500$. Tél.:544-6369, 544-3393.

JETTA 1991, turbo diesel, très bon état, 4,500$. Tél.:696-2249.

JETTA GL TDI, diesel 2000, automatique, 60,000 kilomètres, très propre. Tél.:480-3077.

JETTA, 2000, TDI, manuelle, 110,000 kilomètres, garantie 6 ans 160,000 kilomètres, 17,000$. Tél.:548-4871.

MAZDA 626 LX, 1999, automatique, 53,000 kilomètres.V6, équipée complet, attache-remorque, antidémarreur, démarreur, 8 pneus, 18,900$. Tél.:418-349-8467.

MAZDA 929, 1988, manuelle, 6 cylindres, 4 portes, rouge, mécanique bon état, 1,200$ négociable. Tél.:547-3011, 592-9139.

MAZDA «Protegé» 1992, 270,000 kilomètres, 1,500$, négociable. Tél.:544-2274.

MAZDA Protégé 1996, 4 portes, rouge, manuelle, 175,000 kilomètres. 5,500$ négociable. Tél.:272-3070.

MERCEDES, 1988, excellent état, 166,000 kilomètres, toit ouvrant, 1 seule propriétaire. Tel:548-4258

MERCURY SABLE, 1999, tout équipée, 55,000 kilomètres, garantie prolongée 15,000$. Tel. 347-1405

MERCURY Tracer 1987, automatique, 160,000 kilomètres, économique, 1,500$ négociable. Tél.:546-0047, 592-9590.

NEON 1995, automatique, rouge, 2 portes, 8 pneus, bas millage. 4,995$. Tél.:693-5388.

NEON 1999, automatique, climatiseur, toit ouvrant, serrures électriques, 34,000 kilomètres, 10,500$. Tél.:679-2783.

PONTIAC Grand Am 1998, 2 portes, bas millage, 11,500$. PONTIAC Grand Am 1999, 4 portes, équipement complet, bas millage, 12,000$. Tél.:668-3584.

SAFARI 1986, 7 passagers, 235,000 kilomètres, moteur 73,000 kilomètres, 1000$. Camry Station 1987, 220,000 kilomètres, 1000$. Tercel 1989, 100,000 kilomètres, 500$. Tous mécanique A-1 négociable. Tel.549-1467, paget: 591-8715

TOYOTA Tercel, 1998, manuelle, 81,000 kilomètres, 4 portes, 8,300$. Tél.:678-3660.

304 Bateaux à vendre

ACHAT échange vente et réparation d'hélices de bateaux de toutes sortes. Tél:696-5834, 696-9566.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1989, 1 tonne, moteur 350 à gaz, manuelle, 4 vitesses, boîte avec dompteur, bas millage, très bonne condition, 7500$. Tel.548-7053

DODGE Dakota, 1988, 183,000 kilomètres, mécanique A-1, 2,700$. Tél.:545-3376, 540-9666.

GMC 1992, cube, moteur diesel, radiateur, réservoir et autres accessoires réparés à neuf, garanti 6 mois. Tél:820-1135.

GMC Sonoma 1999 2x4, 6 cylindres, automatique, air climatisé, C.D. 16,666$ négociable. Tél.:698-1800 poste 224, 690-4574 soir.

306 Camions 4 X 4

BLAZER SE, 1996, automatique, équipement complet, encore garanti, parfaite condition. Tél.:690-3893, cellulaire: 590-4902.

CHEVROLET «Blazer» 1993, 4 portes, air climatisé, équipement complet, 6,000$. Tél.:543-3074, 678-3171.

DODGE «Ram 1500 SLT» 1996, king cab, vert, 5.9 litres, 160,000 kilomètres, équipement complet, excellent état, 15,000$ négociable. Tél:693-3308.

FORD Bronco II 1989, 4x4, manuelle, très bonne condition, 3,400$ négociable. Tél.:276-6488, 630-1711.

FORD Bronco II, 1989, 4X4, automatique, 6 cylindres, 140,000 kilomètres, pneus d'été et hiver sur roues, possibilité d'échange, 3,800$. Tél.:550-6940, 678-3147.

GMC SIERRA, 1500 1989, diesel, king cab, 230,000 kilomètres, 6500$. tel.544-5416

GRAND Cherokee Laredo 1998, 56,000 kilomètres, équipement complet. Tél.:547-2212, cellulaire: 690-5937.

TRACKER 1989, automatique, démarreur à distance, peinture neuve, 8 pneus + mags été et hiver. 2,500$ négociable. Tél.:695-7355, pagette: 541-0748.

307 Campeurs à vendre

RESIDENCY 1996, modèle 3650, 49,000 kilomètres, 2 extensions, état neuf, 70,000$. Tél.:545-7260.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Lumina, 1996, 7 passagers, tout équipée, très propre. Tél.:418-345-2653.

CHEVROLET Venture, 2000, 53,000 kilomètres, 21,000$ négociable. Tél.:696-3360, 540-8950.

DODGE «Grand Caravan ES» 1996, excellent état, 120,000 kilomètres. Tél.:662-5309.

PANEL Ford 1993, V-6, très propre, mécanique A-1, 6,500$ + taxes. Tél.:545-2280, 818-4012.

309 Machinerie

4 PNEUS «Firestone» 20,5x25, pour chargeur sur roues, 60% d'usure, 700$/4. Grand ficher hydraulique 8' largeur. Tél.:547-0539.

LIFT électrique modèle 20 Raymond, pour magasin ou entrepôt intérieurs. Tél.:818-2602.

TIMBERJACK 230 Super E, 1979, refait à neuf de A à Z, machine de condition très très exceptionnelle, 25,500$ négociable. Tél.:544-3760.

311 Motoneiges à vendre

ARTIC CAT Panthera EFi 580, 1997, excellente condition, bas millage, 3,500$. Tél.:418-275-1035.

BOMBARDIER Legend GS, 2002, équipée, 7,500$. Tél.:549-7445.

BOMBARDIER MXZ 670 1993, parfaite condition, refait à neuf, remorque basculante 4'x9' neuve, prix à discuter. Tél.:487-0891.

BOMBARDIER Safari LE, 1990, moteur 447, démarreur électrique, excellent état, 900$ négociable. Tél.:542-8123, 547-8580.

BOMBARDIER Skandic WT, 20", LC, 1997, parfait état, 5,350$. Tél.:673-6417.

FORMULA STX 1994, 14,000 kilomètres, démarreur, marche arrière, 2,000$ négociable. Tél.:272-3035.

MXZ 670 HO, 1999, 5,500 kilomètres, très propre, 3,000$ négociable. Tél.:550-3727.

POLARIS Indy Lite GT 1994, marche arrière, siège double, dossier, porte-bagages, 2,000$. Tél.:343-9033, 669-7032.

YAMAHA Viper 2002, état neuf, marche arrière, 8,000$. Cause maladie. Tél.:662-6662.

312 Motos à vendre

ACHETERAIS moto-cross 125, bon état ou défectueux. Tél.:698-2581.

HARLEY DAVIDSON, 1977, sporster, 1000CC, réservoir double, batterie neuve, très propre, peinture deux ans, 5,250$. Tél.:669-1854.

HARLEY-Davidson 1999, 1450 FXDX, 13,000 kilomètres, noir, avec "fearing". Tél.:818-2817.

ERRATUM

Dans l'annonce parue dans le Progrès-Dimanche du 10 mars 2002, en référence au produit annoncé portant la mention

2002 GMC SONOMA 2X4

Prenez note qu'un comptant de **2448,00 $** aurait dû être indiqué.

Nous nous excusons de cette omission.

00510217

MUNGER PONTIAC BUICK•GMC

3227, Saint-François Jonquière

548-9167

Sans frais:

1-800-667-5731

312 Motos à vendre

RM 125, 2000, très très propre. Suspension refaite. Collant N style «Hand Guard», plus pièces. 4,000$, plus contrat d'accommodation. Tél.:(418)661-0831.

SUZUKI GS-XR 1000, 2001, 3,500 kilomètres, avec «slip-on». Tél.:349-3671.

YAMAHA «Royal Star» 1997, chromée, entièrement équipée, 50,000 kilomètres. Tél.:544-8704, 820-1312 (cellulaire).

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 300 1995, 4x4, état neuf, 4,600$. Tél.:543-8361.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

4 MAGS, originaux avec pneus pour GMC Sonoma 235/75/15, comme neufs. Tél.:540-8939.

BOITE fermée en aluminium, 12' de longueur, pour camion. Tél.:543-9878, 543-6940.

LOT de pneus d'hiver et quatre saisons, 15" et 16", pour camions et véhicules utilitaires et boîtes de fibre de verre, usagées pour camion. Tél.:696-1774.

MACHINE à pneus «Colt» 530, 4 ans d'usure pour roues mags. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

AIMERIEZ-VOUS apprendre à augmenter vos revenus, temps plein ou partiel, brochure gratuite. Tél.:1-866-285-7028 ou www.travailaudomicile.com

BAR recherche femmes et hommes pour parade sexy. Tél.:695-2784, 695-4423.

BARMANS(AIDS) avec ou sans expérience. Tél.:696-4242, 540-9397.

LE PUB AVENUE recherche barmaid(man), serveurs(euses), boss-boy, shooteuse, portiers, vestiaire. Les entrevues auront lieu le lundi 18 mars, de 13 h à 15 h. Informations:543-9025.

MAXI & CIE
RECHERCHE COMMIS fruits et légumes avec expérience, disponibilité totale. S'adresser à Luc D'anjou 547-6679.

RECHERCHE plongeur(euse)-livreur(euse), temps partiel, de 11 h à 14 h, du lundi au vendredi. Doit posséder voiture. Tél.:545-6535, Yves Tremblay.

SERVEURS(EUSES) pour Resto-Bar la Broue, se présenter 1915 Boul. Talbot Chicoutimi, avec C.V.

STAGIAIRES EN GESTION
Besoin de stagiaires en gestion, immédiatement, expérience non requise, apparence soignée et bonne attitude. Programme de gestion en plein essor présentement en vigueur. Voiture un atout. Possibilité de 450$/semaine. Aussi disponible, postes temps partiel. Envoyer votre CV par télécopieur: 549-4581.

TRAVAILLEZ à domicile, possibilité de revenu 500$ à 5,000$/mois. Brochure gratuite. Tél.:1-888-519-4888.

VENDEUR(EUSE) recherché(e) pour vente automobiles usagées. Expérience requise. Tél.:543-8361.

VOYAGE VASCO
Accomplissez votre rêve

Devenez agent de voyages à domicile. Emploi garanti à 100%. Formation complète incluse. Revenu possible jusqu'à 35,000$.

Investissement minimum: formation d'une durée de 4 semaines. Coût 1800$.

Contactez-nous au 1-800-708-8868

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

$$ ARGENT $$
FINANCEMENT disponible sur actifs immobilisés. Tél.:(418)455-4602.

PROBLEMES FINANCIERS $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ième, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

www.cyberpresse.ca

502 Occasion d'affaires

SEPT condominiums, au pied de la plus haute montagne skiable au Saguenay, au Mont Édouard, L'Anse-St-Jean, en bloc ou individuellement. Tél.:418-697-0707, Thérèse Bilodeau, Royal Lepage, Saguenay Lac-St-Jean.

THRIFTY location d'autos
Thrifty location d'autos qui connaît une croissance soutenue partout au Canada, compte ouvrir de nouvelles franchises dans plusieurs villes du Québec dont Chicoutimi. Thrifty vous offre une gamme complète de services de soutien pour répondre à tous vos besoins et vous aider à maximiser les opportunités qui s'offrent à vous dans votre territoire exclusif. Pour de plus amples détails contactez Patrick Girard: 1-888-838-2835.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARTISAN, charpentier, menuisier, secteur résidentiel, 18 ans d'expérience, licence R.B.Q. Tél.:678-1912.

HOMME pour travaux de tout genre, intérieur, extérieur, toiture, portes, fenêtres, remise, plancher flottant, céramique. Tél.:820-1135.

MENUISIER offre ses services. 35 années d'expérience. Tél.:549-2330.

PEINTRE autonome, 15 ans d'expérience, réparations de joints. Estimation gratuite. Tél.:540-9581.

RENOVATIONS intérieures et extérieures, portes, fenêtres, céramique. Expérience. Tél.:549-3559.

RENOVATIONS intérieures et extérieures de tous genres, résidentiel et commercial. Tél.:818-2602.

SPECIAL mars 2002, rénovations intérieur extérieur de tous genres et construction générale, résidentielle, commerciale. RBQ: 8104-6724-48. Tél.:547-7813.

602 Impôt

A.G.I. IMPOT enr.# 2260594462
PREPARATION de déclarations d'impôt à partir de 5$. 20 ans d'expérience. Tél.:695-7009, cell.: 812-3456.

IMPOT particuliers, entreprises, immeubles à revenu, travailleur autonome, prix compétitifs. Possibilité de cueillette à domicile. Tél.:545-8465.

IMPOT, 25 ans d'expérience, TED, prix abordable. Tél.:549-8586.

IMPÔT IMPÔT IMPÔT
SECTEUR du bas Saguenay, impôt informatisé. Tél.:418-272-3292 Sylvie Belzile.

IMPÔTS, particuliers, (Alma), T.E.D. inclus, service professionnel, à partir de 15$. Tél.:418-668-4159.

PLUS de 21 ans d'expérience, prix très compétitifs. Tél.:690-2437.

SERVICE D'IMPÔT PERSONNALISÉ
Formation en fiscalité. Logiciel informatique professionnel. Tél.:548-2203.

603 Massage thérapeutique

A ADOPTER EXOTICA
MASSAGE de détente, dans un décor exotique et une ambiance relaxante. Un charmant personnel pour vous accueillir. De 9 h à 21 h, 7/7 jours. Tél.:547-7949. Engageons.

A ARVIDA STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h. **Christina, Linda, Jenny**, 7 jours Tél.:548-7070. Engageons

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.:542-6200.

FAIS-TOI plaisir, offre-toi une heure de détente inoubliable de 9 h à 17 h. Tél.:542-1022.

MASSAGE de relaxation et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.:549-6706.

SALON de détente 5 Étoiles, 9h à 21h, 6 jours/semaine. Tél.:480-3739.

604 Offres de services

Agence Night Shift
Service de transport 24/24.
Prix spécial d'ouverture
Service rapide
(CHAUFFEUR DEMANDE)
(418) 540-0363
www.agencenightshift.com

DAME fiable offre ses services pour travail avec personnes âgées à leur domicile, 24h/24. Tél.:543-1794.

DECAPER, teindre, vernir meubles en bois, ensemble d'armoires? Homme d'expérience offre cette possibilité. Bon rapport qualité/prix. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

FABRICATION et modification d'armoires, restauration de meubles. Bons prix. Tél.:695-3974.

604 Offres de services

FABRICATION et réparation de tables de massage. Collage et réparation de chaises et autres. Rembourrage. Tél.:543-8278.

HOMME d'expérience pour travaux de menuiserie, plastrage et peinture (10$/hre). Tél.:696-2042, 693-5639 (pagette).

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault, 547-0898

PLASTRAGE, peinture, céramique, planchers flottants, plafonds suspendus, plomberie. Estimation gratuite. Tél.:690-3792.

605 Service de garde

[illegible] garderait vos enfants. En attente de places à 5$. Tél.:693-7912.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

3 REFRIGERATEURS blancs, 2 beiges, 175$ à 400$. 4 sécheuses blanches, beiges, 100$ à 150$. Machine à eau, 100$. Mini-laveuse essoreuse, 90$. 4 laveuses blanches, beiges, 200$ à 360$. 2 laveuses à vaisselle, 250$. Tél.:696-1718.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A LIQUIDER. Bases de lit, unités murales, tables de salon. Aussi, fabriquons armoires de cuisine et vanités salle de bains. Tél.:549-4936.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI. Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

CUISINIERE électrique, 4 ronds, four, très propre, de marque General Electric, doit être déplacé entre le 27 et 30 mars, 200$. Tél.:548-8436.

DEUX lits tubulaires, blancs: un superposé, un simple. Tél.:549-9578.

DIVAN-LIT et causeuse, état neuf, 450$. Tél.:673-4700.

ENSEMBLE causeuse «La-Z-Boy». Table fer forgé, dessus en verre. État neuf. Tél.:672-4605.

FERMETURE DE MAISON Chicoutimi, prix très abordable. Tél.:557-0534.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, poêle encastré autonettoyant. Poêle 24" sécheuse 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER de cuisine en bois blanc, rectangulaire, avec rallonge et chaise berçante. 350$. Tél.:679-0848, 679-8038.

automobiles Ghislain Leroux inc.
1366, Saint-Paul CHICOUTIMI
696-1774 / 1-800-801-2375 FACE À PISCINE SOLEIL

1998+1999 PONTIAC TRANS SPORT 3 EN INVENTAIRE

7 PASSAGERS, moteur V6 3,4 L, auto., climatiseur, barrures électr., volant inclinable, vitres teintées, radiocassette AM/FM, inspecté de A à Z.
GARANTIE 36 MOIS DISPONIBLE
Prix à partir de **11 450$**
Unité #02-12

1996 DODGE RAM 1500 KING-CAB

4X4, boîte longue, bas kilométrage, moteur V8, 5,2 l., automatique, marche-pieds, climatiseur, roues mags.
GARANTIE
SPÉCIAL: **16 950$**

AUTOMOBILES
1997 CADILLAC DEVILLE, moteur Northstar, état neuf.
1995 SATURN SLI, automatique, climatiseur, vitres électriques.
1995 SAAB 900 SE CABRIOLET, automatique, équipée de A à Z.
1995 MAZDA PROTEGÉ, 5 vitesses, 84 000 km. État neuf.
1993 NISSAN ALTIMA XE. ***Spécial 6450 $.***
MERCEDES-BENZ 400E, équipée de A à Z. **SPÉCIAL.**
1991 OLDS. CUTLASS SIERRA SL, équipée de A à Z.

CAMIONS ET FOURGONNETTES
1999 FORD ECONOLINE E150, (Cargo), blanche, V6, 4,2 L, automatique, 62 000 km seulement.
1999 VENTURE, 7 passagers, bas kilo., **bal. de garantie GM.** ***Spécial: 14 950 $ /*** terme de 303,79 $ par mois, taxes en sus.
1998 CHEVROLET C1500 4X4 KING CAB, V8, auto., air clim.
1997 DAKOTA SLT KING CAB 4X4, V6, 3,9 L, automatique, équipé de A à Z, balance de garantie Chrysler.
1997 FORD F150 4X4 KING CAB «XLT», automatique, moteur 5,4 L, air climatisé, barrures électriques, boîte courte.
1997 TOYOTA RAV4 4X4, 62 000 km, automatique, 4 portes.
1995 CHEVROLET S10 KING CAB, V6, 4,3 litres Vortec, climatiseur, état neuf, peinture 2 tons.
1995 TRACKER, automatique, 4X4, décapotable, servodirection.
1994 CHEVROLET S10 KING CAB, V6, 4,3 litres, automatique, bas kilométrage.
1994 CHEVROLET C1500 KING CAB, V8, 5,0 litres, automatique, boîte de 8 pieds. Bas kilométrage.
1990 JEEP YJ, 6 cylindres, 5 vitesses. ***Spécial 3950 $.***
1987 FORD RANGER 4 CYL., 5 vitesses. ***Spécial 1995 $.***

TOUS CES VÉHICULES POSSÈDENT UNE GARANTIE

00510117

704 Animaux

3 CHIOTS spéciaux, Carlin, nés 23 décembre, enregistrés, vermifugés, opérés, garantis un an avec contrat, 650$. Tél.:545-6481 demander Marlen.

BOXER 7 mois, très doux. Cours de dressage, 200$. Radio Panasonic, 50$. Tél.:540-3115.

TRES beau foin pour chevaux, à vendre. Tél.:662-7258, 818-3213 (cellulaire).

705 Antiquités

LA SAUVAGINE: plus qu'un grand restaurant, un antiquaire de premier plan; vente et achat, 122 Jacques-Cartier, Chicoutimi. Tél.:690-2255.

TABLE de salle à manger avec rallonge, refaite à neuf. 800$. Tél.:547-8216.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage, vert, longueur 16 pieds, livré. Tél.:668-3584 après 18 h.

BOIS vert fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOULEAU, merisier, 16", 55$/corde. Tél.:349-2609 soir, 349-2889 jour.

MERISIER semi-sec, 60$/corde, fendu, livré. Tel.673-6190, laissez message.

TREMBLE sec, 50$/corde. Tél.:542-0091.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traîneau, 3 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, Galeries la Baie et maintenant Place Royaume. Tél.:548-1767, 697-1058, 690-3760.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543-0432.

CARTES à puce pour Bell Express Vue! Prix imbattable: 125$. Tél.:541-7278.

FORAGE puits artésien, puits gélinite, vente, réparation, installation pompe à eau. RBQ: 1194743967. Tél.:(418)668-5177.

GRANDE VENTE avant inventaire, premier arrivé, premier servi. Outils Écono Québec, 322 Simard, St-Ambroise. 100,000$ d'outils Westward à liquider! Tél.:672-2546.

REPROGRAMMATION de cartes AVR pour coupole. Tél.:669-6635.

SOFA et fauteuil Birkline, couleur entre rose et framboise, avec 2 tables grises, bon état, 400$/ensemble. Recherche moteur hors-bord 15 HP, 4 temps. Tél.:672-2354, 550-3952 (soir).

709 Divers

SPECIAL: batteries stationnaires usagées pour système solaire, VHF, téléphone, etc. Durabilité 20 ans. Modules solaires 110 watts, garantie 20 ans. Fluorescents et pompes à eau 12 volts. Tél.:545-7300.

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT, vente: chaises, tables, tabourets, tranchoirs. Neufs, usagés. Tél.:591-3371, 698-2174.

712 Esotérisme

ATTENTION! Vous voulez savoir passé, présent, avenir. Je peux tout vous dire. Tarot égyptien, indien, cartes Lenormand. Tél.:673-7444.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hemon. Tél.:547-4600.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

PATINS pour patinage artistique, (fille) «Risport, lames professionelles, grandeur 5-6, 1,000$. Tél.:677-1968 après 16h.

804 Chasse et pêche

CAMP de chasse, lac Manouane, 12'x12', isolé, poêle en fonte. Belle vue sur lac. Aucun voisin. Accessible en hydravion. Tél.:669-0875.

LIQUIDATION d'articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 Hémon. Tél.:547-4600.

806 Ordinateurs et jeux

*** L'ATELIER DU PLAYSTATION ***
Pose de PUCE, achat, vente et réparation
Tél.:542-2708 ouvert 7 jours

1000mhz, 128 mg, 20 gig, écran 17", neuf, 925$. Tél.:696-0949.

ACHAT, vente, réparations et locations d'ordinateurs neufs et usagés. Ouvert de 10 h. à 18 h. 7 jours/semaine. Tél.:698-6668. (1740, boulevard du Royaume Ouest).

CONFIGURATION et réparation d'ordinateurs. Installation d'Internet, carte réseau et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.

PLAYSTATION II, avec puce, 30 des derniers jeux, etc., valeur 3,000$, 750$. Tél.:695-5203.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

LES SPÉCIALISTES

Aspirateurs

Sacs et réparation de toutes marques d'aspirateurs
00507757
ASPIRATEX 2000
3691, boul. Harvey, Jonquière (face au McDonald's)
542-9451
Sans frais: 1-800-463-9814

Nettoyage, ménage

SPÉCIAUX SUR NETTOYAGE À SEC
PANTALON **2 pour 1** le mercredi
HABIT OU COSTUME DEUX MORCEAUX **4,95$** + taxes
Jusqu'au 1er avril 2002
Ne s'applique à aucune autre promotion.
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs:
LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière) 695-0533
NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
Cette promotion ne s'applique sur aucune autre
00509332

Maisons, rénovations

Verticaux 2000
RECOMMANDÉ
CAA QUÉBEC
CAA HABITATION
• Service de fabrication
• Installation • Réparation
• Nettoyage de stores
L'urgence de vous servir!
695-2000
1-888-420-2020
00504639

Services financiers

PROBLÈMES DE DETTES?
Paiements mensuels trop élevés? Créanciers menaçants? Saisie?

REGROUPEZ VOS DETTES
UN PAIEMENT PAR MOIS
0 % D'INTÉRÊT
Jonquière • Québec • Trois-Rivières
Service d'aide aux entreprises et aux consommateurs inc.
(418) 542-2000
Sans frais: 1 877 624-1546
www.sdec97.com
SDEC
00502805

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839
La Baie: Hugues Beaulieu, 690-8351

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE «Springdale» 2000, 26', achetée en juin 2001, lits superposés, auvent, air climatisé, chauffage, à voir. Comme neuve. 19,500$, négociable. Tél.:543-5935, 818-3705.

811 Vacances/voyages

CASINO CHARLEVOIX, samedi 16 mars, 15$/personne. Aussi 2 jours, 13 et 14 avril, 105$/personne. Tél.:548-7521, 542-5052.

CASINO de Charlevoix 14 et 16 mars, 15$ souper inclus. 2 jours avec coucher au Manoir Richelieu 6-7, 20-21 avril, 105$ incluant 3 repas, ainsi que de nombreux autres voyages. Jeannine et Lionel Lalancette. G.V.Q. Tél.:542-5578.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

NOUVEAU Alma, reçoit, se déplace. Marie vous offre de la détente et relaxation. 7 sur 7. 9 h a.m. à 9 h p.m. Tél.:480-4210.

POUR vous messieurs, très jolie grassette, demandez Jana. Tél.:818-2517.

NOUVEAU! Saguenay-Lac-St-Jean, Julie, expérience garantie, 9 h a.m. à minuit. Tél.:343-3582.

NOUVEAU XXX-TREME reçoit et se déplace. Téléphonez, plaisir garanti! Tél.:698-8779 (engageons).

FILLES DE RÊVES
NOUVEAUTÉ
(418) 548-3208

DEUX jolies filles sensuelles, offrent leur service pour massage érotique, en tout temps. Tél.:540-2931.

903 Messages personnels

AUDIOTEL conversation érotique, sensuelle. De 8 h à 2 h AM. Tél.:514-353-2835.

Agence Night Shift
(418) 540-0363
La beauté et la perfection de l'agence t'aideront à réaliser tes rêves. Notre qualité de personnel (Jessie, Nancy, Cynthia, Saïka, Isabelle et les autres), combleront tes fantasmes du bout des doigts.
Une heure de plaisir, 1 heure complète
Service illimité
Show, couples disponibles. Essayez notre agence, c'est l'adopter. 7 jours/7, 24 heures. Bienvenue aux nouvelles venues.
Engageons
Danseuses, escortes, films, internet (live) magasines, chauffeurs
Tél.418-540-0363
www.agencenightshift.com

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent
Engageons 693-5143

Hôte reçoit et se déplace. Discrétion assurée. Tél:812-0790.

Joanie se déplace seulement. Tél.:549-0406.

Eve-Lyne reçoit en toute intimité. Tél.:540-4827.

VIENS me voir, tu ne seras pas déçu. Tél:695-1026.

Véronique veut te faire plaisir de toutes les façons. Reçoit. Tél.:690-6898.

PARADIS de plaisir. Claudy t'attend. Jolie, propre. Prix abordable. Tél.:545-3809.

904 Perdu ou retrouvé

COLLIER de perles, perdu, mercredi 6 mars, arrondissement La Baie, près hôpital, bureau de poste, clinique physiothérapie rue Albert, **valeur sentimentale, récompense promise.** Tél.:544-1229.

Carrières workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

INFOGRAPHISTE demandé(e)

Employé(e) surnuméraire

Le/la candidat(e) devra posséder les aptitudes suivantes ou connaissances suivantes:
- excellente connaissance des ordinateurs Macintosh;
- maîtrise des logiciels QuarkXPress v.4.1 et Adobe Illustrator v.8.0;
- bonne connaissance de Photoshop v.6.0;
- aptitudes à concevoir et produire du matériel publicitaire;
- connaître les techniques de mise en page (journaux et circulaires);
- excellent français écrit;
- avoir base en dactylo.

Le/la candidat(e) devra:
- posséder de l'expérience dans le domaine de l'infographie;
- être disponible pour travailler sur appel; le jour, le soir ou les fins de semaine;
- être débrouillard et capable de travailler avec peu de supervision.

le QUOTIDIEN

Faire parvenir votre curriculum vitæ à:
Le Progrès du Saguenay
a/s M. François Tremblay
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1

au plus tard le vendredi 22 mars 2002

00510183

www.cyberpresse.ca

Du français sur les sites web

QUEBEC (PC)-Une étude du Conseil de la langue française révèle qu'une majorité d'entreprises qui s'adressent à la clientèle québécoise par l'intermédiaire d'Internet le fait en français.

Par ailleurs, lorsqu'il s'agit d'échanger par courriel avec un client francophone, les entreprises sont en mesure de le faire d'une façon adéquate en français.

Entreprises

De même, les entreprises qui offrent aux consommateurs de naviguer sur leur site en anglais ou en français, mettent à leur disposition une version française identique à l'anglaise.

En tout, 148 sites d'entreprises, dont la grande majorité offre des biens de consommation courante, ont été examinés dans le cadre de l'enquête.

Carrières workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

Prime au recrutement de 20 000 $

Si vous avez de l'expérience dans l'un des métiers professionnels énumérés ci-dessous, vous pourriez recevoir une indemnité de recrutement de **20 000 $**. Si vous avez un diplôme d'études postsecondaires dans un de ces métiers, mais que vous êtes sans expérience, l'indemnité de recrutement est de **10 000 $**. Les recrues qui ont de l'expérience obtiennent un grade plus élevé que les recrues sans expérience et une solde majorée.

Travailler pour les Forces canadiennes, ça paye !

Ces postes s'adressent également aux hommes et aux femmes.

- Technicien/technologue en génie électronique
- Technicien en communications électroniques
- Technicien de service en électronique
- Technicien en génie informatique
- Gestionnaire de réseau et support technique
- Science informatique
- Technicien de véhicules
- Électricien
- Mécanicien industriel (monteur de machinerie)
- Monteur de lignes
- Mécanicien de moteur marin
- Technicien en plomberie et chauffage
- Technicien en radiologie
- Auxiliaire de clinique dentaire
- Sécurité et application de la loi

Pour plus d'information, appelez-nous, visitez notre site Web ou rendez-vous dans un centre de recrutement.

Découvrez vos forces dans les Forces canadiennes.

www.forces.ca 1 800 856-8488

Défense nationale National Defence

FORCES CANADIENNES Régulière et de réserve

Canada

00509901

Nouveau président de Loto-Québec

Frigon va combattre le jeu pathologique

MONTREAL (PC)-Le nouveau président et chef de la direction de Loto-Québec, Gaétan Frigon, part en guerre contre le jeu pathologique. «Cette question sera au coeur de mes préoccupations», a assuré M. Frigon, mardi, dans un discours prononcé devant la Chambre de commerce du Montréal métropolitain.

A peine trois semaines après son entrée en fonction, le nouveau président a annoncé une série de mesures pour lutter contre le jeu pathologique.

Loto-Québec lancera notamment la fondation Mise sur Toi, qui s'apparentera au programme Educ'alcool de la Société des alcools du Québec. Avant de passer à la tête de Loto-Québec, M. Frigon était justement président-directeur général de la SAQ.

«Les loteries, c'est comme l'alcool, a commenté M. Frigon en conférence de presse après son allocution. La modération a bien meilleur goût.»

Loto-Québec consacrera 20 pour cent du temps de ses nouveaux commerciaux télévisés pour mettre en garde contre le jeu pathologique et pour faire la promotion d'une nouvelle ligne téléphonique dédiée aux joueurs compulsifs, 1-866-SOS-JEUX.

La société d'Etat ne ciblera plus aucun groupe ou communauté particulière pour la promotion de ses produits. Pour cette raison, elle mettra fin à la distribution de la loterie instantanée «L'Année du cheval», qui utilisait un thème de l'horoscope chinois.

M. Frigon a aussi affirmé que la société d'Etat inscrira les probabilités de gains au verso de chaque produit de loterie.

Il a cependant fait valoir que les problèmes de jeu compulsif se retrouvaient davantage au niveau des casinos et des appareils de loterie vidéo qu'au niveau des billets de loterie.

Il a donc annoncé que les casinos et les sites d'exploitation d'appareils de loterie vidéo devront afficher des mises en garde à l'égard du jeu pathologique et le numéro de la ligne téléphonique.

Les nouvelles machines de loterie vidéo qui entreront en service en novembre prochain seront moins clinquantes, le nombre de jeux disponibles passera de 23 à 10, la vitesse de déroulement du jeu sera réduite et la mise maximale par session de jeu passera de 100 à 60 $.

Comme prévu, le nombre d'appareils passera de 15 300 à 14 300 d'ici septembre 2002. M. Frigon a cependant affirmé qu'il n'était pas question de faire disparaître tous ces appareils du paysage québécois.

«On se retrouvera avec le double d'appareils illégaux», a-t-il fait valoir.

La Régie des alcools, des courses et des jeux (RACJ) mettra également sur pied un programme d'auto-exclusion pour tous les sites indépendants d'exploitation d'appareils de loterie vidéo, similaire à ce qui existe déjà dans les casinos du Québec.

M. Frigon a pour mandat de maintenir les bénéfices de Loto-Québec, pas de les augmenter. Il n'a donc pas l'intention d'augmenter l'offre de jeu auprès du public québécois. Toutefois, la société d'Etat entend cibler davantage les touristes étrangers pour ses casinos et les marchés extérieurs.

La société a ainsi mis sur pied une nouvelle entreprise avec le Groupe CGI pour exporter l'expertise québécoise en matière de jeu. Ce partenariat, portant sur une plate-forme de 40 millions $, a cependant été conclu sans appel d'offres, un procédé que M. Frigon n'a pas voulu condamner.

«Je ne suis pas assez avancé dans le dossier pour porter des jugements», a-t-il déclaré.

Présidente de l'Assemblée nationale

Louise Harel réalise une grande première

QUEBEC (PC)-La députée de Hochelaga-Maisonneuve Louise Harel a été élue mardi présidente de l'Assemblée nationale lors d'un scrutin secret auquel tous les députés ont participé.

Mme Harel a obtenu la majorité des voix contre son seul adversaire, Michel Bissonnette, député libéral de Jeanne-Mance. Les résultats du vote n'ont pas été dévoilés.

Mme Harel devient la 41e personne présidente de la Chambre depuis la Confédération, mais la toute première femme à occuper ce poste. Elle est la femme parlementaire québécoise la plus ancienne, ayant été élue pour la première fois en 1981, il y a 21 ans.

«Il aura fallu exactement 40 ans de présence féminine à l'Assemblée pour que cette fonction soit exercée par une femme», a rappelé Mme Harel en accédant au trône. Mme Marie-Claire Kirkland avait été la première femme élue à l'Assemblée en décembre 1961.

Elle a rappelé que jadis, pour complimenter une femme exerçant des fonctions publiques, on lui disait qu'elle était «le meilleur homme de l'équipe». «Les femmes ont revendiqué et gagné le droit de rester des femmes, y compris dans l'arène politique», a-t-elle dit.

Elle s'est engagée à chercher à «faire encore mieux sur le plan du respect des personnes et de la dignité des débats», malgré le «caractère conflictuel parfois féroce» de ces débats.

Les parents de Mme Harel, son père Roger et sa mère Mignonne Laroche, de même que sa fille Catherine et ses deux petits-enfants, Julien et Héloïse, étaient dans les galeries et ont assisté à l'élection de la nouvelle présidente.

Pour la deuxième fois de l'histoire, c'est par un scrutin secret des députés que la présidence de l'Assemblée nationale était désignée. En 1998, Jean-Pierre Charbonneau avait aussi été élu à la suite d'un tel scrutin.

Traditionnellement, le président était proposé par le premier ministre qui s'était au préalable assuré de l'appui du chef de l'opposition.

Mme Harel a souligné mardi que la nouvelle façon d'élire le président de l'Assemblée nationale lui confère «une crédibilité et une autorité morale accrues».

Quant au premier ministre Bernard Landry, il a souligné que Mme Harel avait toujours été une femme engagée dans les causes progressistes. Il a cité les deux grandes réformes auxquelles Mme Harel a attaché son nom: la loi sur l'équité salariale et la réforme municipale.

La députée de Hochelaga-Maisonneuve, Louise Harel a été nommée présidente de l'Assemblée nationale

Naissance: en 1946, à Ste-Thérèse-de-Blainville.

Formation: École du barreau de l'Université de Montréal.

Carrière professionnelle: admise au Barreau du Québec en 1978. Membre du Conseil du développement social, dossier de la Condition féminine.

Carrière politique: permanente au secrétariat national du PQ (1970-71) et vice-présidente (1979-81). Élue pour la première fois à l'élection générale de 1981, elle est réélue à chaque élection subséquente. Depuis 1994, elle a été successivement ministre de l'Emploi et ministre d'État à la Concertation; ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles; ministre de l'Emploi, de la Solidarité et de la Condition féminine. En 1998, devenue ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, elle pilotera le dossier des fusions municipales.

Source: PC — PC

Carrières workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

OFFRE D'EMPLOI
Carrefour Jeunesse-emploi de la Jamésie

INTERVENANTS
(6 postes)

Concours: 001-Radisson 002-Matagami
003-VVB 004-Quévillon
005-Chibougamau 006-Chibougamau-Chapais

Le CJE de la Jamésie est un organisme sans but lucratif offrant aux jeunes adultes de 16 à 35 ans du territoire jamésien, une gamme de services qui visent à assurer le développement d'une qualité de vie leur permettant de travailler et de prospérer dans la région.

Nature du travail
Sous l'autorité des coordonnatrices du Carrefour Jeunesse-emploi, le travail consiste principalement à intervenir auprès des jeunes adultes de 16 à 35 ans, afin de les supporter dans l'élaboration de stratégies leur permettant de développer leurs aptitudes à l'emploi, d'intégrer le marché du travail, de réaliser un projet d'études, de réorienter leur carrière, de se lancer en affaires en créant une entreprise, de convenir des actions à entreprendre, de mobiliser et exploiter les énergies visant l'atteinte de leurs objectifs.

Principales tâches
- Accueil de la clientèle, évaluation des besoins, intervention auprès de la clientèle sur le terrain.
- Assumer le rôle de rassembleur, déclencheur de concertation et d'actions socio-communautaires auprès des jeunes.
- Mettre en œuvre les actions nécessaires pour répondre aux besoins de la clientèle.
- Supporter et accompagner les jeunes, faire un suivi de leurs démarches.
- Apporter un encadrement facilitant dans leurs démarches.
- Favoriser l'autonomie des chercheurs d'emploi.
- Conceptualiser et utiliser des outils d'intervention.
- Informer et référer au niveau scolaire et entrepreneurial.
- Participer à la définition de la philosophie d'intervention.
- Intervenir dans le milieu et auprès des jeunes.

Exigences
Formation en travail social, orientation, psychologie, andragogie et compétence de relation d'aide. Une expérience jugée exceptionnelle peut pallier l'absence de diplôme. Excellente connaissance du milieu. Détenir un permis de conduire. Connaissance de l'anglais serait un atout.

Conditions de travail
- Poste à temps plein et temps partiel
- Horaire à déterminer (35 heures/semaine)
- 25 000 $ à 30 000 $

Lieu de travail
Radisson: 17,5 h — Chibougamau: 35 h; 14 h
Matagami: 35 h — VVB: 17,5 h
Chapais: 21 h — Lebel-sur-Quévillon: 35 h

Toute personne intéressée devra soumettre son curriculum vitæ avant 16 h, le mardi 26 mars à l'adresse suivante, en spécifiant à quel point de service vous désirez travailler.

Carrefour Jeunesse-emploi de la Jamésie
195, boul. Matagami, C.P. 1597
Matagami (Québec), J0Y 2A0

00510011

Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Monsieur Georges-Étienne Casaubon

décédé le 14 février 2002, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond,
je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: *695-7711*

00509421

00509501

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

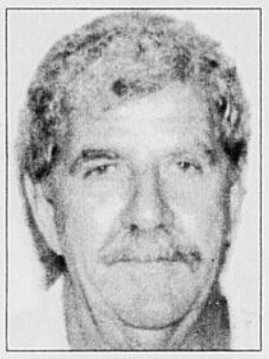
BOLDUC (M. Rémi-Jeannot)

Le 9 mars 2002, est décédé au Carrefour de la Santé de Jonquière, à l'âge de 55 ans, M. Rémi-Jeannot Bolduc, fils de feu Georges Bolduc et de feu Laurette Bilodeau, demeurant à Jonquière, secteur Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Nault & Caron
2770 rue de la Salle
Jonquière
le jeudi 14 mars 2002, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 14 mars 2002 à 14 h, à l'église St-Mathias. La dépouille a été incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière Arvida. M. Rémi-Jeannot Bolduc laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Claude, Eliane (feu Lucien Poulin), Germain, Rossel (Micheline Dubois), feu Richard (Marilyn Clark), Yves, Georges, Gilbert, Marjolaine (Denis Tremblay), Donald, Lynn (Yvon Thivierge), Roger, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

BOUDREAULT
(Mme Jeanne-d'Arc Simard)

Le 12 mars 2002, est décédée au Carrefour de Santé de Jonquière, à l'âge de 67 ans et 9 mois, Mme Jeanne-d'Arc Simard, épouse de feu M. Laurier Boudreault, demeurant au 3825 Ste-Cécile, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière
le mercredi 13 mars 2002 de 19 h à 22 h, le jeudi 14 mars 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 15 mars 2002 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 mars 2002 à 11 h à l'église St-Laurent. Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Johanne Boudreault (Jacques Drapeau), Alain (Marleyne Caouette), Marlène (Claude Fontaine), Denis (Marlène Harvey), Doris (Toussaint Lapointe), Line (Rock Trépanier); ses petits-enfants: Julie, Jean-Philippe, David, Laurie, Geneviève, Marie-Kim, Charles et Raphaël; ses frères et soeurs: Jeannette Simard (feu Raymond-Marie Tremblay), Carmen (Maurice Guérin), Thérèse (Guy Lavoie), Raymond (Denise Vaillancourt); sa belle-soeur: Etiennette Boudreault (Normand Perron), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

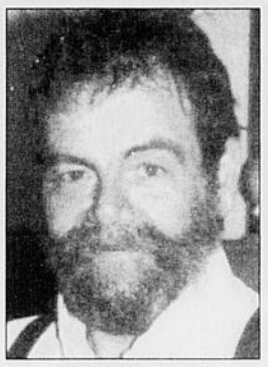


BOURGET (M. Bertrand)

Le 11 mars 2002, est décédé à Alma, à l'âge de 66 ans et 7 mois, M. Bertrand Bourget dit Bert, fils de feu M. Berth Bourget et de feu dame Claudia Lavigne, demeurant au 1325, rue Vigneault à Alma. La famille reçoit les condoléances le mercredi 13 mars 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 14 mars 2002 à compter de 13 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le jeudi 14 mars 2002 à 15 h à l'église Saint-Joseph d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil sa fille Rachel (Jean-Claude Lachance); ses petits-enfants: Pierre-Luc, Marie-Eve, Emmy et Jean-Claude Jr.; la mère de sa fille dame Corinne Gravel; ses frères et soeurs: Lucien (Athala Gagnon), feu Claude (feu Jeannine Gagnon), Violette, Rogette (Arthur Mimeault); les enfants de Jean-Claude: Marie-Josée (Jean-Guy Bouchard), Sandra (Steve Fortin), et Mélanie (Yves Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour informations: tel: 668-8409, fax: 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

GAGNON (Mme Lucie)

Le 11 mars 2002, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 77 ans 2 mois, Mme Lucie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Tremblay, demeurant au 202, Bossé ouest à Chicoutimi. La famille recevra les condoléances de 11 h à 14 h, le vendredi 15 mars 2002, à la résidence funéraire
Gravel & Fils ltée
825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le vendredi 15 mars 2002 à 14 h à l'église Sacré-Cœur à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu Adrien Gagnon et de feu Alice Guérin. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Adrienne Gagnon (feu Georges-Edouard Tremblay), Rachelle (feu Fernand Lavoie), feu Jacques, feu Gilberte (Léonce Simard), feu Paul (Béatrice Girard), Jacqueline (Lionel Bouchard), feu Guy (Marie Duchesne). Elle était la belle-fille de: feu Antonio Tremblay et de feu Marie-Jeanne Lalancette. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Nil Tremblay (Gemma Perron), feu Marie (feu Gérard Lavoie), feu Lucien (Carmen Perron), feu Philippe (Lisianne Maltais), Françoise (Claude Blackburn), Marcel (Louise Ouellet), Jacques (Gisèle St-Germain), Jacqueline, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



GUAY (M. Yvan)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 12 mars 2002, à l'âge 52 ans et 9 mois, M. Yvan Guay, fils de feu Roland Guay et de Yolande Harvey, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la
Maison funéraire Harvey
816 boul St-Joseph
Roberval
le vendredi 15 mars 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 16 mars 2002, de 9 h à 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 16 mars 2002 à 11 h à l'église Notre-Dame de Roberval. M. Guay sera incinéré et ses cendres seront déposées au cimetière St-Félicien. Il laisse dans le deuil ses enfants: Israël Guay et Geneviève Guay; son petit-fils: Thomas Duchesne Guay; sa mère: Yolande Harvey (feu Roland Guay); ses frères et sœurs: Marlène Guay (Mario Leclair), Alain, Guylaine, Marc (Jasmine Lefebvre), Jacinthe (Roger Hervieux), Louise, France (Régis Lavoie), Denis, Denise (Michel Bilodeau), Stéphane (Jenny Boutin), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à l'Association Pulmonaire du Québec. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey, Mouvement coopératif,** 816, boul St-Joseph, Roberval (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), email: mharvey@destination.ca Membre de la corporation des Thanatologues du Québec

LAROUCHE (Mme Florence Fleury)

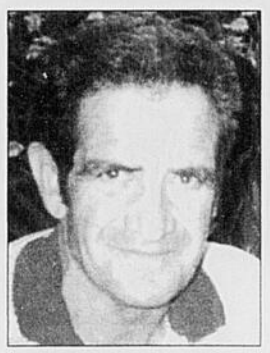
Le 11 mars 2002, est décédée à Alma, à l'âge de 89 ans et 8 mois, Mme Florence Fleury, épouse de feu M. Léopold Larouche, demeurant au 141, rue Mistook, à Alma. La famille reçoit les condoléances le jeudi 14 mars 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 15 mars 2002 à compter de 9 h à
l'Edifice Municipal
Ave du Pont Nord
Alma (Quartier Delisle)
Les funérailles auront lieu le vendredi 15 mars 2002 à 11 à l'église St-Cœur-de-Marie d'Alma et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Mme Fleury était la mère de: feu Angèle (feu Lionel Harvey), Robert, Jean-Paul (Solange Turcotte), Rachel (Richard Dallaire), feu Jean-Cécil, feu Laval, Christiane (Thomas Simard), Monique et Jocelyn. Elle laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Patrice Émond (Isabelle Gauthier), Isabelle Harvey (Stéphane Delisle), feu Jean-Philippe Harvey, Audrey Larouche (Dany Tremblay), Mylène Larouche (Yves Gilbert), Sophie Larouche, Lily-Anne Larouche-Simard, Louis-Pierre Thibeault, Anne-Marie Delisle, Félix Delisle et Sacha Gilbert; ses beaux-frères et belles-soeurs: Gabrielle (feu Osias Fleury), Béatrice (Adjeno Potvin) et Sr. Fernande Augustine, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour informations, tél: 668-8409, fax: 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

TREMBLAY (Mme Marie-Blanche)

Le 11 mars 2002, est décédée à sa résidence, à l'âge de 80 ans et 11 mois, dame Marie-Blanche Tremblay, épouse de feu Welly Tremblay, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Nault & Caron
3970 rue de la Fabrique
Jonquière
le jeudi 14 mars 2002 de 12 h à 14 h. La dépouille a été incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière de St-Ambroise. Dame Marie-Blanche Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: feu Magella, Lise (feu Michel Harvey), Madeleine (Paul-André Perron), Claudette; ses petits-enfants: Eric Tremblay, Marc-André Perron, Véronique Harvey, Mario et Vicky Perron, ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

TREMBLAY (M. Michel)

Le 12 mars 2002, est décédé au Centre Hospitalier Cléophas-Claveau, à l'âge de 62 ans 1 mois, M. Michel Tremblay, époux de Mme Marie-Paule Morneau, demeurant au 1333, Aimé-Gravel à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le jeudi 14 mars 2002, à la résidence funéraire
Gravel & Fils ltée
873, de la Fabrique
Ville de La Baie
Les heures d'accueil sont: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 mars 2002 à 11 h à l'église St-Marc à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu Nérée Tremblay et de feu Léonne Tremblay (2ièmes noces feu Henri Belley). Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Marie-Paule Morneau; ses enfants: Alain Tremblay (Annie Bezeau), Manon (Pascal Mailloux), Nathalie (Jean Lapointe); ses 4 petits-enfants: Antoine, Francis, Simon Bezeau-Tremblay et Orchidée Lapointe; ses frères et sœurs: Simone Tremblay (feu Jules Dufour), feu Pierrette (feu Raymond Chouinard), Jean-Baptiste (feu Cécile Gauthier Marina Fillion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Fleurette Morneau, Jean-Claude (Judith Lessard), Lisette (Philippe Pelletier), Andrée (Valmont Migneault), France (Guy Boivin), Ghislaine (Michel Lemieux), Diane, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



VILLENEUVE (M. Jacques)

Le 10 mars 2002, est décédé à l'âge de 73 ans et 2 mois, M. Jacques Villeneuve, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 13 mars 2002 de 9 h à 10 h 45 à la résidence funéraire
Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)
Les funérailles auront lieu le mercredi 13 mars 2002 à 11 h à l'église St-Isidore. Il sera incinéré au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière de Ste-Rose du Nord. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Sonia Villeneuve (Marc Girard), Camil, Josette (Daniel Bouchard), Kathleen (François Landry), Steeve (Nicole Fortin) et Gino (France Savard); la mère de ses enfants: Liliane Lavoie; ses petits-enfants: Marc-Eric, Alissa, Maxime, Claudia, Annabelle, Benjamin, Jonathan et Sébastien; ses soeurs: Claire Villeneuve (Jean-Louis Carmel), Agnès (Jean-Claude Grenon), Réjeanne (Hubert Desbiens), Claudette (Roméo Girard) et Monique (Jean-Marie-Girard). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Nos condoléances

aux familles éprouvées
LE QUOTIDIEN

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. Roméo Perron, *de Chicoutimi,*
décédé le 31 décembre 2001,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

0050657

Une tradition de famille

Nous avons l'*expérience*, les *ressources* et les *gens* engagés à satisfaire les exigences des familles en matière de choix, de qualité et de service.

Chez Gravel & Fils,
nous faisons les choses différemment.

Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis quatre générations

304, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0755

(Nous sommes fiers d'être membres du réseau Service Corporation International Canada ltée)

0050469

Sports

Champion mondial à trois reprises

Elvis Stojko fait le saut chez les professionnels

OTTAWA (PC) - Elvis Stojko a décidé de ne pas prendre part aux prochains championnats mondiaux de patinage artistique et il a annoncé sa retraite des rangs amateurs.

Champion mondial à trois reprises, Stojko, 29 ans, de Richmond Hill en Ontario, a révélé qu'il était épuisé après avoir compétitionné le mois dernier lors des Jeux olympiques d'hiver de Salt Lake City.

«C'est la décision la plus difficile de ma vie mais je sais que c'est le temps de passer à autre chose», a-t-il dit dans un communiqué.

«Je veux remercier les milliers de Canadiens et ceux à travers le monde qui m'ont appuyé durant toute ma carrière dans les rangs amateurs.»

Stojko poursuivra sa carrière chez les professionnels.

Stojko, qui a terminé huitième à Salt Lake City, se demandait s'il devait poursuivre sa carrière après les Jeux olympiques depuis qu'il avait remporté un septième titre canadien en janvier.

Mais à Salt Lake City, il avait annoncé qu'il allait continuer.

«La ligne d'arrivée est dans un mois, avait-il dit quand on lui avait demandé s'il allait participer aux championnats mondiaux qui auront lieu en mars à Nagano, au Japon. Je ne suis pas le genre de personne qui arrête avant la ligne d'arrivée.»

Comme Stojko, le duo formé de Jamie Sale et David Pelletier, les médaillés d'or à Salt Lake City, ont déjà annoncé qu'ils n'iront pas à Nagano, ayant expliqué qu'ils n'étaient pas capables de se préparer pour la compétition en raison de leur emploi du temps trop chargé.

Stojko a terminé 10e aux championnats mondiaux en mars dernier. Trois blessures l'ont empêché de compétitionner pendant la majeure partie de la saison mais malgré tout, il s'était présenté aux championnats canadiens à Vancouver.

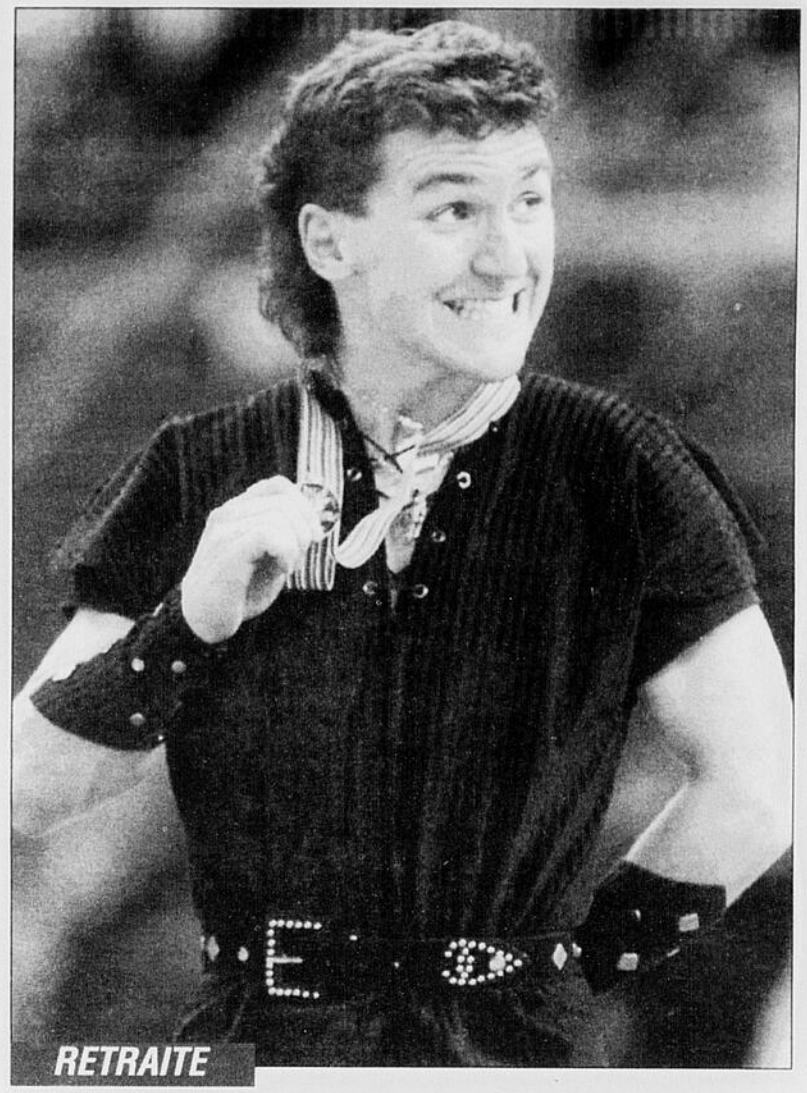
Stojko a remporté son troisième titre mondial en 1997. Quand il a ensuite récolté une médaille d'argent aux championnats mondiaux à Nice en 2000, il a rejoint l'Américain Dick Button pour le plus grand nombre de médailles aux championnats mondiaux, cinq, depuis la deuxième guerre mondiale. Il a gagné un championnat du monde de moins que l'Albertain Kurt Browning, mais ce dernier n'a pas de médaille olympique.

Sa longévité aura peut-être été sa plus grande contribution à son sport. Il a participé à 11 championnats du monde, un record chez les Nord-Américains. Il a aussi été le premier à réussir un quadruple saut.

«On se doit de lui rendre hommage pour tout ce qu'il a fait pour le patinage artistique à notre patinoire , au pays et dans le monde entier, a déclaré Michelle Leigh, qui l'a aidé à se développer et est demeurée son entraîneure pendant près de 15 ans. Il a apporté un côté plus masculin à son sport.

«C'est assurément un des grands, avec Kurt Browning et Brian Orser. Il a contribué d'une façon différente de ces deux-là.

«Il a gagné plus de médailles d'abord. Et il n'a pas eu la vie facile pour se rendre jusque-là. Son style n'a pas été accepté d'emblée par les juges. Il a dû combattre ce préjugé pendant toute sa carrière. Mais il est demeuré fidèle à lui-même. Il n'a jamais renoncé à ce à quoi il croyait et tous les sportifs peuvent en tirer une leçon. C'est comme ça qu'il aimerait qu'on se rappelle de lui.»



Après avoir dominé le monde du patinage artistique en remportant notamment le championnat mondial à trois reprises, Elvis Stojko, 29 ans, de Richmond Hill en Ontario, a annoncé sa retraite des rangs amateurs. Il poursuivra sa carrière chez les professionnels. (Photo PC)

Ferreira appelé en relève

GLOUCESTER (PC) - Une équipe de 13 patineurs canadiens sera à Nagano au Japon pour participer aux championnats mondiaux de patinage artistique qui auront lieu du 18 au 24 mars.

Parmi les représentants canadiens chez les hommes, il y aura Jeffrey Buttle, 19 ans, de Sudbury. Présentement classé troisième au Canada, il a remporté la médaille d'or lors de la dernière compétition des Quatre Continents. Il est monté sur le podium à chacune de ses quatre dernières compétitions internationales.

Pour remplacer Elvis Stojko qui a pris sa retraite, Patinage Canada a annoncé que Ben Ferreira, 22 ans, d'Edmonton, sera le deuxième participant. Il fait partie de l'équipe nationale depuis quatre ans.

Chez les femmes, il y aura Jennifer Robinson, 25 ans, de Windsor. Cinq fois championne canadienne, elle a participé aux Jeux d'hiver à Salt Lake City. Elle a terminé septième en réalisant des sommets personnels dans les programmes court et long.

Trois équipes représenteront le Canada en couple.

Ce sont Jacinthe Larivière, 20 ans, de Princeville, et Lenny Faustino, 22 ans, de Woodbridge, Annabelle Langlois, 20 ans, de Gatineau, et Patrice Archetto, 29 ans, de Montréal, Valérie Marcoux, 21 ans, de Grand-Mère, et Bruno Marcotte, 27 ans, de Beloeil.

La compétition de danse mettra en vedette Shae-Lynn Bourne, 26 ans, de Chatham, et Victor Kraatz, 30 ans, de Qualicum Beach en Colombie-Britannique, neuf fois champions canadiens. Le duo a terminé quatrième à Salt Lake City et espère terminer la saison avec une médaille aux championnats du monde.

Le deuxième duo canadien en danse sera formé de Marie-France Dubreuil, 27 ans, et de Patrice Lauzon, 26 ans, tous deux de Boisbriand. Le duo, présentement classé deuxième au Canada, a participé aux Jeux d'hiver et a terminé 12e.

Président du comité olympique sud-coréen

Kim Un-yong démissionne

SEOUL (AP) - Kim Un-yong, un membre sud-coréen du Comité international olympique (CIO) impliqué dans une controverse en patinage de vitesse aux Jeux olympiques de Salt Lake City, a annoncé mardi qu'il allait abandonner la présidence du Comité olympique et du Conseil des Sports sud-coréen.

Kim conservera son mandat au CIO et la présidence de la Fédération internationale de taekwondo, a déclaré un porte-parole, Park Pil-soon.

Kim avait proposé sa démission de la présidence du comité olympique et du Conseil des sports sud-coréens le 28 février dernier lors de la réunion annuelle des délégués des deux organisations. Agé de 70 ans, il présidait les deux organisations depuis 1993.

Les délégués lui avaient demandé à l'unanimité de mener à son terme son mandat de quatre ans, qui devait s'achever en février 2005.

Pour le remplacer jusqu'à la l'élection ou la sélection de son successeur, Kim a désigné Kim Jong-haeng, un vice-président du Conseil des Sports sud-coréen.

Ces derniers mois, Kim a été placé au centre de scandales qui ont également impliqué sa famille. La justice sud-coréenne enquête sur une affaire de corruption dans laquelle le fils de Kim, John, est accusé d'avoir reçu des pots de vin de la part d'un responsable du taekwondo emprisonné pour avoir arrangé les résultats de plusieurs tournois.

Avant que le scandale arrive, Kim avait abandonné la présidence de la Fédération sud-coréenne de taekwondo au mois de novembre.

Kim avait également été très vivement critiqué le mois dernier, accusé par l'opinion publique de ne pas avoir assez fermement défendu les intérêts du patineur Kim Dong-sung, disqualifié dans le 1,500 mètres des Jeux olympiques de Salt Lake après avoir gagné la course.

La délégation sud-coréenne avait d'abord menacé de boycotter la cérémonie de clôture, mais Kim Un-yong, réprimandé par le CIO il y a deux ans pour son implication dans le scandale de corruption de Salt Lake, était ensuite revenu sur cette décision.

Alain Baxter et Vasily Pankov

Le CIO entendra les causes vendredi

LAUSANNE (AP) - Le Comité international olympique se penchera vendredi et samedi sur les contrôles antidopage positifs du Britannique Alain Baxter et du Bélarusse Vasily Pankov enregistrés aux Jeux olympiques de Salt Lake City.

Baxter, médaillé de bronze en slalom, et le hockeyeur bélarusse ont été contrôlés positifs au cours du dernier week-end des Jeux de Salt Lake.

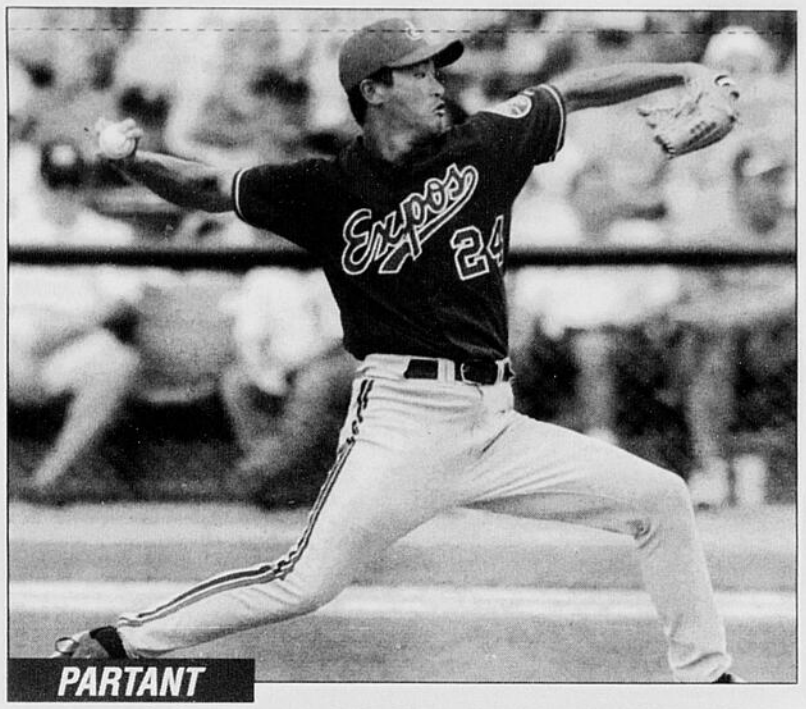
Baxter, le premier Britannique à avoir remporté une médaille en ski alpin aux Jeux olympiques, a été contrôlé positif à la méthamphétamine, tandis que les contrôles de Pankov ont présenté des niveaux inhabituellement élevés de nandrolone.

Si les deux hommes sont convaincus de dopage, ils pourraient être disqualifiés et Baxter pourrait devoir rendre sa médaille.

Le Comité international olympique a annoncé mardi les dates des auditions, qui auront lieu à huis-clos au siège du CIO à Lausanne.

Une commission d'enquête de trois membres se réunira d'abord pour déterminer si les athlètes ont enfreint les règlements antidopage. Pankov, Baxter et leurs représentants ont été invités à cette réunion pour présenter leurs arguments.

La commission fera ensuite une recommandation à une commission disciplinaire qui se réunira pour déterminer d'éventuelles sanctions qu'elle communiquera ensuite au comité exécutif du CIO.



Le lanceur partant des Expos était Tomokazu Ohka, hier, lors du match qui opposait la formation montréalaise aux Dodgers. Le match s'est terminé par un verdict nul, 4-4.
(Photo PA)

Match nul face aux Dodgers

Quantrill donne un petit coup de pouce aux Expos

par Michel Lajeunesse

VERO BEACH, Floride (PC) - Dans un match qui opposait trois lanceurs du pays du Soleil Levant, Hideo Nomo et Kazuhisa Ichii pour les Dodgers de Los Angeles, et Tomokazu Ohka pour les Expos, c'est finalement une bévue d'un Canadien, Paul Quantrill, qui a permis aux Expos de s'en tirer avec un verdict nul de 4-4 en 10 manches au stade Holman de Vero Beach.

Avec Ron Calloway à la plaque et Scott Hodges au troisième but en neuvième, Quantrill, un vétéran qui devrait ne plus commettre de telles erreurs, a fait une feinte illégale pour permettre le quatrième point des Expos.

Les journalistes et photographes nippons étaient nombreux pour voir leurs compatriotes à l'oeuvre.

Nomo, qui est de retour au bercail avec les Dodgers, n'a permis qu'un seul point aux Expos en quatre manches. Ichii a cédé deux points, dont un à la suite d'un circuit de Calloway.

Ohka, qui tente de mériter une place chez les partants des Expos, a été le plus impressionnant du groupe.

En quatre manches, il n'a donné qu'un simple à Adrian Beltre et aucun point, une autre solide performance.

Une journaliste japonaise a même demandé à Frank Robinson après le match si Ohka avait maintenant mérité sa place parmi les partants.

«Nous n'en sommes qu'à la troisième semaine du camp, a répondu Robinson en riant. Ohka n'a certes pas nui à ses chances, mais on ne peut pas prendre une décision maintenant, c'est trop tôt.

«Il a bien lancé. Il a lancé avec force, et il a bien varié la vitesse de ses tirs. Pour lui, c'est une autre bonne sortie. Il continue de bâtir sur de bonnes bases.»

Le droitier Dan Smith l'a suivi au monticule et a cédé trois points en trois manches. Il a surtout été malmené en sixième quand il a donné quatre coups sûrs et deux points.

Joey Eischen aurait pu fermer les livres en fin de neuvième, mais il a donné un double au premier frappeur à lui faire face, Phil Hiatt, qui a été poussé au marbre par le simple d'Angelo Encarnacion après un retrait.

Julio Manon a par ailleurs su retirer les Dodgers dans l'ordre en 10e pour s'attirer des éloges, tout comme le gaucher Scott Stewart, qui avait liquidé les Dodgers en huitième.

«Je suis en grande forme, a dit Stewart. Je suis le même programme d'entraînement que l'an dernier quand j'avais perdu beaucoup de poids.

«Ici à l'entraînement, nous faisons beaucoup de course à pieds et je me sens très fort physiquement.»

Calloway est en train de mêler les cartes pour le poste au champ centre. Peter Bergeron a bien entamé le match avec un solide double au centre, mais Calloway a encore fait écarquiller les yeux.

«Il s'élance moins souvent sur de mauvais tirs, a dit le gérant à qui il en faut beaucoup pour s'emballer. Il s'est bien débrouillé en attaque aujourd'hui.»

Robinson a bien l'intention de donner un peu de liberté aux jeunes joueurs comme Calloway. Mais quand viendra le temps des choses plus sérieuses, il a bien l'intention d'imposer sa loi.

«On laisse trop de liberté aux jeunes dans les ligues mineures, a dit Robinson. On les laisse s'élancer sur trop de mauvais tirs. On va certes continuer à leur enseigner la bonne façon de jouer au baseball ici dans les ligues majeures. On leur laisse un peu de corde maintenant, mais les choses changeront quand viendra le temps.»

Par ailleurs, dans un match B disputé en matinée à Vero Beach, les Dodgers ont battu les Expos 4-0.

Le droitier Donnie Bridges a cédé quatre coups sûrs et deux points en trois manches pour subir la défaite.

Échangé aux Astros de Houston

Blum quitte en retour de Chris Truby

par Michel Lajeunesse

VERO BEACH (PC) - Les Expos savent qu'ils ne peuvent compter sur les services de Fernando Tatis pour commencer la saison, lui qui revient d'une opération importante au genou gauche et qui soigne une blessure à l'épaule droite.

Ils ont donc acquis un solide joueur de troisième but, capable de jouer à tous les jours quand ils ont échangé Geoff Blum aux Astros de Houston en retour de Chris Truby, un frappeur droitier.

«En faisant l'acquisition de Truby, nous donnons la chance à Tatis de guérir complètement de ses blessures», a dit le directeur général Omar Minaya, qui effectuait ainsi son premier échange.

«Nous devions faire quelque chose pour nous assurer que nous pourrions entreprendre la saison avec un joueur qui a déjà évolué sur une base régulière au troisième coussin. Nous nous sentons plus à l'aise maintenant. Tatis pourra prendre tout son temps pour reprendre la forme.

«De plus, Truby a le potentiel pour frapper la longue balle plus régulièrement et il peut aussi jouer au premier à l'occasion.»

Truby a disputé 48 matchs avec les Astros la saison dernière. Il a présenté une moyenne de ,206 avec huit circuits et 23 points produits. Il a commencé la saison en claquant des circuits dans chacun des trois premiers matchs.

Quant à Blum, un joueur polyvalent et apprécié de ses coéquipiers, il a passé trois saisons avec les Expos, présentant une moyenne combinée de ,254 en 317 matchs. Il a claqué 28 circuits et produit 113 points.

«J'ai été élevé, j'ai grandi dans l'uniforme des Expos, a dit Blum. Je ne m'y attendais pas du tout. J'étais en état de choc quand j'ai appris la nouvelle.»

Blum a discuté avec le directeur général des Astros, Gerry Hunsicker, qui lui a parlé de son nouveau rôle.

Blum sera utilisé un peu de la même façon avec les Astros.

«Je ne suis pas un joueur régulier, a dit Blum et j'ai été surpris de voir cet échange «un pour un». Je crois que j'aurais pu faire le travail au troisième but en l'absence de Tatis, mais on dirait que les Expos pensent le contraire. Je commençais tout juste à m'habituer aux nouveaux instructeurs. Il me faudra recommencer à zéro.»

Minaya sait fort bien que Blum avait été un Expo pendant toute sa jeune carrière.

«Je sais qu'il était sous le choc, mais je lui ai fait comprendre que c'est lui que les Astros recherchaient et qu'il se retrouve au sein d'une bonne organisation. Je pense que ce sera un bon échange pour les deux formations.»

D'autre part, les Expos ont complété leur personnel d'instructeurs des ligues mineures, mardi.

Jose Castro a été nommé instructeur des frappeurs des Lynx d'Ottawa et Dave Huppert sera gérant des Senators de Harrisburg. Il sera secondé par Tommy John, qui sera instructeur des lanceurs, et Frank Cacciatore, qui aidera les frappeurs. Bob Didier a été nommé gérant des Manatees de Brevard de la classe A.

Baseball

Le baseball majeur limite la dette

NEW YORK (AP) - La baseball majeur a fixé une limite à la dette que peut supporter une concession, ce qui pourrait provoquer une violente réaction de l'Association des joueurs ou encore forcer des échanges de hauts salariés.

Dans une lettre transmise le 7 mars, le commissaire Bud Selig a fait savoir que les équipes avaient jusqu'à juin pour se plier à la règle qui dit qu'une concession ne peut avoir une dette supérieure à 40 pour cent de sa valeur.

«La raison pour laquelle cette règle n'était plus appliquée était les conséquences économiques de la grève de 1995», a justifié le commissaire.

L'Association des joueurs avait déjà logé un grief en 1983, estimant que cette règle viole le contrat de travail.

Deux ans plus tard, un arbitre avait tranché en faveur des propriétaires, disant qu'il n'y avait pas d'évidence que cette règle affectait les salaires.

Selig affirme que les 30 équipes du baseball majeur ont une dette combinée de 3,1 milliards $ mais refuse de spécifier quelle portion de cette dette relève d'achats de concessions, de constructions de stades et d'aspects non reliés au baseball.

Ankiel soigne une tendinite

JUPITER (AP) - Rick Ankiel ne lancera pas dans un match avant au moins la semaine prochaine, ce qui compromet ses chances de faire partie de la formation des Cards de St.Louis à l'ouverture de la saison.

Ennuyé par une tendinite au coude, le gaucher de 22 ans n'a effectué qu'un départ dans la Ligue des pamplemousses et il a alloué six points en deux manches.

Strawberry en prison

OCALA, Floride (AP) - L'ancien joueur étoile des ligues majeures Darryl Strawberry a été envoyé en prison mardi, le jour de son 40e anniversaire, pour avoir enfreint un règlement du centre de déxintoxication où il écoule une sentence de 18 mois.

Strawberry a été incarcéré à la prison du comté de Marion après été expulsé du complexe résidentiel au nord de Tampa où il était inscrit à un programme de désintoxication.

Strawberry a remporté la Série mondiale avec les Mets de New York en 1986 et avec les Yankees en 1996 et 1999.

Jeff Shaw refuse l'offre des Cubs

PEORIA, Arizona (AP) - Jeff Shaw a décidé de demeurer à la maison plutôt que d'accepter l'offre des Cubs de Chicago.

Les Cubs n'ont pu conclure une entente avec Shaw afin qu'il remplace Tom Gordon, blessé, a indiqué le directeur général Andy MacPhail, mardi.

«Jeff accorde de toute évidence beaucoup d'importance au fait de rester à la maison avec sa famille et il n'y a rien de mal à cela, a commenté MacPhail. On a tôt fait de constater qu'on ne réussirait pas à en venir à une entente.»

MacPhail avait contacté l'agent de Shaw en fin de semaine dernière afin de sonder la volonté du releveur droitier de poursuivre sa carrière.

Shaw est sans travail depuis que les Dodgers lui ont versé un montant de 1,5 million$ plutôt que d'exercer le droit d'option qu'ils possédaient pour 2002, à un salaire de 7,05 millions$.

L'agent de Shaw a depuis ce temps cogné à la porte des Reds de Cincinnati, des Indians de Cleveland, des Cardinals de St.Louis et des Pirates de Pittsburgh, mais sans susciter beaucoup d'intérêt.

Shaw a donc fait savoir qu'il restera chez lui en Ohio, «à moins d'un revirement de situation draconien».

Âgé de 35 ans, l'ancien lanceur des Expos, qui a touché un salaire de 6 millions$, a signé 43 sauvetages en 52 occasions, l'an dernier. Son dossier s'est établi à 3-5 et sa moyenne à 3,62 en 77 rencontres.

Frustrés ou non

Les joueurs du Canadien doivent penser aux Stars

par François Lemenu

MONTREAL (PC) - Dans l'avion qui ramenait l'équipe à Montréal, Michel Therrien et André Savard avaient déjà retrouvé leur calme. L'entraineur et le directeur général du Canadien venaient en effet de vivre des moments de grande frustration à la suite de la défaite de 2-1 subie lundi face aux Rangers de New York.

Après le match, Therrien s'est vidé le coeur, accusant les arbitres Mick McGeough et Dan O'Halloran d'avoir privé le Canadien d'un but en troisième période, puis d'avoir donné l'absolution à Theoren Fleury qui a appliqué un double-échec au visage de Sergei Berezin dans la dernière minute de la rencontre.

De son côté, Savard s'en est pris verbalement au superviseur des arbitres Denis Morel dans le couloir menant au vestiaire du Canadien.

Après le match, Morel a expliqué que le but a été refusé à Doug Gilmour car Richard Zednik avait déplacé le filet de sa main gauche au moment où le défenseur Bryan Berard le bousculait. La reprise a semblé lui donner raison.

On peut comprendre la réaction de Therrien et Savard. Le Canadien lutte pour une place dans les séries et cette défaite contre les Rangers a fait reculer l'équipe au neuvième rang de l'Association de l'est avant les matchs de mardi. Mais la tempête passée, le Tricolore devra désormais se concentrer sur les Stars de Dallas qui seront au Centre Molson, jeudi.

«C'était un match important pour nous, a commenté José Théodore après la rencontre. Il nous fallait ces deux points. C'est une défaite qui fait mal. Mais on doit l'oublier pour se concentrer sur notre match de jeudi contre Dallas», a fait valoir le jeune gardien.

Encore 16 matchs

Le Canadien doit encore disputer 16 matchs, dont la moitié à domicile. C'est bien assez pour résister à la tentation de tirer la sonnette d'alarme. Outre Dallas, le Canadien doit accueillir la Caroline, la Floride, Tampa Bay, Pittsburgh, Columbus, Ottawa et Buffalo. Cinq de ces équipes ont des dossiers inférieurs à ,500. A l'étranger, le Tricolore devra affronter la Caroline, la Floride, Tampa Bay, Nashville, Pittsburgh, Philadelphie, Ottawa et le New Jersey.

Pour assurer sa qualification en séries, le Canadien devra remporter un minimum de 10 matchs, peut-être 11. Il s'agit d'un grand défi que le Tricolore devra relever dans l'enthousiasme et la sérénité.

Une grosse tâche attend l'attaque

par François Lemenu

MONTREAL (PC) - L'attaque du Canadien a été limitée à deux buts en trois matchs. C'est ce qui explique la maigre récolte d'un point sur une possibilité de six. Pour l'emporter, le Tricolore devra miser sur une attaque plus diversifiée.

A moins de cinq semaines des séries, le Canadien ne compte que deux marqueurs de 20 buts. Yanic Perreault et Oleg Petrov ont inscrit 21 buts chacun, un rendement qui les situe au 46e rang des meilleurs marqueurs de la Ligue nationale, ex aequo avec une demi-douzaine de joueurs.

Si Petrov et Doug Gilmour n'ont rien à se reprocher, Richard Zednik devra marquer avec plus de régularité pour justifier sa présence dans le premier trio. Seize buts, ce n'est pas suffisant pour un joueur qui profite d'un temps de glace favorable et qui participe à l'attaque à cinq.

Perreault et Sergei Berezin devront également hausser leur production malgré l'alternance de Mike Ribeiro, Gino Odjick et Chad Kilger à l'aile. En 15 matchs, Berezin ne compte que quatre buts depuis son acquisition des Coyotes de Phoenix en retour de Brian Savage. C'est un rendement insuffisant pour un joueur dont le jeu défensif et la lecture du jeu laissent grandement à désirer.

Bulis et Dackell en panne

Joé Juneau offre de l'excellent hockey depuis quelques matchs même s'il a perdu la mise en jeu qui a mené au premier but des Rangers, lundi, à New York. Le patineur de Pont-Rouge a marqué quatre buts en cinq matchs même s'il a la responsabilité de surveiller le meilleur centre de l'adversaire. Malheureusement, ses compagnons Jan Bulis et Andreas Dackell ne produisent pas au même rythme.

Depuis son retour d'une blessure à un genou, Bulis n'a inscrit que quatre buts en 21 matchs. Quant à Dackell, il affiche un rendement d'un but en 16 matchs. Pourtant, le Suédois profite d'un temps de glace d'environ 18 minutes par rencontre. A New York, c'est lui qui a joué le plus chez le Canadien à l'exception du défenseur Patrice Brisebois.

Théodore solide

Le Canadien parvient à masquer ses carences en attaque grâce à José Théodore. Il faut savoir que le Tricolore a été mené dans le nombre de lancers 15 fois à ses 16 derniers matchs. Ce n'est donc pas un hasard si Théodore affichait le deuxième meilleur taux d'efficacité (,926) de la Ligue nationale avant les rencontres de mardi. Mais pour gagner, Théodore aura besoin d'un meilleur soutien offensif.

Au filet

par François Lemenu

MONTREAL (PC) - Qui aurait cru que les Stars de Dallas seraient engagés dans une lutte pour une place dans les séries si tard en saison. C'est pourtant la réalité pour cette équipe qui a remporté la coupe Stanley en 1999 et qui a été finaliste l'année suivante.

Au cours de l'été, l'ex-directeur général Bob Gainey a apporté d'importants changements dans l'espoir de dynamiser l'attaque. La stratégie a lamentablement échoué et Gainey a perdu son poste, la lame de fond emportant également l'entraîneur Ken Hitchcock. Depuis, Doug Armstrong a remplacé Gainey dans le fauteuil du directeur général, tandis que Rick Wilson se retrouve derrière le banc...

Martin Rucinsky ne casse rien à Dallas depuis son transfert survenu le 21 novembre dernier. En 41 matchs, Rucinsky a marqué six buts et récolté 10 passes. Son rendement lui a même valu de sauter des matchs.

Sa situation est quand même meilleure que celle de Benoît Brunet. L'ancien attaquant du Canadien n'est même plus à Dallas, les Stars l'ayant offert au ballottage le 26 février avant de le rétrograder deux jours plus tard à leur club-école des Grizzlies de l'Utah, dans la Ligue américaine.

Pour Brunet, il s'agit d'un premier retour aux mineures depuis la saison 1995-1996. Il avait alors fait un séjour de trois matchs à Fredericton afin de retrouver la forme après une longue absence. Brunet pourra se prévaloir de son autonomie complète le 1er juillet prochain. Il devra cependant accepter une importante diminution de salaire s'il entend poursuivre sa carrière dans la Ligue nationale. Brunet complète cette saison un contrat qui lui rapporte 1,1 million$ US en 2001-2002...

Les Stars ont soumis mardi l'ailier droit Rob DiMaio au ballottage et ont rappelé le centre Roman Lyashenko des Grizzlies de l'Utah. DiMaio, un vétéran de 14 ans dans la LNH, a participé à 50 matchs à Dallas cette saison. Il a marqué quatre buts et récolté cinq passes...

Les Stars ont entrepris mardi un voyage de quatre matchs qui les mènera successivement à Washington, Montréal, Toronto et Chicago...

L'Albertain Brian McKeever et son frère-guide Robin sont passés à l'histoire, hier, en raflant une deuxième médaille d'or paralympique en ski de fond. McKeever est le premier athlète masculin canadien à gagner deux médailles d'or au cours d'une même édition des Jeux paralympiques.

(Photo PA)

Jeux paralympiques

Deux Canadiens passent à l'histoire

SALT LAKE CITY (PC) - Brian McKeever et son frère-guide Robin, de Canmore, en Alberta, ont récolté une deuxième médaille d'or paralympique en ski de fond dans la catégorie des non-voyants, mardi, au cours de l'épreuve de 10 km style libre à Soldier Hollow.

McKeever a franchi la distance en 22 minutes et 39,1 secondes, soit plus de 37 secondes devant le Russe Irek Mannanov et une minute 54 secondes devant l'Allemand Alexander Schwarz.

McKeever est le premier athlète masculin canadien à gagner deux médailles d'or au cours d'une même édition des Jeux paralympiques.

«On doit skier en synchronisme en tout temps, a-t-il expliqué. C'est la meilleure façon de gagner. Nous avons tous les deux la même technique et le même style.»

Les deux frères, dont Brian est le cadet de six ans, passent près de 800 heures par année à s'entraîner.

Âgé de 22 ans, Brian a aussi obtenu d'excellents résultats aux championnats canadiens de ski de fond en 2001, en décrochant des quatrièmes places au sprint et au 15 km style libre.

«Nous étions très détendus en début de course et nous avons augmenté la cadence graduellement, a mentionné Robin, champion canadien à trois reprises. Brian était très en forme et avait encore de l'énergie en fin de parcours.»

En hockey luge, le Japon a défait le Canada 2-1. Jean Labonté a inscrit le seul but des siens.

À la suite de cette défaite, le Canada aura besoin d'aide afin d'accéder au match de la médaille d'or. La rencontre l'opposant à la Suède jeudi mettra fin au tournoi à la ronde.

Un athlète allemand testé positif

Le meilleur athlète handicapé de l'Allemagne n'a pu prendre part à l'épreuve de ski de fond de 10 kilomètres aux Jeux paralympiques d'hiver, mardi, parce qu'on soupçonne qu'il ait consommé une substance illégale.

Thomas Oelsener, médaillé d'or en biathlon ainsi que de la course de ski de fond de cinq kilomètres, serait le premier athlète qu'on expulserait pour dopage des Jeux paralympiques d'hiver.

Les dirigeants de la délégation allemande attendaient de connaître la décision du Comité international paralympique.

«Je sais que le résultat du test qu'il (Oelsener) a subi est positif, mais je ne sais pas ce qu'on a trouvé dans l'urine», a commenté Dieder Keuther, secrétaire général du Comité paralympique allemand.

Oelsener, âgé de 31 ans, est le meneur de l'équipe allemande. Il a gagné quatre médailles d'or aux Jeux de Lillehammer en 1994.

Il n'y a jamais eu de test antidopage positif aux Jeux paralympiques d'hiver qui ont fait leurs débuts en Suède en 1976.

Il y a toutefois eu 11 cas de dopage aux derniers Jeux paralympiques d'été de Sydney, en Australie, dont 10 ont mis en cause des haltérophiles. Ces athlètes avaient tous été bannis des Jeux.

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.
Toronto	66	34	20	8	4	191	164	80	20-7-4-0	14-13-4-4	5-2-3-0	N1
Boston	66	34	20	5	7	194	166	80	20-8-1-4	14-12-4-3	4-5-1-0	G2
Ottawa	66	33	20	8	5	205	164	79	16-8-3-2	17-12-5-3	5-3-1-1	G2
Montréal	66	27	27	9	3	168	176	66	16-11-5-1	11-16-4-2	3-6-1-0	P1
Buffalo	65	27	29	8	1	170	163	63	17-13-4-0	10-16-4-1	4-4-2-0	P1
Section Atlantique												
Philadelphie	65	37	18	7	3	199	149	84	16-8-3-3	21-10-4-0	5-3-1-1	N1
NY Islanders	65	32	23	7	3	191	179	74	15-11-5-2	17-12-2-1	4-5-1-0	G2
New Jersey	65	28	25	9	3	156	151	68	16-11-4-1	12-14-5-2	5-4-1-0	G1
NY Rangers	67	30	29	4	4	184	206	68	18-13-2-1	12-16-2-3	4-5-0-1	G1
Pittsburgh	66	26	30	6	4	160	192	62	15-16-2-1	11-14-4-3	4-6-0-0	P1
Section Sud-Est												
Caroline	68	28	22	13	5	182	191	74	12-11-9-2	16-11-4-3	5-3-2-0	N2
Washington	67	27	29	10	1	181	202	65	18-12-5-1	9-17-5-0	6-3-1-0	P1
Tampa Bay	65	23	32	7	3	136	163	56	13-14-3-2	10-18-4-1	3-5-1-1	N1
Floride	65	18	36	6	5	142	201	47	9-19-2-3	9-17-4-2	2-5-1-2	N1
Atlanta	67	16	39	8	4	154	239	44	10-17-7-0	6-22-1-4	2-7-1-0	N1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
x-Detroit	66	46	12	6	2	209	142	100	26-5-3-0	20-7-3-2	8-2-0-0	P1
Chicago	66	35	21	9	1	184	171	80	23-5-4-1	12-16-5-0	5-4-0-1	P1
St. Louis	64	31	22	8	3	172	150	73	20-10-1-1	11-12-7-2	2-6-2-0	P3
Nashville	66	25	30	11	0	156	175	61	15-11-7-0	10-19-4-0	4-5-1-0	P2
Columbus	66	18	37	8	3	133	194	47	11-15-5-3	7-22-3-0	3-4-1-2	G1
Section Nord-Ouest												
Colorado	67	38	21	7	1	176	136	84	22-9-3-1	16-12-4-0	7-2-1-0	G4
Vancouver	67	30	28	6	3	201	181	69	17-10-5-2	13-18-1-1	3-4-1-2	G1
Edmonton	67	28	26	11	2	167	159	69	16-13-3-0	12-13-8-2	3-5-2-0	P2
Calgary	66	27	26	10	3	162	175	67	16-11-4-2	11-15-6-1	4-3-2-1	N1
Minnesota	67	22	28	10	7	161	194	61	12-11-7-5	10-17-3-2	5-2-1-2	P1
Section Pacifique												
San Jose	65	35	20	7	3	195	158	80	18-8-2-2	17-12-5-1	7-3-0-0	G3
Los Angeles	66	31	22	9	4	176	153	75	14-12-5-1	17-10-4-3	5-2-2-1	G1
Dallas	65	31	23	7	4	175	170	73	13-12-5-3	18-11-2-1	6-4-0-0	G1
Phoenix	65	30	22	8	5	171	167	73	21-8-3-2	9-14-5-3	7-1-1-1	G4
Anaheim	66	23	34	6	3	147	167	55	12-16-3-2	11-18-3-1	5-5-0-0	P1

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP

CALENDRIER

Mardi 12 mars
N.Y. Islanders 3 Buffalo 0
Dallas 5 Washington 2
Philadelphie 1 Toronto 1
Tampa Bay 4 Atlanta 4
Vancouver 5 Nashville 0
Ottawa 3 Minnesota 2 (P)
Chicago à Phoenix, 21h00.

Mercredi 13 mars
N.Y. Islanders au New Jersey, 19h30.
Calgary en Floride, 19h30.
Edmonton à Detroit, 19h30.
Boston à N.Y. Rangers, 20h00.
Pittsburgh à Anaheim, 22h30.
St. Louis à San Jose, 22h30.

Jeudi 14 mars
Toronto à Boston, 19h00.
Edmonton à Ottawa, 19h00.
Vancouver à Columbus, 19h00.
Dallas à Montréal, 19h30.
Buffalo à Philadelphie, 19h30.
Colorado à Atlanta, 19h30.
Calgary à Tampa Bay, 19h30.
St. Louis à Los Angeles, 22h30.

Vendredi 15 mars
Buffalo en F. Chicago à Anaheim, 22h30.
Washington à San Jose, 22h30.

Samedi 16 mars
Detroit à Boston, 15h00.
N.Y. Rangers au New Jersey, 15h00.
Colorado à Philadelphie, 15h00.
Pittsburgh à Los Angeles, 15h00.
Dallas à Toronto, 19h00.
Caroline à Montréal, 19h00.
N.Y. Islanders à Ottawa, 19h00.
Vancouver à Atlanta, 19h00.
Calgary à Columbus, 19h00.
Washington à Edmonton, 22h00.
Chicago à San Jose, 22h30.

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1.y-Philadelphie	65	84
2.y-Boston	66	80
3.y-Caroline	68	74
4.Toronto	66	80
5.Ottawa	66	79
6.NY Islanders	65	74
7.New Jersey	65	68
8.NY Rangers	67	68
9.Montréal	66	66
10.Washington	67	65
11.Buffalo	65	63
12.Pittsburgh	66	62
13.Tampa Bay	65	56
14.Floride	65	47
15.Atlanta	67	44

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1.xy-Detroit	66	100
2.y-Colorado	67	84
3.y-San Jose	65	80
4.Chicago	66	80
5.Los Angeles	66	75
6.St. Louis	64	73
7.Phoenix	65	73
8.Dallas	65	73
9.Edmonton	67	69
10.Vancouver	67	69
11.Calgary	66	67
12.Nashville	66	61
13.Minnesota	67	61
14.Anaheim	66	55
15.Columbus	66	47

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

MARQUEURS

	B	A	P
Iginla, Cal	43	36	79
Sakic, Col	24	44	68
Naslund, Vcr	27	40	67
Francis, Car	24	41	65
Oates, Wash	11	54	65
Shanahan, Det	33	31	64
Yashin, NYI	29	34	63
Roenick, Phi	19	44	63
Thornton, Bos	22	40	62
Sundin, Tor	34	27	61
Demitra, StL	26	35	61
Conroy, Cal	22	39	61
Alfredsson, Ott	**33**	**27**	**60**
Jagr, Wash	24	36	60
Kovalev, Pgh	26	33	59
Samsonov, Bos	25	34	59
Kapanen, Car	23	36	59
Fleury, NYR	22	37	59
Dazé, Chi	31	27	58
Modano, Dal	31	27	58
Tkachuk, StL	29	29	58
Gagné, Phi	29	27	56
Lindros, NYR	27	29	56
Zhamnov, Chi	19	37	56
Allison, LA	16	40	56
Guerin, Bos	34	21	55
Bondra, Wash	33	22	55
Murray, Bos	29	26	55
Hossa, Ott	**25**	**30**	**55**
O'Neill, Car	25	30	55
Amonte, Chi	23	32	55
York, NYR	18	37	55
Gaborik, Minn	25	29	54
Bertuzzi, Vcr	22	32	54
Sullivan, Chi	18	36	54
Brunette, Minn	14	40	54
Fedorov, Det	24	29	53
Heatley, Atl	21	32	53

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Québec	66	31	21	12	2	215	201	76
St. John's	66	29	23	13	1	214	203	72
Hamilton	67	30	27	7	3	212	179	70
Manitoba	66	31	29	3	3	222	227	68
Saint-Jean	66	25	27	10	4	155	158	64
Section Est								
Hartford	66	33	20	10	3	212	200	79
Bridgeport	65	34	22	7	2	200	167	77
Providence	65	30	25	7	3	164	178	70
Springfield	68	29	36	1	2	180	214	61
Albany	64	12	33	9	10	145	217	43
Section Nord								
Manchester	68	33	22	10	3	208	195	79
Lowell	68	33	23	9	3	195	189	78
Worcester	67	34	26	6	1	206	183	75
Portland	66	23	25	15	3	175	183	64

Association de l'Ouest
Section Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Grand Rapids	67	36	22	9	0	194	148	81
Utah	68	36	25	5	2	207	194	79
Houston	67	31	22	9	5	203	201	76
Chicago	67	30	26	7	4	207	195	71
Milwaukee	67	25	30	9	3	166	180	62
Section Centrale								
Syracuse	67	31	18	13	5	192	168	80
Cincinnati	66	29	25	9	3	186	177	70
Rochester	66	25	24	15	2	168	177	67
Cleveland	68	25	34	6	3	195	231	59
Section Sud								
Philadelphie	67	28	20	14	5	184	177	75
Norfolk	67	28	23	12	4	179	180	72
Hershey	68	26	25	11	6	164	173	69
Wilkes-Barre	69	19	35	12	3	185	238	53

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Lundi 11 mars
Aucun match.

Mardi 12 mars
Providence 4 Lowell 3 (P)

Mercredi 13 mars
Saint-Jean à Albany, 19h00.
Manitoba à Grand Rapids, 19h00.
Chicago à Milwaukee, 19h00.
Cincinnati à Bridgeport, 19h05.
Manchester à Providence, 19h05.
Syracuse à Rochester, 19h05.
Hartford à Worcester, 19h05.
Wilkes-Barre à Norfolk, 19h15.
Hamilton à Québec, 19h30.

Jeudi 14 mars
Philadelphie à Chicago, 19h00.
Utah à Houston, 19h00.

Vendredi 15 mars
Hartford à Albany, 19h00.
Saint-Jean à Lowell, 19h00.
Norfolk à Cleveland, 19h05.
Springfield à Providence, 19h05.
Cincinnati à Syracuse, 19h30.
Utah à Houston, 19h30.
Grand Rapids au Manitoba, 19h30.
Philadelphie à Milwaukee, 19h30.
Hamilton à St. John's, 19h30.
Hershey à Rochester, 19h35.
Québec à Manchester, 19h35.
Bridgeport à Worcester, 19h35.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	PND	P	Bp	Bc	Pts
x-Hull	68	30	29	3	6	214	243	69
x-Val-d'Or	69	27	33	5	4	223	248	63
x-Rouyn-Noranda	68	24	34	6	4	219	267	58
x-Montréal	68	23	36	7	2	191	228	55
Section Centrale								
y-Shawinigan	69	42	19	5	3	278	189	92
x-Victoriaville	69	38	25	5	1	275	250	82
x-Drummondville	68	29	33	6	0	238	247	64
z-Sherbrooke	68	19	41	7	1	216	267	46
Association Frank-Dilio								
Section Est								
x-Chicoutimi	69	38	26	1	4	262	257	81
x-Baie-Comeau	68	36	24	6	2	273	218	80
x-Rimouski	69	32	32	3	2	255	278	69
x-Quebec	68	30	29	7	2	200	242	69
Section Maritimes								
y-Acadie-Bathurst	69	44	16	4	5	249	215	97
x-Cap-Breton	70	37	20	9	4	278	220	87
x-Halifax	68	36	21	8	3	250	190	83
z-Moncton	68	19	38	4	7	203	266	49

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.
z - éliminé.
Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Lundi 11 mars
Aucun match.

Mardi 12 mars
Hull 4 Val-d'Or 2
Montréal 5 Rimouski 2
Shawinigan 5 Sherbrooke 4 (P)
Victoriaville 5 Chicoutimi 2

Mercredi 13 mars
Sherbrooke à Drummondville, 19h00.
Moncton à Halifax, 19h00.
Hull à Rouyn-Noranda, 19h00.
Montréal à Acadie-Bathurst, 19h30.
Québec à Baie-Comeau, 19h30.

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Bouchard, Pierre-Marc Chi	66	43	89	132
Lombardi, Matthew Vic	63	55	72	127
Lehoux, Yanick BaC	63	55	69	124
Bellemare, Jonathan Sha	68	39	85	124
Pominville, Jason Sha	66	57	64	121
Mallette, Carl Vic	68	39	80	119
Linglet, Charles BaC	68	49	69	118
Lacasse, Philippe Hul	63	55	58	113
Parenteau, P-Alexandre Chi	65	48	62	110
Proulx, Olivier Dru	67	40	70	110
Groulx, Danny Vic	65	27	82	109
Noel, Dominic Cap	65	41	62	103
Brunelle, Mathieu Vic	69	40	62	102
Fillion, Olivier Bat	69	27	72	99
Ouellet, Michel Rim	59	39	58	97

SEMI-PRO

Séries éliminatoires
Premier tour
Quatre de sept
Section Est
Série A
Mercredi 6 mars
Jonquière 1 Saint-Georges 6
(Saint-Georges gagne la série 4-1)

Série B
Dimanche 10 mars
Thetford 7 Asbestos 1
(Thetford gagne la série 4-3)

Série C
Mardi 5 mars
Québec 7 Rivière-du-Loup 4
(Québec gagne la série 4-1)
Série D
Jeudi 7 mars
Windsor 3 Pont-Rouge 6
(Pont-Rouge gagne la série 4-1)

Section Ouest
Série E
Dimanche 3 mars
Verdun 7 Granby 6 (P)
(Verdun gagne la série 4-0)
Série F
Jeudi 7 mars
Laval 6 LaSalle 5
(Laval gagne la série 4-0)

Série G
Dimanche 10 mars
Sorel 5 Joliette 4

Demi-finales de section
Quatre de sept
Section Est
Série H
Mardi 12 mars
Pont-Rouge 2 Saint-Georges 3
(Saint-Georges mène la série 1-0)
Jeudi 14 mars
Saint-Georges à Pont-Rouge, 20h00.

Hockey régional

JUNIOR BB

Ligue junior régional
Séries éliminatoires
Demi-finales (4 de 7)

Série «A»
Normandin vs Alma
Mercredi 6 mars
Normandin 8 Alma 6
Vendredi 8 mars
Alma 1 Normandin 6
Dimanche 10 mars
Normandin 4 Alma 3
(Normandin mène 3-0)
Jeudi 14 mars
Alma à Normandin, à 20h30

Série «B»
Jonquière vs Métabetchouan
Vendredi 8 mars
Jonquière 2 Métabetchouan 5
Dimanche 10 mars
Métabetchouan 4 Jonquière 1
(Métabetchouan accède 4-0 en finale)

MIDGET

DIVISION BB
SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (4 DE 7)
Série «A»
CHIC. (SAGS) VS ALMA
Vendredi, 8 mars
Chicoutimi 2 Alma 6
Dimanche 10 mars
Alma 2 Chicoutimi 6
(Série égale 1-1)
Mercredi, 13 mars
Chicoutimi à Alma, 19h30
Jeudi, 14 mars
Alma à Chicoutimi, 19h (Plateau)
Série «B»
DOLBEAU À JONQ. (CITADINS)
Vendredi, 8 mars
Jonq. (Citadins) 5 Dolbeau 1
Dimanche, 10 mars
Dolbeau 3 Jonq. (Citadins) 5
(Jonquière mène 3-0)
Vendredi, 15 mars
Jonq. (Citadins) à Dolbeau, 21h30

Séries éliminatoires
Midget CC
Demi-finale (4 de 7)
Série A
Sabres (Roberval) vs Loups (Dolbeau)
Lundi 11 mars
Dolbeau 3 Roberval 5
(Série égale 1-1)
Jeudi 14 mars
Roberval vs Dolbeau 19h15
Vendredi 15 mars
Dolbeau vs Roberval 19h30

Série B
Orioles (Jonquière) vs Dynamos (Chicoutimi)
Mardi 12 mars
Dynamos (Chic) 3 Orioles (Jonq) 9
(Orioles mènent 1-0)
Mercredi 13 mars
Orioles (Jonq) vs Dynamos (Chic), Plateau, à 19h30

BANTAM BB

Séries éliminatoires
Bantam BB
Demi-finale (4 de 7)
Série E
Orioles (Jonq) vs Optimistes (Mistassini)
Lundi 11 mars
Mistassini 3 Jonquière 0
(Mistassini gagne la série 4-2)

Série F
Lac-Saint-Jean Est vs Roberval
Samedi 9 mars
Lac-Saint-Jean Est 0 Roberval 8
(Roberval gagne la série 4-1)

PEE WEE BB

Division "BB"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Lac-St-Jean-Est	33	27	3	3	117	40	47	104
Jonq. (Orioles)	32	14	10	9	113	98	56	93
La Baie	31	15	8	8	88	75	45	83
St-Félicien	33	11	18	4	88	107	48	74
Chic. (Dynamos)	31	10	14	7	89	88	36	63
Lac-St-Jean-Nord	32	12	13	7	85	88	28	61
Jonq. (Marquis)	31	4	18	9	82	113	45	61
Chic. (Sags)	27	7	12	8	60	73	39	61

Vendredi, 8 mars
Jonq. (Marquis) 3 Lac-St-Jean-Nord 3
Samedi, 9 mars
La Baie 3 St-Félicien 1
Chic. (Sags) 4 Lac-St-Jean-Nord 4
Dimanche, 10 mars
St-Félicien 3 Lac-St-Jean-Est 7
Lac-St-Jean-Nord 2 Jonq. (Marquis) 4
Chic. (Dynamos) 2 Chic. (Sags) 2
Jonq. (Orioles) 1 La Baie 4

ATOME

Division "BB"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Jonq. (Marquis)	32	27	3	2	118	39	60	116
Jonq. (Orioles)	33	19	7	7	106	65	59	102
Lac-St-Jean-Nord	33	18	12	3	77	69	61	100
Métabetchouan	32	18	10	4	110	85	59	99
Roberval	31	11	17	3	98	135	62	87
Lac-St-Jean-Est	32	11	17	4	82	91	58	84
Saint-Félicien	32	9	19	4	83	126	61	81
La Baie	30	12	12	6	79	86	50	80
Chic. (Sags)	31	11	16	4	78	98	52	78
Chic. (Dynamos)	31	4	21	5	54	101	39	55

Vendredi, 8 mars
Lac-St-Jean-Nord 2 Chic. (Sags) 0
Lac-St-Jean-Est 2 Roberval 3
Samedi, 9 mars
Chic. (Sags) 1 Jonq. (Marquis) 3
Jonq. (Orioles) 2 Métabetchouan 2
Roberval 1 Chic. (Dynamos) 4
La Baie 3 Lac-St-Jean-Est 5
Saint-Félicien 3 Lac-St-Jean-Nord 4
Dimanche, 10 mars
Chic. (Dynamos) 2 Jonq. (Orioles) 5
Jonq. (Marquis) 5 La Baie 1
Métabetchouan 7 Saint-Félicien 6

MIDGET AAA

Ligue de hockey midget AAA
Séries éliminatoires
Finales de section
Quatre de sept
Section CCM
Série I
Lundi 11 mars
C.C.-Lemoyne 3 Amos 2 (P)

Les marqueurs

	B	A	Pts	Pén
94. Yanic Perreault	21	24	45	36
14. Oleg Petrov	21	13	34	8
20. Richard Zednik	16	18	34	37
93. Doug Gilmour	9	24	33	33
90. Joé Juneau	7	24	31	6
24. Andreas Dackell	12	14	26	16
43. Patrice Brisebois	2	23	25	23
95. Sergei Berezin	11	12	23	6
25. Chad Kilger	7	12	19	25
52. Craig Rivet	4	15	19	59
79. Andrei Markov	3	16	19	8
38. Jan Bulis	8	10	18	6
71. Mike Ribeiro	8	10	18	12
22. Donald Audette	5	12	17	16
27. Shaun Van Allen	5	12	17	18
5. Stéphane Quintal	4	9	13	85
56. Stéphane Robidas	1	10	11	14
45. Arron Asham	4	4	8	48
28. Karl Dykhuis	4	4	8	30
44. Sheldon Souray	3	4	7	54
29. Gino Odjick	4	1	5	85
54. Patrick Traverse	2	3	5	10
37. Patrick Poulin	0	5	5	6
51. Francis Bouillon	0	3	3	39
36. Marcel Hossa	2	0	2	0
60. José Théodore	0	2	2	2
46. Benoît Gratton	1	0	1	8
63. Craig Darby	0	0	0	0
59. Martti Jarventie	0	0	0	0
30. Mathieu Garon	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	0
95. Olivier Michaud	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
95. Olivier Michaud	0	0	0	18	0	0	0.00
60. José Théodore	21	21	7	3001	111	6	2.22
31. Jeff Hackett	5	5	2	716	38	0	3.18
30. Mathieu Garon	1	4	0	261	19	0	4.37
Total (8)	27	30	9	4012	176	6	2.63

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

96-PM Bouchard	66	43	89	132
15-PA Parenteau	65	48	62	110
12-Éric Bétournay	69	33	61	94
23-Christian Larrivée	69	45	48	93
55-Francis Lemieux	66	17	22	39
22-Stanislav Hudec	57	10	28	38
79-Bruno Champagne	64	10	22	32
48-Nicolas Marcotte	62	7	15	22
32-JF Demers	63	9	11	20
77-Rosario Ruggeri	57	2	13	15
28-Alexandre Blackburn	66	4	8	12
76-Martin Chabot	40	0	12	12
49-Hugues Verpaelst	66	2	7	9
25-PL Brière	32	2	2	4
44-Michaël Lanthier	44	2	2	4
34-Éric Tétreault	59	0	3	3
27-Yvan Busque	36	0	2	2
61-JV Lachance	31	0	1	1
35-Jeff Deslauriers	66	0	1	1
17-JP Morin	4	0	0	0
18-PL Gilbert	9	0	0	0
24-Patrick Tessier	16	0	0	0
36-Éric Bourbeau	65	0	0	0

Sport éclair

McEwen remporte la deuxième étape

BELLEVILLE, Rhône (AP) - Le champion d'Australie Robbie McEwen (Lotto) a remporté mardi la deuxième étape du Paris-Nice disputée sur 170 km entre Moulins et Belleville.

L'Australien, qui a signé dans le Beaujolais sa huitième victoire de la saison, a devancé au sprint le leader de la course, l'Italien Alessandro Petacchi (Fassa Bortolo), qui a conservé son maillot jaune et blanc de leader.

L'Estonien Jan Kirsipuu (AG2R), deuxième de la première étape, a terminé troisième.

(C.C.-Lemoyne même la série 2-0)

Vendredi 15 mars
C.C.-Lemoyne à Amos, 20h00.

Section KOHO

Série J
Mardi 12 mars
C.A.-Girouard 3 Cap-de-la-Madeleine 4 (P)
(La série est égale 1-1)

Jeudi 14 mars
Cap-de-la-Madeleine au C.A.-Girouard, 19h30.

Dimanche 17 mars
C.A.-Girouard à Cap-de-la-Madeleine, 19h30.

Baseball

Classement baseball majeur
(matches du camp d'entraînement)
LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.
Kansas City	7	4	.636
Texas	7	4	.636
Oakland	8	5	.615
Anaheim	7	5	.583
Baltimore	6	5	.545
Detroit	7	6	.539
Minnesota	8	7	.533
Cleveland	7	7	.500
Seattle	6	6	.500
Tampa Bay	5	5	.500
Boston	5	6	.454
Toronto	5	6	.454
Chicago	5	7	.417
New York	4	9	.308

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.
St. Louis	9	3	.750
Houston	8	3	.727
Arizona	8	5	.615
Colorado	6	5	.545
Montréal	**6**	**6**	**.500**
Philadelphie	6	6	.500
Pittsburgh	6	6	.500
San Francisco	6	6	.500
Cincinnati	6	8	.429
Milwaukee	6	8	.429
San Diego	5	7	.417
Floride	4	6	.400
Los Angeles	4	6	.400
Chicago	5	8	.385
New York	5	8	.385
Atlanta	4	8	.333

NOTE: Les matches impliquant des équipes divisées comptent au classement, ce qui n'est pas le cas pour les matches impliquant des équipes autres que celles du baseball majeur.

Calendrier 2002 des matches de la Ligue des pamplemousses du baseball majeur
Sujet à changer

Dimanche 10 mars
Toronto 7 Cincinnati 4
Baltimore 6 Montréal 1
Atlanta (éd) 7 Floride 4
Texas 9 Philadelphie 5
Detroit 6 Boston (éd) 3
Houston 5 Los Angeles 2
Kansas City 3 Cleveland 2
St. Louis 5 N.Y. Mets (éd) 1
N.Y. Mets (éd) 12 Atlanta (éd) 3
Tampa Bay 10 Pittsburgh 0
N.Y. Yankees (éd) 4 Minnesota 4 (10 manches)
Boston (éd) 2 N.Y. Yankees (éd) 1
Chicago Cubs 6 Anaheim (éd) 5
Milwaukee 11 Seattle (éd) 8
Seattle (éd) 7 Colorado 4
San Francisco 5 San Diego 4
Oakland (éd) 4 Anaheim (éd) 2
Oakland (éd) 7 Chicago White Sox 6
Arizona 10 Milwaukee (éd) 7

Lundi 11 mars
Cleveland 3 Toronto 2
Baltimore 4 Montréal 1
Texas 8 Boston 8 (10 manches)
Houston 14 Detroit 4
Kansas City 3 Floride 2
St. Louis 6 Atlanta 2
Cincinnati 3 Tampa Bay 1
Pittsburgh 4 Minnesota 2
N.Y. Mets 5 Los Angeles 0
Milwaukee 3 Oakland 2 (11 manches)
Anaheim 13 Arizona (éd) 6
San Francisco 9 Chicago Cubs 5
San Diego 7 Colorado (éd) 4
Seattle 7 Chicago White Sox 5
Philadelphie 9 N.Y. Yankees 2
Colorado (éd) c. Arizona (éd) à Tucson, Arizona, 22h05.

Mardi 12 mars
Montréal c. Los Angeles à Vero Beach, Floride, 13h05.
N.Y. Yankees c. **Toronto** à Dunedin, Floride, 13h05.
Tampa Bay c. Minnesota à Fort Myers, Floride, 13h05.
Cleveland c. Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
Atlanta c. Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
Pittsburgh c. Texas à Port Charlotte, Floride, 13h05.
N.Y. Mets c. Kansas City à Davenport, Floride, 13h05.
Cincinnati c. Philadelphie à Clearwater, Floride, 13h05.
Floride c. Baltimore à Fort Lauderdale, Floride, 13h05.
Boston c. St. Louis à Jupiter, Floride, 13h05.
Chicago Cubs c. San Diego à Peoria, Arizona, 16h05.
Chicago White Sox c. Colorado à Tucson, Arizona, 16h05.
Anaheim c. Oakland à Phoenix, 16h05.
San Francisco c. Milwaukee à Maryvale, Arizona, 16h05.
Seattle c. Arizona à Tucson, Ariz., 22h05.

42 - L

Sommaires

LIGUE JUNIOR MAJEUR
Chicoutimi 2
Victoriaville 5
Première période

1. Victoriaville, Matthew Lombardi (53) (C. Mallette) 13:24
2. Chicoutimi, P-Alexandre Parenteau (48) (P. Bouchard C. Larrivée) 18:45 (an)

Pénalités - P. Sleigher Vic 4:44, A. Vermette Vic 10:20, A. Vermette Vic 10:20, P. Sleigher Vic 10:30, Y. Busque Chi 14:12, T. Lafontaine Vic 14:12, D. Groulx Vic 17:34, A. Blackburn Chi 19:42, C. Mallette Vic 19:42.

Deuxième période

3. Victoriaville, Danny Groulx (27) (M. Brunelle P. Sleigher) 11:56

Pénalités - P. Brière Chi 2:34, A. Blackburn Chi 4:36, J. Demers Chi 19:34, P. Thériault Vic 19:34.

Troisième période

4. Chicoutimi, Pierre-Marc Bouchard (43) (E. Bétournay S. Hudec) 5:17 (an)
5. Victoriaville, Matthew Lombardi (54) (C. Mallette D. Groulx) 8:58
6. Victoriaville, Mikhail Deev (7) (D. Groulx C. Gagnon) 15:56
7. Victoriaville, Matthew Lombardi (55) (C. Mallette D. Groulx) 19:42 (FD)

Pénalités - M. Lombardi Vic 5:07, P. Sleigher Vic 10:00, J. Demers Chi 20:00.

Gardiens -; Chicoutimi, Jeff Drouin-Deslauriers (26-19-1), Jeff Drouin-Deslauriers(à 19.42 per 3); Victoriaville, Daniel Manzato (19-8-2).

Tirs au but

Chicoutimi	14	10	10-34
Victoriaville	9	8	19-36

Avantages numériques - Chicoutimi: 2 en 5; Victoriaville: 0 en 2.
Arbitre - François St-Laurent.
Assistance - 1608.

LIGUE NATIONALE
Philadelphie 1
Toronto 1
Première période

Aucun but.

Pénalités Thérien Phi 5:22.

Deuxième période

1. Philadelphie, Leclair 22 (Primeau, Recchi) 3:48

Pénalités McCabe Tor 0:38, LeClair Phi 6:45, Dopita Phi 10:56, Weinrich, Phi, Corson, Tor (inconduite) 15:51, Reichel Tor 17:30.

Troisième période

2. Toronto, Roberts 17 (Sundin, McCabe) 17:55

Pénalité Roberts Tor 18:19.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité Primeau Phi 3:13.

Tirs au but

Philadelphie	5	9	9	0-23
Toronto	4	9	5	4-22

Gardiens Philadelphie: Boucher (N,15-11-2), Toronto: Schwab (N,6-7-3).
Avantages numériques Philadelphie: 0-3; Toronto 0-4.
Arbitres Bill McCreary, Brad Meier. **Juges de lignes** Greg Devorski, Ray Scapinello.
Assistance 19,353.

Dallas 5
Washington 2
Première période

1. Dallas, Sydor 2 (Hatcher, Zubov) 7:03 (an)
2. Dallas, Lehtinen 19 (Turgeon, Rucinsky) 17:08
3. Washington, Khristich 7 (Konowalchuk, Kucera) 19:00

Pénalités Verbeek Dal 2:29, Forbes Wash 6:01, Hatcher Dal 7:43.

Deuxième période

4. Dallas, Zubov 9 (Nieuwendyk) 16:41

Pénalités Aucune.

Troisième période

5. Washington, Nikolishin 10 (Klee, Simon) 9:03
6. Dallas, Morrow 13 (Sydor, Zubov) 15:48 (an)
7. Dallas, Muller 6, 19:27 (fd)

Pénalités Gilchrist Dal 2:43, MacLean Dal 10:03, Konowalchuk Wash 12:23.

Tirs au but

Dallas	11	12	11-34
Washington	10	5	12-27

Gardiens Dallas: Belfour (G,18-22-7); Washington: Kolzig (P,23-26-7).
Avantages numériques Dallas: 2-3; Washington: 0-4.
Arbitres Chris Lee, Mark Faucette. **Juges de lignes** Jean Morin, Pat Dapuzzo.
Assistance 18,672.

N.Y. Islanders 3
Buffalo 0
Première période

1. N.Y. Islanders, Miller 4 (Tarnstrom, Isbister) 17:30

Pénalités Dumont Buf 3:45, Osgood NYI (purgée par Parrish) 9:53, Parrish NYI 19:36.

Deuxième période

2. N.Y. Islanders, Scatchard 9 (Miller, Isbister) 19:00

Pénalité Brown Buf 12:11.

Troisième période

3. N.Y. Islanders, Blake 7 (Lindgren, Aucoin) 19:23 (fd)

Pénalités Lindgren NYI 13:14, Parrish NYI, Cairns NYI, Ray Buf majeure 19:55, N.Y. Islanders banc, Boulton Buf (double inconduite) 19:59.

Tirs au but

N.Y. Islanders	10	13	5-28
Buffalo	9	9	10-28

Gardiens N.Y. Islanders: Osgood (G,24-20-5); Buffalo: Biron (P,25-24-7).
Avantages numériques N.Y. Islanders: 0-2; Buffalo: 0-4.
Arbitres Kelly Sutherland, Paul Devorski. **Juges de lignes** Randy Mitton, Dan McCourt.
Assistance 17,255.

Vancouver 5
Nashville 0
Première période

Aucun but.

Pénalité H.Sedin Vcr 3:09.

Deuxième période

1. Vancouver, Chubarov 3 (Cooke, Lachance) 2:25
2. Vancouver, Bertuzzi 23 (Morrison, Jovanovski) 9:52
3. Vancouver, Bertuzzi 24 (Morrison, Lachance) 16:06
4. Vancouver, Morrison 18 (Sopel, Bertuzzi) 18:20

Pénalités Perrott Nash (majeure), Strudwick Vcr majeure 3:07, Sopel Vcr, Hartnell Nash majeure 7:03, Bertuzzi Vcr 13:59.

Troisième période

5. Vancouver, H.Sedin 11 (Bertuzzi, D.Sedin) 4:54

Pénalités Warriner Vcr 7:00, D.Sedin Vcr 9:49, Erat Nash 12:12, Ruutu Vcr 15:50, Ruutu Vcr majeure , Simpson Nash (double majeure, inconduite) 17:56.

Tirs au but

Vancouver	15	21	9-45
Nashville	1	7	15-23

Gardiens (shots-saves) Vancouver: Cloutier (G,21-20-4); Nashville: Dunham (P,20-20-8) (36-32), Vokoun (start third) (9-8).
Avantages numériques Vancouver: 0-3; Nashville: 0-5.
Arbitres Blaine Angus, Don Koharski.
Juges de lignes Brad Kovachik, Lyle Seitz.
Assistance 14,563.

Ottawa 4
Minnesota 3 (P)
Première période

1. Minnesota, Park 6 (Laaksonen) 7:38
2. Ottawa, Bonk 21, 12:30

Pénalités Hossa Ott 5:01, Neil Ott 17:22.

Deuxième période

3. Minnesota, Brunette 16 (Dowd, Gaborik) 2:32
4. Ottawa, White 19, 6:19
5. Ottawa, Neil 9 (Redden, White) 16:29 (an)

Pénalités Persson Ott 3:35, Marshall Minn 15:39, Dowd Minn 17:09.

Troisième période

6. Minnesota, Dupuis 13 (Roest, Brown) 2:26

Pénalité Marshall Minn 9:18.

Prolongation

7. Ottawa, Arvedson 11 (Chara, Alfredsson) 1:41

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Ottawa	8	13	10	1-32
Minnesota	3	8	8	0-19

Gardiens Ottawa: Hurme (G,11-6-1); Minnesota: Fernandez (P,10-18-4).
Avantages numériques Ottawa: 1-3; Minnesota: 0-3.
Arbitres Dean Warren, Brad Watson. **Juges de lignes** Wayne Bonney, Andy McElman.
Assistance 18,064.

Chicago 1
Phoenix 3
Première période

1. Phoenix, Briere 27 (Markov, Lemieux) 5:50
2. Phoenix, May 9 (Handzus) 14:51

Pénalités Housley Chi 7:55, Vaananen Phx 11:07, Downey Chi, Nazarov Phx majeure 14:56, Bell Chi 17:48.

Deuxième période

3. Chicago, Nylander 12 (Dazé, Calder) 17:50 (an)

Pénalités Berehowsky Phx 6:43, Probert Chi, May Phx 9:54, Langkow Phx 15:36, Vaananen Phx 17:36, Korolev Chi 18:00.

Troisième période

4. Phoenix, Handzus 13, 19:28 (fd)

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Chicago	13	10	17-40
Phoenix	10	6	9-25

Gardiens Chicago: Thibault (P,30-20-7); Phoenix: Esche (G,6-8-1).
Avantages numériques Chicago: 1-4; Phoenix: 0-3.
Arbitres Kerry Fraser, Mike Hasenfratz.
Juges de lignes Mike Cvik, Vaughan Rody.
Assistance 14,421.

LUNDI
Chicago 1
Los Angeles 2
Première période

1. Los Angeles, Palffy 25 (Allison) 19:41

Pénalités Karpovtsev Chi 6:02, Johnson LA 17:08.

Deuxième période

2. Chicago, Arnason 3 (Bell, Henderson) 1:54

Pénalités Chartrand LA 3:39, Bell Chi, Deadmarsh LA (majeures) 11:53, Dazé Chi 12:20.

Troisième période

3. Los Angeles, Boucher 4 (Palffy, Deadmarsh) 15:01

Pénalité Smolinski LA 15:47.

Tirs au but

Chicago	2	3	6-11
Los Angeles	12	9	11-32

Gardiens Chicago: Thibault (P,30-19-7); Los Angeles: Potvin (G,23-22-6).
Avantages numériques Chicago: 0-3; Los Angeles: 0-2.
Arbitres Greg Kimmerly, Kevin Pollock.
Juges de lignes Dan Schachte, Mike Cvik.
Assistance 16,956.

En bref

Les Raiders engagent Bill Callahan

OAKLAND, Californie (PC) - Les Raiders d'Oakland ont confirmé, tard mardi soir, l'engagement du coordonnateur offensif Bill Callahan à titre d'entraîneur de l'équipe, trois semaines après le départ de Jon Gruden vers Tampa Bay.

Callahan a passé quatre saisons comme coordonnateur offensif sous les ordres de Gruden. Il avait déjà travaillé avec Gruden, comme entraîneur de la ligne à l'attaque des Eagles de Philadelphie de 1995 à 1997.

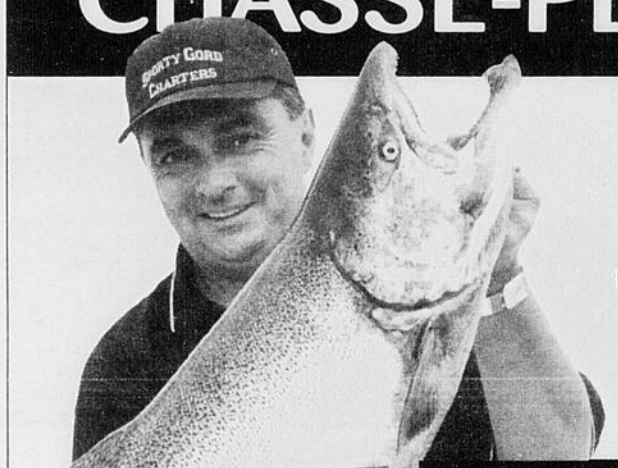
Gruden, qui a quitté les Raiders avec un an à écouler à son contrat, a paraphé un pacte de 17,5 millions$ pour cinq ans des Buccaneers.

PRINCECRAFT, MERCURY ET LES VTT YAMAHA VOUS INVITENT

À LA TOURNÉE DE

Films CHASSE-PÊCHE 2002

Votre animateur, Norman Byrns de l'émission **BONNE PÊCHE** sur les ondes de **RDS**



2 Une soirée exceptionnelle! FILMS CHASSE-PÊCHE

SUR PLACE, DES REPRÉSENTANTS ET DES FABRICANTS D'ÉQUIPEMENT DE CHASSE ET DE PÊCHE VOUS PRÉSENTENT LEURS NOUVEAUTÉS.

OBTENEZ LE REMBOURSEMENT DE VOTRE BILLET D'ENTRÉE EN VOUS ABONNANT AU MAGAZINE SENTIER CHASSE-PÊCHE SUR PLACE

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DE CES MAGNIFIQUES PRIX!

UNE VALEUR DE 26000 $

BILLETS DISPONIBLES À VOTRE ASSOCIATION INFORMATIONS PAR TÉLÉPHONE : RÉGION DE MONTRÉAL : (514) 327-4464 EXTÉRIEUR : 1 800 563-6738
LES RÈGLEMENTS DU CONCOURS SONT DISPONIBLES À : LA GRANDE TOURNÉE DE FILMS CHASSE PÊCHE, 11 450, BOUL. ALBERT-HUDON, MONTRÉAL-NORD, QC H1G 3J9

ADMISSION : PRÉ-VENTE 10,95 $ - À L'ENTRÉE 12,95 $ TAXES INCL.

DE BUSHNELL UNE LUNETTE DE VISÉE MODÈLE ÉLITE 4 200

DE YAMAHA UN VTT KODIAK 2002 ULTRAMATIC 400

DE PRINCECRAFT UNE EMBARCATION MODÈLE 162LX AVEC UN MOTEUR MERCURY DE 50 CH ET UNE REMORQUE

DE NORCANIL, UN MIRADOR

Delisle
13 mars - 19 h 15
École Jean Gauthier
(418) 668-2827

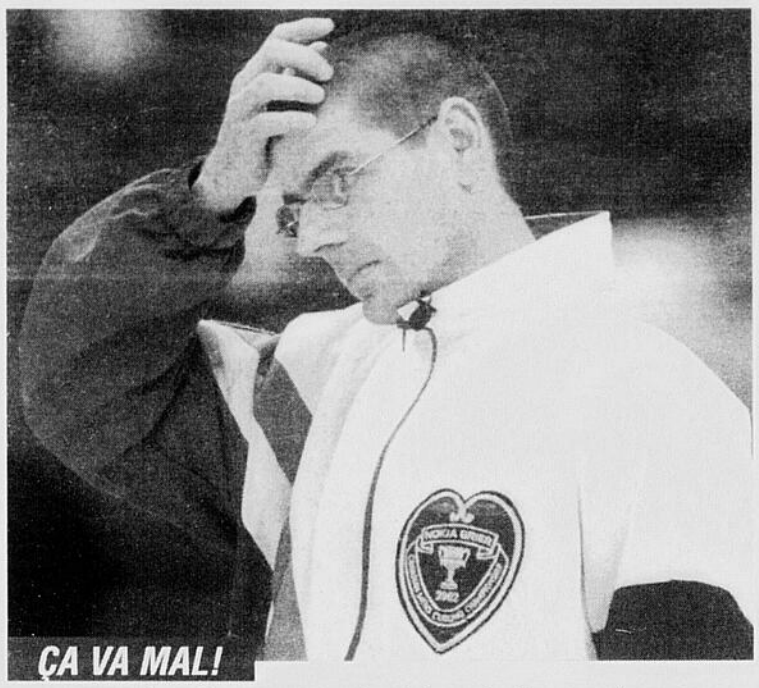
Chicoutimi
15 mars - 19 h 15
Poly Charles-Gravel
(418) 549-3794 - (418) 549-3404

Jonquière
14 mars - 19 h 15
Salle François-Brassard
(418) 542-7536

La Baie
16 mars - 19 h 15
Palais Municipal
(418) 544-6960 - (418) 818-2810

BROWNING · MERCURY · LE QUOTIDIEN · progrès dimanche · OFF! RÉGIONS SAUVAGES · Garde Côtière Auxiliaire Canadienne inc. · RÉSEAU Sépaq · Husqvarna · NORCANIL · ADS · SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE · Jonsered · YAMAHA · Aiguise-TOUT · Nordmark · BUSHNELL · Buck Expert · PRAXAIR · airmédic · PRINCECRAFT · LE MAGAZINE sentier CHASSE-PÊCHE · Canada

6056908



ÇA VA MAL!

Les choses ont continué de mal aller pour le quatuor québécois du skip François Roberge qui s'est incliné pour une cinquième fois en six matchs, hier. Roberge et ses coéquipiers ont perdu 6-3 en neuf bouts face à Scott Bitz de la Saskatchewan.

(Photo PC)

Championnat canadien de curling

Le Québec s'enlise

CALGARY (PC) — Les déboires de l'équipe du Québec se sont poursuivis, mardi, au championnat canadien de curling masculin.

Le quatuor du capitaine François Roberge a perdu une cinquième fois en six matchs, s'inclinant 6-3 en neuf bouts face à Scott Bitz de la Saskatchewan.

Bitz, un chiropracticien de Regina, s'est aussi illustré en portant assistance à un spectateur âgé de 82 ans victime d'un infarctus. L'homme repose à l'hôpital dans un état très critique.

Avant les matchs de la soirée, le Québec occupait le dernier rang au classement en compagnie du Yukon, avec une fiche de 1-5.

L'Albertain Randy Ferbey est en première position après avoir remporté un sixième match d'affilée (6-1). Ferbey, champion en titre, a défait Mark Lukowich du Manitoba 9-4 en huit bouts.

Dans les autres rencontres, John Morris de l'Ontario, plus jeune capitaine présent au Brier, a vaincu l'expérimenté Russ Howard du Nouveau-Brunswick 7-6. Morris a une fiche de 5-1 au deuxième rang.

L'équipe du Nord de l'Ontario de Tim Phillips est troisième avec un dossier de 4-2, devant le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse du skip Shawn Adams, qui montrent un dossier de 4-3.

Un combat face à Lewis en juin

Tyson obtient le droit de se battre à Washington

ASHBURN, Virg. (AP) — Mike Tyson a obtenu un permis pour se battre à Washington, résultat d'un vote de 3-0 de la Commission de boxe et de lutte du District de Columbia, et il pourrait enfin affronter Lennox Lewis, le 8 juin, au MCI Center.

«Nous avons considéré l'application pour ce qu'elle est, a déclaré le vice-président de la Commission, Michael Brown. C'est une application pour un permis de boxeur, rien de plus rien de moins.

«Nous serions frivoles si nous n'étions pas préoccupés par le passé de M. Tyson. Nous l'avons pris en considération et rendu notre décision.»

Le vote a été pris à l'issue d'une réunion de deux heures qui ressemblait à un rallye en faveur de Tyson. La Commission a entendu 60 personnes et toutes supportaient Tyson.

Les groupes d'opposition, notamment l'Organisation nationale des femmes, n'ont pas participé à la réunion, certains ayant déjà fait connaître leur opinion par écrit.<

«Je suis emballé d'avoir un permis à Washington D.C.», a fait savoir Tyson par voie de communiqué.

Tyson a aussi obtenu le droit de se battre au Tennessee, et Detroit est devenue une ville favorite au cours des dernières semaines.

En bref

Sécurité renforcée au Grand Prix de Malaisie

KUALA LUMPUR, Malaisie (AP) — Des centaines de policiers et de responsables de la sécurité seront déployés ce week-end autour du circuit de Sepang où se déroulera le Grand Prix de Malaisie de Formule 1.

Mohamed Shukri Dahlan, un responsable de la police malaisienne, a déclaré mardi que 300 policiers et 350 vigiles surveilleraient le circuit et ses environs afin de contrôler d'éventuels mouvements de foule et débordements.

Mohamed Shukri a précisé à l'agence de presse Bernama que la police serait intransigeante avec les spectateurs munis d'objets pouvant être utilisés comme des armes.

Bombardier présent aux 500 milles d'Indianapolis

INDIANAPOLIS (AP, PC) — Le groupe industriel Bombardier vient d'acquérir les droits d'appellation de la pagode, nom donné à la tour de contrôle du circuit de course automobile d'Indianapolis.

Son président, Tony George, a indiqué mardi que l'installation sportive, où est courue l'épreuve annuelle des 500 milles, avait conclu une entente de cinq ans avec Bombardier, troisième constructeur d'avions civils au monde derrière Boeing et Airbus; aux Etats-Unis, le groupe canadien détient notamment la marque LearJet.

Bombardier commanditera l'équipe Kelley Racing, dont le propriétaire Tom Kelley avait établi le contact entre le groupe industriel et les autorités de la piste. Le commanditaire dotera aussi le prix annuel de 50 000 $ US versé à la recrue de l'année, en plus d'associer son nom à tous les événements de l'Indy Racing League.

ROTARY INTERNATIONAL

BRUNCH-BÉNÉFICE
CLUB ROTARY CHICOUTIMI
Le 24 mars 2002
Hôtel La Saguenéenne

C'est sous la présidence d'honneur de M. Luc Vandal, directeur régional Bell Saguenay – Lac-St-Jean, Charlevoix, Côte-Nord, que se tiendra le 3e brunch-bénéfice du Club Rotary Chicoutimi. Cette année, une parade de mode de la maison Conifère viendra agrémenter l'activité et 5 $ de chaque billet vendu seront versés à la Maison Notre-Dame du Saguenay. Le reste des sommes permettra au Club de venir en aide aux groupes humanitaires et aux démunis pendant l'année.

Sur la photo, dans l'ordre habituel, M. Roger Bouchard, président du Club Rotary Chicoutimi, M. Luc Vandal, président d'honneur de l'activité et Mme Isabelle Simard, responsable du comité organisateur.

Pour information: Hôtel La Saguenéenne, 545-8326

00508891

Vive les choses simples!

vous offre un nouveau service!

Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations. Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

- **Un service fiable!**

Le Quotidien vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Le Quotidien.

- **Qu'est-ce qui se passe si...?**

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.

... vous déménagez, composez le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.

PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

• **Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:**

4 semaines: *(Taxes incluses)* Par camelot **16,80 $** / Route motorisée 18,80 $

Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ $
13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné — Prénom de l'abonné

Adresse

Code postal — Téléphone (résidence)

Date

Signature ***obligatoire***

S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*

*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»

Nom de votre banque, caisse ou société de gestion

Adresse

N° de succursale — Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. **CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU QUOTIDIEN (précédant la date de prélèvement bancaire)**. Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

00506000

Faites parvenir votre formulaire à: ***Paiement préautorisé, Le Quotidien, Département 2200, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1***

le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean

est fier de s'associer à

Ford

MOLSON EXPORT

présentateurs de

LANCE ET COMPTE
nouvelle génération

Marc et Suzie réunis ?

TQS

ce soir
19 h 30

Participez au concours...

Pour participer

et courez la chance de gagner:

Grand prix
Un Ford Escape XLS Sport 2002

- **70 chandails du National de Québec**
- **Une soirée de hockey avec 9 de vos amis dans une loge du Centre Molson**

Valeur totale approximative des prix 33 250 $

Chaque semaine jusqu'au 24 avril, regardez **TQS** et **notez le premier pointage de Ford ou de McDonald's** dévoilé au cours de la programmation. Remplissez ce bulletin de participation en notant également le deuxième pointage diffusé lors de l'émission ***Lance et compte : nouvelle génération***. Déposez votre bulletin dans la boîte prévue à cet effet dans un restaurant McDonald's participant ou postez-le à l'adresse suivante :
Concours *Ford et McDo lancent et comptent à TQS*
C.P. 11499, succ. Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 5S7

Vous pouvez également vous inscrire sur le site www.cyberpresse.ca

Ford TQS COMMUNICATIONS claude héroux plus CKOI 96,9 FM McDonald's

Concours

Ce bulletin de participation est valable pour les scores diffusés du **7 au 13 mars 2002** inclusivement.

Nom : _____

Adresse : _____

_____ Tél. : _____

Question réglementaire. Les opérations mathématiques doivent être effectuées les unes à la suite des autres dans l'ordre présenté. **20 - 5 X 2 ÷ 5 + 3 =**

Les chandails seront attribués progressivement du **27 février au 1er mai 2002**. Tirage du grand prix parmi les gagnants. Seuls les bulletins déposés dans un restaurant *McDonald's* participant sont admissibles au tirage de la soirée au Centre Molson. **Date limite : le 30 avril 2002**. Aucun achat requis. Ouvert aux personnes résidant au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick, âgées de 18 et plus. Détails et règlement officiel au www.tqs.qc.ca ou dans un restaurant *McDonald's* participant.

0506790

De gauche à droite, André Gauthier, gagnant de la classe A, Michel Boivin, un des organisateurs de la cinquième étape, Richard Simard, finaliste de la classe A, Sylvain Fortin, un des organisateurs, Guy Verreault, finaliste de la classe AA-AAA, et André Gagnon, le vainqueur de la 5e étape en classe AA-AAA.

(Photo Steeve Tremblay

Challenge de billard à Alma

Gauthier laisse sa trace sur la cinquième étape

ALMA (PAG) — André Gauthier, d'Alma, a laissé son empreinte sur la cinquième étape du Challenge de billard Dooly's. Inscrit en classe A, André Gauthier a effectué un véritable rattrapage de sept parties contre deux afin de remporter la finale 8-7 aux dépens de Richard Simard.

En vertu de cette victoire acquise à l'arraché, André Gauthier non seulement reçu une bourse de 240 $ contre 140 $ à Richard Simard. Il a aussi gravi quelques échelons au classement de la classe A en prévision de la dernière étape qui sera disputée au Dooly's d'Alma le 23 mars. La bourse globale à l'enjeu sera alors de 1000 $.

PAUL-ARMAND GIRARD
pagirard@lequotidien.com

Jean-François Thériault, Marcel Perron et Alex Boivin ont pris les positions subséquentes derrière les finalistes.

En classe AA-AAA, André Gagnon s'est imposé 8-3 contre Guy Verreault, également d'Alma. Gagnon a mérité une bourse de 250 $ pour ses efforts contre 140 $ à Verreault. Gaétan Sylvain, Jean-François Raymond, Gill Ouellette et Sylvain Fortin ont complété le groupe des six meneurs en classe AA-AAA.

À l'issue des cinq tournois initiaux de la saison, le classement général de la classe AA - AAA est dominé par Jean-François Raymond avec 73 points. Gaétan Sylvain est bon deuxième avec 69 points, un point devant Jean Caron, et trois points de mieux que Guill Ouellette (66). Sylvain Fortin est toujours dans la course avec 63 points, à l'instar d'ailleurs de Fred Paradis, 62 points. Marcel Boudreault loge en septième place avec 60 points, tandis que Pierre-Luc Simard et Martin Duchesne revendiquent 59 points, deux de plus que le détenteur de dixième position, Alain Savard.

Trente-neuf joueurs en classe AA-AAA ont participé à l'un ou l'autre des cinq tournois organisés cette saison.

En classe A, Marius Ouellet est installé confortablement en première position du classement avec 87 points. Éric Savard et Michel Boivin occupent les deuxième et troisième positions avec 68 et 67 points, respectivement. Jean-François Thériault a une récolte de 65 points, un petit point de priorité aux dépens de Roger Thériault, d'Evans Simard et André Gauthier. Sylvie Potvin et Marco Fortin ont 61 points contre 60 à Marco Tremblay.

Jusqu'à maintenant, 56 joueurs ont amassé des points au classement de la classe A.

Hockey simple lettre

Le rendez-vous de l'année à Normandin

par Paul-Armand Girard

NORMANDIN (PAG) — Les prochains Championnats de hockey régionaux simple lettre s'annonce au titre de rendez-vous de l'année par excellence dans la discipline: 800 joueurs répartis parmi soixante équipes sont en effet attendus du 29 mars au 7 avril au Centre sportif de Normandin.

Selon Richard Tremblay, le président des championnats, les deux week-ends, celui ouvrant la compétition, et l'autre les fermant, seront fort actifs pour les équipes en provenance des six zones du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Nous avons une programmation de 77 matchs pour l'ensemble des championnats. Il va de soi que nous profiterons du long congé de Pâques (du Vendredi Saint au lundi de Pâques) pour écouler une grande partie des rencontres préliminaires, explique-t-il. Ce sera un peu plus tranquille durant la période de mardi à jeudi avec un calendrier de quatre matchs quotidiennement. Puis, ce sera à nouveau l'effervescence du vendredi 5 avril au dimanche 7 avril, avec les matchs qui conduiront éventuellement les équipes en demi-finales et en finales.»

En guise de récompense, les équipes couronnées championnes de leur catégorie respective, recevront bannière et médailles. «Au-delà d'un titre à gagner, nous voulons avant tout que ces championnats soient beaux. Les plus beaux à être présentés jusqu'à maintenant», de laisser entendre Richard Tremblay en soulignant que les personnes travaillant au Tournoi atome midget France-Vallée s'étaient offerts pour organiser l'événement après que l'Association du hockey mineur de Normandin ait obtenu les championnats de Hockey Québec, section régionale.

Présentement, une quinzaine de personnes sont associées à la direction des championnats. Un nombre qui va s'accroître jusqu'à la cinquantaine dès le coup d'envoi de la compétition.

Celle-ci mettra en présence des équipes en provenance de la zone 1, La Baie Petit-Saguenay, de la zone 2, Chicoutimi, de la zone 3, Saint-Ambroise Jonquière, de la zone 4, Alma, Delisle, Saint-Bruno et Métabetchouan, de la zone 5, Roberval Saint-Félicien, et de la zone 6, Normandin, Dolbeau-Mistassini.

Les délégations, on le comprendra facilement, varieront selon le nombre de joueurs ou de joueuses regroupés dans chacune de ces zones. D'après une estimation, les six zones seront représentées dans six catégories précises, cinq zones dans autres catégories, et quatre zones dans une seule catégorie.

Les catégories acceptées aux Championnats régionaux de hockey mineur sont: novice A et novice B, atome A et atome B, pee wee A et pee wee B, bantam A et bantam B, midget B, junior B et hockey féminin. Dans cette catégorie, l'âge des joueuses admis oscillera entre 16 et 21 ans, avec probablement des dérogations suivant les demandes exprimées par les associations locales concernées par le nombre de joueuses limité.

Tournoi des Chevaliers à Métabetchouan

La 20e édition du Tournoi de hockey des Chevaliers de Colomb, Conseil 3066, s'ouvre le jeudi 14 mars au Centre sportif de Métabetchouan. Pour ce vingtième anniversaire, un nombre identique d'équipes, en provenance du Saguenay-Lac-Saint-Jean et d'autres régions du Québec, seront à l'oeuvre d'ici à dimanche le 17 mars dans le but de conquérir les honneurs dans les catégories A, B, C et Vétérans. Rappelons que l'admission sera gratuite du commencement à la fin des activités de ce tournoi.

Équipes d'étoiles junior-midget

La ligue dévoile les sélections

par Paul-Armand Girard

JONQUIÈRE (PAG) — La Ligue junior-midget du Saguenay-Lac-Saint-Jean a dévoilé hier les sélections d'étoiles dans ses trois circuits: junior BB, midget BB et midget CC.

Dans la Ligue junior BB, trois formations monopolisent les honneurs aux diverses positions.

Gardien, Guillaume Bouchard, du Royal de Métabetchouan.

Défenseurs, Luc St-Pierre, du Royal de Métabetchouan, et Yannick Couillard, des Marquis de Jonquière.

Centre, Dany Privé, des Aiglons d'Alma.

Ailier gauche, Jean-Pierre Blackburn, des Marquis de Jonquière.

Ailier droit, Éric Dufour, des Aiglons d'Alma.

L'entraîneur par excellence est André Villeneuve, des Aiglons d'Alma.

Midget BB

Les Citadins de Jonquière ont placé trois joueurs au sein de l'équipe d'étoiles de la Ligue midget BB régional. Le défenseur Kevin Tremblay forme la paire du plus haut niveau en compagnie de Nicolas Beaudet, de l'Express de Saint-Félicien.

Le centre Marc-André Brassard et l'ailier gauche Michaël Blackburn sont les autres porte-couleurs des Citadins qui ont été l'objet d'une sélection.

Le gardien Jérôme Boivin, des Castors de Dolbeau-Mistassini, et l'ailier droit Jean-Denis Lachance, des Aiglons d'Alma, complètent cette belle équipe sous la direction de Serge Gauthier, des Aiglons d'Alma.

Midget CC

Dans la Ligue midget CC, les joueurs des Loups de Dolbeau-Mistassini et des Dynamos de Chicoutimi ont raflé cinq des six positions sur l'équipe d'étoiles.

Celle-ci regroupe le gardien Maxime Boulanger, des Loups Dolbeau-Mistassini, les défenseurs Jean-Pierre Bouchard, des Dynamos de Chicoutimi, et Yan Laberge, des Orioles de Jonquière, le centre Sébastien Dubé et l'ailier gauche Steeve Imbeault, tous deux des Loups, ainsi que l'ailier droit Kevin Verville. L'entraîneur de cette formation est Yves Privé, des Dynamos de Chicoutimi.

La première aux Orioles

Les Orioles de Jonquière ont ouvert de manière convaincante leur série demi-finale contre les Dynamos en disposant de ces derniers 9-3, hier soir. Yann Marinoff a réussi un tour de chapeau pour les Orioles. Steeve Pilote, François Laberge, Martin Sasseville, Nicolas dallaire, Olivier Bergeron et Étienne Bezeau ont grossi la marque avec un but chacun.

Chez les Dynamos, la réplique a été assumée par Maxime Gagnon, un doublé, et Marc-André Girard.

Le second match de cette série 4 de 7 aura lieu à l'aréna du Plateau de Chicoutimi, ce soir, à 19 h 30.

Une belle occasion ratée

En panne d'intensité, les Sags s'inclinent

VICTORIAVILLE (SB) - Les Saguenéens de Chicoutimi ont raté une belle occasion d'augmenter leur priorité au premier rang de la section Est de la Conférence Dilion en subissant un revers de 5-2 face aux Tigres de Victoriaville.

Les Chicoutimiens ont joué un bon match, mais sans plus à l'Amphithéâtre Gilbert Perreault. Du bon hockey dans l'ensemble, mais qui manquait de conviction et les 1608 spectateurs ont été en mesure de s'en rendre compte durant une bonne partie de la rencontre.

STÉPHANE BEGIN
sbegin@lequotidien.com

À la suite de cette défaite, les hommes d'Alain Rajotte possèdent toujours une avance d'un point sur le Drakkar de Baie-Comeau, mais celui-ci fait face aux Remparts de Québec ce soir.

Tout au long du match, les Sags ont été deuxièmes. Ils ont réussi à revenir de l'arrière à deux reprises, mais les joueurs des Tigres ont été plus opportunistes au dernier tiers, ce qui aura fait la différence.

«Nous avons bien joué, mais nous avons pris deux mauvaises décisions et cela a donné des buts. À 2-2, les choses allaient bien, mais Stanislav s'est porté en attaque et a été surpris par Lombardi et Demers a laissé aller son homme une fois. Pourtant les gars jouaient un bon match.

«En plus, nous n'arrivons pas à prendre l'avance. Manzato (-Daniel) a été solide et il a volé quelques buts à Pierre-Marc. Jeff va se replacer. Il doit reprendre le rythme», a expliqué Alain Rajotte après le match.

Match terne

Les amateurs de hockey des Bois-Francs n'ont pas eu grand chose à se mettre sous la dent durant les 40 premières minutes de jeu du match. Le jeu s'est souvent déroulé entre les deux lignes bleues et les tirs sont souvent arrivés de la pointe. Rien de vraiment menaçant.

Les chances de marquer ont été rares, mais à chaque fois ou les Sags ont menacé le gardien Daniel Manzato a fermé la porte, notamment à Pierre-Marc Bouchard et Hugues Verpaelst.

De l'autre côté de la patinoire, Jeff Deslauriers a frustré Pierre-Luc Sleigher lors d'une attaque à cinq des Sags.

Parlant de supériorités numériques, cet aspect a fait défaut dans le camp chicoutimien. Ils ont profité de quatre attaques à cinq, dont une double supériorité de 90 secondes, sans arriver à faire scintiller la lumière rouge derrière Manzato.

Le but de Pierre-Alexandre Parenteau a été marqué après qu'il eut frappé trois fois sur la rondelle et le juge de buts n'a même pas allumé la lumière.

Mathew Lombardi a démontré une grande vitesse pour déborder le défenseur Michaël Lanthier et déjouer Deslauriers. En deuxième période, Dany Groulx a eu raison du gardien des Sags d'un tir précis du côté de la mitaine.

Il y a par contre eu un peu plus d'action au dernier tiers. Chicoutimi a créé l'égalité lors d'une attaque à cinq, avec un tir sur réception de Bouchard. Mais peu de temps après, Mathew Lombardi a reçu une passe parfaite de Carl Malette pour pousser la rondelle derrière Deslauriers. Mikhail Deev a donné un dur coup aux Sags en déjouant Deslauriers d'un faible tir.

«Les gars doivent tout donner à chaque présence sur la patinoire. Ils ne doivent pas penser que tout est correct, ils doivent agir. Il faut se mettre dans le bain des séries éliminatoires.

«Je ne suis pas inquiet. Je le serais si les gars ne travaillaient pas, mais ils ont limité Victoriaville à 17 tirs en deux périodes. Il faut le faire», a conclu Rajotte.

Si les Sags n'ont pas augmenté leur avance au classement, Pierre-Marc Bouchard a perdu un point en tête des marqueurs. Même si Bouchard a récolté deux point, un but et une aide, Mathew Lombardi y est allé d'un tour du chapeau, le dernier marqué dans un filet désert. Dany Groulx a amassé quatre points dans le match.

Pierre-Marc Bouchard

Meilleur marqueur

La lutte s'intensifie entre Bouchard et Lombardi

par Stéphane Bégin

VICTORIAVILLE (SB) - Mathew Lombardi s'est approché à cinq points de la tête des marqueurs détenue par Pierre-Marc Bouchard, mais il préfère de loin parler des victoires de son équipe.

Jumelé aux vétérans Carl Malette et Antoine Vermette, Lombardi, l'un des patineurs les plus rapides de la ligue a démontré son savoir-faire aux défenseurs des Sags en y allant de trois buts. Il a amassé un point de plus que Bouchard.

«Cette lutte pour le titre des marqueurs est intéressant. Il donne du piquant à la fin de la saison, car nous sommes trois, quatre ou cinq joueurs en mesure d'y arriver.

«Pierre-Marc est tout un joueur et il est agréable de le voir aller. J'ai hâte de voir d'ici la fin de la saison. Ça s'annonce captivant et excitant», de dire Lombardi.

Ce dernier apprécie le retour de Vermette, alors que la présence de Malette apporte de la maturité au trio et une bonne vision du jeu.

«L'entraîneur recherche de la vitesse sur notre trio et c'est ce que nous pouvons y donner. Ça va être intéressant pour les séries, car l'important c'est de gagner des matches», d'ajouter Lombardi.

Quant à Mario Durocher, il était satisfait de la victoire, de l'effort des joueurs, mais en particulier le boulot accompli par Pierre-Luc Daneau et Pierre-Luc Sleigher sur Pierre-Marc Bouchard, de même que le brio du gardien Daniel Manzato.

«Daneau et Sleigher ont fait du bon travail contre Bouchard, alors que Manzato a été brillant. Dans la même semaine, il a battu Maxime Daigneault et Jeff Deslauriers. Je veux donner une chance au kid et il l'a prend bien», indique Durocher, qui entrevoit le début des séries du bon oeil.

Pointe de plumes... Rosario Ruggeri a effectué un retour au jeu après avoir raté huit matchs à la suite d'une commotion cérébrale, gracieuseté de l'attaquant Jean-François Jacques, du Drakkar de Baie-Comeau. Jeff Deslauriers était aussi en uniforme après avoir manqué quatre rencontres en raison d'une élongation musculaire. Quant à Sébastien Lucier, sa blessure à un pied était guéri et il était de retour après avoir été absent durant six rencontres...

Antoine Vermette a disputé son tout premier match de la saison 2001-2002 avec les Tigres de Victoriaville. Il a raté les 68 premières rencontres en raison d'uns sévère commotion cérébrale, subie lors d'un camp d'entraînement professionnel...

Patrick Tessier, Éric Tétreault et Pierre-Luc Gilbert ont regardé le match du haut des gradins du côté des Sags...

Christian Larrivée connaît une séquence de 16 matches de suite avec au moins un point...

Réfection du Centre Georges-Vézina

Le Colisée des Bois-Francs devient source d'inspiration

par Stéphane Bégin

VICTORIAVILLE (SB) - Une fois les travaux du centre Georges-Vézina de Chicoutimi terminés, celui-ci pourrait bien présenter quelques similitudes avec le Colisée des Bois-Francs de Victoriaville.

Président des Comètes de Chicoutimi et aussi architecte bénévole du projet de rénovation du centre Vézina, Roger Fradette a accompagné les Saguenéens de Chicoutimi, hier, lors du match contre les Tigres de Victoriaville.

Il n'était pas sur place pour analyser les prospects des Tigres ou même des Saguenéens, mais bien pour analyser divers aspects du colisée de la région des Bois-Francs.

«Je suis ici à la demande des Saguenéens. Les dirigeants de l'équipe aimeraient que l'on puisse ajouter ou prévoir des loges au centre Vézina. Le concept de l'aréna de Victoriaville apparaît fort intéressant.

«On retrouve des loges de huit à douze places et divers services sont offerts lors des matches. Ce sont des loges à double rangée et je dois dire que l'idée est intéressante, car l'aréna semble bien aménagé», mentionne Roger Fradette.

Celui-ci n'a pas l'intention de faire le tour de tous les arénas de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). Avant même de se rendre à Victoriaville, l'architecte avait aussi une idée de la manière d'aménager des loges, mais le concept de Victoriaville s'annonce aussi très intéressant.

Roger Fradette

Autre volet qui retient l'attention de Roger Fradette, c'est le système de réfrigération du Colisée des Bois-Francs.

«On fait deux pierres d'un coup. À Victoriaville, il y avait un problème important avec la réfrigération et ils ont réussi à régler le problème en effectuant des travaux d'importance. On parle même d'un projet type à suivre au niveau des arénas.

«Et comme il faudra refaire le système de réfrigération au centre Vézina, aussi bien trouver les meilleures solutions possibles», croit Roger Fradette.

Délai

Les dirigeants des Comètes de Chicoutimi, les instigateurs du projet de rénovation et la ville de Chicoutimi sont toujours en attente de la subvention du gouvernement fédéral qui serait d'environ 1,8 million de dollars.

Roger Fradette n'a pas l'intention de crier ou de s'inquiéter. Ce n'est pas encore le moment, d'autant plus qu'il demeure persuadé que le gouvernement d'Ottawa respectera sa parole dans le dossier.

«Mais j'avoue que nous avons des délais à respecter. Et c'est la raison pour laquelle notre bureau d'architectes (Les Architectes associés, de même que Cégertec) ont pris la décision d'aller de l'avant et de prendre le risque.

«Nous ne voulons pas attendre à la dernière minute pour préparer les plans et devis, faire les appels d'offres et ensuite procéder aux travaux de réfection», dit-il.

On estime à quatre mois les délais pour les travaux reliés à la réfrigération. On parle de briser le ciment, de refaire le système et de remettre du béton.

Il faut donc que ceux-ci débutent au plus tard le 15 mai afin de pouvoir livrer la glace pour le début de la saison des Saguenéens de Chicoutimi et du patinage de vitesse sur courte piste.

On songe aussi à enlever rapidement les 4000 sièges du centre Vézina afin d'enduire un produit qui permettrait de sceller le ciment de l'aréna afin d'en faciliter l'entretien par la suite.

Les semaines à venir seront donc importantes pour l'avancement officiel du projet. Et comme le dit Roger Fradette, il est déjà midi moins cinq.

gagnon FRÈRES

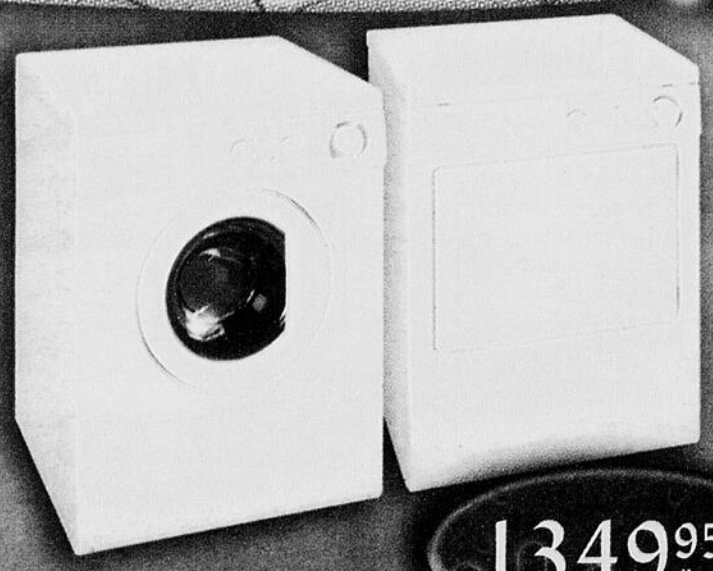
La belle vie!

Visitez notre site Gagnon Frères www.gagnonfreres.com et participez au concours un « Décor de rêve». Détails en magasin.

0 $ DE VERSEMENTS DE FRAIS D'INTÉRÊT DE DÉPÔT* ou ON PAIE LA T.P.S.**

sur les produits

FRIGIDAIRE



FRIGIDAIRE
Ensemble laveuse sécheuse

Laveuse (094796)
- Chargement frontal
- 5 cycles

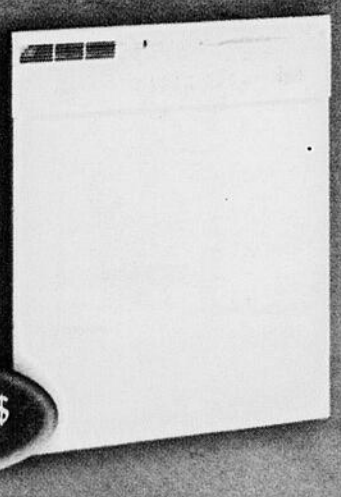
Sécheuse (094797)
- 3 cycles

1349,95 $ l'ens.

Acier inoxydable

FRIGIDAIRE
Réfrigérateur 18 p³ (091111)
- 2 Tablettes en verre pleine largeur
- Tiroirs à fruits et à légumes transparents
- Portes arrondies

849,95 $

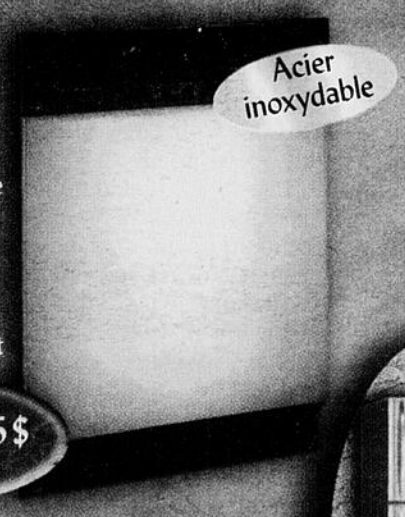


FRIGIDAIRE
Lave-vaisselle électronique (092781)
- 9 touches
- 5 niveaux de lavage
- Ultra-silencieux

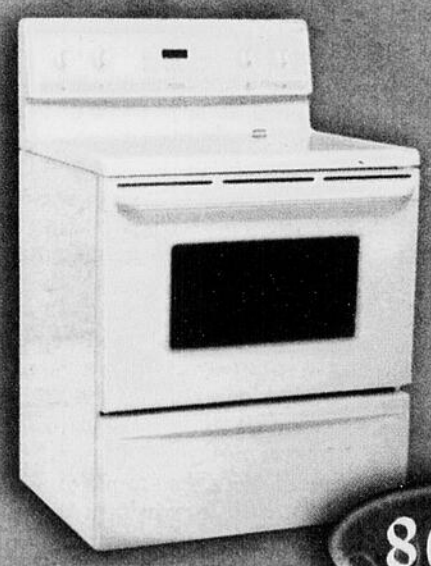
499,95 $

FRIGIDAIRE
Lave-vaisselle (094787)
- 5 niveaux de lavage
- 6 touches à effleurement
- Cycle de lavage à haute température
- Filtre autonettoyant

619,95 $

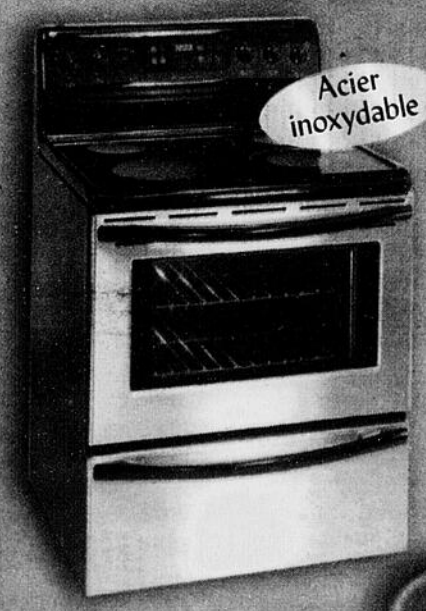


Acier inoxydable



FRIGIDAIRE
Cuisinière (078124)
- Autonettoyante
- Surface en vitro-céramique
- Grand hublot

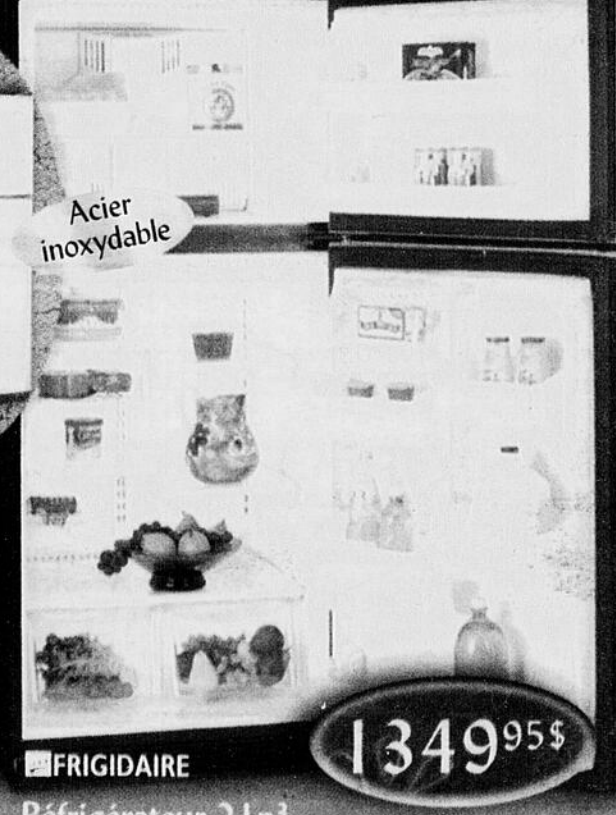
869,95 $



Acier inoxydable

FRIGIDAIRE
Cuisinière (094790)
- Surface en vitro-céramique
- Autonettoyante
- Minuterie électronique
- Photo diffère légèrement du modèle

1399,95 $



Acier inoxydable

FRIGIDAIRE
Réfrigérateur 21 p³ (094789)
- Tablettes en verre
- Balconnets ajustables dans la porte
- Tiroirs à fruits et à légumes transparents
- Poignée diffère de la photo

1349,95 $

* Sujet à l'acceptation du service de crédit. Payez la totalité de votre achat, incluant les taxes en mars 2003, sans frais ni intérêt. ** Escompte équivalent à 7 %. Sur modèles sélectionnés. Promotion en vigueur jusqu'au 31 mars 2002. Détails en magasin.